

To już 12 lat niezależnej prasy w Luboniu!

# WIĘŚCI LUBONSKIE

56  
stron

Niezależny  
Miesięcznik  
Mieszkańców

ISSN 1232-356 X

Ukazuje się od 1990 roku

Nr 12 (131) • Grudzień 2001 • Cena 3,00 zł (w tym 7% VAT)

56 stron + **Kalendarz** + Wkładka Urzędu Miejskiego

Nasz adres: [www.wiesci-lubonskie.merix.com.pl](http://www.wiesci-lubonskie.merix.com.pl)

Luboń w internecie – „Luboń On-Line”: [www.lubon-online.com](http://www.lubon-online.com)

Dla czytelników  
grudniowych „WL”,  
w różnych konkursach,  
plebiscytach i krzyżówce  
do wygrania  
aż 30 nagród



## W NUMERZE: **INFORMACJA**

- Drożeją śmieci i bilety
- Samowola radnej
- Bezdomni!
- Rozebrany zabytek cd.



# Kto jest Kim w Luboniu

## Roman Krzyżostaniak

– kościelny parafii pw. św. Barbary w Żabikowie

*Urodził się 24.01.1917 r. w Kobylinie, pow. Krotoszyn, gdzie mieszkał wraz z rodzicami i dziewięciorgiem rodzeństwa. Lubonianinem jest od 1945 r. Mieszka przy ul. Kollątaja. Żonaty, ma trzy córki.*

Ukończył szkołę podstawową, a następnie trzyletnią zasadniczą w Poznaniu, zdobywając zawód piekarsza. W czasie okupacji pracował w przedsiębiorstwie budowlanym przy budowie szos w rejonie Skórczewa i Strykowa. W 1937 r. rozpoczął pracę w żabikowskiej piekarni, przy ul. Traugutta, której właścicielem był Niemiec o nazwisku Frei (dzisiejsza piekarnia państwa Górniaczyków). Po paru latach, tj. w 1945 r., na stałe przeprowadził się do Lubonia. Wtedy właśnie objął posadę kościelnego w parafii pw. św. Barbary w Żabikowie. Funkcję proboszcza sprawował wówczas ks. Marian Tomaszewski. Po 10 latach ks. Tomaszewski zmarł i został pochowany na żabikowskim cmentarzu. Pan Roman nie zrezygnował ze swych kościelnych obowiązków. Wywiązywał się z nich kolejno za czasów proboszczów: ks. prałata Romana Mielnińskiego (redaktora „Przewodnika Katolickiego”), ks. Bernarda Czajki, ks. kan. Zygmunta Sowińskiego. Jest kościelnym do dziś, kiedy obowiązki proboszcza sprawuje ks. Bernard Cegła. Dodatkowo przez około 15 lat, do 1972 r., pracował jako listonosz w oddziale Poczty Polskiej przy ul. Poniatowskiego w Luboniu. Podjął również posadę grabarza na żabikowskim cmentarzu, gdzie pracował przez 25 lat. Co roku przed świętami Bożego Narodzenia pan Roman rozwozi wszystkim parafianom wigilijne opłatki. W międzyczasie, w r. 1955 pan Krzyżostaniak poślubił mieszkankę Lubonia i doczekał się wraz z nią trzech córek. Obecnie jest dziadkiem dwóch wnuków, jednej wnuczki i pradiadkiem jednej prawnuczki.

Życie religijne państwa Krzyżostaniaków wykracza poza parafię św. Barbary. Już około 25 razy małżonkowie wraz z jedną z córek, chorą na rozszczep kręgosłupa, uczestniczyli w pielgrzymkach do Częstochowy, gdzie wspólnie modlili się o jej zdrowie. Ich dom i posesja przyozdobione są religijnymi akcentami. Przykładem jest



foto: Hanna Siatka

ustawiona przed domem Figurka Serca Jezusowego otoczona kwiatami.

Pan Roman do dziś czynnie uczestniczy w życiu religijnym parafii św. Barbary. Pomaga w przygotowaniach i prowadzeniu mszy św. oraz nabożeństw okolicznościowych: pogrzebów, ślubów, chrztów, itd. Jest człowiekiem, który wziął na swoje barki mnóstwo obowiązków. Biorąc pod uwagę trzy lubońskie parafie, to on najdłużej, bo już ponad 55 lat, pełni funkcję kościelnego. Parafię św. Barbary zna „od podszewki”.

Wśród parafian pan Roman ma opinię człowieka skromnego, nie lubiącego zwracać na siebie uwagi. Pogodny, życzliwy i uczynny. Jest bardzo lubiany przez dzieci, dla których zawsze znajduje czas, dobre słowo i łaskocie. Wspólnie z żoną wychował niepełnosprawną córkę, której do dziś pomaga w jej dorosłym już życiu, za co jest podziwiany.

Lubi historię. Często wspomina czasy wojny i okupacji w Luboniu. Jest czytelnikiem „Więści Lubońskich”, gdyż interesuje się również aktualnymi wydarzeniami w mieście.

Ma wielu przyjaciół i znajomych, którzy szanują go i cenią. Wolny czas, którego ma niewiele, spędza w domu razem z żoną i córką. Rodzina jest dla niego najważniejszym celem w życiu.

Beata Ratajczyk

## Dariusz Wojciechowski

– piłkarz Lecha Poznań

*Urodzony 15.11.1974 r. w Poznaniu. W Luboniu mieszka od 4 lat. Ukończył liceum zawodowe „Wiepofama” w Poznaniu, zdając w nim maturę. Następnie rozpoczął studia na Akademii Wychowania Fizycznego, ale na skutek licznych rozjazdów, przerwał je po drugim roku. Uważa jednak, że na tym nie poprzestanie. Obecnie gra w II-ligowym Lechu Poznań jako napastnik. 24 listopada poślubił luboniankę Agnieszkę Kaczmarek.*

Analizując przebieg jego dotychczasowej kariery, można pokusić się o refleksję, że w żadnym praktycznie klubie (poza „Olimpią”), nie udało mu się zagrzać zbyt długo miejsca. Uważa, że była to przede wszystkim wina właścicieli jego karty zawodniczej, którzy wysyłali go do różnych, często nie pasujących piłkarzowi, klubów.

Swą piłkarską karierę rozpoczął w „Olimpii” Poznań, przechodząc w niej przez wszystkie szczeble, począwszy od trampkarsza po seniora. W wieku 17 lat zadebiutował w barwach pierwszego zespołu, który grał wtedy w I lidze. Trenerem „Olimpii” był wówczas ojciec Darka pan Andrzej Wojciechowski, pod którego okiem stawiał swe pierwsze piłkarskie kroki w dorosłej piłce.

Po 2 latach gry w drużynie seniorów „Olimpii” przeszedł do lokalnego rywala - „Warty” Poznań, też grającej wówczas w I lidze. Był to 1993 rok. Już podczas debiutu udało mu się strzelić bramkę, nota bene, w meczu derbowym przeciwko poprzedniemu klubowi - Olimpiii.

Kolejnym klubem piłkarskim w karierze Darka Wojciechowskiego był I-ligowy „Sokół” Pniewy. Tutaj także w debiutanckim meczu ze „Stalową Wolą” udało mu się strzelić bramkę. Z okresu, gdy grał w „Sokole” najbardziej pamięta mecz z GKS-em Katowice, w którym zdobył 2 bramki, a jedna z nich (kapitałne uderzenie lewą nogą), została uznana za bramkę roku! W dowód uznania został uhonorowany podczas gali, która odbyła się w hotelu „Mariott” w Warszawie pamiątkową statuetką.



foto: Przemysław Kowalski

Następnie trafił do klubu, o którym marzył od dziecka - Lecha Poznań. Niestety podczas czwartego występu w barwach tego klubu odniósł poważną kontuzję, która wykluczyła go z gry na pół roku. Po kuracji i rehabilitacji powrócił do zespołu, ale na skutek ogromnej rywalizacji w linii napadu, postanowił przenieść się do „Śląska” Wrocław.

Po rundzie jesiennej I-ligowego sezonu, właściciel jego karty zawodniczej, pan Sieja, postanowił wysłać go do jednego z klubów w Chinach. Warunki bytowe, jakie tam zastał, były katastrofalne. Powrócił ponownie do „Śląska”, jednak na skutek wycofania się tego zespołu z rozgrywek I ligi, przeszedł za namową kolegi, Darka Kasperka, do III-ligowego klubu belgijskiego Racing Tournai. Początkowo grało mu się tu dobrze, ale na skutek nieprawidłowości formalnych i nieporozumień, powrócił po około pół roku do Polski. Znalazł się w kadrze II-ligowej „Warty” Poznań, po okresie dobrej gry, przeszedł do równorzędnego „Aluminium” Konin. Tutaj został wicekrólem strzelców II ligi, ale najważniejszego celu awansu drużynie nie udało się osiągnąć.

cd. na str. 14



foto: Stefan Krukowski

## Harcerze

*Przy obelisku upamiętniającym 65. rocznicę powstania drużyn harcerskich w Lasku odbył się apel. Patrz str. 23*

## Miasto

*Program artystyczny tradycyjnej uroczystości miejskiej z okazji Święta Niepodległości w tym roku przygotowała młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 2. Szczegóły na str. 22.*

## Młodzież

*Patriotyczne święto 11 listopada Gimnazjum nr 2 uczęciło wieczornicą. Czytaj na str. 23*



foto: Hanna Siatka







fol. Piotr Paweł Ruszkowski

Widok nowego obiektu. Na pierwszym planie parking, z lewej stacja benzynowa DEA, na ostatnim planie ul. Żabikowska i pawilony Gesy.

# Ruszył nowoczesny kompleks handlowy

**1 grudnia z wielką pompą dokonano oficjalnego, mikołajkowego, otwarcia pierwszego w Luboniu kompleksu handlowego „Pajo centrum”. Zakupów w mieszczącym się przy ul. Żabikowskiej 66 obiekcie, dokonywać można było już od 27 listopada.**

Piętrowy, ciekawy architektonicznie obiekt, wybudowany przez lubońską firmę PAJO przy wjeździe do miasta, już działa. Znalazło w nim miejsce ponad 50 sklepów i punktów usługowych. Parter zajmują kawiarnia firmy „Gruszecki” oraz okazały hipermarket sieci „Piotr i Paweł”, oferujący artykuły niemal wszelkiego rodzaju, w cenach, w wielu przypadkach, konkurencyjnych w stosunku do innych lubońskich sklepów. Z ciekawostek można zaznaczyć, że market oferuje pieczywo pochodzące z 6 znanych firm („Limaro”, „Favor”, „Schulstad” oraz Maciejewskiego, Nowaka i Błaskowiaka) i posiada aż 11 kas obsługi klientów. Na parterze znaleźć można ponadto: ekspozyturę Banku PKO SA, biuro podróży, sklep RTV – AGD, kwiaciarnię, aptekę, pralnię chemiczną, punkty: Kodaka, toto-lotka, dwóch sieci telefonii, a nawet gabinet somatoanalityka.



fol. Paweł Jankowski

Hipermarket sieci „Piotr i Paweł” zajmuje większość powierzchni na parterze

Na piętrze zlokalizowano 15 sklepów z odzieżą, 5 z obuwiem oraz księgarnię, sklepy: jubilerski i multimedialny, salon optyczny z gabinetem lekarskim, solarium i zakład fryzjerski. Wiele miejsca zajmuje tu znana lubońskiemu restauracja – pizzeria „Verona” – siostrzana placówka otwartego stosunkowo niedawno lokalu przy ul. Sienkiewicza – z osobnym wejściem od ze-

wnątrz i widokiem na wjazd do Lubonia. Wiele z punktów handlowych znajdujących się w „Pajo centrum” to placówki, które przeniosły się tu z innych rejonów miasta, jak np. RTV-AGD Ekwiński, ADIDAS i „Fruit of the Loom” państwa Greków, czy pizzeria „Verona”.

Piętra budynku łączy ruchome schody i winda. Obiekt jest klimatyzowany. Parking dla klientów (od strony Żabikowskiej) przewidziano na 400 samochodów. Cały teren jest monitorowany i chroniony. Do obsługi sklepów i całego obiektu zatrudniono ponad 200 pracowników.

„Pajo centrum” czynne jest codziennie w godz. od 10.00 do 22.00, a market spożywczy od 8.00 do 22.00.

Dzień inauguracji tego wielkiego przedsięwzięcia obfitował w konkursy, w jednym z nich główną nagrodą była wycieczka dla dwóch osób na sylwestra do Paryża! Poza tym odbyło się wiele zabaw dla najmłodszych, które wprowadziły w ich szeregi sporo ożywienia. Poza pewnymi problemami z ruchomymi schodami, które momentami odmawiały posłuszeństwa, otwarcie Centrum przebiegało w bardzo dobrej atmosferze. Jego ukończeniem był pokaz sztucznych ogni,

porównywalny z otwarciem Mistrzostw Świata w Wioślarstwie na „Malcie”, wzbudzający ogromną euforię licznie zgromadzonych widzów. Z pewnością rozgrzał w ten chłodny wieczór spragnioną wrażeń publiczność, nie tylko lubońską...

**Przemysław Kwiatkowski  
Władysław Szczepaniak**



fol. Paweł Jankowski

Pokaz sztucznych ogni w dniu wroczystego otwarcia, w sobotę 1 grudnia

Z okazji otwarcia obiektu handlowego

## „Pajo centrum”

- właścicielom  
**Państwu Joli i Pawłowi Wnęć**  
dużo sukcesów i zadowolenia w życiu zawodowym i osobistym  
życzy, a zarazem składa podziękowania za owocną i serdeczną współpracę (k148)

**Wytwórnia Pieczętek-Reklamy „Żan”  
Żaneta i Zbigniew Jaruskiewicz  
Luboń-Zabikowo, ul. Poniatowskiego 20**

## KULTURALNIE



fol. Hanna Siatka

Gość „Galerii na Regale”, popularna autorka powieści młodzieżowych, Marta Fox w artykule „Gęba pisarki” na str. 23

Wójt Komornik – Zdzisław Kopczyński był gościem Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania organizowanej przez „Forum Lubońskie” i Bibliotekę Miejską. O spotkaniach czytaj na str. 16.



fol. Hanna Siatka



# Co się buduje ? czyli duże i małe inwestycje w mieście

W tym miejscu publikujemy informacje o tych przedsięwzięciach publicznych – miejskich i prywatnych, które sami zauważamy na terenie Lubonia. Liczymy również na sygnały od Państwa.

## Uroczyste otwarcie

17 listopada o godz. 19.00 nastąpiło uroczyste otwarcie gabinetu stomatologicznego przy ul. Wojska Polskiego 67 (osiedle firmy KOS-DOM). Nowe miejsce pracy dr n. med. Bożeny Kamprowskiej (chirurg stomatologa z 20-letnim stażem pracy) zostało poświęcone przez ks. Bernarda Cegłę proboszcza parafii pw. św. Barbary. Wśród gości, przyjaciół i wiemych pacjentów obecni byli państwo Kostrzewscy – właściciele firmy „KOS-DOM”. W serdecznej atmosferze spożyto poczęstunek, któremu towarzyszyły ciekawe rozmowy, nawet w fotelach gabinetu. (K.K.)



foto: Kazimiera Kubiak

## Zdrowe zęby

Nowy gabinet stomatologiczny we własnym domu przy ul. Szkolnej otworzyła 1 listopada 2001 r. stomatolog Beata Baraniak. Leczy dzieci i dorosłych, w sytuacjach silnego bólu – poza godzinami przyjęć.



Gabinet stomatologiczny powstał również przy ul. Ks. Streicha. Posiada pełen zakres usług stomatologicznych, w tym usługi rentgenowskie. (K.K.)

foto: Kazimiera Kubiak

Proboszcza parafii pw. św. Barbary ks. Bernarda Cegłę poproszono o poświęcenie gabinetu



foto: Kazimiera Kubiak

Z ostatniej chwili...

## Druga w Polsce!

W Konkursie na najciekawsze inicjatywy, akcje podejmowane przez lokalne biblioteki na rzecz krzewienia czytelnictwa zorganizowanym przez Fundację IDEE (Instytut na rzecz Demokracji w Europie Wschodniej) Biblioteka Miejska w Luboniu zajęła II miejsce. Konkurs będący częścią projektu pn. Kampania promocji czytelnictwa w środowiskach lokalnych realizowanego w ramach zainicjowanej i finansowanej przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego Kampanii promocji czytelnictwa, adresowany był do małych bibliotek publicznych (powiatowych, miejskich i gminnych). Do konkursu zgłosiło się prawie 150 bibliotek z całej Polski. Ostatecznie spośród 83 nominowanych placówek jury przyznało 4 nagrody główne. Pierwsze miejsce zajęła Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Dobrym Mieście. Drugą nagrodę (3000 zł – dotacja celowa na zakup nowych książek) otrzymała Biblioteka Miejska w Luboniu. Uroczyste zakończenie konkursu odbyło się 8 grudnia w gmachu Biblioteki Narodowej w Warszawie.

(W 1998 r. w tym samym konkursie IDEE – dla prasy lokalnej – „Więści Lubońskie” zdobyły I miejsce.)

O bibliotece lubońskiej obchodzącej 55-lecie czytaj na stronie 8.



foto: Kazimiera Kubiak

## W „Pajo Centrum”



### ABC

Lokal nr 8 na parterze zajmuje Biuro Podróży i Ergo-Hestia. Proponuje bogaty wybór wycieczek i możliwość dokonania ubezpieczeń.

### Apteka

Nowa w Luboniu apteka „Alga” na parterze centrum prowadzi sprzedaż leków, ziół, specyfików homeopatycznych. Jest czynna przez cały tydzień w godz. 9.00 – 21.00, a w niedzielę 10.00 – 19.00.



### Po okulary!

W „Salonie optyczno-okulistycznym Ereńska” na piętrze przy ruchomych schodach można profesjonalnie zbadać wzrok, uzyskać fachową poradę i zakupić okulary.

### Plamka

Pralnia chemiczna „Plamka” na parterze w 90 minut wypierze wszystko co zechcesz.

foto: Kazimiera Kubiak



## Nowe pojemniki

Na terenie Lubonia, głównie w miejscach, gdzie stoją kolorowe pojemniki na odpady rozmieszczone przez starostwo, pojawiły się od poniedziałku 19 listopada nowe specjalistyczne pojemniki z napisem PKPS (Polski Komitet Pomocy Społecznej). Służą zbieraniu rzeczy używanych: odzieży, obuwia, pościeli, kolder, pierzyn oraz wszystkiego, co w rodzinie przestaje być potrzebne. Od członka Zarządu Miasta Lechosława Kędry dowiedzieliśmy się, że pomysłodawcą jest firma „Wtórpol” ze Skarżyska Kamiennej, która zwróciła się do Lubonia z propozycją zbierania niepotrzebnych rzeczy i płaci miastu za ustawienie pojemnika 5 zł dzierżawy od sztuki miesięcznie. Od kierownika PKPS w Kielcach Stanisława Placka uzyskaliśmy dodatkową informację, że firma ta jest ogólnopolskim zakładem pracy chronionej dla osób niepełnosprawnych. Wojewódzki PKPS w Poznaniu zawarł z firmą „Wtórpol” umowę dotyczącą terenu województwa wielkopolskiego. O nowej formie działalności PKPS zostali powiadomieni także prezesi Komitetu w gminach. Na terenie każdego województwa dokonywana jest segregacja zbiorów. Rzeczy nadające się do użytku są przekazane osobom potrzebującym, natomiast pozostałe służą jako czyszcivo przemysłowe lub na przemiał. (K.K.)



foto: Piotr Paweł Ruskowski

## Św. Barbara „pięknieje”



Trwają prace remontowe przy kościele pw. św. Barbary i budynkach parafialnych. W wikariacie założono ogrzewanie gazowe, zreperowano dach na salkach katechetycznych oraz znajdujący się za nimi płot. Stosunkowo niewielką, ale znaczącą zmianą, jest poszerzenie schodów granitowych przy bocznym wejściu do kościoła. Zaopatrzone w poręczę, a wkrótce również w podjazd dla wózków, znacznie ułatwiają wychodzącym opuszczenie kościoła po niedzielnych i świątecznych mszach św. W podwórzu probostwa i na odcinku ul. Poniatowskiego znajdującym się przed świątynią, położono nowy ozdobny (rozety) chodnik, wykonany częściowo z kamieni granitowych. Użycie materiału szlachetnego okazało się konieczne z uwagi na zabytkowy charakter kościoła św. Barbary. Fundatorami chodnika są dobroczyńcy, odcinek przy ul. Poniatowskiego (chodnik w połowie miejski) sfinansował Urząd Miasta. Inwestycję wykonano przed parafialnym odpustem, dzięki czemu 4 grudnia mogła tędy przejść uroczysta procesja wokół kościoła. (HS)



foto: Piotr Paweł Ruskowski

## Woda do potoku

Odwodnienie z rejonu ul. Źródlanej do potoku Żabinka. W tle budynek Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

## Spożywcza

Mały, z ulicy niewidoczny, ale dobrze zaopatrzony sklepik spożywczy przy ul. Kasprzycza (od strony ul. Wojska Polskiego) działa od kilku miesięcy. (K.K.)



foto: Kazimiera Kubiak



foto: Piotr Paweł Ruskowski

Boisko sportowe Szkoły Podstawowej nr 3 i Gimnazjum nr 1 - od osiedla przy ul. Hibnera oddziela nowy płot postawiony na nowej podmurówce.



21 listopada otwarto bogato i ciekawie zaopatrzonego sklep z upominkami przy ul. Żabikowskiej (obok sklepu „Junior”, w miejscu, gdzie przez krótki czas działał klub internetowy). Jego właścicielami są lubonianie – państwo Besler. (K.K.)

## Piłka nie ucieknie

## Upominki



**CZY ZNAJDZIESZ TANIEJ ?**

Matiz  
19 800 zł



Lanos  
25 800 zł

**HANEX**

SALON + AUTORYZOWANY SERWIS  
ul. Betchatowska 28 (os. Kopernika), tel. 868 00 01  
SALON

Al. Marcinkowskiego 23, tel. 852 48 95



\* / rabat 17000 zł - od kup



# Sonda na temat ...

**dr med. Stanisław Grajewski z żoną Martą**

Jeszcze dokładnie nie wiemy gdzie spędzimy tegorocznego sylwestra. Dwa lata temu bawiliśmy się w Krakowie, a w zeszłym roku w „Resursie”. Mamy wiele pomysłów; może Nowy Rok powitamy w „Delicjuszu” w Rosnówku albo w Hotelu „Polonez”. Możliwe jednak, że skorzystamy z propozycji znajomych. I choć jeszcze nie znamy miejsca, w którym będziemy witać rok 2002, to z pewnością zrobimy to wspólnie z naszymi dobrymi przyjaciółmi.



**Kamil Zajączkowski - uczeń**



Ja będę leżał - tak jak w tej chwili. Mam złamaną nogę więc nie mam wyboru... Rodzice mówią, że podrzucą mi młodszą siostrę, żeby się w sylwestra nie nudził, ale mam nadzieję, że tylko żartują. Młodsza siostra jest bardzo mała i mogłoby z tego wyniknąć więcej problemów niż przyjemności czy zabawy. Pewnie pobawię się trochę - przecież przed sylwestrem jest jeszcze gwiazdka i na pewno dostanę fajne prezenty, którymi będę się mógł bawić. A jak Święty Mikołaj zawiedzie, to zawsze zostaje telewizor.

**Tadeusz Urban - dyrektor Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych KOM - LUB**

Myślę, że sylwestra spędzę w domu z rodziną, przy uroczystej kolacji. W tym roku nie wybieram się na żadną zabawę noworoczną, przywitam rok 2002 w gronie najbliższych.



**Joanna Hojan - studentka Turystyki i Rekreacji**

Najprawdopodobniej spędzę sylwestra w domu choć wciąż wierzę, że uda mi się coś wykombinować wraz z koleżankami. Nie będzie mnie to więc zbyt dużo kosztowało. Bardzo możliwe jest również, że ostatni dzień roku będę musiała iść do pracy, choć na parę godzin. Następnego dnia po imprezie będę mnie pewnie czekać inwentura, tak jak rok temu. Ale sylwester jest tylko raz w roku, zdążę zregenerować siły przed przyszłorocznym sylwestrowym szaleństwem.



Rada Rodziców przy Gimnazjum nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego zaprasza na **zabawę karnawałową**, która odbędzie się **12 stycznia 2002 r.** o godz. **20.00** w sali przy Zakładach Fosforowych. Kontakt tel. 810-27-98, 810-52-10.

Tych, którzy wzorem ubiegłego roku chcieliby spędzić sylwestra wspólnie z innymi mieszkańcami na imprezie miejskiej, informujemy, że z przyczyn oszczędnościowych, w tym roku, zabawa nie odbędzie się.

# Jak i za ile lubonianie spędzą sylwestra?

**Karolina Mrugalska - sprzedawczyni w cukierni „Krzyżan”**

Rano będę pracowała, pewnie do godziny 15.00 a potem... razem z mężem będziemy tańczyć do rana i bawić się do upadłego w Hotelu „Sobieski” za 500 zł od pary.



**Tomasz Michalski - listonosz**

Możliwe, że rano czeka mnie praca. Ale wieczorem będę w domu. Mamy siedmiomiesięczne dziecko, dlatego tegorocznego sylwestra spędzę z całą rodziną.

**Krzysztof Wiśniewski - zarządca cmentarza w Luboniu**

Jeszcze niestety nie mam sprecyzowanych planów. Nie wiem dokładnie gdzie będę bawił się w sylwestra, najprawdopodobniej w Hotelu „Sobieski”. Moja praca wymaga dużej dyspozycyjności i przez to właściwie cały czas jestem zajęty, dlatego sylwestrowy poranek (albo i cały dzień) będę również pracował. Każdy musi trochę odpocząć, czy pobawić się, mam więc nadzieję, że uda mi się przywitać Nowy Rok.



**Marek Marciniak - właściciel firmy „Pol-Agri”**

W tym roku sylwestra spędzę na zabawie noworocznej w Gimnazjum nr 2 im. Jana Pawła II. Jestem jej organizatorem, więc na pewno będę się tam bawił. Cena wynosi 250 zł od pary. Mam nadzieję, że będzie świetnie.



*Data 2002 nie wywołuje już u nas takiej euforii i entuzjazmu jak słynny rok 2000 (zmiana cyferek) czy 2001 (bo pierwszy w tym wieku). Teraz jakoś wygasła iskra, która wszystkich zapalała. Wiele osób zrezygnowało z odpowiedzi na nasze pytanie mówiąc, że w sylwestra siedzą w domu, a głupio się przyznać. Czy to brak ochoty na jakąkolwiek zabawę, czy brak powodów do świętowania, brak finansów? Nie wiem - faktem jest, że w tym roku wielu mieszkańców wypije lampkę szampana przed telewizorem, przegryzie pop - cornem i położy się spać (może nawet przed godziną 24.00).*

*My jako redakcja wszystkim - i siedzącym w domach, bawiącym się na prywatnych imprezach i tym szalejącym na ekstrawaganckich przyjęciach i bankietach - życzymy udanej zabawy...4...3...2...1...?*





# Wesołych Świąt

\*\*\*

Ostatnie dni roku nigdy nie są zwyczajne  
Uroczysta wieczerza wigilijna, Boże Narodzenie  
Gorączkowe przygotowania do – nawet najskromniej  
obchodzonego – Sylwestra

Koniec styka się z początkiem  
Zapatrzenie w narodzenie Jezusa  
Przypomina o Jego śmierci dla naszego Zbawienia  
Zło zwyciężone Dobrem, Miłością, Miłosierdziem

Koniec roku skłania do refleksji  
Nad przeszłymi zdarzeniami, nad tym co będzie...  
Mijający rok był rokiem smutnym,  
Rokiem złych uczuć, rokiem nienawiści

\*\*\*

Malutka dziewczynka w białej sukience biegnie,  
Potyka się. Na nowej sukience plama z kałuży.  
Matka, z twarzą wykrzywioną gniewem, krzyczy:  
„jak mogłaś mi to zrobić!”  
Miłość?

Chłopiec długo uczył się, rzetelnie powtarzał  
materiał.  
Czy nie skupił się na sprawdzianie?  
Czy nauczycielka miała zły dzień podczas  
poprawiania pracy?  
Dwójka! Jesteś do niczego zły uczniu!  
„Synu, jak mogłaś mi to zrobić!”  
Miłość?

Dziewczyna biegnie na spotkanie z chłopcem,  
Chce mu opowiedzieć o tylu miłych sprawach.  
On miał zły dzień: scysję z szefem, spór z  
podwładnym.  
Nie ma chęci na słuchanie wesołego szczebiotu.  
Miłość?

Zły człowiek w dużym samolocie  
Zabija siebie i tysiące ludzkich istnień.  
„Dobrzy” piloci w szybkich samolotach  
zabijają tysiące „winnych”.  
Niewinni umierają przy okazji...

Zło karane złem, nienawiść nienawiścią.  
Zwycięstwo przemocy!  
Niepokój!

\*\*\*

(mag.)



**Życzymy wszystkim: Światu,  
Polsce, ludziom,  
aby nadchodzący rok był  
rokiem wszechogarniającej  
miłości. Miłości wierzącej,  
Miłości dającej Nadzieję,  
Miłości tworzącej Dobro,  
Pokój i Zaufanie.**

## Mikołajkowe spotkania

*W Ośrodku Kultury Mikołaj  
odwiedzał dzieci przez cały  
tydzień. Na zdjęciu mali  
uczestnicy grupy rytmicznej.*



## Moje miejsce pracy

Od kilku miesięcy przechodzący ulicą Powstańców  
Wlkp. mogą zobaczyć na jednej z posesji swoisty punkt  
handlowy. Będąca na rencie pani Grażyna Sierecka po-  
stanowiła zarządzić swojej sytuacji finansowej. W tym celu  
stworzyła dla siebie miejsce pracy. Postawiła w swoim  
ogrodzie (pod numerem 55) namiot i uruchomiła dzia-  
łalność handlową. Miła i pogodna sprzedawczyni z ra-  
dością wita klientów, i tych oglądających, i tych kupują-  
cych. Zdaniem pani Grażyny w sprzedaży są same  
przedmioty użyteczne. (K.K.)



fot. Kazimiera Kubiak

ul. Powstańców Wielkopolskich 48  
62-031 Luboń  
tel. (061) 813-12-46, 813-02-41

# POL-AGRID

DEALER

OFERUJE

AUTORYZOWANY  
SERWIS  
OPON

\* OGUMIENIE

\* PASKI KLINOWE

\* AKUMULATORY

ZAPRASZAMY DO AUTORYZOWANEGO SERWISU OGUMIENIA OSOBOWO-CIĘŻAROWEGO  
GODZ. OTWARCIA PN.-PT. 7-19, SOB. 7-13

## USŁUGI POGRZEBOWE

SPRZEDAŻ TRUMIEN, TRANSPORT ZWŁOK

LUBOŃ, UL. WIŚNIOWA 1

ZARZĄDCA CMENTARZA

24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

**Firma oferuje kompleksowy wachlarz usług:**

- profesjonalną i szybką realizację wszelkich formalności pogrzebowych zgodnie z życzeniem klienta
  - sprzedaż trumien i urn
  - odbiór zmarłego z domu (szpitali)
  - przechowywanie w chłodni
  - sprzedaż wieńcy wraz z dostawą na miejsce
- godną oprawę ceremonii pogrzebowych (kremacja)
- organizację międzynarodowego transportu zwłok
  - sprzedaż nagrobków wraz z montażem

(K084)



## Samowola radnej



O wycięciu drzewa z terenu miasta czytaj na str. 11

# 55 lat księżnicy lubońskiej



W kameralnej atmosferze – grono zaproszonych przyjaciół biblioteki. Z prawej strony długoletni dyrektor pani Elżbieta Stefaniak, która w ostatniej dekadzie zmieniła placówkę w instytucję prezentującą szerokie spektrum kultury, oświaty a nawet polityki.

Według niekonwencjonalnego scenariusza odbył się, 3 grudnia, jubileusz 55-lecia Biblioteki Miejskiej w Luboniu. Gospodarzami uroczystości byli zaprzyjaźnieni z placówką aktorzy Teatru Nowego w Poznaniu. W humorystyczno-refleksyjnym, wzorowanym na „Zemście” Aleksandra Fredry liście, Cześnik przekonywał – mocium panie – burmistrza Lubonia do zamiany biblioteki na mc donalda. Rola Cześnika zagrał Mariusz Puchalski, a Papkina Mirosław Kropielnicki.

Aktorka – Bożena Borowska, jak przyznała, tu, w lubońskiej bibliotece nauczyła się śpiewać.



### „Dobrych ludzi nikt nie zapomina” Safona

Serdecznie dziękujemy za wsparcie materialne 55 urodzin Biblioteki Miejskiej w Luboniu następującym sponsorom:

- „Mateo” Ewa Piotr Walkowiak s. c. Sklep Spożywczo – Monopolowy Luboń ul. Dworcowa 13a
- P.P.H.U. „Lena” s. c. J. M. Młynek Luboń ul. Armii Poznań 35a
- P. H. U. Sklep Monopolowo-Delikatesowy „DEL-MON” A. E. K. Kapelańskie Luboń ul. 11 Listopada 83
- Firma „Krzyżan” – Cukiernia Piotr Krzyżański Luboń ul. Żabikowska 49
- A.B.C. P.H.U. Sklep Ogólnospożywczy Janusz Matłoka Luboń ul. Osiedłowa 24
- P.H.U. „ANNA” s. c. Anna Marek Krakowiak Luboń ul. Żabikowska 47

dyrektor i pracownicy  
Biblioteki Miejskiej w Luboniu

## Noclegownia



Mala Kuchenka w noclegowni przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej na ul. Źródlanej. Pan Włodzimierz właśnie szykuje się do wyjścia po obiad, który dostanie bezpłatnie w Taniej Jadalni przy kościele pw. św. Jana Bosko. Szerzej o noclegowni czytaj w artykule „Cichy kąk” na str. 19.



## 10-lecie DEL-MONa

Sklep delikatesowo-monopolowy „DEL-MON” przy ul. 11 Listopada ma już 10 lat. Powstał z inicjatywy Elżbiety i Macieja Kapelańskich. Początkowo był sklepem monopolowym o niewielkiej powierzchni, z czasem poszerzył swoją ofertę handlową o towary spożywcze. Jest znany w naszym mieście z dobrego zaopatrzenia.

Od śmierci założyciela, śp. Macieja Kapelańskiego (corocznie odbywa się ku jego czci memoriał piłkarski) - człowieka o wielkim sercu, sklep prowadzi żona - p. Elżbieta Kapelańska wraz z córkami: Karoliną, Agnieszką i Iwoną. Przed dwoma laty działalność została poszerzona o drugą placówkę przy ul. Sienkiewicza.

Redakcja życzy właścicielom i personelowi dalszych sukcesów. (W.S.)

### Sklepy DEL-MON ogłaszają konkurs

Dla czytelników „Więści Lubońskich”, którzy przysłał najciekawsze hasła reklamowe związane z DEL-MON-em właściciele ufundują 3 nagrody niespodzianki.

Hasła można składać w redakcji „WL” oraz w obu sklepach „DEL-MON” przy ul. 11 Listopada i przy ul. Sienkiewicza.



Państwo Kapelańscy w swoim sklepie – rok 1991

Pani Elżbieta Kapelańska z córką (od prawej) w DEL-MONIE dzisiaj





# Pijany, odurzony i... pobity!

27 listopada pomiędzy ulicami Sienkiewicza i Leśmiana trzech sprawców (dwóch pełnoletnich i jeden nieletni) pobiło młodego mieszkańca naszego miasta. Powód, jak zwykle w tego typu sprawach, był blahy. Napastnikom spodobała się czapka poszkodowanego, więc mu ją zabrali. Gdyby na tym poprzestali, być może sprawa poszłaby w zapomnienie, jednak sprawcom nagle spodobała się także kurtka chłopca, więc i ją postanowili „skroić”. Wtedy doszło do poważnego pobicia. Wykroczenie nie uszło jednak sprawcom na sucho. Dwóch pełnoletnich zatrzymano dość szybko, zostali doprowadzeni do prokuratury i aresztowani na 3 miesiące. Trochę dłużej trwały poszukiwania nieletniego sprawcy, ale i jego udało się naszej policji ująć. Jego sprawa trafiła do Sądu Rodzinnego.

Co z poszkodowanym? W wyniku obrażeń został odwieziony do szpitala. Sprawa jest o tyle ciekawa, że pobity 15-latek znajdował się owej feralnej nocy pod wpływem alkoholu oraz środków odurzających, do „świętoszków” zapewne więc także nie należy... (P.K.)

# Do skrzyżowania

Ukończono największą w tym roku inwestycję miejską – przebudowę skrzyżowania ul. Żabikowskiej i Powstańców Wielkopolskich. Zakładany wcześniej koszt przedsięwzięcia został przekroczony. Jak poinformował nas członek Zarządu Miasta do spraw gospodarki komunalnej pan L. Kędra, trwają rozmowy z wykonawcą inwestycji co do ostatecznego rozliczenia kosztów, przekroczą one jednak zakładaną wcześniej kwotę 1 mln 100 tys. zł.

Ostatecznie nie powstał parking przed marketem „Anika”. Zastępczo dla klientów sklepu poszerzono na koszt miasta istniejący już z tyłu sklepu parking osiedlowy. Miasto ze swojej kasy pokryło również koszt nowego chodnika nawierzchnią typu pozbruk, który został położony przy wjeździe w ul. Osiedlową.

Niestety, obserwując ruch na skrzyżowaniu już po otwarciu centrum handlowego „PAJO”, płynność przejazdu nie poprawiła się a wręcz pogorszyła. Znacznie zwiększył się bowiem ruch samochodów w tym rejonie. Praktycznie niemożliwy stał się od tej pory wyjazd z ul. Paderewskiego w kierunku Lubonia.

Natomiast dużym plusem nowego skrzyżowania jest zdecydowanie łatwiejsze włączenie się do ruchu przy skrocie z ul. Powstańców Wlkp. w Żabikowską.

R.M.

**Nowe stawki podatków i opłat lokalnych na rok 2002 – patrz wkładka „Informator Miejski Lubonia”**

## K R Ó T K O

\* W dniach 19 – 24 listopada w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej odbył się kolejny kiermasz odzieży i obuwi.

\* Wojciech Dutka, jeden z pięciu reprezentantów Lubonia w Radzie Powiatu Poznańskiego, na sesji 27 listopada powołany został członkiem Komisji Rewizyjnej Rady.

\* W skład Zarządu Wielkopolskiego Centrum Zdrowia SA w Puszczykowie, przekształconego z placówki publicznej, Rada Powiatu Poznańskiego powołała 27 listopada: Sławomira Kwiatkowskiego (prezes), Piotra Stryczyńskiego (wiceprezes), Ryszarda Żukowskiego (przewodniczący Rady Nadzorczej) oraz Artura Czernię i Adama Szyszke (członkowie RN).

\* Uczennica Liceum Ogólnokształcącego im. ppłk. Kiedacza w Luboniu – Agata Waszak – jako jedna z 10 uczniów szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu poznańskiego otrzymała tegoroczne stypendium za najlepsze wyniki w nauce oraz aktywność na rzecz szkoły i środowiska, przyznane przez Radę Powiatu. Wyróżnieni odebrali stypendia podczas sesji Rady 27 listopada. Byli wśród nich również uczniowie LO w Puszczykowie, Kórniku, LO i Liceum Ekonomicznego w Swarzędzu oraz LO w Bolechowie. Wyróżniona uczennica lubońskiego liceum jest mieszkanką Puszczykowa.

\* Od 2 do 4 grudnia w kościele pw. św. Barbary odbywały się rekolekcje adwentowe. Nauki głosił ks. Stanisław Gawlicki – filipin ze Świętej Góry w Gostyniu. 4 grudnia z okazji święta patronki miał miejsce w tej parafii odpust. Uroczystą sumę o godz. 18.00, z procesją wokół kościoła, odprawił ks. kan. Janusz Szajkowski z Puszczykowa. Na uroczystość przybyli także m.in. księża z innych parafii lubońskich, emerytowany długoletni proboszcz parafii pw. św. Barbary ks. kan. Zygmunt Sowiński oraz burmistrz Lubonia z małżonką.

\* W dniach 30.11. – 2.12. w hotelu „Villa Re-sursa” przy ul. Poniatowskiego w Luboniu odbywały się rozmowy z kandydatami do gry w poznańskim klubie piłkarskim „Lech”.

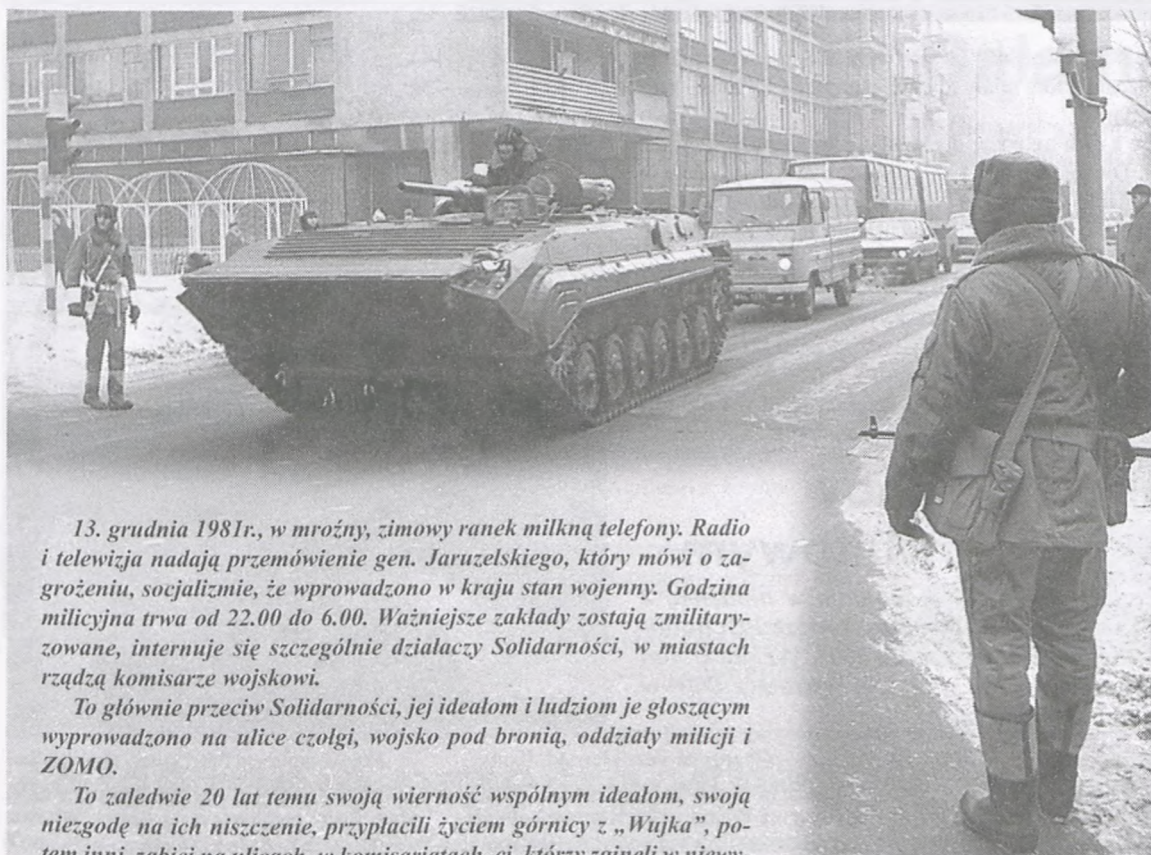
\* W parafii pw. św. Jana Bosko, 18 listopada przyjęto uroczystość do grona ministrantów sześciu chłopców.

\* 16 listopada odbyło się w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego spotkanie dziękczynne Komitetu Budowy Pomnika III Tysiąclecia (stanął w maju br. u zbiegu ulic Puszkina i Powstańców Wlkp.) z realizatorami tego przedsięwzięcia. Goście przybyli na zaproszenie Przewodniczącego Rady Miasta Luboń.

\* Śladem naszych interwencji. Usunięto betonowe bloki, które pozostały po remoncie mostku na Potoku Junikowskim.

\* Dopiero 5 grudnia oddano do użytku drugą nitkę wiaduktu nad autostradą na ul. Armii Poznań. Powodem opóźnienia był m.in. spór i niechęć przyjęcia obiektu przez Zarządy dróg.

## K R Ó T K O



# 20 lat temu

13. grudnia 1981r., w mroźny, zimowy rano milkną telefony. Radio i telewizja nadają przemówienie gen. Jaruzelskiego, który mówi o zagrożeniu, socjalizmie, że wprowadzono w kraju stan wojenny. Godzina milicyjna trwa od 22.00 do 6.00. Ważniejsze zakłady zostają zmilitaryzowane, internuje się szczególnie działacze Solidarności, w miastach rządzą komisarze wojskowi.

To głównie przeciw Solidarności, jej idealom i ludziom je głoszącym wyprowadzono na ulice czołgi, wojsko pod bronią, oddziały milicji i ZOMO.

To zaledwie 20 lat temu swoją wierność wspólnym idealom, swoją niezgodę na ich niszczenie, przyplacili życiem górniczy z „Wujka”, potem inni, zabici na ulicach, w komisariatach, ci, którzy zginęli w niewyjaśnionych okolicznościach.

Większość z nas buntowała się przeciw temu. Wielu uczestniczyło w różnych formach walki przeciw stanowi wojennemu lub chociażby w biernym oporze.

Przecież pamiętamy! Czy rzeczywiście jeszcze pamiętamy?

Pozostał pomnik Czerwca 56, data i dwa wspólne krzyże, które przypominają... (R.H.)

To wcale nie wymagało wielkiego charakteru  
Nasza odmowa niezgoda i upór  
mieliśmy odrobinę koniecznej odwagi  
lecz w gruncie rzeczy była to sprawa smaku  
Tak smaku  
w którym są włókna duszy i chrząstki sumienia

Kto wie gdyby nas lepiej i piękniej kuszono  
ślano kobiety różowe płaskie jak oplatak  
lub fantastyczne twory z obrazów Hieronima Boscha  
lecz piekło w tym czasie było jakie  
mokry dół zaułek morderców barak  
nazwany pałacem sprawiedliwości  
samo gony Mefisto w leninowskiej kurcie

posyłał w teren wnuczka Aurory  
chłopców o twarzach ziemniaczanych  
bardzo brzydkie dziewczyny o czerwonych rękach (...)

Nasze oczy i uszy odmówiły posłuchu  
księżęta naszych zmysłów wybrały dumne wygnanie  
To wcale nie wymagało wielkiego charakteru  
mieliśmy odrobinę niezbędnej odwagi  
lecz w gruncie rzeczy była to sprawa smaku  
Tak smaku  
który każe wyjść skrzywić się wycedzić sztyderstwo  
choćby za to miał spaść beczenny kapitel ciała  
głowa  
Z.Herbert/

for. arch. PPR



**POLICJA****TEL. 8 130 997**

31.10/1.11 – **kradzież** lampki mosiężnej z płyty nagrobkowej z cmentarza przy ulicy Traugutta. Straty 700 zł.

2.11. – **włamanie** do szatni w SP 3 przy ul. Dąbrowskiego. Skradziono odzież oraz 3 telefony komórkowe o wartości 4 tys. złotych.

3/4.11. – z ul. Sobieskiego **skradziono** „Forda Galaxy” (wartość 42 tys. zł.), a przy ul. Samotnej **usiłowano włamać się** bez efektu do „Fiata Punto”.

7/8.11. – **włamanie** do „Fiata 125 p” na ul. Szkolnej i **kradzież** radioodtworacza marki Sony. Straty 1 tys. zł.

4/11.11. – **włamania**: na ul. Lipowej (kradzież niwelatora o wartości 500 zł) i na ul. Granicznej (radioodtworacz wart 250 zł).

11.11. – **pożar** dwóch kabin WC na Dworcu PKP. Straty kilka tysięcy złotych.

14.11. – przy ul. Żabikowskiej **skradziono** skrzynie z narzędziami o wartości 19 tys. zł.

14.11. – na ul. Sobieskiego **pobicie** przez trzech mężczyzn mieszkańca Lubonia.

14/15.11. – **kradzież** dwóch zewnętrznych lusterek od fiata Seicento na ul. Dąbrowskiego. Straty 590 zł.

15/16.11. – **włamanie** do sklepu ogólnospożywczego przy ul. 11 Listopada i **kradzież** papierosów o wartości 4300 zł.

15/16.11. – **kradzież samochodów**: z ul. Osiedlowej (fiat Palio Weekend – wartość 24 tys. zł) i z ul. Wschodniej (fiat 126 p – straty 6 tys. zł)

16.11. – **usiłowanie włamania** do domu przy ul. Spadzistej. Mieszkanie splądrowano. Straty 500 zł.

18.11. – **włamanie** do sklepu PSS „Spotem” przy ul. Armii Poznań i **kradzież** art. spożywczych o wartości 457 zł.

17/19.11. – na ul. Przemysłowej **skradziono** wał napędowy do Stara 200. Straty 800 zł.

18/19.11. – **kradzież** halogenów od forda Mondeo o wartości 750 zł na ul. Jesiennej.

18.11. – z pomieszczenia gospodarczego na ul. Armii Poznań **skradziono** 2 kosiarki elektryczne. Straty 700 zł.

19/20.11. – **włamanie** do sklepu przemysłowo-spożywczego. Straty 2 tys. zł.

20.11. – **uszkodzenie samochodu** marki Ford Sierra (lakieru, karoserii) przez pokopanie. Straty 400 zł.

20/21.11. – **kradzież** lusterek od samochodu „Opel Astra” na ul. Osiedlowej i **usiłowanie kradzieży** lusterek od opła Vectry. Łączne straty 1100 zł.

20/21.11. – **kradzież rowerów**: z ul. Kurowskiego (marki „Victus” – 1200 zł) i z ul. 3 Maja (marki „Name” – 800 zł).

22/23.11. – **włamanie** do sklepu RTV „Techpex” przy ul. Dworcowej i **kradzież** komputerów „Laptop” o wartości 30 tys. zł.

25.11. – **kradzież** mosiężnego wazonu z cmentarza przy ul. Cmentarnej. Straty ok. 2 tys. zł.

25.11. – odnotowano **samobójstwo** przez powieszenie.

20/27.11. – **kradzież** dwóch fiatów 126 p: z ul. Kurowskiego (straty 2 tys. zł) i z ul. Żabikowskiej (12 tys. zł) oraz **trwały zabór** kolejnego fiata 126 p i wynikające z tego straty w wysokości 2,5 tys. zł.

26/27.11. – **włamanie** do samochodu marki VW Golf i kradzież odtwarzacza CD „Pioneer”. Straty 1200 zł.

27.11. – u zbiegu ulic Sienkiewicza i Leśmiana trzech sprawców dokonało **roboju** na nieletnim. W wyniku pobicia poszkodowany trafił do szpitala.

26/27.11. – na ul. Armii Poznań uszkodzono forda Orioną przez podpalenie. Straty 1 tys. zł.

27/28.11. – na ul. Dożynkowej dokonano **włamania** do auta marki Honda Civic i **skradziono** 2 poduszki powietrzne, okulary, radioodtworacz i płyty. Straty 8 tys. zł.

28.11. – z terenu SP 4 ukradziono rower o wartości 900 zł.

29/30.11. – z ul. Żabikowskiej zabrano na krótko samochód „Fiat 126 p”, po czym auto zostało porzucone na ul. Konarzewskiego. Straty 200 zł.

oprac. Przemysław Kwiatkowski

**STRAŻ MIEJSKA****TEL. 8 131 986**

Wielkimi krokami zbliża się kolejna zima. Co roku o tej porze mam w pamięci tragiczny wypadek, który wydarzył się kilka lat temu na „szachtach”.

Pod młodym chłopcem zarwał się lód. Służby ratunkowe na skutek zbyt późnego ich powiadomienia oraz trudnego dojazdu nie zdążyły uratować tego dziecka.

To wydarzenie nie dla wszystkich, niestety, stanowi wystarczającą przestrożę.

Przypomnę także zatem sytuację z lubońskich Kociach Dołów, gdzie tylko odwaga dwóch chłopców pozwoliła uniknąć kolejnego nieszczęścia. Uratowali oni bowiem tonącego rówieśnika.

Na obu „akwenach” można co roku zaobserwować nie tylko dzieci spragnione uroków zimy, ale także i wędkarzy łowiących z przereźbli.

Raz byłem także świadkiem prób wykonywanych na lodzie samochodem przez

młodych, co tu dużo mówić, nierozsądnych ludzi.

Pragnę więc dziś zaapelować przede wszystkim do dorosłych, ale i przez nich do dzieci i młodzieży o zachowanie podstawowych środków ostrożności, rozwagę i rozsądek przy korzystaniu z naturalnych lodowisk.

Sprawdźmy kilkakrotnie grubość i wytrzymałość lodu, omijajmy pęknięcia i tzw. „odparzyny”. Korzystajmy z lodowisk sztucznych bądź zrobionych na szkolnych placach.

Unikniemy w ten sposób niepotrzebnego ryzyka, a zima kojarzyć się nam będzie tylko z miłymi chwilami.

**Komendant SM w Luboniu - Paweł Dybczyński**

*PS Wszystkim Czytelnikom „Więści Lubońskich” składamy życzenia wesolych i radosnych świąt Bożego Narodzenia oraz do siego roku 2002.*

**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA****TEL. 998 8 130 998**

W listopadzie odnotowaliśmy 11 interwencji: 8 pożarów oraz 3 miejscowe zagrożenia, które miały miejsce na terenie Lubonia, Wir. Konarzewa i Komornik.

Najgroźniejsze z nich to: pożar dachu budynku gospodarczego w Luboniu przy ul. Dworcowej 1 (11XI), wypadek drogowy, także w Luboniu przy ul. Armii Poznań (24 XI), gdzie poszkodowaną osobę trzeba było zawieźć do szpitala, oraz pożar kotłowni w Konarzewie (23.11).

Nietypowa okazała się akcja w dniu 19 listopada. W Luboniu przy ul. Kozińskiego z kanału samochodowego wyciągaliśmy byka. W akcji tej uczestniczyła także grupa poszukiwawcza oraz ciężki samochód ratownictwa technicznego z JRG 4 Państwowej Straży Pożarnej.

**Sekretarz OSP w Luboniu R. Sobociński**

## Lubońscy strażacy na zjeździe powiatowym

*W Ośrodku Kultury i Sportu w Mosinie w niedzielę 2 grudnia odbył się I Zjazd Powiatowy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Mosina 2001. Wzięło w nim udział 30 delegatów, wśród nich był sekretarz OSP w Luboniu – Roman Sobociński.*

Posiedzenie rozpoczęło się od odegrania hymnu Związku OSP RP. W swoim wystąpieniu prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP – starszy kapitan **Marian Puziak** podkreślił rolę OSP, chwilą ciszy uczczono zmarłych strażaków-ochotników. Wśród gości obecni byli: starosta poznański **Ryszard Pomin**, zastępca Wielkopolskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w Poznaniu – brygadier **Jan Naranowicz**, wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP – **Władysław Wesolowski**, przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Rady Powiatu Poznań-

skiego – **Grzegorz Wasielewski**, Komendant Miejski PSP – młodszy brygadier **Krzysztof Wiśniewski**. **Roman Sobociński** wszedł w skład zjazdowej Komisji Wniosków i Uchwał.

M. Puziak przedstawił sprawozdanie z 2,5-letniej działalności Zarządu Powiatowego ZOSP RP. W tym roku mija 80-lecie powstania Związku Ochotniczych Straży Pożarnych oraz 100-lecie istnienia OSP w Mosinie. W powiecie jest 2605 czynnych członków OSP – mężczyzn, skupionych w 109 jednostkach. Tworzą oni zintegrowaną grupę.

Przewodniczący Powiatowej Komisji Rewizyjnej ZOSP RP w Poznaniu – **Władysław Fojt** przedstawił jej dotychczasową działalność. Zaapelował o wsparcie finansowe budowy Pomnika Wielkopolskiego Strażaka w Mosinie, którego odsłonięcie ma nastąpić w lipcu 2002 r.

W dyskusji strażacy poruszyli problemy nurtujące OSP – mówiono o potrzebie pozyskiwania i szkolenia młodzieży, braku ustawowych uregulowań dotyczących udziału strażaków – ochotników w akcjach gaśniczych, brakach w wyposażeniu. Z informacji podanej przez starostę z prowadzonego przez Komendę Miejską PSP programu „Gmina bez pożaru” wynika, że aż 80% pożarów w powiecie gasi OSP, a w 99% koszty tych akcji pokrywają gminy.

Podczas zjazdu dokonano wyboru nowych władz Zarządu Powiatowego ZOSP RP, w skład którego weszło 20 członków. Prezesem ponownie został starszy kapitan Marian Puziak. Jednym z trzech wiceprezesów jest teraz **Roman Sobociński** (dotychczas był członkiem Zarządu). Wybrano też 5-osobową Powiatową Komisję Rewizyjną, której przewodniczy Bernard Jankowski. Wytypowano dwóch przedstawicieli Zarządu oraz czterech delegatów na Zjazd Wojewódzki.

**Robert Wrzesiński**



*Roman Sobociński z lubońskiej OSP (z prawej) wszedł do zjazdowej Komisji Wniosków i Uchwał*

foto: Robert Wrzesiński

foto: Paweł Jankowski

## W drogę!

W sobotę 17 listopada przed południem proboszcz parafii pw. św. Barbary ks. Bernard Cegła poświęcił nowy wóz lubońskiej Ochotniczej Straży Pożarnej. W uroczystości uczestniczył burmistrz Włodzimierz Kaczmarek.

Nowoczesny polski samochód na podzespołach niemieckiego „Mana” zastąpił wysłużony 30-letni pojazd, który Luboń otrzymał przed laty od zaprzyjaźnionej gminy holenderskiej. „Staruszek” z Montfoort zostanie teraz przekazany jednej z gmin, które ucierpiały w trakcie powodzi. (HS)





# Samowola

**Wycięto pamiętającą kilka pokoleń topole, rosnącą przy potoku Żabinka.**

Drzewo to rosło na miejskim terenie, określonym w planach zagospodarowania przestrzennego Lubonia jako zieleni miejska. Wydawałoby się, że nie wadzi nikomu, gdyż w tym miejscu po jednej stronie znajduje się szeroki pas z przeznaczeniem na przyszłą jezdnię i chodniki, po drugiej stronie drzewa, potok Żabinka, skarpa, przy której usytuowane są tylne płoty ogrodów posesji z ul. Sienkiewicza. Odległość tego drzewa od najbliższych zabudowań to dobre kilkadziesiąt metrów.

Ekipa wycinająca drzewo w sobotnie przedpołudnie (1. grudnia), niezbyt skora do rozmowy, odesłała mnie do pani Zofii, na zlecenie której topole usuwano. Pani Zofia Borowicz, właścicielka najbliższej sąsiadującej z drzewem posesji jest obecnie radną Rady Miasta Luboń z ramienia Unii Wolności. Przyznała, że osobiście zabiegała w Urzędzie Miejskim o pozwolenie wycięcia topoli. Drzewo to, jak twierdziła radna, sadził około 40 lat temu jej teść.

Powiedziała, że dzisiaj olbrzym nieprzycinany i niepielęgowany zaśmiecał liśćmi ogród a podczas wichur także zrzucił gałęzie. Drzewo, wg radnej, było też zbyt pochylone w stronę jej posesji, co stanowiło dodatkowe zagrożenie. Brakuje zdjęcia przed ścięciem topoli, dlatego analizując miejsce upadku powalonego w całości drzewa, nasadę pnia i ślady cięcia, można dojść do wniosku, że korona poprawnie trzymała środek ciężkości. Tak więc subiektywny argument o zagrożeniu nadmiernym pochyleniem jest bez pokrycia. Na pytanie, czy nie żał dużego, zdrowego drzewa, dostałem odpowiedź, że to tylko topola.

Okoliczni mieszkańcy, którzy z rozpaczą w głosie powiadomili nas o tym, co się dzieje na ul. Nad Żabinką, twierdzą, że to okrutne barbarzyństwo wycinać z te-



Pocięte na kawałki drewno trafiło za płot na posesję radnej

foto: Piotr Paweł Ruskowski

renu zieleni miejskiej piękne, według nich ponad 100-letnie drzewo i że to nadużycie pani radnej. Druga strona z kolei stwier-

dziła, że to niepotrzebna afery, której podłożem jest raczej zazdrość z zagospodarowanego i uzyskanego na opał drewna.

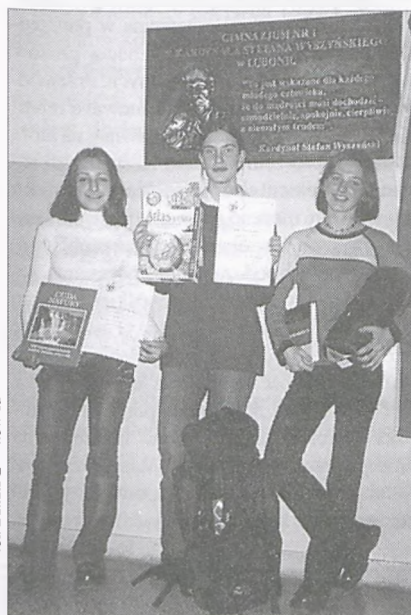
Fakt pozostał! Padło niezagrażające nikomu, zdrowe drzewo z terenu zieleni miejskiej, wycięte bez pozwolenia przez radną.

Opinię tę w pełni potwierdzili specjaliści z Urzędu Miejskiego, którzy w poniedziałek dokonali wizji lokalnej. Według nich drzewo miało około 70-80 lat. Obwód w tzw. pierśnicy (na wysokości 1,3m) wynosił 302cm. Pozwolenia na wycinkę nie było (jedynie wniosek radnej). Sprawą zajmie się Zarząd Miasta i bardzo możliwe, że także Rada Miasta.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującą tabelą z dnia 28.12. 2000r., opłata za wycięcie topoli (pierwsza – najniższa grupa) wynosi 55,70 zł za każdy centymetr obwodu. To znaczy, że usunięcie tego drzewa kosztuje 16 821,40 zł (szesnaście tysięcy osiemset dwadzieścia jeden zł i 40 groszy). Dokładając do tego mandat za samowolę na terenie miejskim, sytuacja dla radnej raczej nie do pozazdroszczenia.

O decyzjach, jakie w tej sprawie zapadną powiadomimy naszych Czytelników.

**Piotr Paweł Ruskowski**



Laureatki konkursu z nagrodami; od lewej: Agnieszka Szymkowiak, Zuzia Muszyńska i Faustyna Gryczyńska.

## Między gminami

6 listopada w Szkole Podstawowej nr 4 odbył się finał międzygminnego konkursu ekologicznego. Uczennice Gimnazjum nr 1 wykazały się ogromną wiedzą i zajęły miejsca:

I miejsce – Luiza Muszyńska z klasy II a

II miejsce – Faustyna Gryczyńska z klasy III c

IV miejsce – Agnieszka Szymkowiak z klasy II f

Uczennice otrzymały bardzo atrakcyjne nagrody ufundowane przez Urząd Miasta.

Opiekunką Koła Ekologicznego w Gimnazjum nr 1 jest pani mgr Iwona Muszyńska. (GI)

## „Salamandra”

W Gimnazjum nr 1 przeprowadzono szkolny etap Wojewódzkiego Konkursu PTOP „Salamandra” pt. „Ssaki Polski”. W eliminacjach wystartowało 15 uczniów, do etapu rejonowego zakwalifikowali się: Daniel Piskorski, Luiza Muszyńska, Faustyna Gryczyńska, Basia Menes, Anita Kostecka. (GI)



W czasie eliminacji szkolnych

## Zgłaszanie przestępstwa

**Kradzież torebki, roweru czy wkładów lusterek bocznych od samochodu to – w świetle prawa – przestępstwa o niewielkiej szkodliwości. Jednak nie znaczy to, aby pozostawać biernym i próbować taki stan rzeczy.**

Dlatego jeżeli na własnej skórze odcujemy skutki działania przestępców, należy bezzwłocznie powiadomić o tym organy ścigania. Można to zrobić osobiście, np. w przypadku groźby lub kradzieży itp., albo zgłosić popełnienie przestępstwa telefonicznie oficerowi dyżurnemu i czekać na przybycie policji. W przypadku kradzieży z włamaniem do mieszkania nie należy sprawdzać, co zginęło ani sprzątać bałaganu, jakiego dokonali złodzieje, gdyż powoduje to zacieranie śladów, a co za tym idzie, bardzo utrudnia pracę policji. Dopiero po oględzinach miejsca zdarzenia należy ustalić straty.

Od osoby poszkodowanej policja przyjmuje protokół zawiadomienia o przestępstwie. Opisuje się w nim wszystkie okoliczności towarzyszące zdarzeniu (miejsce, czas), dokładny opis cech charakterystycznych skradzionych przedmiotów.

Zawiadamiający jest uprawniony do otrzymania informacji dotyczącej:

- numeru służbowego policjanta przyjmującego zgłoszenie,
- sygnatury, pod którą zgłoszenie zostaje zarejestrowane,
- nazwy jednostki policji lub organu, do którego zgodnie z procedurą prawną sprawa zostanie lub może zostać przekazana.

Na swoje żądanie zawiadamiający o przestępstwie ma prawo otrzymać:

- pisemne potwierdzenie faktu zgłoszenia przestępstwa lub wykroczenia,
- pisemne potwierdzenie faktu zgłoszenia utraty dokumentu stwierdzającego tożsamość,
- informację, do kogo może wnieść skargę na czynności policjanta przyjmującego zawiadomienie.

Zgodnie z przepisami poszkodowany jest informowany pisemnie o biegu sprawy. W przypadku wszczęcia postępowania podany zostanie artykuł, z jakiego bę-



Przykład włamania do samochodu

dzie odpowiadał sprawca, oraz numer rejestru dochodzeń. Numer ten jest bardzo ważny i należy go zapamiętać, gdyż ułatwia odszukanie sprawy.

Zawiadomienia o przestępstwie mają charakter informacji i są impulsem do podjęcia przez policję czynności sprawdzających, czy dane zdarzenie faktycznie miało miejsce. (Za zgłoszenie przestępstwa, które nie zaistniało, grozi kara grzywny lub ograniczenia wolności do lat dwóch.) Po zakończeniu tego etapu policja pod nadzorem prokuratora prowadzi postępowanie przy-

gotowawcze, w którym należy wyjaśnić okoliczności sprawy, wykryć i ująć sprawców, zebrać i utrwalic dowody, które są niezbędne dla sądu. Jeżeli sprawcy zostali ustaleniu, prokurator wydaje akt oskarżenia, który jest kierowany do sądu, natomiast w przypadku nieustalenia sprawców, sprawa zostaje umorzona.

Często zdarza się tak, że policjanci doskonale wiedzą lub domyślają się, kto jest sprawcą przestępstwa, ale z braku dowodów zmuszeni są umorzyć postępowanie. Dlatego tak ważne są zeznania świadków zdarzenia.

Niestety, wielu z nich rezygnuje z udzielenia pomocy w ujściu przestępców, tłumacząc się brakiem czasu, a niekiedy strachem. Takie podejście do sprawy powoduje, że złościny pozostają bezkarni, a poszkodowany musi pogodzić się z krzywdą. A przecież każdy z nas może kiedyś sam stać się ofiarą przestępstwa.

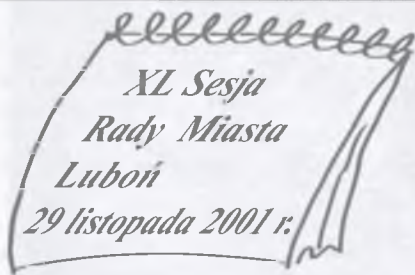
**Kinga Brzozowska**



## Z notatek obywatela

Na listopadowej sesji pod obrady trafiło kilka uchwał zmieniających lokalne podatki i opłaty. Pierwszym projektem, którym zajęła się Rada, była propozycja wzrostu cen biletów komunikacji miejskiej. Projekt uchwały uzasadnił wiceburmistrz **R. Olszewski**. Poinformował zebranych o przewidywanym wzroście kosztów funkcjonowania Translubu. Zaproponowana podwyżka cen biletów (średnio o 5,45%) pokryje w 1/3 przewidywany wzrost kosztów. Pozostałą część zabezpieczy odpowiednio większa dotacja z kasy miasta oraz wzrost wpływów Translubu z innych przedsięwzięć (zyski z wynajmu autokaru turystycznego i prowadzonej przez przedsiębiorstwo stacji paliw). Ostatecznie Rada znaczną większość głosów (22 głosy – za, 4 wstrzymujące) przyjęła nowe ceny biletów.

Kolejną podwyżką, która dotknie mieszkańców, będzie wzrost opłaty za wywóz odpadów komunalnych. Od tej pory za ich wywóz przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych KOM-LUB Sp. z o.o. będziemy płacić kwotę **3,42 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca.



Od stycznia 2002 r. wzrosną również stawki podatku od nieruchomości. Jak poinformował wiceburmistrz **R. Olszewski**, Zarząd przy ustalaniu nowych stawek kierował się zakładanym na przyszły rok wskaźnikiem inflacji w wysokości 6,1%. Preferencyjne warunki 12,16 zł. za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej (przy zwykłej stawce 15,25 zł za m<sup>2</sup>) będą obowiązywały dla rozpoczynających działalność gospodarzów.

Na listopadowej sesji uchwalono również nowe stawki podatku od środków transportu. Opłaty zostały bardzo zróżnicowane i uzależnione są nie tylko od rodzaju środka transportu, ale i jego wpływu na środowisko naturalne. Pod uwagę bierze się też dopuszczalna

masę całkowitą, rok produkcji, liczbę osi. W przypadku autobusów stawka uzależniona jest nie tylko od wieku pojazdu, ale i liczby miejsc do siedzenia.

Ucieszą się natomiast właściciele „czworonogów”, bowiem tak jak w poprzednim roku, Rada postanowiła zwolnić mieszkańców Lubonia z płacenia podatku od posiadania psów.

Podczas obrad przyjęto nowe stawki opłat lokalnych. Dzienna stawka opłaty targowej wyniesie od 2,50 do 3,00 zł. za każdy m<sup>2</sup> powierzchni (o ile sprzedaż jest prowadzona na targowisku). Od stycznia 2002, udając się do Urzędu Miasta po wypis z planu zagospodarowania przestrzennego, musimy liczyć się z poniesieniem kosztów. Zgodnie z nowym taryfikatorem wydanie wypisu zostanie obciążone opłatą administracyjną w wysokości 25 zł.

Rada zmieniła również październikową uchwałę o zaciągnięciu kredytu bankowego w punkcie dotyczącym terminu spłaty. Jak wyjaśniła skarbnik miasta pani **T. Socha**, jeśli Luboń spłaciłby pożyczkę już w 2002 r. naruszyłby art. 113 ustawy o finansach publicznych, przekroczyłby bowiem próg pozwalający spła-

cić kwotę nie większą niż 15% dochodów własnych (w roku budżetowym). Kredyt ten będzie spłacony w latach 2002-2003.

Kolejny punkt obrad dotyczył bieżących prac Zarządu i Stałych Komisji Rady Miasta. Burmistrz **W. Kaczmarek** poinformował zebranych o udziale miasta w pracach zespołu międzygminnego (uczestniczy w tym projekcie 27 gmin) dotyczących planu zagospodarowania odpadów. W pracach tych bierze również udział Instytut Logistyki Politechniki Poznańskiej oraz Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa. Właśnie Agencja zaoferowała grunt pod lokalizację nowoczesnego centrum zagospodarowania odpadów, które miałyby być zlokalizowane w Piotrowie gm. Czempin. Burmistrz poinformował też o projekcie utworzenia nocnej komunikacji autobusowej z Poznaniem. Projekt ten przewiduje pięć nocnych kursów, na zasadzie pętli objeżdżających cały Luboń. Przewidywany koszt biletu to 5-6 zł. Projekt zakłada samofinansowanie się nocnych linii, co w zasadzie przekreśla szanse na jego realizację.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej poinformował o skardze na Zarząd Miasta ze strony państwa Kościak (sprawa dotyczy planu zagospodarowania przestrzennego Lasek-Północ i była szerzej omawiana w poprzednim numerze). Rada większością głosów odrzuciła skargę zainteresowanych. Przewodniczący **Z. Szafrąński** poinformował o zebraniu Komisji Organizacyjno-Prawnej, na którą została zaproszeni państwo Kościak, ich sąsiedzi, projektant spornego planu oraz radca prawny. Być może to spotkanie pozwoli zainteresowanym wspólnie rozwiązać problem.

Jeszcze raz podczas obrad poruszona została sprawa komunikacji lubońskiej, bowiem radny **W. Nowakowski** złożył na prośbę mieszkańców Lubonia interpelację o ewentualną możliwość wydłużenia linii autobusów 79 i 76 MPK Poznań. Radny poprosił Burmistrza o informacje, jaki wpływ miałyby to na funkcjonowanie Translubu, jakie koszty musiałoby ponieść miasto. Odpowiedź już na kolejnej sesji, która odbędzie się 18 grudnia.

Rafał Marek

### Drożeją bilety!

**29 listopada Rada Miasta Luboń uchwaliła nową wysokość opłat za korzystanie ze środków lubońskiej komunikacji miejskiej. Z dniem 1 lutego 2002 r. drożeją zarówno bilety jednorazowe, jak i miesięczne.**

Ceny biletów jednorazowych:

- za przejazd na terenie miasta Lubonia: bilet normalny **1,30 zł**; ulgowy **0,65 zł**
- za przejazd na trasie Luboń – Dębiec: bilet normalny **1,70 zł**; ulgowy **0,85 zł**
- za przejazd na trasie Luboń – Górczyn: bilet normalny **2,10 zł**; ulgowy **1,05 zł**
- za przejazd na trasie Luboń – Dębiec – Poznań, ul. Towarowa: bilet normalny **2,90 zł**; ulgowy **1,45 zł**

Średni wzrost cen biletów jednorazowych wyniesie 5,1%, natomiast bilety miesięczne podrożeją średnio o 5,85% i będą kosztować:

- bilet miesięczny imienny na trasie Luboń – Dębiec: normalny **51,00 zł**; ulgowy **25,50 zł**
- bilet miesięczny imienny na trasie Luboń – Górczyn: normalny **63,00 zł**; ulgowy **31,50 zł**

bilet miesięczny imienny na trasie Luboń – Poznań, ul. Towarowa oraz za przejazd na trasie Dębiec – Poznań, ul. Towarowa: normalny **87,00 zł**; ulgowy **45,50 zł** (Bilety te uprawniają do przejazdu na wszystkich liniach lubońskiej komunikacji miejskiej.)

Kara za przejazd bez ważnego biletu (uiszczona w terminie 7 dni) będzie wynosić **50 zł**.  
oprac. R.M.

### Podwyżka cen za wywóz odpadów

Od 1 stycznia 2002 roku wystąpiła konieczność podniesienia ceny jednostkowej za wywóz śmieci w systemie segregacji. Jej podstawową przyczyną jest wzrost kosztów. Poprzednia podwyżka miała miejsce w 1999 roku, kiedy to jeszcze większość odpadów trafiała na lubońskie wysypisko - praktycznie za darmo. Po zajęciu jego terenu pod budowę autostrady śmieci były wywożone do Srocka. Niestety, Luboń wyczerpał limit ilości śmieci na tym składowisku i obecnie trzeba wozić odpady do Czonia - i dalej i drożej. Od poprzedniej podwyżki wzrosły też inne składniki kosztów - wystarczy przypomnieć sobie ceny paliwa, w 1999 roku. Od sprzętu eksploatowanego trzeba odprowadzać amortyzację - aby zachować ciągłość usług - i jest to też składnik kosztów.

Konstruując nową cenę przyjęliśmy, że składniki kosztów zależne od KOM-LUB-u nie ulegną zwiększeniu - innymi słowy założyliśmy, że na przykład nasze place pozostaną, na tym samym poziomie.

Zaproponowana cena została zatwierdzona na sesji Rady Miasta w dniu 29 listopada 2001. Jej wysokość to: 3,20 zł/1 mieszkańca/1 miesiąc.

Tadeusz Urban KOM-Lub Sp. z o.o.



### List do redakcji

Rada Miasta Luboń  
Pan Przewodniczący  
dr Zdzisław SZAFRAŃSKI

Zwracam się z uprzejmą prośbą do Rady Miasta Luboń o spowodowanie minimalnej zmiany rozkładu jazdy autobusu linii L 9 firmy „Translub” tak, aby dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 przy ul. Poniatowskiego, rozpoczynające lekcje o godz. 8.00 mogły punktualnie, spokojnie, bezpiecznie i darmowo dojechać do szkoły. Pomimo uchwalenia przez Radę Miasta Luboń (o kilka lat za późno) darmowych przejazdów lubońskich dzieci na zajęcia szkolne, ta sama Rada uniemożliwia korzystanie dzieciom z tego przywileju.

Dyrektor Translubu p. Lepiecha (z którym w marcu br. rozmawiałem dwukrotnie) uznał, że złej decyzji (zatwierdzenia przez Radę Miasta właśnie takiego rozkładu jazdy) jako dyrektor w żaden sposób nie ma możliwości naprawić.

W tym stanie rzeczy w kwietniu 2001 r. zwróciłem się na dyżurze radnego do wiceburmistrza **R. Olszewskiego**

jako odpowiedzialnego za prawidłową działalność Translubu. Po różnych, nawet krętkich wypowiedziach p. Olszewski obciążył winą za zaistniałą sytuację dyr. Szkoły Podstawowej p. Z. Jankowskiego. Podobno dyr. Jankowski chciał odjazdu autobusu z pętli żabikowskiej prawie pół godziny przed rozpoczęciem lekcji, tj. o 7.35 – o piętnaście minut za wcześnie, następny autobus odjeżdża z pętli o 8.00 – o dziesięć minut za późno.

Rozmowa z dyr. Jankowskim rozwiła wszelkie wątpliwości, stwierdził, że odjazd autobusu z pętli na Rynek o godz. 7.50 rozwiązuje problem!

Obietnica p. Olszewskiego w maju br., że sytuacja się zmieni od nowego roku szkolnego w zimowym rozkładzie jazdy, nie znalazła jednak potwierdzenia w rzeczywistości. Szczególnie małe dzieci muszą wcześniej wstawać, a potem chodzą po placu Bojanowskiego i narażone są na zaczepki starszych uczniów. Dlaczego w czasie wakacji szkolnych odjazd autobusu jest prawidłowy, tj. o godz. 7.47?

No cóż, wybrany Zarząd Miasta Luboń lekceważy nas nie tylko w tej sprawie. Jak nazwać brak nocnego połączenia Lubonia z Poznaniem? Dlaczego od kilku lat autobusy Translubu po przyjeździe na pętlę nie stają na przystanku celem wyjścia i WEJŚCIA pasażerów (tak robią autobusy linii

### Protest?



**DRODZY PASAŻEROWIE TRANSLUBU**

Wozimy Was codziennie od świtu do nocy. Dbamy o Wasze bezpieczeństwo i punktualność. Niestety nikt nie dba o nas. Nasi pracodawcy zlikwidowali dowozy pracownicze. Nie mamy jak dostać się wcześniej rano do pracy i późną nocą z pracy do domu. Nie ma komunikacji nocnej. Chodzimy pieszo do i z pracy z najdalszych okolic Lubonia i Poznania. Może wstawisz się w naszemu imieniu? Jeśli tak - dzwoni do Dyrektora Translubu (tel: 813-01-43) lub do Burmistrza miasta Lubonia (tel: 813-01-47) (tel: 813-00-97)

Dziękujemy Wasi kierowcy.

W połowie listopada na terenie Lubonia zostały porozwieszane ulotki, których treść brzmi jak protest. Rzekomo autorami plakatów byli kierowcy „Translubu” spoza Lubonia, którym odebrano przywilej dowozu do pracy w godzinach nocnych. Dotychczas ranną zmianę do pracy dowoził firmowy bus, który, jak się dowiedzieliśmy z nieoficjalnych źródeł, brał udział w wypadku drogowym i jest uszkodzony. Można więc przypuszczać, że dopóki bus nie zostanie wyremontowany, kierowcy rannej zmiany zostali zdani na własne siły i pomysły. Jak wiadomo Luboń nie posiada nocnych linii komunikacyjnych. Tak więc kierowcom pozostało PKP, taxi i cierpliwe oczekiwanie na ewentualne wznowienie specjalnych kursów przez macierzysty „Translub”.

Co do ulotek, to żaden z kierowców oficjalnie się pod nią nie podpisuje. Niektórzy nawet twierdzą, że decyzje o proteście zostały pojęte zbyt pochopnie. Inni pracownicy są do całej sprawy nastawieni raczej negatywnie, a żaden z kierowców nie chce powiedzieć nic konkretnego. Ciekawe czy w obawie przed utratą pracy, czy rzeczywiście nikt nie wie. (B)



# Zamach na demokrację

**Czyli dlaczego nie wolno wiedzieć, który radny jak głosował?**

Na przedostatniej Sesji Rady Miasta Luboń miała miejsce rzecz bez precedensu. Mianowicie, przy jednym z głosowań (nieważne jakim) zostało zaproponowane przez radnego głosowanie imienne, czyli takie, gdzie wiadomo (zapisane w protokole), kto jak głosował. Nie byłoby tej refleksji, gdyby temu wnioskowi przewodniczący nadał normalny tryb. To znaczy: sprawdziłby poparcie dla wniosku a następnie przegłosował. Wyrażona w ten sposób wola większości radnych byłaby spełnieniem demokratycznego obowiązku. I nikogo by to nie dziwiło.

Do tego jednak nie doszło. Obecny na sesji radca prawny Urzędu Miejskiego stwierdził, że głosowanie imienne

byłoby niezgodne z prawem w związku z brakiem w Statucie Miasta stosownego zapisu.

Zastanówmy się przez chwilę, jak to jest możliwe. Bo przecież np. w Sejmie wszystkie głosowania są właściwie imienne (wykonywany jest każdorazowo wydruk, z którego wynika, jak kto głosował). Okazuje się, że w Luboniu – przeprowadzenie głosowania z informacją, kto jak głosował, byłoby złamaniem prawa. Przejrzałem Statut Miasta, i nigdzie nie znalazłem zapisu o zakazie czy choćby niemożności zastosowania trybu na tyle jawnego, że byłoby głosowaniem imiennym. Akt prawny wyższy – Ustawa o samorządzie terytorialnym też głosowania takiego nie zakazuje.

Tak więc Manipulacja? Arogancja? czy ..... Zapraszam do dyskusji. Proszę odpowiedzieć obywa-

telom Lubonia, wyborcom (Uwaga! Za kilka miesięcy wybory samorządowe.): **Dlaczego społeczeństwu nie wolno oficjalnie wiedzieć, jak poszczególni radni w danej sprawie głosowali?** Osobiście wydaje mi się, że Rada Miasta nie jest tajnym gremium, tylko najwyższą władzą Lubonia, którą powołuje się w wyniku wyborów samorządowych (Akt głosowania imiennego «na konkretną osobę», przez uprawnionych mieszkańców). A tym, którzy to czynią - wyborcom należy się bez żadnej łaski wiedza o tym, jak radny głosował i nie ma takiego prawa (w obecnym ustroju), które to ogranicza. Wszak czy jawność decyzji nie jest jednym z podstawowych przywilejów demokracji?

Co ten precedens pokazuje? Odpowiedzi i przypuszczeń może być wiele. Tak naprawdę jedno jest ważne – jakie są szczerze i prawdziwe intencje tych, którzy boją się jawności? Jeżeli nie jest to arogancja lub próba wprowadzania elementów autokratycznych, to nie rozumiem - komu, w świetle jakiego prawa i dla czyjego dobra przeszkadza w Luboniu wniosek o jawną, imienną informację o sposobie głosowania. **PPR**

## Czym są obligacje?

**Nasze miasto podjęło uchwałę w sprawie emisji obligacji (7.12.00), dlatego też warto przybliżyć istotę i funkcje tego instrumentu prawno-finansowego.**

Pojęcie obligacji definiuje art. 4 ust. 1 Ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o obligacjach, w sposób następujący: „Obligacja jest papierem wartościowym emitowanym w serii, w którym emitent stwierdza, że jest dłużnikiem właściciela obligacji (obligatoriusza) i zobowiązuje się wobec niego do spełnienia dodatkowego świadczenia (wykupu obligacji)”. Cytowana definicja jest dość skomplikowana. Zrozumienie istoty obligacji będzie łatwiejsze, jeżeli spojrzymy na nią z punktu widzenia dwóch różnych podmiotów uczestniczących w ich pierwotnym obrocie, z perspektywy emitenta i obligatoriusza. Dla emitenta (w tym wypadku naszego miasta) obligacje są swoistym rodzajem pożyczki (kredytu), którą zaciąga w chwili sprzedaży i zobowiązuje się

spłacić w momencie jej wykupu. Dla nabywcy obligacje stanowią w uproszczeniu szczególnie rodzaj terminowej lokaty bankowej z tym, że bardziej opłacalny. Zwiększona opłacalność wynika z wyższego oprocentowania w stosunku do lokaty terminowej i z możliwości jej sprzedaży przed terminem wykupu ze strony emitenta, bez straty korzyści wynikających z oprocentowania.

Liderem na rynku obligacji komunalnych pozostaje Ostrów Wlkp., który przeprowadził ich emisję czterokrotnie: w 1996, 1997, 1999 i 2000 r. Ostrów Wlkp. jako jedyna gmina dokonuje emisji zarówno na rynku niepublicznym (zamkniętym), jak i publicznym, gdyż obligacje te notowane są w ramach rynku CTO (Centralna Tabela Ofert). Niedawno, gdyż 24 października 2001 r., umowę o emisję obligacji podpisał Poznań. Jeszcze w tym roku na konto Poznania wpłynęła kwota 105.000.000 zł.

Luboń z racji swej wielkości oraz wysokości swoich dochodów budżetowych wyemituje obligacje odpowiednio niższej wysokości. Jak poinformowała nas skarbnik miasta - pani Teresa Socha, łączna kwota wpływów z tytułu emisji wyniesie 9.000.000 zł. W tym roku na konto Urzędu Miejskiego wpłynęła już kwota z dwóch emisji: z 11 lipca 2001 r. (200.000 zł) oraz z 17 września 2001 r. (1.500.000 zł). Do końca roku łączne wpływy wyniosą 4.500 000 zł a w 2002 następną 4.500.000 zł.

Okres wykupu obligacji w zależności od serii wyniesie od trzech do sześciu lat. Zgodnie z uchwałą Rady Miasta środki pozyskane z emisji obligacji mają na celu pokrycie wydatków związanych z wykupem terenów

przeznaczonych w planie zagospodarowania przestrzennego Luboń – centrum, na cele publiczne (drogi). Zdaniem skarbnika miasta o wyborze obligacji zdecydował fakt, iż koszty pozyskania środków z emisji są niższe od kosztów kredytu komercyjnego, natomiast nie jest możliwe pozyskanie na ten cel kredytu preferencyjnego. Podczas opracowywania emisji miasto współpracowało z firmą Inwest Consulting z Poznania. Firma ta opracowała analizę finansową gminy oraz przygotowała przetarg na agenta emisji (koszt obsługi wyniósł ok. 22.000 zł). Agentem emisji został wy-

brany Bank PKO BP, który ma już doświadczenie w obsłudze instytucji samorządowych i zaproponował najkorzystniejsze warunki emisji spośród trzech banków uczestniczących w przetargu. PKO BP obejmie całą emisję obligacji oraz zobowiązuje się do zorganizowania wtórnego nimi obrotu. Wysokość spłaty zobowiązań powstałych w wyniku emisji obligacji znacznie podniesie i tak już dość duże zadłużenie naszego miasta. Tak wysoka emisja obligacji ograniczy na jakiś czas możliwość finansowania kredytem innych inwestycji komunalnych, np. kanalizacji. Poniższe tabele przedstawiają zobowiązania miasta Lubonia oraz terminy ich wykupu.

Rafał Marek

**Luboń zakończył już przewidzianą na ten rok emisję obligacji. Ostatnia w tym roku została przeprowadzona 6 listopada na kwotę 2 mln zł. Do dnia 19.11. miasto wykupiło grunty o łącznej powierzchni 1 ha 6,2 tys. m<sup>2</sup> za kwotę ok. 1,020 mln zł. Do końca roku przewidziano wykup terenów za pozostałą część środków z emisji.**

### Informacje o spłacie dotychczas zaciągniętych zobowiązań finansowych miasta Lubonia

	2001	2002	2003	2004
Stan zobowiązań na początek okresu	2.883.190	1.819.190	905.190	-
Spłata rat	1.064.000	914.000	905.190	-
Spłata odsetek	300.000	284.000	227.000	-

Źródło: Memorandum informacyjne Gminy Miejskiej Luboń

### Prognoza spłaty zobowiązań z tytułu emisji obligacji komunalnych Lubonia w latach 2002 - 2008 w PLN

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Raty			200.000	1.500.000	2.000.000	2.400.000	2.900.000
Odsetki	737.350	1.310.400	1.175.400	1.036.200	753.410	511.440	274.340
<b>Razem</b>	<b>737.350</b>	<b>1.310.400</b>	<b>1.375.400</b>	<b>2.536.200</b>	<b>2.753.410</b>	<b>2.911.440</b>	<b>3.174.340</b>

Źródło: Memorandum informacyjne Gminy Miejskiej Luboń

56!), lecz każą ludziom czekać na deszczu i mrozie, bo wiata – poczekalnia L1 – jest ciągle w “dzierżawie”?

W tym stanie rzeczy zwracam się, nie tylko w moim imieniu, do Rady Miasta Luboń o ponowne przeanalizowanie ранego rozkładu jazdy i naprawienie błędów, który dotyczy większości dzieci Szkoły nr 1. Może i pozostałe prośby da się rozwiązać?! A może i tym razem radni znowu okażą się b e z r a d n i...

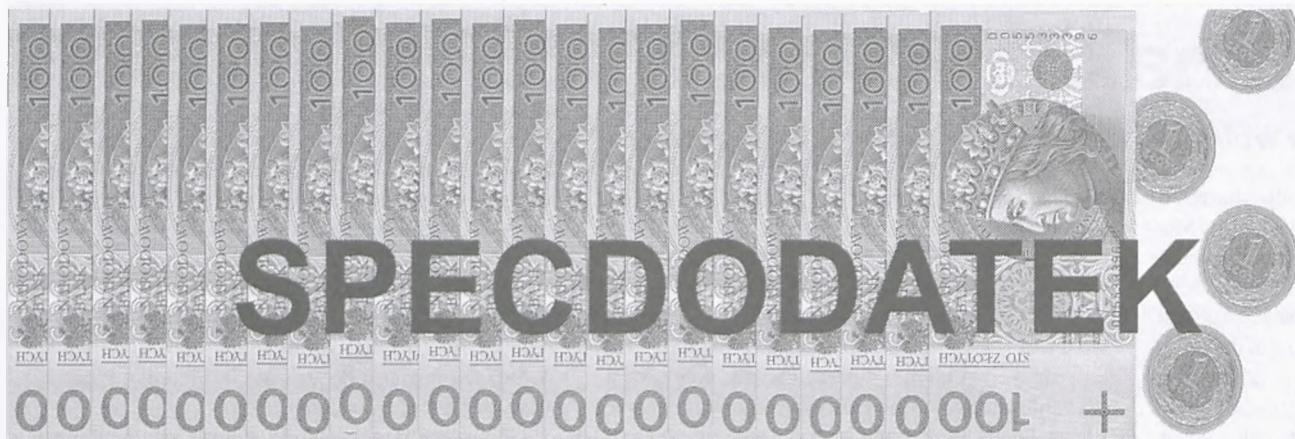
Łączę pozdrowienia i wyrazy uszanowania

Witold Tomaszewski

W nawiązaniu do pisma p. Witolda Tomaszewskiego z dnia 25 października 2001 r. informuję, że propozycja zmiany rozkładu jazdy linii L-1 nie jest możliwa. Wspomnianą linią dojeżdżają do szkoły uczniowie Gimnazjum nr 1 w Luboniu oraz szkół na Dębeu. Odjazd autobusu z pętli o godz. 7.47 uniemożliwi dotarcie na czas do ww. szkół. Rozkład jazdy aktualny w czasie wakacji nie jest układany dla potrzeb uczniów.

Z poważaniem  
dr Zdzisław Szafranski





## O sprytnym wykorzystaniu prawa

**Rada Miasta Luboń przyznała Burmistrzowi dodatek specjalny w wysokości 40% wynagrodzenia.**

Oznacza to, że przez okres najbliższego roku Burmistrz Lubonia otrzymywał będzie miesięczny dodatek specjalny w wysokości 2304 zł.

W ubiegłym roku wszystkie rady musiały zająć się zarobkami wójtów, burmistrzów itd. Zobowiązywała do tego tzw. ustawa kominowa ograniczająca zarobki samorządowców. Ustawa ta była reakcją władz państwowych na niezadowolone społecznie związane z uchwalaniem sobie przez samorządy nadmiernie wysokich wynagrodzeń. Wielu samorządowców, którym wprowadzone 26 lipca 2000 roku nowe prawo miało obniżyć zarobki, zaczęło szukać sposobów co zrobić, by nie stracić. Chyba pierwsi na sposób przechytrzenia prawa wpadli słupcecy samorządowcy z Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Wykorzystali oni bowiem jeden z zapisów Rozporządzenia Rady Ministrów, który w paragrafie 7, mówi że: „Z tytułu okresowego zwiększenia obowiązków służbowych lub powierzenia dodatkowych zadań (...) można przyznać pracownikowi dodatek specjalny na czas nie dłuższy niż rok i

nie większy niż 40% wynagrodzenia zasadniczego i funkcyjnego”.

Ten „lewy” sposób wykorzystuje również luboński samorząd, który jak się okazuje, zapis ustawy stosuje w sposób ciągły i w maksymalnych wymiarach. Efektem więc zastosowania w naszym mieście w ubiegłym roku ustawy kominowej było więc nie ograniczenie, lecz wzrost zarobków burmistrza o około 14%. Obecna uchwała jest tylko kontynuacją tego sposobu „omijania prawa”.

Teraz więc Burmistrz Lubonia – pan Włodzimierz Kaczmarek otrzymuje pensję blisko 9000 zł brutto miesięcznie.

### Zamiast komentarza

przedstawimy kilka spostrzeżeń, które pozwolą wszystkim na głębszą refleksję obywatelską:

- Propozycja uchwały w sprawie przyznania dodatku specjalnego Burmistrzowi została wprowadzona do porządku obrad bezpośrednio na sesji i nie była wcześniej przedmiotem rozważań stosownych komisji.

- W tym akcie prawnym Rady Miasta Luboń brak jakiegokolwiek uzasadnienia, choć Ustawa wyraźnie mówi o wyjątkach: zwiększeniu obowiązków, powierzeniu dodatkowych zadań, wysokim stopniu złożoności lub odpowiedzialności. Dlaczego więc jej nie uzasadniono, chociażby wypunktowaniem: ekstra charakteru pracy, czy specjalnego dodatkowego zakresu wykonywanych zadań.

- Uchwała, pomimo że weszła w życie dopiero 25 października, obowiązuje wstecz, to znaczy od 1 września.

- Prawo do specdodatku dla Burmistrza zostało przegłosowane zaraz po przyjęciu przez radnych zaciągnięcia na Miasto kredytu bankowego w wysokości 3 000 000 zł!

### Zakończenie

Na pierwszym spotkaniu zorganizowanej przez „Forum Lubońskie” Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania (23 września), Burmistrz przestrzegał interesujących się samorządem, że trzeba myśleć miastem a nie partykularnymi interesami. (PPR)

## Zmiany w komisji

Na podstawie art. 5 ust. 1 Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o zmianie ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi Rada Miasta Luboń, w dniu 27 września 2001 r. zakończyła się działalność dotychczasowej Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (GKRPA) w Luboniu uchwałą nr XXXVIII/196/2001 r.

Nowa Komisja powołana przez Zarząd Miasta Luboń rozpoczęła swoją pracę w pierwszych dniach listopada. Jej przewodniczącym został powtórnie - **Leon Wawrzyniak**, zastępcą - **Ewa Rogowicz**, pełnomocnikiem Zarządu Miasta - **Ewa Świerkiel - Szymańska**.

Komisja pracować będzie w dwóch zespołach. Pierwszy, który zajmie się przede wszystkim leczeniem osób uzależnionych, stanowią: - **Danuta Bulka** (psycholog – terapeuta); - **Jolanta Pieprzycka** (kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej); - **Tadeusz Woźniak** (komendant Policji w Luboniu); - **Jan Panek** (członek wspólnoty AA). Drugi zespół, którego głównym zadaniem będzie szeroko rozumiana profilaktyka, ma następujący skład: - **Leon Wawrzyniak** (przewodniczący Komisji, przedstawiciel Rady Miasta); - **Ewa Świerkiel - Szymańska** (pełnomocnik Zarządu Miasta); - **Ewa Rogowicz** (przedstawiciel Rady Miasta, nauczyciel SP 2); - **Małgorzata Szajek** (pedagog Gimnazjum nr 1)

Nowo powołana Komisja, doceniając rolę prasy lokalnej, liczy na dalszą współpracę. Nasz cel jest jeden - pomagać tym, którzy zechcą z tej pomocy korzystać.

W imieniu GKRPA w Luboniu

**Leon Wawrzyniak**

## Nowe rozwiązanie komunikacyjne

**1 listopada br. udostępniono kierowcom zmodernizowane skrzyżowanie ulic: Żabikowskiej, Powstańców Wielkopolskich oraz Osiedlowej. Mimo stosunkowo dobrego rozwiązania komunikacyjnego, nie uniknięto, niestety, błędów.**

Projekt skrzyżowania był dość dokładnie omawiany w WL nr 5/2000 i 8/2001, stąd niniejszy artykuł jest jedynie uzupełnieniem.

Przebudowa skrzyżowania była największą tegoroczną inwestycją miejską. Przetarg na kwotę 1,12 mln zł wygrało Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Jedynka” z Poznania, znane m.in. z niefortunnego remontu ulicy Podgórczej w Poznaniu. Inwestycja była realizowana od 1 września br. do 23 listopada, przy czym od 1 listopada do 23 listopada trwały prace wykończeniowe.

Skrzyżowanie udostępniono kierowcom w Święto Zmarłych. Zamiast jednak usprawnić znacznie wzmo-

żony ruch tego dnia, było powodem dodatkowego zamieszania. Kierowców jadących ulicą Żabikowską zaskoczyło jej oznakowa-

nie. Znaki poziome i pionowe z kierunku Lasku nakazywały jazdę prosto, prawnym pasem, uniemożliwiając

skręt w prawo w ulicę Powstańców Wielkopolskich. Za to sygnalizacja świetlna była wyposażona w zieloną strzałkę umożliwiającą warunkowy skręt w prawo (sic!). Z przeciwnego kierunku można było bez najmniejszego problemu skręcić w lewo w ulicę Powstańców Wielkopolskich. Został nawet w tym celu wydzielony oddzielny pas. Wydawało się to dosyć dziwne, gdyż w obecnych rozwiązaniach komunikacyjnych dąży się raczej do likwidowania lewoskrętów, a nie prawoskrętów

rys. Przemysław Maćkowiak



Skrzyżowanie ulic: Żabikowskiej, Powstańców Wielkopolskich oraz Osiedlowej. Stan z 1 listopada. Oprac. i rys. P. Maćkowiak, na podstawie materiałów uzyskanych w Urzędzie Miasta Luboń.

(przykład ulicy Niepodległości w Poznaniu). Część kierowców zastanawiała się, czy skręcić, czy też nie, hamowali lub też zatrzymywali się przez co stwarzali niebezpieczne sytuacje. Skręcając w prawo de facto łamali przepisy. Część jechała dalej, zjeżdżając dopiero w ulicę Puszkina. W następnych dniach kierowcy już niespecjalnie przejmowali się błędnym oznakowaniem. Na szczęście Policja przyrykała oko na to zachowanie.

Równie zdezorientowani byli kierowcy jadący z kie-

runku Poznania, gdzie znaki poziome i pionowe nakazywały jazdę prosto prawnym pasem, uniemożliwiając skręt w prawo w ulicę Osiedlową. Sygnalizacja świetlna była także wyposażona w zieloną strzałkę umożliwiającą warunkowy skręt w tę ulicę. Podobnie jak powyżej, z przeciwnego kierunku można było skręcić w lewo wydzielonym pasem.

Oznakowanie ewidentnie błędnie zaprojektowano. Podczas rozmowy z Członkiem Zarządu Miasta odpowiedzialnym za sprawy gospodarki komunalnej, Panem Lechosławem Kędrą uzyskaliśmy zapewnienie, że oznakowanie zostanie poprawione. Jednak do dnia 1 grudnia uzupełniono je wyłącznie od strony Lasku.

**Przemysław Maćkowiak**



Widok ulicy Żabikowskiej z kierunku Lasku. Poprawiono jedynie oznakowanie poziome. Stan z 23 listopada.





# Luboń w koncepcji turystycznej Poznania

**Na początku roku, w Poznaniu powstało opracowanie pt: „Poznański Obszar Metropolitalny”. Jest to koncepcja zaktywizowania Poznania i powiatu poznańskiego pod względem turystycznym.**

Cel tego projektu stanowi zespolenie działań na rzecz poprawy jakości krajobrazu oraz podkreślenie znaczenia „potencjału turystycznego” Poznania i terenów podmiejskich - a więc także Lubonia. Aglomeracja z powiatem ma być atrakcyjna nie tylko dla mieszkańców, ale, ze względu na tradycje targowe, także dla odwiedzających nasz kraj cudzoziemców.

W ramach programu wyodrębniono osiem pasm aktywności turystycznej. Przyjęto rozwiązania, które uwzględniają tożsamość kulturową jako czynnik aktywizujący lokalną społeczność.

Poniżej przedstawiamy zaproponowane przez Miejską Pracownię Urbanistyczną nazwy pasm aktywizacji turystycznej:

*Pasmo Promocji Tradycji Rolnej i Leśnej*

*Pasmo Podroży w Czasie do Najdawniejszych Dziejów Państwa Polskiego*

*Pasmo Domy i Ludzie*

*Pasmo Hymnu Polskiego*

*Pasmo Folwarków*

*Pasmo Sportu i Rekreacji*

*Pasmo Rolnictwa Doświadczalnego*

*Pasmo Doliny Rzeki Warty*

Obecnie prowadzone są spotkania w ramach każdego z pasm. Pierwsze odbyło się 9 października w Muzeum Rolnictwa w Szreniawie. Przedstawiono tam **Pasmo Folwarków** obejmujące gminy Dopiewo i Komorniki i **związane z wielkopolską kulturą rolną XIX w.**

Następne spotkanie w temacie **Pasma Domy i Ludzie** miało miejsce w Koszutach pod Środą Wlkp., 25 października.

Temat **związany ze znanymi z historii Polakami**, obejmować by miał oprócz Poznania gminy: Kórnik, Puszczykowo, Mosiną i Kleszczewo.

Niestety, w żadnym ze spotkań wśród kilkunastu uczestników nie było przedstawicieli Lubonia. Dlaczego!?

Przecież w tematach tych nasze miasto mogłoby wiele wyeksponować. Bo właśnie tu - w Luboniu, w XIX w., działał słynny folwark żabikowski, przy którym powstała pierwsza polska wyższa szkoła rolnicza. Przypomnę też, że była to zasługa wybitnego Polaka i Wielkopolanina - hrabiego Augusta Cieszkowskiego. Postać ta oraz obiekty żabikowskiego folwarku mogłyby znaleźć się w każdym z dwóch omówionych pasm.

Jaką więc Luboń prowadzi politykę w dziedzinie turystyki? Jak też zamierza współpracować z Poznaniem i sąsiednimi gminami, starając się być atrakcyjnym miejscem nie tylko dla zagranicznych gości, ale i dla najbliższych mieszkańców. Przecież oprócz Cieszkowskiego mamy błogosławionego Edmunda Bojanowskiego, albo także atrakcyjną turystycznie architekturę przemysłową. Ktoś powie, mając argument pieniędzy w zanadrzu, że są to marginalne i nieznaczące tak naprawdę dla dnia dzisiejszego sprawy. Może to i prawda. Ale jeżeli już dzisiaj nie pomyślimy o tym i nie przyjmujemy pewnego kierunku, pewnej polityki (nie tylko hasłowo, lecz konkretnie), to niedługo może być już za późno, by mieć co proponować w Luboniu na niedzielny spacer.

Piotr Paweł Ruskowski

## Inwestycje komunalne – listopad 2001r.

### 1. Kanalizacje sanitarne:

- Firma „WODAN” z Lubonia kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej na odcinkach ulic: Żabikowska, Buczka, Poprzeczna, Migali – zakończenie prac przewidziane do końca br.,

- Firma „INEX” z Poznania kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej na odcinkach ulic: Szymanowskiego, Wschodnia, Kopernika – zakończenie prac w roku 2002,

- „HYDROINSTAL” z Poznania rozpoczął budowę kanalizacji sanitarnej w ramach I etapu robót w rejonie projektowanej pompy ścieków przy ul. Armii Poznań – zakończenie tego etapu robót w roku 2002.

### 2. Modernizacje nawierzchni ulic:

- Firma „JEDYNKA EMPEERDE” z Poznania zakończyła modernizację odcinka ul. Żabikowskiej i skrzyżowania ulic Żabikowska-Powstańców Wlkp.-Osiedlowa,

- Wągrowieckie Przedsiębiorstwo Robót Mostowych z Wągrowca kontynuuje modernizację przepustu na cieku Żabinka przy ul. Źródlanej.

- Firma „ELTEL” z Poznania kontynuuje wymianę napowietrznej sieci NN i oświetleniowej na sieć kablową na odcinku ul. Kołłątaja.

### 3. Gimnazjum nr 2:

- Firma „SZURGOT” Przedsiębiorstwo Budowlane z Koła kontynuuje budowę „pod klucz” obiektu „B” Gimnazjum nr 2 przy ul. Kołłątaja 1.

### 4. Mieszkalny Budynek Komunalny:

- Ogłoszono przetarg na I etap budowy 16 mieszkaniowego budynku komunalnego przy ul. Niepodległości – składanie i otwarcie ofert dnia 04.12.2001r.

Leszek Michalik

Biurowo Majątku Komunalnego



Mostek na Żabince przy ul. Źródlanej

fot. Piotr Paweł Ruskowski

## KULISY FIRMY

### Holger Food

Stara kotłownia po dawnym KPRI (Komunalnym Przedsiębiorstwie Robót Inżynierskich) przy ul. Przemysłowej 17 była własnością Lubonia. W 1997 r. miasto sprzedało ją w drodze przetargu spółce Holger z o.o., która przez dwa lata użytkowała budynek na potrzeby maga-

zynowe. W 1999 r. obiekt został zakupiony przez dwóch wspólników, którzy spotkali się, studiując piekarnictwo-cukiernictwo na wydziale Technologii Żywności Akademii Rolniczej. Tam narodził się pomysł. Nowi udziałowcy sprawdzili rynek i podjęli wspólną decyzję.

Obecnie pomieszczenia zaadaptowano na produkcję półproduktów dla przemysłu cukierniczego typu: nadzienia, glazury i polewy (miesięcznie 300 ton). Firma zatrudnia pracowników spoza Lubonia. Odbiorcami są hurtownie i sieci dystrybucyjne, zapatrujące duże zakłady cukiernicze w kraju (np. Terravita) i za granicą. W celu magazynowania potrzebnych składników i gotowego produktu zbudowano przed dwoma laty specjalny magazyn. Produkcję uruchomiono w Luboniu w lutym 2001 r. Pomimo trudności z płynnością finansową firma przygotowuje nową linię technologiczną do produkcji dżemów, którą niebawem uruchomi.

(K.K.)

Budynek starej kotłowni KPRI, obecnie firma



fot. Karolina Kubiak

Przedruk – Gazeta Wyborcza 14 listopada

**PROKURATURA stawia zarzuty wiceprezydentowi Poznania**

### Kleпка podejrzany

O poświadczenie nieprawdy podejrzany jest wiceprezydent Poznania Paweł Leszek Kleпка. Taki zarzut postawiła mu w ubiegłym tygodniu Prokuratura Okręgowa w Opolu.

Śledztwo w tej sprawie prowadzi opolski Urząd Ochrony Państwa, ale ani prokuratura, ani UOP nie chcą udzielać żadnych informacji na jego temat. W opolskiej prokuraturze dowiedzieliśmy się jedynie, że wiceprezydentowi Poznania postawiono zarzut „poświadczenia nieprawdy oraz wykorzystania dokumentów z poświadczoną nieprawdą”.

Zarzut ten - jak ustaliliśmy - związany jest z działalnością Kleпка w spółce P., w czasach, kiedy nie był jeszcze wiceprezydentem Poznania. Spółka P., w której Kleпка był wiceprezesem, zajmowała się budową ciepłociągów i wspólnie z duńskim producentem rur postawiła fabrykę w Czerwonaku. W maju 1998 r. firma P. wystartowała w przetargu na dostawę rur rozpisany przez Opolskie Przedsiębiorstwo Energetyki cieplnej, które usuwało skutki powodzi. Według warunków przetargu rury miały być polskie. Spółka P. wygrała przetarg, ale kiedy

po trzech miesiącach dostarczyła rury do Opolu, okazało się, że część z nich pochodziła z importu.

- Rury miały pochodzić z fabryki w Czerwonaku. A dlaczego stało się inaczej? Niech się tłumaczą ci, którzy je wysłali - odpiera zarzuty

Kleпка. Prezydent zapewniał nas wczoraj: - Kiedy podpisywałem ofertę, byłem przekonany, że materiały będą takie, jak wymagała firma z Opolu.

To samo zeznał w ubiegłym tygodniu prokuratorowi, ale ten uznał, że właśnie w tym momencie Kleпка „poświadczył nieprawdę”.

Paweł Leszek Kleпка jest z wykształcenia geodeta, w Zarządzie Miasta odpowiada za inwestycje, gospodarkę komunalną i straży miejską. Nadzoruje m.in. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne i Zarząd Dróg Miejskich. Wczoraj w rozmowie z „Gazetą” był optymistą: - Sądzę, że sprawa będzie szybko umorzona.

BLAŻEJ WANDTKE



fot. „GW”



## BLOK POLITYKI LOKALNEJ

# Budżet – a co to?

6 listopada w Bibliotece Miejskiej odbyło drugie spotkanie Klubu Politycznego działającego przy Stowarzyszeniu Kulturalno – Oświatowym „Forum Lubońskie”. Tym razem tematem spotkania Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania był budżet.

Zebranych przywitał Wojciech Dutka, radny powiatowy, kandydat na posła i jeden z inicjatorów Klubu Politycznego. Wśród gości znaleźli się m.in. burmistrz Lubonia Włodzimierz Kaczmarek, wiceburmistrz Ryszard Olszewski oraz przewodniczącą Rady Miasta Zdzisław Szafrański.

Po przywitaniu Wojciech Dutka oddał głos burmistrzowi, którego zadaniem było przybliżenie zebranych zasad formowania budżetu. Burmistrzowi na wypowiedź przydzielono 10 minut, resztę czasu postanowiono przeznaczyć na dyskusję. Zdaje się jednak, że burmistrz, wykładając swego czasu na Akademii Ekonomicznej w Poznaniu, przyzwyczaił się do norm akademickich – mówił godzinę. Referat przygotowany był zresztą bardzo sumiennie: notatki w punktach, folie, rzutnik. Mając na uwadze, że temat budżetu jest bardzo trudny, burmistrz postanowił podejść do niego w sposób naukowy. Rozpoczął swój wykład od wyjaśnienia podstaw, a więc odpowiedzi na pytania: czym jest budżet i

jakie pełni funkcje. Następnie zebrani poznali tryb opracowania budżetu i uczestniczące w tym procesie strony. Pojawiły się definicje i wzory. Być może taka forma wykładu trafiłaby do przyzwyczajonych do teorii studentów, tymczasem połowę słuchaczy stanowili przedstawiciele lokalnych władz i ugrupowań politycznych, a drugą mieszkańcy Lubonia, ciekawi, na co przeznaczane są ich podatki. Obserwując twarze przybyłych, nie można było oprzeć się wrażeniu, że spodziewali się usłyszeć nieco więcej konkretów. Jednak na pytania z sali zostało zaledwie kilka minut. Pytano, w jaki sposób można pozyskiwać dodatkowe fundusze dla miasta i dlaczego budżet nie jest omawiany z mieszkańcami. Przedstawiciele władz pytali o powody ignorowania przez mieszkańców poniedziałkowych dyżurów

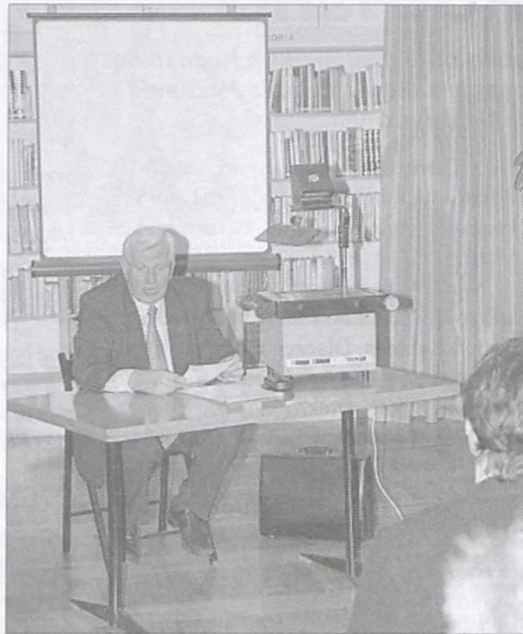


foto: Paweł Janekowiak

Burmistrz w trakcie prelekcji

radnych. Zdaje się, że niewiara mieszkańców Lubonia w to, że mogą zdziałać coś pozytywnego dla miasta, stanowi dość istotny problem. Możliwe, że dzięki kolejnym spotkaniom Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania uda się kiedyś doprowadzić do dialogu między lokalną władzą a „zwykłymi” mieszkańcami Lubonia.

A.K.



Poza władzą Lubonia – nie startowało w wyborach

## Tygrys z Komornik

23 listopada do Biblioteki Miejskiej, na zaproszenie Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania, przybył Zdzisław Kopczyński, wójt gminy Komorniki.

Na kolejnym spotkaniu Klubu Politycznego „Forum Lubońskiego” obecni byli jak zwykle przedstawiciele lokalnych władz i niektórych lubońskich ugrupowań. Prowadzący spotkanie Wojciech Dutka przedstawił wójta Komornik jako

wości. Po wycofaniu się Mosiny i Lubonia z wielkiej inwestycji – wspólnej oczyszczalni ścieków w Łęczycy – podjął budowę (rozpoczętego przez poprzednika obiektu) siłami swojej gminy. Zdecydował się ubiegać o kredyt z

skąd dla gminy roczne odroczenie terminu płatności (7 mln zł.) za usługi wykonywane przez pewną firmę.

Różne są sposoby na pozyskiwanie pieniędzy pozabudżetowych. Zdaniem Zdzisława Kopczyńskiego, każda gmina ma swoją specyfikę. Komorniki mają np. tereny, które mogą zaoferować inwestorom, dzięki czemu rosną dochody budżetu. Jednak najlepszym sposobem, sprawdzającym się w każdej gminie, są

przetargi i negocjacje z inwestorami. To dzięki takim negocjacjom firma „Auchan” wyasfaltowała w Komornikach 3 km drogi w ciągu tygodnia. Mówi się, że wójt często prowadzi politykę agresywną, drapieżną. Nazywany jest tygrysem. – *Prywatnie jestem łagodnym człowiekiem, ale w negocjacjach staram się być bezwzględny* – mówi Zdzisław Kopczyński. – *Sztuka negocjacji nie jest wcale łatwa, wszystkie argumenty muszą mieć uzasadnienie* – dodaje.

Wójt przekonywał zebranych, że warto prowadzić inwestycje przekraczające budżet gminy, pod warunkiem, że są rozsądne. Czasami warto zaryzykować. Jego zdaniem nie ma sytuacji bez rozwiązania. Trzeba tylko wpaść na odpowiedni pomysł. On sam najlepsze pomysły miewa o 3.00 nad ranem, dlatego kartkę i długopis ma zawsze przy łóżku.

Na zakończenie spotkania wójt Komornik życzył Luboniowi wielu sukcesów, warto jest bowiem mieć bogatego sąsiada!

A.K.



człowieka niezwykle, rządzącego gminą w sposób nietypowy, ale przynoszący rezultaty. Zaproponował, by Zdzisław Kopczyński podzielił się z mieszkańcami Lubonia swoimi pomysłami. Być może Luboń mógłby niektóre z nich wykorzystać.

Komornik postrzegane są jako gmina bogata, rozwijająca się, odnosząca sukcesy. Jednak nie zawsze tak było. – *Kiedy trzy lata temu zostałem wójtem Komornik, zastałem gminę w bardzo trudnej sytuacji* – mówi Zdzisław Kopczyński. – *Na moich barkach spoczął m.in. obowiązek budowy kanalizacji dla całej miejscowości*

Narodowego Funduszu Inwestycyjnego. Otrzymał 9 mln zł. Realizacja budowy z kredytem jest wbrew pozorom bardzo trudna. Budżet gminy planuje się na rok, natomiast inwestycje na kilka lat. Pieniądze otrzymane od państwa są tzw. wydatkiem sztywnym, trzeba je wydać do końca roku. Jeśli nie spełni się tego warunku, państwo może zerwać umowę, odebrać pieniądze, a nawet nałożyć na gminę karę. Do tej pory udało się położyć w Komornikach 50 km kanalizacji, cały czas trzymając się harmonogramu. Wójt ma na to różne sposoby, przyznaje, że nieraz szatańskie. Ostatnio udało mu się np. uzy-



foto: Hanna Siatka

Wójt Komornik Zdzisław Kopczyński w towarzystwie gospodarzy spotkania: Wojciecha Dutki („Forum Lubońskie”) i Elżbiety Stefaniak (Biblioteka Miejska)



# BLOK POLITYKI LOKALNEJ

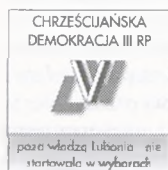
## Mieszkańcy nie przyszli...

Na piątek 9 listopada zaplanowano spotkanie radnych ze Wspólnoty Lubońskiej z mieszkańcami miasta w Lubońskim Ośrodku Kultury przy ul. Sobieskiego. Przybyli: radne Anna Sawicka-Baraniak, Małgorzata Teuschner, przewodniczący Rady Miasta Luboń – Zdzisław Szafranski, burmistrz Włodzimierz Kaczmarek, członek Zarządu – Lechosław Kędra. Jako gospodarz Ośrodka Kultury była obecna jego dyrektor – Regina Górnaczyk. Niestety, nikt z mieszkańców nie przybył na to spotkanie, zatem, podobnie jak w piątek 26 października, nie odbyło się... (R.W.)



## Spotkanie

W ramach przygotowań do wyborów samorządowych Chrześcijańska Demokracja III Rzeczypospolitej Polskiej w Luboniu zamierza włączyć się do struktury Wielkopolskiego Forum Gospodarczego. W związku z tym w dniu **21 grudnia (piątek) o godz. 18.30** w Bibliotece



ce Miejskiej przy ul. Żabikowskiej odbędzie się spotkanie organizacyjne.

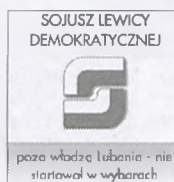
Omawiane będą sprawy związane z programem oraz promocją innych nurtów politycznych przyszłego Forum, jak np. Przymierze Prawicy, Prawo i Sprawiedliwość, „Samoobrona” i innych struktur centroprawicowych.

Organizator spotkania serdecznie zaprasza zainteresowanych.

**przewodniczący Koła ChD III RP  
Z. Kukuła**

## Autostrada – szczęście czy kłopot?

Budowa autostrady – utwardzonych nasypów, głębokich wykopów – całkowicie zmieniały stosunki wodne w rejonie naszego miasta, ściślej mówiąc w obrębie ulic 3 Maja, Dąbrowskiego i Armii Poznań. Wody gruntowe stoją na powierzchni działek, lasów dębińskich, na polach uprawnych, mimo że stan wody w Warcie nie jest wysoki. Budowniczości autostrady poszli „na skróty”, chcieli przechrzyć naturę, lecz to się prawdopodobnie nie uda.



## Co dalej z tym fantem?

Woda stoi w piwnicach, trzeba ją wypompowywać, a zima przed nami. Zapytuję mnie zainteresowani, czy ten problem został podniesiony w Radzie Miasta, czy Urząd interweniuje? Po rozmowie telefonicznej z burmistrzem Oliszewskim dowiedziałem się, że poszukiwane są plany drenażu tych terenów z lat trzydziestych. Poszukiwani są też eksperci w tym fachu. Na podstawie ich opinii i porad można by było przerobić cały system irygacyjny tego terenu.

## Krytyka

Uwagi na temat infrastruktury miasta

Zarząd Miasta wykazał się w tej sprawie niebywałą indolencją, chociaż występuje w roli interwenienta u finansujących budowę autostrady.

### Skrzyżowanie

Podobną obojętność Zarząd Miasta wykazał przy budowie części ulicy Żabikowskiej (przebudowa), która praktycznie nic miastu nie dała, przysporzyła wydatków, nie usprawniła do końca komunikacji w mieście (wąskie gardło od Straży Pożarnej do Szkoły Podstawowej nr 2 i dalej). Profile chodników są ukośne, za wysokie krawężniki, poziomy starych ulic nie współgrają z nowymi, utrudniony jest dojazd do pracy (myślę tu o handlu), pomniejszone parkingi, słowem nastąpiły zmiany, które nie ułatwiają codziennego życia. Zamiast dawać zadowolenie, użytkownikom tego terenu stworzono bariery, a wszystko po to, aby wyekspozować centrum handlowe.

Jako radny powiatowy oceniam te fakty negatywnie. Zauważam tu złe podejście do tematu, brak konsultacji, nie liczenie się z opiniami zainteresowanych. Taki styl pracy Zarządu Miasta nie jest godny pochwały.

Dobrze by było też, aby w kwestii znaków świetlnych (złe i nie we wszystkich miejscach zainstalowanych), które iluzorycznie poprawiają funkcjonalność i płynność ruchu samochodowego w rejonie „Lubonianski”, wypowiedzieli się fachowcy od ruchu drogowego. Z pewnością zaobserwowaliby, że coś tu nie gra.

Ostatnia nowość – mamy w tym miejscu retro słupki i łańcuchy odgradzające byłe parkingi od jezdni, zupełnie jak przy Marszałkowskiej w Warszawie. Tam pomysł ten nie zdał egzaminu, brak miejsc parkingowych przy placówkach handlowych negatywnie wpłynął na obroty i utrudnił codzienną wygodę kupujących.

## Parkingi

Problem następny – obiekty użyteczności publicznej powinny być przystępne i dostępne dla petenta. W Luboniu tak nie jest. Oto np. brak miejsc parkingowych przy Inspektoracie PZU obsługującym południowy rejon powiatu, przy posterunku policji, placówce PKO na osiedlu Sikorskiego, plac Bojanowskiemu zatłoczony. Służby miejskie „użerają się” na co dzień z kierowcami a zarazem interesantami tych instytucji, nakładają mandaty, blokują koła, a wszystko przez nieszczęsną infrastrukturę miasta.

Na tle tych niedoskonałości i wydatkowanych na marne funduszy, hołubienia jednych, a krzywdzenia drugich, zadaję sobie pytanie, czy ktoś w naszym mieście odpowiada za racjonalne myślenie? Wydanie przez Luboń obligacji jest zbyt drogim przedsięwzięciem (dwukrotnie wyższe koszty), są tańsze metody pozyskiwania pieniędzy, jak np. kredyt w euro. Znam to zagadnienie z Rady Powiatu.

**radny powiatu (SLD)  
Adam Gabler**

# Niewypały na autostradzie

**Pan Stanisław Pniewski zgłosił w lutym br. do Urzędu Miasta Luboń informację o niewypałach zakopanych na terenie budowy autostrady przy ulicy Granicznej. Urząd Miasta poinformował o tym kierownictwo budowy, niewypały wykopano i o Panu Stanisławie szybko zapomniano.**

Podczas walk w styczniu 1945 roku w pobliżu ulicy Granicznej grupa żołnierzy niemieckich transportowała na saniach broń i amunicję. Zostali zaskoczeni przez żołnierzy radzieckich, kilku z nich zabito, pozostali uciekli, pozostawiając sanie oraz uzbrojenie. Po zakończeniu działań wojennych sanie „zagospodarowano”, natomiast w miejscu potyczki pozostały porozrzucone pancernice (tzw. panzerfausty), karabiny oraz amunicja. Stwarzały one zagrożenie, stąd wujek Pana Stanisława zebrał je i zasypał w wykopie przygotowanym w 1944 roku pod budowę schronu przeciwlotniczego dla niemieckich mieszkańców ulicy Granicznej.

Gdy w tym rejonie rozpoczęto prace ziemne przy budowie autostrady, Pan Stanisław zgłosił do Urzędu Miasta Luboń informację o zakopanych niewypałach. Władze Miasta poinformowały o tym kierownictwo budowy autostrady,

które z kolei zawiadomiło patrol saperki oraz sprowadziło Pana Stanisława w celu dokładnej lokalizacji zakopanych niewypałów. Saperzy przyjechali jednak bez odpowiedniego wyposażenia. Posiadali tylko standardowe wykrywacze metalu, działające skutecznie do około 0,6 m, natomiast uzbrojenie było zakopane na głębokości około 2 m. Pana Stanisława odwieziono do domu. Po kilku dniach saperzy wrócili z odpowiednim sprzętem, powtórnie fatygowano Pana Stanisława i w końcu udało się wydobyć niewypały, wśród których wykopano m. in. dziewięć pancernic. Autora całego „zamieszania”, bez

słowa podziękowania, odwieziono do domu.

Z punktu widzenia kierownictwa budowy odcinka autostrady, skoro przestał istnieć problem, także przestał istnieć

Pan Stanisław. Trudno się dziwić, że wołało to w nim żal i rozczarowanie, gdyż jako pracownik branży budowlanej miał świadomość, jak poważnego zagrożenia udało się uniknąć dzięki jego interwencji. Okazuje się jednak, że dla kierownictwa budowy przygotowanie pisma z podziękowaniami stanowi istotny problem. Ale ostatecznie niby wszystko jest w porządku, gdyż właściwie nikt nikogo o nic nie prosił, stąd nikt nikomu nie musi za nic dziękować...

Pragniemy tym materiałem uczynić zadość i podziękować Panu Stanisławowi Pniewskiemu w imieniu Miasta i jego mieszkańców za troskę i obywatelską postawę.

**Przemysław Maćkowiak**



fol. Przemysław Maćkowiak

*Pan Stanisław Pniewski w pobliżu miejsca zakopanych niewypałów przy ulicy Granicznej. W tle wiadukt nad budowaną autostradą na ulicy Kościuski.*



## Zabawa w hotel

**Agnieszka S. nie pamięta już dokładnie, kiedy zaczęła się starać o mieszkanie socjalne. Od kilku lat marzy o własnym dachu nad głową. W tej chwili wraz z mężem i dwójką dzieci specjalnej troski mieszkają w... byłym chlewie.**

Jeszcze trzy miesiące temu rodzina pani Agnieszki przebywała w Polskim Komitecie Pomocy Dzieciom przy ul. Matejki 1 w Luboniu. Okazało się jednak, że kierownik ośrodka, Tadeusz Perz, zajmuje budynek nielegalnie. Nikt z mieszkańców nie zdawał sobie z tego sprawy, dlatego gdy w sierpniu, pod eskortą policji, zjawiała się właścicielka budynku z nakazem eksmisji, byli zszokowani. Działo się to pod nieobecność kierownika, który w tym czasie przebywał rzekomo na zagranicznej wyprawie. – *Prawdopodobnie wyczuł kłopoty i zniknął w odpowiednim czasie* – mówi Agnieszka S. – *To kompletnie nieodpowiedzialny człowiek, przez niego znaleźliśmy się nagle na ulicy.*

### Myszy i ludzie

Po eksmisji pani Agnieszka zwróciła się o pomoc do koleżanki, która udostępniła jej rodzinie pomieszczenie gospodarcze. Były chlew o powierzchni 11m<sup>2</sup> służy teraz za sypialnię, kuchnię, łazienkę, pokój do nauki i zabawy. Nie ma tu bieżącej wody, gazu, ani toalety, są natomiast myszy i potworna wilgoć; woda kapie ze ścian. – *Mąż doprowadził prąd i wybił okno, ale i tak warunki są tragiczne* – mówi pani Agnieszka. – *Moje dzieci nie powinny tak żyć* – dodaje. Państwo S. mają dwóch synków, starszy ma siedem, młodszy pięć lat. Obaj są dziećmi specjalnej troski. Wymagają rehabilitacji i odpowiedniej diety ze względu na alergię.

### W tym miesiącu w ramach naszego cyklu zajmiemy się tematem składek na ubezpieczenie chorobowe ZUS przedsiębiorców.

Ubezpieczeniem społecznym: emerytalnemu, rentowemu i wypadkowemu przedsiębiorca podlega obowiązkowo, natomiast ubezpieczenie chorobowe (z którego wypłaca się zasiłek w przypadku choroby) jest dobrowolne, co przysparza właścicielom firm pewnych trudności. I tak np. niezapłacenie w terminie składki skutkuje wygaśnięciem ubezpieczenia chorobowego. Wygasa ono nawet w przypadku, gdy spóźnienie było niewielkie, niezawinione i zapłacono zobowiązanie wobec ZUS wraz z odsetkami. Takie niekorzystne rozwiązanie dla prowadzących działalność gospodarczą wprowadza ustawa z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887 z późn. zm.).

Zupełnie inaczej wygląda sytuacja osób objętych obowiązkowo ubezpieczeniem chorobowym, czyli np. pracowników zatrudnionych na etacie. Dla porównania, spóźnienie

Jedynym żywicielem rodziny jest mąż, pani Agnieszka otrzymuje zasiłek stały z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, dwa zasiłki rodzinne i dwa pielęgnacyjne. – *Jest nam ciężko, ale byłibyśmy w stanie zapłacić czynsz za mieszkanie socjalne, gdybyśmy tylko je dostali!* – mówi pani Agnieszka. Państwo S. wysłali już mnóstwo pism do przeróżnych instytucji z prośbą o pomoc. Bezskutecznie. Udało im się jednak zainteresować poznańską telewizję. – *Po ich wizycie burmistrz obiecał, że otrzymamy mieszkanie w ciągu trzech miesięcy* – mówi pani Agnieszka. – *Mam nadzieję, że dotrzyma słowa...*

### Socjalne? Komunalne?

Luboń dysponuje obecnie czterema mieszkaniami socjalnymi. Na liście przydziału Agnieszka S. ma numerkę trzynasty, ostatni. Lokale te zwalniają się praktycznie tylko w wypadku zgonu najemcy. Rzadko zdarza się, żeby komuś na tyle polepszyły się warunki, by mógł się przeprowadzić. Z mieszkaniami komunalnymi jest podobnie. Jest ich ok. 150, o przydział stara się 30 osób. W porównaniu z socjalnymi, lokale te mają nieco wyższy standard, ale i wyższy czynsz. Zwolnione mieszkanie komunalne można ewentualnie przekwalifikować na socjalne, jeśli spełnia odpowiednie kryteria. Istnieje także możliwość utworzenia mieszkania komunalnego z tzw. starych zasobów i to jest chyba jedyna realna szans



Zaadaptowany na cele mieszkalne chlewik

sa dla rodziny pani Agnieszki. Jednak czy uda jej się otrzymać mieszkanie za trzy miesiące, skoro jest ostatnia na liście? – *Numer nie ma tu znaczenia* – wyjaśnia **Włodzimierz Kaczmarek**, burmistrz Lubonia. – *Za każdym razem, gdy zwalnia się lokal, ponownie rozpatrujemy wszystkie wnioski. Mieszkanie otrzymuje ten, kto najbardziej go potrzebuje. Znam sytuację pani Agnieszki S. i jestem gotów przyznać jej mieszkanie socjalne w pierwszej kolejności, o ile do czasu zwolnienia się jakiegoś lokalu nie znajdzie się ktoś bardziej potrzebujący.*

### Przyjaciele w biedzie

Szum wokół całej sprawy osłabił gościnność gospodarzy, u których mieszkają państwo S. – *Powiedzieli nam, że teraz wszyscy ich będą wytykać palcami i że mamy się jak najszybciej wyprowadzić* –

mówi pani Agnieszka. Zatem jeśli w najbliższym czasie pani Agnieszka nie otrzyma przydziału na mieszkanie, jej rodzina znów znajdzie się na ulicy. Wtedy pozostaje im skorzystać z noclegowni MOPS-u. – *Na razie mówię dzieciom, że bawimy się w hotel* – dodaje pani Agnieszka. – *Ale one rosną, zaczynają rozumieć. Niedługo nie będę już mogła ich okłamywać, nie wiem, co im wtedy powiem...*

A.K.

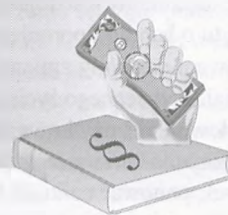
Luboń dysponuje trzema mieszkaniami socjalnymi:

- przy ul. 3 Maja 29 (15 m<sup>2</sup>)
- przy ul. Okrzei 41 (14 m<sup>2</sup>)
- przy ul. Kościuszki 39 (16,4 m<sup>2</sup>).

W przygotowaniu do eksploatacji jest lokal w suterenie przy ul. Okrzei 67 (37 m<sup>2</sup>). (Na podstawie uchwał Rady Miasta Luboń:

XVI/48/95 RML w sprawie zasad i trybu zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych, XXXVI/170/97, XX/105/2000 RML w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem miasta powstałych w oparciu o Ustawę o najmie lokali z 1994 roku.

## Poradnik małego przedsiębiorcy



w opłaceniu składek nie skutkuje ustaniem ubezpieczenia tych osób. Pracodawca zostaje obciążony jedynie dodatkowymi karnymi odsetkami.

Z mocy ustawy (art. 14 ust. 2 pkt. 2) dobrowolne ubezpieczenie chorobowe wygasa od pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego, za który nie opłacono składki należnej za dany okres (co oznacza, że nie dokonano wpłaty albo uiszczono ją w niepełnej wysokości lub też opłacono w pełnym wymiarze, jednak po ustawowym terminie).

Konsekwencje ustania omawianego ubezpieczenia są dla przedsiębiorców bardzo poważne, tracą bowiem prawo do zasiłku chorobowego.

Reforma ubezpieczeń społecznych wprowadziła istotne zmiany w zasadach wypła-

cania zasiłków chorobowych osobom prowadzącym działalność gospodarczą. Ubezpieczeni przedsiębiorcy nabywają prawo do zasiłku dopiero po 180 dniach nieprzerwanego opłacania swoich składek. Co prawda można wliczyć również poprzednie okresy do stażu ubezpieczeniowego, ale tylko pod warunkiem, gdy przerwa między nimi nie przekracza 30 dni. Oznacza to, że nawet jednodniowe spóźnienie w zapłacie składki powoduje przerwę w biegu ubezpieczenia. Przypomnieć w tym miejscu należy terminy opłacania składek na dobrowolne ubezpieczenie chorobowe, realizowane wraz z innymi składkami ZUS:

10. dzień miesiąca (dla przedsiębiorcy samodzielnie prowadzącego działalność gospodarczą)

– lub 15. dzień miesiąca (dla przedsiębiorcy zatrudniającego pracowników bądź osoby współpracujące).

Wprowadzone przepisy umożliwiają płatnikowi w uzasadnionych przypadkach za zgodą

ZUS opłacić składkę po terminie, jednakże liczyć się należy z faktem, że taka prośba może być rozpatrzona negatywnie przez organ ubezpieczeniowy. Dzieje się tak głównie dlatego, że ubezpieczeni występują zazwyczaj z takim wnioskiem dopiero przy okazji ubiegania się o zasiłek chorobowy.

Co zrobić w takim razie, kiedy już na skutek np. spóźnienia w zapłacie nasze dobrowolne ubezpieczenie ustalo? Ubezpieczony powinien pomimo wszystko spróbować wystąpić z wnioskiem do ZUS o zgodę na zapłacenie składek w terminie. Jeżeli jego wniosek zostanie pozytywnie rozpatrzony, ubezpieczenie będzie trwać nadal. W przeciwnym razie, aby odzyskać uprawnienia, przedsiębiorca musi jeszcze raz wypełnić druk zgłoszeniowy ZUS ZUA. Ponowne objęcie ubezpieczeniem chorobowym następuje w dniu wskazanym w zgłoszeniu, nie wcześniej jednak niż w dniu, w którym ten druk złożono.

Elżbieta i Krzysztof Chorobowicz

Pytania i uwagi (cash@sose.poznan.pl.)

## Co dalej?

Z dniem 1 lipca miasto przejęło budynek przy ul. Sobieskiego, dawniej należący do SP 4, w którym do 30 czerwca 2001 r. uczyły się klasy zerowe i specjalne. Obecnie podlega inwentaryzacji i ekspertyzie w celu ustalenia zakresu prac związanych z jego adaptacją. Rada Miasta wciąż jeszcze nie zdecydowała, do jakich celów będzie służył. (K.K.)



## Potrzebna krew!

### Twoja także

Brak krwi niejednokrotnie decyduje o życiu. Nie czekajmy aż będziemy w potrzebie! Pomóżmy innym i sobie!

Klub Honorowych Dawców Krwi PCK „Lubonianka” apeluje do wszystkich ludzi dobrej woli o oddawanie krwi w dowolnym punkcie krwiodawstwa (przynajmniej raz do roku).

Szczegółowych informacji udziela prezes klubu **Jerzy Zieliński** – Luboń, ul. gen. Sikorskiego 23/4, tel. 813-10-53.





# Podziękowanie za bezcenny dar

**Jerzy Zieliński odznaczony orderem światowym**

Uroczystą akademią, zorganizowaną przez Zarząd Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK „Luboniana”, w sobotę 1 grudnia w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej uczczono- przypadające co roku od 22 do 26 listopada-Dni Honorowego Krwiodawstwa.

Gości powitał prezes Klubu HDK „Luboniana” – **Jerzy Zieliński**. Wśród nich byli: starosta poznański – **Ryszard Pomin**, członek Krajowej Rady Krwiodawstwa, wiceprzewodniczący Okręgowej Rady Krwiodawstwa – **Bernard Komisarek**, zastępca prezesa Klubu „Luboniana” – **Roman Lewandoski** i sekretarz – **Stanisław Sobkowski**.

Podkreślając wagę krwiodawstwa i okazję, jaką do podziękowań stwarza akademia, starosta poinformował obecnych o odznaczeniu Międzynarodowej Federacji Stowarzyszeń Honorowych Dawców Krwi (FIODS) dla **Jerzego Zielińskiego**.

Podkreślając wagę krwiodawstwa i okazję, jaką do podziękowań stwarza akademia, starosta poinformował obecnych o odznaczeniu Międzynarodowej Federacji Stowarzyszeń Honorowych Dawców Krwi (FIODS) dla **Jerzego Zielińskiego**. Krzyż Kawalerski FIODS, który przyznano prezesowi lubońskiego koła HDK, jest najwyższym odznaczeniem, jakie może otrzymać na świecie honorowy dawca krwi. Wręczył mu go członek FIODS – Leon Piecuch, we wtorek, 27 listopada, podczas sesji Rady Powiatu w Kędzierzynie Koźlu jako jedynemu krwiodawcy z Wielkopolski. Starosta poznański Pomin przekazał również na ręce Jerzego Zielińskiego list skierowany do lubońskich krwiodawców.

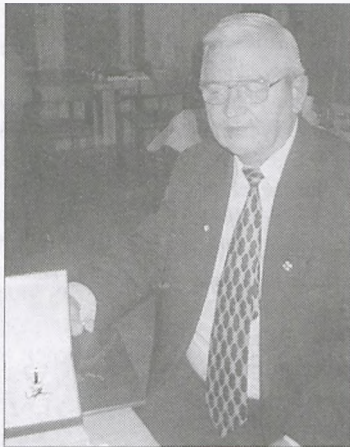
Członek Krajowej Rady Krwiodawstwa – Bernard Komisarek przypomniał, że podczas tegorocznych lubońskich akcji krew oddawało bardzo dużo, bo przeciętnie 160-

180 osób, w tym ok. 50 kobiet. B. Komisarek wręczył 12 osobom Odznaki Zasłużony Honorowy Dawca Krwi. Wyróżnienia I stopnia otrzymali: **Włodzimierz Dakowski, Zbigniew Jurga, Jarosław Nawrocki i Tadeusz Nawrot**, II stopnia: **Włodzimierz Dakowski, Cezary Cybulski Krzysztof Jandy, Karol Kędziora, Waldemar Kowalczyk, Marian Lisek, Jacek Pielucha**, a III stopnia: **Marek Michalski i Roman Pigala**. Wręczono im również upominki. 36 osobom, które w tym roku oddały co najmniej 4 razy krew, wręczono książki ufundowane przez Zarząd Miasta.

Jerzy Zieliński zaprezentował zbranym Krysztalowe Serce, które zostało przyznane Klubowi „Luboniana” przez Klub HDK PCK im. Miedzianej Kropli Krwi przy oddziale w Zakładach Górniczych „RUDNA” w Polkowicach, wchodzących w skład KGHM Polska Miedź SA. Szczególną okazją do przyznania Krysztalowego Serca było 25-lecie istnienia tego Klubu obchodzącego jubileusz w dniach 23-25 listopada.

Sponsorami uroczystej akademii 1 grudnia byli: **Stanisław Butka, cukiernia „Krzyżan”, cukiernia pana Mazurka oraz piekarnia Piotra Górniaczyka.**

**Robert Wrzeński**



J. Zieliński prezentuje Krzyż Kawalerski FIODS

for Robert Wrzeński

# Ciepły kąć

**Lubońska noclegownia**

Od 20 listopada Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej przy ul. Źródlanej 1 w Luboniu może zaferować osobom bezdomnym już nie jedną, lecz dwie noclegownie. „Stara” noclegownia istnieje od trzech lat, jednocześnie może z niej korzystać do czterech osób. Nowa, mieszcząca się w odremontowanej piwnicy, jest zdecydowanie większa i posiada wyższy standard. Ściany wyłożono kafelkami (prezent od poznańskiej firmy „Cermag”), jest też prysznic i toaleta. – *Pomieszczenie to może także pełnić rolę tymczasowego lokum w razie jakiegoś zdarzenia losowego, na przykład na wypadek pożaru lub zalania* - mówi Katarzyna Andrzejczak, kierownik sekcji metodycznej MOPS-u.

Sezon, w którym można korzystać z noclegowni, trwa od 1 października do 30 kwietnia. Osoba zgłaszająca się do Ośrodka musi spełniać pewne warunki, m.in. być zarejestrowana w Urzędzie Pracy, zameldowana w Luboniu lub mieć wpisany w dowodzie osobistym ostatni pobyt stały w Luboniu. O przyjęciu danej osoby decyduje kierownik MOPS-u. Każdy, kto chce nocować w Ośrodku, musi liczyć się z tym, że będzie go obowiązywało wiele reguł. – *Osoby trafiające do nas podpisują umowę z Ośrodkiem, w której zobowiązują się na przykład dbać o porządek w pomieszczeniu, w którym nocują, a także o higienę osobistą* - mówi Katarzyna Andrzejczak. – *Osoby bezrobotne muszą obiecać, że będą szukać pracy, osoby z problemami alkoholowymi, że podejmą leczenie.*

Na terenie Ośrodka obowiązuje bezwzględny zakaz picia alkoholu, palenia papierosów i zażywania środków psychotropowych.



for Piotr Paweł Ruszkowski

Pomieszczenia piwniczne budynku MOPS zaadaptowano na noclegownię. Pozyskane reszki różnych płytek zagospodarowano, wykładając nimi podłogi i ściany.

Mieszkańcy noclegowni mają obowiązek meldować się codziennie do godz. 18.00, o godz. 22.00 rozpoczyna się cisza nocna. Pobyt w noclegowni jest bezpłatny, podopieczni MOPS-u wykonują jednak na terenie Ośrodka pewne prace porządkowe.

**A.K.**

PS MOPS z wdzięcznością przyjmie sprzęty i meble mogące się przydać do wyposażenia nowej noclegowni. Najbardziej przydadzą się łóżka jednoosobowe i pościelenie.

*Obecnie w noclegowni przebywa dwóch lubonian. Jednym z nich jest pan Włodzimierz Z., który zgodził się na opublikowanie zdjęcia i informacji o sobie. Jak mówi, od około roku wałęsał się po okolicy. Gdy było ciepło, koczował, gdzie popadło. Najczęściej noce przesypiał w krzakach. Pan Włodzimierz mówi, że najpierw opuściła go żona, później żię wyrzucił go, zabierając klucze i niszcząc dokumenty. Uratował jedynie książeczkę ubezpieczeniową. Do noclegowni trafił dzięki policji, której jest wdzięczny za pomoc. W superlatywach wypowiada się też o noclegowni prowadzonej przez MOPS. Teraz ma 58 lat, jest bezrobotny. Kiedyś pracował w szpitalu, z którego, po sprywatyzowaniu, zwolniono część załogi. Mówi z żalem - w tym wieku i bez mieszkania, szans na pracę nie ma żadnej. Co będzie z nim dalej, nie wie. (I)*



for Piotr Paweł Ruszkowski



# Kącik pani Danusi

**Szukasz pracy – przeczytaj!**

Mam przyjemność przekazać Państwu kolejny wzór pisma, które od niedawna zaczęło funkcjonować na rynku pracy. Zajęci pracą koncepcyjną i zdobywaniem rynku pracodawcy życzą sobie sporządzania takich życiorysów przez przyszłych pracowników, by ich analiza była krótka i trafna. W oparciu o takie potrzeby wykreował się życiorys funkcjonalny, który zaprezentuję dziś i radzę stosować.

**Danuta Rucińska**

**Doświadczenie w zawodzie akwizytora:**

- prowadzenie akwizycji w zakresie produktów firmy.....
- samodzielne prowadzenie sprzedaży.....
- udział w kilku spotkaniach organizowanych przez ..... i przyswojenie sobie sposobów funkcjonowania tego rodzaju firm z punktu widzenia psychologii sprzedaży.

**Umiejętności i predyspozycje:**

- łatwość w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi
- planowość, dokładność i skrupulatność.

**Kwalifikacje wyuczone:**

- podstawy marketingu
- podstawy księgowości

**W „Kąciku pani Danusi”, w cyklu: „Szukasz pracy – przeczytaj!” ukazały się dotychczas porady dotyczące:**

1. redagowania CV (curriculum vitae) – „WL” 8/2000,
2. sporządzania listu motywacyjnego – „WL” 9/2000,
3. formułowania prośby o zatrudnienie – „WL” 10/2000,
4. składania oferty pracy, źródeł poszukiwania zatrudnienia – „WL” 11/2000 i 12/2000,

**Przebieg pracy:**

..... obecnie – .....

rok	rok	stanowisko
.....	.....	.....

**Wykształcenie:**

- kurs nowoczesnych technik sprzedaży – Pomaturalna Szkoła w .....
- Liceum Ogólnokształcące w .....

5. przygotowania się do rozmowy kwalifikacyjnej – „WL” 1/2001 i 2/2001.
6. przebiegu rozmowy kwalifikacyjnej – „WL” 3/2001, 4/2001, 5/2001, 7/2001.

Archiwalne materiały można nabyć w redakcji „WL” lub do wglądu w Bibliotece Miejskiej.

.....  
imię i nazwisko  
.....  
adres

**Kwalifikacje i doświadczenia:**

- Zainteresowanie technikami sprzedaży:
- poświęcam wiele czasu na czytanie książek i artykułów dotyczących technik sprzedaży
- oglądam programy telewizyjne poświęcone nowoczesnym sposobom sprzedaży i dystrybucji
- rozmawiam wiele na tematy technik sprzedaży z moimi kolegami i koleżankami, którzy pracują w tej samej branży lub ukończyli ze mną kurs nowoczesnych technik sprzedaży.



# Drugi?\* – u nas to nie pierwszyczna

## Narkotyki w Luboniu

*Ponoć wszystkich ludzi na świecie można znaleźć dzięki trzem osobom. Ja znam ciebie, ty znasz Jęgo, on ją - a ona, to właśnie jego siostra. A co dopiero w takim miasteczku (w porównaniu z całym światem) Luboniu. Tutaj każdy zna każdego. Ja jednak chciałbym ograniczyć się do młodzieży, gdyż temat dotyczy głównie jej.*

Muszę postawić tezę, że każdy młody człowiek w Luboniu zna (osobiście lub przez kogoś) choć jednego dealera narkotyków. Mnie wystarczyły dwa telefony, by umówić się na spotkanie (czy - jak kto woli - transakcję). Trzeba powiedzieć, że lubońscy dealerzy drugów dość wysoko cenią swój (nie najlepszy zresztą) towar. Może dlatego, że nie ma w Luboniu zbyt dużej konkurencji - w Poznaniu dealerzy stosują „promocje”, by przyciągnąć klientów - u nas nie muszą - kupujący nie ma zbyt dużego wyboru.

Nie wiem, jak potraktujecie ten artykuł, nie napiszę bowiem: nie palcie, nie wciągajcie, nie ćpajcie, bo to złe. A róbita co chceta! - wasze życie. Wszystkim począ-  
kującym chciałbym jednak wytłumaczyć pewną sprawę: każdy chce zarobić, nawet dealer, on nie robi tego po to, by tobie było „milej i przyjemniej”. Kupuje więc taniej, sprzedaje drożej, a jeśli jest obrotny, to miesza - teraz zresztą każdy dorabia. Nikt nie sprzedaje czystej amfetaminy czy ko-

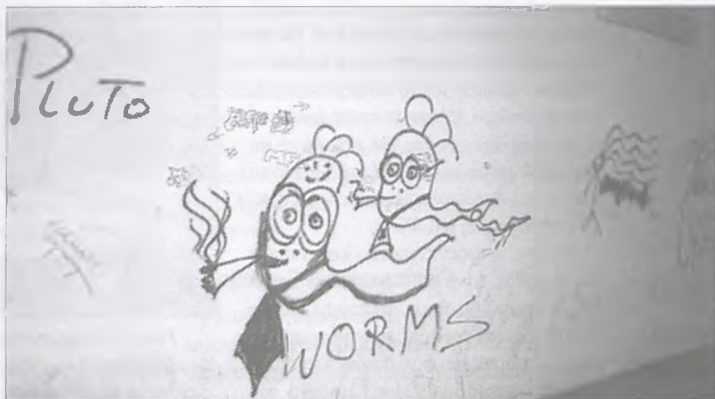
rzysz coraz więcej, a jeśli dostaniesz kiedyś nie mąkę czy sproszkowany panadol, tylko prawdziwą fetę, padniesz jak kafa (to już zresztą w Luboniu miało miejsce). Jeśli jednak dealer jest twoim dobrym kumplem (co ty masz za kumpli?) - może specjalnie dla ciebie ograniczyć swój do-  
chód, a wtedy - truj się, ile wlezie - przecież nie potrafisz już odczuwać, jeśli nie jesteś na haju. Wtedy kochasz, wtedy się boisz, wtedy nienawidzisz. Nie jesteś już zobojętniały, a życie ma sens! To, że nie masz już kasy, wieży Hi-Fi i telewizora, nie stanowi problemu - masz po co żyć. Skoczysz cztery razy w tygodniu na Poniatowski obok przychodni, na Kościuszki w przejściu między blokami czy na plac (zabaw?) przy Puszkina i możesz „kreślić” i „żyć pełną parą”. Bo trudno się uczyć bez fety, bo trudno się bawić bez extasy, bo głupio tak przez całą noc bez kwa-

su, a „marihuana to przecież nie twardy narkotyk i jest jak papieros”. Wmawiaj sobie do woli, uprzedź tylko starych, by zbiegali na małą mogiłę. Jak będziesz miał szczęście, to włożą ci makówki do wazonu.

**eminem**

(w piosence „my fault”)

\*drug - czytaj: drag - narkotyki



Ściana naprzeciw wejścia do Przychodni Lekarza Rodzinnego przy ul. Poniatowskiego. Na rysunku - charakterystyczny kształt „skreła”

kainy, bo padłbyś po jednej kresce, ale każdy, kto ma ją w rękach, to trochę „rozcieńcza”. „Tu dosypimy, będzie więcej, a jak będzie więcej, to więcej zarobię”. To, co dostajesz do ręki w Luboniu, przeszło już dłuugą drogę i w większości przypadków to ty wmawiasz sobie, że masz ekstrajzdę (za ekstra dużą kasę...) - bie-

## Podziękowanie

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (GKRPA) w Luboniu serdecznie dziękuje Redakcji „Wieści Lubońskich” za udostępnianie swoich łamów dla rubryki zatytułowanej „Możesz sobie pomóc”. Wasze czasopismo, które ma podtytuł „Niezależny Miesięcznik Mieszkańców” i jest pismem samorządowym o charakterze obywatelskim, bezpłatnie publikuje informacje o pomocy kierowanej do osób i rodzin dotkniętych problemem alkoholowym na terenie Lubonia.

Od stycznia 2000 r., to znaczy od kiedy nastąpiła częściowa zmiana składu Komisji, zwróciliśmy się z prośbą o drukowanie takich informacji w lokalnej prasie. Komisja była skłonna przeznaczyć wtedy pewną kwotę ze swego budżetu jako opłatę za cykliczne zamieszczanie ogłoszenia. Liczyliśmy jedynie, że nie zostaniemy potraktowani jak reklamodawca. „Wieści Lubońskie” zaferowały jednak swoje łamy bezpłatnie.

W bardzo krótkim czasie liczba osób zgłaszanych i zgłaszających się po pomoc i poradę podwoiła się. Mamy świadomość, że spożycie alkoholu, także w naszym mieście,

## Możesz sobie pomóc

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Luboniu informuje o punktach na terenie naszego miasta, w których można uzyskać pomoc, poradę, informację dotyczącą problemu alkoholowego i przemocy.

1. Pełnomocnik Zarządu Miasta ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

1. Urząd Miejski, pl. E. Bojanowskiego 2, tel. 813-00-11 w. 11

pon. 9.00 - 17.00

wt. - pt. 8.00 - 15.00

2. Telefon zaufania - 813-01-73

czw. 15.00 - 17.00

3. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS)

ul. Źródłana 1 tel. 810-50-85

psycholog - terapeuta

pn. 8.00 - 18.00

wt., śr., pt. 8.00 - 16.00

czw. 12.00 - 18.00

4. Punkt Konsultacyjno-Terapeutyczny

budynek Szkoły Podstawowej nr 3 - wejście od ul. Dąbrowskiego, tel. 810-21-92

psycholog - terapeuta Danuta Bułka, pn. 14.00 - 19.00

psycholog - terapeuta Halszka Tereszkowska - Łowińska, wt. 14.00 - 19.00

5. Świetlice socjoterapeutyczne dla dzieci

ul. Źródłana 1 (budynek MOPS)

pn. - pt. 14.00 - 18.00

ul. Dąbrowskiego (budynek SP nr 3)

pn. - pt. 14.00 - 18.00

6. Spotkania grupy AA

ul. Armii Poznań 51A (budynek Ośrodka Kultury)

środy godz. 18.00 (ostatnia środa miesiąca mityng otwarty dla zainteresowanych członków rodzin alkoholików).

systematycznie rośnie, ale z pewnością w ciągu niespełna roku liczba osób uzależnionych na terenie Lubonia nie wzrosła aż tak drastycznie. Dla nas to wielka satysfakcja, że osoby uzależnione i współuzależnione w tak krótkim czasie zaufały naszej pracy i dobrej woli pomocy.

Mamy świadomość, że dzięki otwartości „Wieści Lubońskich” na przekaz informacji o działaniu Komisji, wiele osób dowiedziało się, gdzie i w jaki sposób może otrzymać poradę lub pomoc.

Za bezinteresowną pomoc w postaci systematycznej informacji kierowanej do mieszkańców naszego miasta, w imieniu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych serdecznie dziękuję

Leon Wawrzyniak  
(przewodniczący GKRPA)

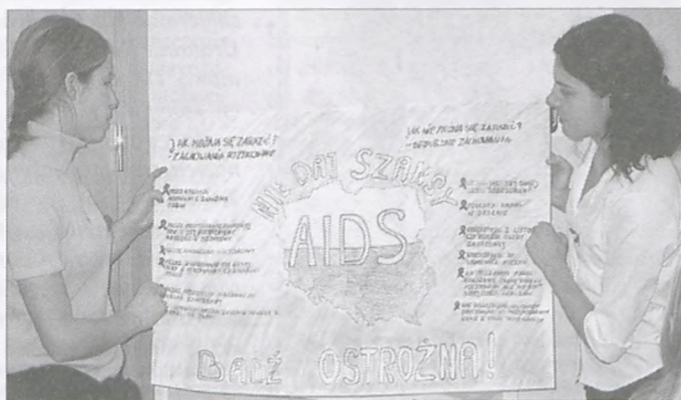
## o AIDS

W przeddzień Międzynarodowego Dnia AIDS - 30 listopada 2001 r. w Gimnazjum nr 2 w Luboniu odbył się po raz pierwszy międzygminny konkurs, w którym uczestniczyły cztery zespoły uczniów z następujących gimnazjów: Komorniki, Puszczykowo nr 1 i 2, Mosina i Luboń nr 1 i 2. W składzie komisji oceniającej były osoby:

przedstawiciel miasta Luboń - pani Ewa Szymańska-Swierkiel, panie z Sanepidu: Marzena Kościelniak (przewodnicząca komisji) i Beata Rutkowska. Zaproszonymi gośćmi byli dyrektorzy gimnazjów i panie pielęgniarki z ww. szkół. Nad całością organizacyjną czuwały panie pielęgniarki z „Biosmedu” w składzie: Lucyna Osik, Krystyna Boczkowska i Małgorzata Krupecka. Koordynatorem do spraw zdrowia w Luboniu była pani Jolanta Skowrońska - G 2 i pani Alicja Witucka-Piskorska - G 1. Uczestniczkami z Lubonia były uczennice: Agata Chojnacka i Anna Surdyk z G1 oraz Anna Kamieniarz i Natalia Kowalska z G 2. Wszystkie uczestniczące zespoły prezentowały plakat, scenkę zachowania asertywnego oraz wiedzę - podczas odpowiedzi na wylosowane pytania i

podczas testu. Luboń zajął II miejsce po Mosinie, przed Puszczykowem i Komornikami. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody rzeczowe o równej wartości oraz dyplomy. Konkursowi towarzyszyła miła i serdeczna atmosfera.

K.K.



Luboński plakat konkursowy







# Subkultury w Luboniu

## RASTAFARIANIE

Mówiąc o rastamanach, nie można nie wspomnieć (choć „wspomnieć” to też za mało) o Marley’u.

Robert Bob Marley urodził się w 1945 r. na Jamajce. Debiutował jako siedemnastolatek, w ’64 założył grupę The Wailers, ale dopiero po odejściu od zespołu zaczął robić karierę. Oczywiście, był niedoceniany przez krytyków, a uwielbiany przez publiczność. Umarł w 1981 r. Dzięki niemu na światło dzienne wyszło reggae (i stało się znane). No i ... on też śpiewał „dreadlock rasta”...

Jak więc rozpoznać na ulicy rastamana? Nic prostszego - on przecież ma dready! Dla niewtajemniczonych - takie sznurki z włosów na głowie. (Choć niektórzy robią sobie dreadlocki tylko dlatego, że im się podobają.) Nieodzownym

atrybutem jest lufka, chyba, że ktoś woli bibułki i cały worek zielonego. Oczywiście teraz marihuanę palą wszyscy (proszę tego nie brać dosłownie), ale najbardziej należy się ona rastamanom, bo są z nią „obyci” najdłużej. Dreadziarze są bardzo spokojni (ciekawe, co ma na to wpływ...), optymistycznie i pokojowo nastawieni do życia, a ortodoksyjni rastafarianie żyją w zgodzie z naturą i zmieniają świat na lepsze. Piosenki Marley’a są przecież ponadczasowe: „Reaction”, „Soul Rebel”, „Redemption Song”, „Buffalo Soldier”. Może gorzej by było z „I shot the sheriff,” ale „No Women No Cry” jest nadal aktualne...

Czerwony, żółty i zielony - jeżeli takie kolory dominują w szafie i pokoju człowieka z dreadami, to jeśli się dobrze rozejrzemy, znajdziemy na pewno płytę, kasetę czy plakacik Marley’a, a może i jakieś dziwne „kfiatki” w doniczce na parapecie...

Osobiście bardzo lubię wszelkich rasta, nie biegają z kijami na stadiony, nie tłuką kogo popadnie za co popadnie, nie stoją pod monopolem (co nie znaczy, że wcale nie piją...), nie kradną samochodów ani telewizorów, nie zarządzają czarnych mszy. Tylko bakają - ale jakoś trzeba upiększać ten świat... Nikogo nie usprawiedliwiam, ale jeśli robią krzywdę to sobie, a nie innym (nad tym „dres” czy skin powinien się zastanowić).

eM!Pe

# „DLA DOBRA WSPÓLNEGO”

10 listopada na zaproszenie Rzecznika Praw Obywatelskich - prof. Andrzeja Zolla, przewodniczącego Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego, Marszałka Małopolskiego - Marka Nawary i Centrum im. Mirosława Dzielskiego, w dwudniowej Ogólnopolskiej Konwencji Organizacji Obywatelskich „Pro Publico Bono” pod hasłem: „Samorządność dla rozwoju” uczestniczyła delegacja Towarzystwa Miłośników Miasta Lubonia.

W sali Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie zebrali się delegaci z całej Polski, aby wziąć udział w tym do-

stwa, regionu, gminy, a nawet na los swój i rodziny. Rozszerza się poczucie społecznego odrzucenia. Zjawisko to, które można nazwać społecznym autyzmem, jest wyjątkowo niebezpieczne dla rozwoju społeczeństwa, państwa i demokracji. Wybory wrześniowe, z jedynie 46% frekwencją, pokazują głębię społecznych problemów.

Jednym z fenomenów podziwianych przez Europę w Polsce, było w latach osiemdziesiątych zaangażowanie społeczeństwa w proces odbudowy państwa. Tworzone wówczas Komitety Obywatelskie były autentycznym ruchem społecz-



Lubonianin Romuald Przybylak przy recepcji kongresu

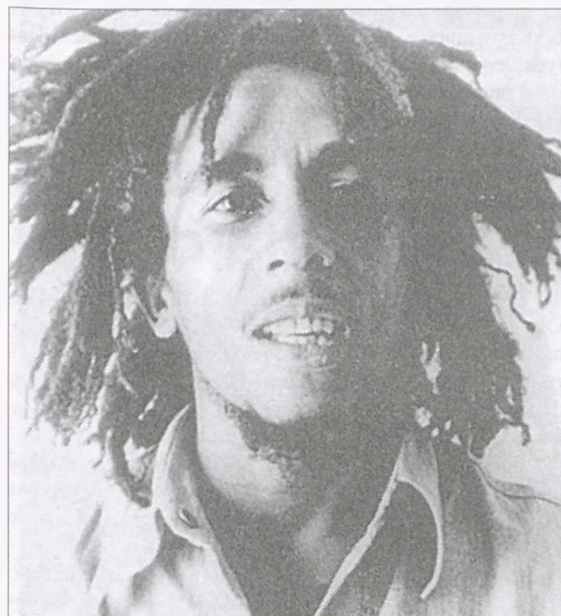
for. Antoni Przybylski

niostym zdarzeniu. Otwarcia Konwencji dokonał prof. Andrzej Zoll. Mówca w swoim wystąpieniu wskazał główne społeczne problemy naszych czasów, twierdząc, że w obecnym stanie polskiego społeczeństwa musi wyjątkowo niepokoić rosnące poczucie bezradności, braku jakiegokolwiek wpływu na rozwój pań-

nym, wyzwalającym bardzo pokaźny potencjał samoorganizowania się. Dawało to szansę na szybką budowę społeczeństwa obywatelskiego.

Dzisiaj można powiedzieć, że tak się nie stało i jesteśmy jeszcze bardzo daleko. Dzieje się tak mimo wielkiego zaangażowania w organizacjach obywatelskich osób starających się powstrzymać i odwrócić niekorzystne tendencje. Wydaje się jednak, co stwierdził mówca, że także ruchowi obywatelskiemu zaczyna brakować „pary”, że jest zmęczony pokonywaniem przeszkód, brakuje też zrozumienia dla jego działalności na rzecz dobra wspólnego. Badania opinii publicznej, przebieg kolejnych kampanii wyborczych dowodzi, że nasze myślenie i działanie silniej motywowane jest emocjami niż rzeczywistą znajomością problemów. Dotyczy to także elit. Kolejni mówcy przedstawili regulacje prawne w sprawie dostępu do informacji, oraz Obywatelską Deklarację przeciw Bezradności Społecznej. W godzinach popołudniowych, przy udziale Prezesa Rady Ministrów RP - prof. Jerzego Buzka, przy okrągłym stole, debatowano na temat „Samorządność dla rozwoju”. Na zakończenie Konwencji Organizacji Obywatelskich ogłoszono wyniki Ogólnopolskiego Konkursu na Najlepszą Inicjatywę Obywatelską „Pro Publico Bono”. Jego III Edycja zorganizowana przez Rzecznika Praw Obywatelskich we współpracy z Polsko-Amerykańską Fundacją Wolności, została uświetniona występem chóru „Poznańskie Słowiki” pod dyrekcją Stefana Stuligrosza.

Antoni Przybylski TMML



Idol rastafarian - Bob Marley

## Składka na szkołę

**W związku z pytaniami rodziców dotyczącymi składek na Komitety Rodzicielskie w szkołach, przeprowadziliśmy w lubońskich placówkach sondaż na ten temat. Pytaliśmy m.in. o wysokość, tryb ustalania i uiszczania tej dobrowolnej składki przeznaczonej na potrzeby szkolne wskazane przez wybranych głosami rodziców ich przedstawicieli (Radę Rodziców).**

Wysokość składki na dany rok ustala Rada Rodziców. Zazwyczaj podaje ją do wiadomości pozostałym, na pierwszym w roku szkolnym zebraniu z nauczycielem. W większości placówek rodzice akceptują podaną kwotę składając podpis pod informacją Rady, w innych (np. Gimnazjum 1) deklarują wysokość składki, jaką są w stanie zapłacić. W SP 2 wymagana jest pisemna odmowa uiszczania wpłaty. W SP 4 nie funkcjonują ani listy, ani też deklaracje. Składki wpłacane przez rodziców zbierają wybrani przez nich skarbnicy klasowi.

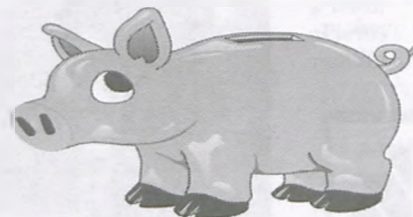
W czterech lubońskich szkołach (SP 1, SP 2, SP 4 i Gimn. 2) składka na Komitet Rodzicielski w bieżącym roku szkolnym wynosi 50 zł, w SP 3 - 40 zł. W SP 2, 3 i 4 oraz w Gimn. nr 2 można ją wpłacać na raty, w SP 1, co jest mniej kłopotliwe - jednorazowo. W Gimnazjum nr 1 natomiast przyjęto w tym roku inne rozwiązanie - ustalono wpłaty po 8 zł miesięcznie (do połowy listopada jednak nie uzyskano tą drogą żadnych dochodów).

W większości lubońskich placówek (SP 1, SP 4, Gimn. 1 i 2) rodzina uiszcza

składkę tylko za jedno dziecko uczęszczające do szkoły. W SP 2 za pierwsze dziecko wpłaca się pełną kwotę (50 zł), za drugie 20 zł, w SP 3 odpowiednio - 100% i 50% ogólnej sumy, kolejne dzieci z tej samej rodziny zwolnione są z opłacania składki.

W ub. roku wpływy z wpłat rodziców sięgały 50% (SP 1, SP 3), w SP 4 jedynie 40%, w SP 2 - ok. 60%, a w Gimn. 1 i 2 nawet 70%. Przewiduje się, że w br. szkolnym, z uwagi na pogorszenie się sytuacji finansowej rodzin, mogą zmaleć.

Jak Rady Rodziców radzą sobie ze ściąganiem tych dobrowolnych w swym charakterze składek? Jedne delikatnie przypominają rodzicom „zalegającym” ze składką o jej zapłaceniu (np. SP 1, Gimn. 2), inne - wykazując zrozumienie dla coraz trudniejszej sytuacji materialnej zadowolają się tym, co spłynie (SP 3, Gimn. 1; w SP 1 rodziny biedne są w ogóle zwolnione z płacenia składki), pozostałe placówki (SP 2, SP 4, też Gimn. 2) stosują zachęty w postaci kierowania części wpłaconej przez daną klasę kwoty na jej potrzeby, np. wycieczki klaso-



we (SP 4 - 50% puli, SP 2 - 25%, Gimn. 2 - 20%). Najbardziej operatywna pod względem gospodarowania środkami jest SP 2. Chcąc mieć orientację w wielkości posiadanych środków i możliwość zaplanowania swojego budżetu na dany rok, Rada Rodziców tej szkoły wprowadziła zasadę pisemnej odmowy chęci uiszczania składki. Pieniądze lokowane na specjalnym koncie bankowym bilansowane są przez księgową i sprawdzane przez komisję rewizyjną.

Rady Rodziców prowadzą skrupulatne rozliczenia z gospodarowania publicznymi pieniędzmi, które przedkładają do wglądu innym rodzicom (np. w SP 1 rodzice otrzymują ponadto pokwitowania wpłaconych sum).

Zbrane przez rodziców środki służą powiększaniu zasobów szkolnych bibliotek, dofinansowaniu uczniowskich wycieczek, imprez szkolnych i innych dzieci (również tych, które nie stać na płacenie składek). Kupuje się za nie m.in. nagrody, dyplomy, pomoce dydaktyczne, meble a nawet remontuje sale lekcyjne. (HS)



# Święto Niepodległości

Tradycyjnie 11 listopada przed pomnikiem „Znicz pamięci pokoju” na placu Edmunda Bojanowskiego w Żabikowie odbyła się lubońska uroczystość upamiętniająca rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Przed ceremonią na placu, w kościele pw. św. Barbary, podczas mszy św. koncelebrowanej przez proboszcza ks. Bernarda Cegłę i kapelana Zgromadzenia Sióstr Służebniczek ks. Grzegorza Koralewskiego, modlono się za ojczyznę. W Eucharystii uczestniczyli przedstawiciele władz Lubonia oraz poczty sztandarowe: Straży Miejskiej ze sztandarem miasta, Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, poczet Szkoły Podstawowej nr 1 oraz poczty parafialne. Na zakończenie mszy św. ks. prob. Cegła odczytał modlitwę za ojczyznę Piotra Skargi.

Uroczystość na placu Edmunda Bojanowskiego przygotowali w tym roku uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 pod kierunkiem pań: Marty Krojenki, Alicji Walenciak, Małgorzaty Poor (chórek) i Lidii Brenskiej (muzyka). Spektakl patriotyczny, wzbogacony pieśniami narodowymi i ciekawą scenografią, wcześniej obejrzała publiczność szkolna. Tradycyjnie - po przedstawieniu - delegacje miasta, organizacji i szkół złożyły kwiaty pod pomnikiem.

W obchodach Święta Niepodległości uczestniczyli przewodniczący Rady Miasta, obaj burmistrzowie, człon-



Inscenizacja wydarzeń sprzed 83 lat na placu Edmunda Bojanowskiego

kowie Zarządu Miasta, niektórzy radni, dyrektorzy kulturalnych jednostek miejskich oraz lubońskich szkół, przedstawiciele organizacji i stowarzyszeń działających w Luboniu, niewielka liczba mieszkańców (głównie rodzice dzieci, które przygotowały przedstawienie). W tej części obchodów rocznicowych obecne były także poczty sztandarowe SP 3 i SP 4.

Po uroczystości członkowie Zarządu Miasta złożyli kwiaty w byłym obozie karnym w Żabikowie oraz na mogile ofiar wojny na lubońskim cmentarzu. (HS)

## Więcej miejsca

Ostatnio wyremontowano Luboński Ośrodek Kultury przy ul. Sobieskiego. Dzięki temu powstały dwie nowe kolorowe sale. Zaadoptowano piwnicę, w której urządzono pracownię: plastyczną i modelarstwa. Tam również odbywają się kursy prawa jazdy i nauka gry na instrumencie. Teraz więcej lubońskich dzieci będzie mogło uczestniczyć w zajęciach pozaszkolnych i kółkach zainteresowań. (B.R.)



Najmłodsza grupa dzieci w nowej pracowni plastycznej

Spektakl dla dzieci w Ośrodku Kultury



foto: Katarzyna Czyż

## O teatr dla dzieci

W poniedziałek 19 listopada o godz. 16.30 w Lubońskim Ośrodku Kultury przy ul. Sobieskiego najmłodszy mieszkańcy naszego miasta mogli obejrzeć przedstawienie teatralne „O rybaka i złotej rybce”. Wykonawcami minispektaklu były dzieci w wieku szkolnym, które na co dzień uczestniczą w zajęciach artystycznych w Mosińskim Ośrodku Kultury. Młodzi aktorzy należą do świetlicy socjoterapeutycznej prowadzonej przez osobę duchowną – siostrę Jadwigę. Inicjatorem imprezy w Luboniu była pani Katarzyna Czyż (pracownik OK), która za porozumieniem dyrektora Ośrodka Reginy Górniaczyk zaprosiła grupę dzieci z Mosiny do naszego miasta. Pod nadzorem pani Czyż dzieci własnoręcznie wykonały scenografię do swego przedstawienia. Każdy z młodych aktorów, ubrany w odpowiedni kostium, jak mógł najlepiej, odtworzył swoją rolę. Milusińscy siedzący na widowni wydawali się być skupieni i zainteresowani. Na zakończenie występu wszystkie dzieci zostały poczęstowane przez pracowników Ośrodka Kultury słodyczkami.

Może również w Luboniu mieszkają dzieci, które interesują się teatrem? Jeśli tak, to wspaniale. Wkrótce w Lubońskim Ośrodku Kultury ma powstać kółko teatralne, które zobowiązała się prowadzić pani Katarzyna Czyż. Uczestnictwo w tego typu zajęciach nie tylko rozwija wyobraźnię i zdolności artystyczne dziecka, ale jest również sposobem na zwalczanie zimowej nudy.

Beata Ratajczyk

## OŚRODEK KULTURY W LUBONIU



UL. SOBIESKIEGO 97 (TEL. 813 00 72)

ogłasza konkurs plastyczny dla wszystkich mieszkańców Lubonia bez względu na wiek.

Temat konkursu:

„MOJE KORZENIE”

Celem pracy jest przedstawienie w formie DRZEWA GENEALOGICZNEGO historii swojej rodziny.

TECHNIKA DOWOLNA

FORMAT PRACY A1 (duża karta brystolu)

TERMIN NADSYŁANIA PRAC – do końca stycznia 2002r.

Prosimy na odwrocie umieścić:

nazwisko i imię, dokładny adres oraz wiek.

PRZEWIIDYWANE NAGRODY

ORAZ WYSTAWA WSZYSTKICH NADESŁANYCH PRAC

Ośrodek Kultury w Luboniu zaprasza na jasełka uliczne, które odbędą się 21 grudnia na placu przed kościołem pw. św. Jana Bosko o godz. 16.30. Inscenizację jasełek opracowano na podstawie Ewangelii św. Mateusza. Występujące postacie to czterometrowe nadmarijony przedstawiające Józefa, Marię, Anioła, trzech króli i pastuszków. Integralną całość spektaklu współtworzy słowo mówione i piękne, wspólnie odśpiewane kolędy oraz pastoralki.

## Biblioteczny Informator Kulturalny

Biblioteka Miejska w Luboniu zaprasza:

18 XII 2001r. godz. 18.00 – spotkanie z prof. K. Kasprzakim i dr B. Raszka z Katedry Zagospodarowania Turystycznego AWF w ramach spotkań Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania

5 I 2002r. godz. 17.00 – wieczór kolęd z aktorami Teatru Nowego

8 I 2002r. godz. 14.00 – spotkanie w Klubie „Promyk”

8 I 2002r. godz. 18.00 – spotkanie z burmistrzem miasta Puszczykowa dr inż. Januszem Napierałą w ramach spotkań Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania

Zapraszamy dzieci i młodzież do konkursów:

1. Konkurs na najpiękniejszą ozdobę choinkową  
Prace przyjmujemy do 19 grudnia godz. 14.00. Rozstrzygnięcie konkursu połączone z rozdaniem nagród – 19 grudnia godz. 15.00.

2. Konkurs na aktywnego czytelnika.

od 15 grudnia 2001 r. do 10 grudnia 2002 r.  
Szczegóły w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży

„Cały Luboń czyta dzieciom”

8 stycznia o godz. 16.30 swoją ulubioną bajkę czytają:

Irena Fojt – dyrektor Gimnazjum nr 2 w Luboniu  
Zdzisław Szafranski – przewodniczący Rady Miasta Luboń

Od stycznia 2002 r. zapraszamy:

poniedziałki, środy i piątki od godz. 12.00 do 20.00  
wtorki i czwartki od godz. 9.00 do 15.00  
soboty (tylko wypożyczalnie książek dla dorosłych i dla dzieci) 9.00 do 13.00

Informujemy, że 22 i 24 grudnia 2001 r. biblioteka będzie nieczynna.





# Patriotyzm młodzieży

9 listopada społeczność Gimnazjum nr 2 w Luboniu zorganizowała wieczornicę z okazji Święta Odzyskania Niepodległości

Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz i instytucji miejskich, dyrektorzy lubońskich szkół, delegacje samorządów szkolnych, no i oczywiście rodzice, przybyli okłaskiwać swe pociechy.

Jednak to nie uczniowie rozpoczęli występ. Jako pierwszy wkroczył na scenę chór „Bard” pod batutą nowego dyrygenta Włodzimierza Szczepaniaka. Po odśpiewaniu „Roty”, której widownia wysłuchała na stojąco, chór zaprezentował jeszcze trzy pieśni:

„O polski kraju”, „Pieśń wolności” i „Cześć polskiej ziemi”, co wprowadziło publiczność w odpowiedni nastrój. A potem światło zgasło. W przedstawieniu przygotowanym przez uczniów przeszłość przeplatała się z terażniejszością, wspomnienia z refleksjami na temat polskiej historii. Hol gimnazjum na zmianę stawał się miejskim rynkiem, leśną polaną, współczesną ulicą. Były i wiersze, i patriotyczne pieśni, i żołnierskie piosenki, a wszystko to w migotliwym blasku świec i bardzo podniosłym nastroju.

Trzeba przyznać, że zadbano o szczegóły. Kostiumy ułanów i legionistów w niczym



Szkołną wieczornicę uświetnił Chór „Bard” z nowym dyrygentem



Przy zaimprovizowanym ognisku zasiedli przebrani w historyczne mundury gimnazjaliści

nie ustępowały oryginalnym mundurom, strój dziewczynny z piosenki „Przybyli ułani pod okienko” wypożyczono z Teatru Wielkiego w Poznaniu. Jednak najdosłojniej prezentował się sumiasty wąż Józefa Piłsudskiego. Wejście marszałka wywołało entuzjazm na widowni i poruszenie wśród fotografów.

Choć okłaskiwano głównie uczniów (występowała klasa IIg, dwie osoby z IIc oraz uczniowie z Państwowej Szkoły Muzycznej II Stopnia w Poznaniu), nie zapomniano także podziękować nauczycielkom, paniom Jolancie Walczak i Justynie Szczodrak, które czuwały nad całością przedstawienia. Przygotowanie tego przedsięwzięcia musiało je kosztować wiele czasu i nerwów...

A.K.



## Zaduszkowe spotkanie

13 listopada o godz. 17.00 w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbe w Lasku odprawiono mszę św. w intencji byłych harcerzy 18 Drużyny im. ks. Józefa Poniatowskiego i 17 Drużyny Harcerzek im. Marii Curie-Skłodowskiej w Luboniu – Lasku. Potem seniorzy tych drużyn spotkali się w Szkole Podstawowej nr 4 przy obelisku upamiętniającym powstanie i działalność harcerskich drużyn w Lasku. Na wspólnym apelu przywołano zmarłych i poległych w czasie wojny harcerzy. Po zakończeniu tej doniosłej uroczystości przy kawie i herbacie odbyła się kolejna comiesięczna zbiórka.

Przewodniczącą Harcerskiego Kręgu Seniorów  
Andrzej Szmyt

Uczniowie SP4 w programie artystycznym dla harcerzy – seniorów

Marta Fox, oprócz tego, że jest pisarką, jest także poetką, felietonistką, autorką opracowań literackich i krytykiem teatralnym, a także (lub raczej przede wszystkim) mamą dwóch córek.

Zanim zaczęła pisać dla młodych czytelników, zajmowała się głównie pisaniem opowiadań i wierszy miłosnych, odnosząc na tym polu spore sukcesy. Dwukrotnie zdobyła Grand Prix w Ogólnopolskim Konkursie Literatury Miłosnej; za prozę w 1989 r., za poezję w 1994 r. Wśród krytyków uznawana była za odważną pisarkę erotyczną. – *Podobało mi się to, dopóki nie zdałam sobie sprawy, że zostałam zasufladowana* – mówi Marta Fox. – *Aby to zmienić, postanowiłam napisać coś zupełnie innego, dla nowych czytelników. Zdecydowałam się na powieści dla młodzieży.* Wybór ten nie był przypadkowy, jako że autorka przez kilka lat uczyła w liceum ogólnokształcącym, dzięki czemu dobrze poznała problemy nurtujące młodych ludzi. Pamięta też własne katusze, jakie przeżywała jako uczennica. Wszystko to spowodowało, że jej książki są bardzo prawdziwe i biją rekordy popularności w rankingach czytelniczych. Cieszą się także uznaniem krytyki. Za powieść „Agaton-Gagaton: jak pięknie być sobą” oraz za serię sześciu krótkich powieści wydanych pod wspólnym tytułem „Pierwsza miłość” w konkursach Książka Roku, Marta Fox otrzymała wyróżnienia przyznane przez Polską Sekcję Międzynarodowej Rady ds. Książek dla Dzieci i Młodzieży IBBY. Tak więc udało się Marcie Fox zmienić swój

## Gęba pisarki

**Marta Fox, autorka popularnych powieści dla młodzieży, z którą spotkanie odbyło się 14 listopada w „Galerii na Regale”, uważa, że z czytaniem jest tak jak z myciem zębów – ten nawyk trzeba sobie wyrobić już w dzieciństwie.**

wizerunek odważnej erotycznej pisarki. Jednak każdy kto czytał Gombrowicza wie, że nie ma ucieczki przed gębą, jak tylko w inną gębę. I tak nasza autorka nosi teraz etykietkę pisarki młodzieżowej. Jak sobie z tym radzi? – *Tym razem nie będę próbowała na siłę zmieniać swojej nowej*

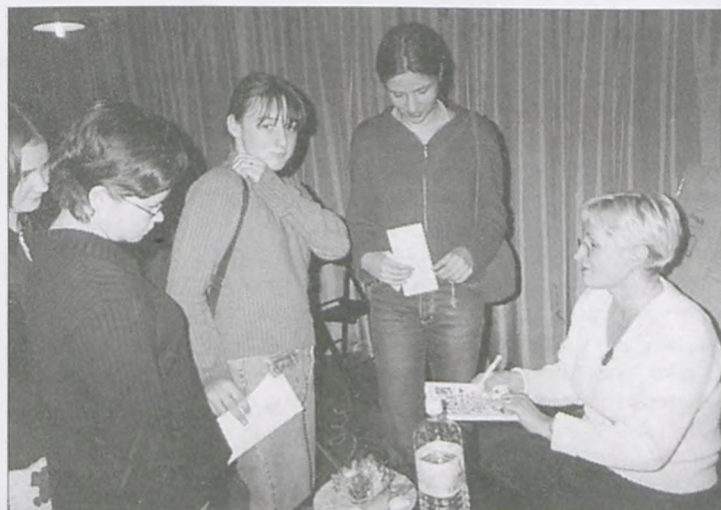
„gęby” – śmieje się Marta Fox. – *Cieszę się, że mogę zachęcić młodzież do czytania.*

W czym tkwi tajemnica jej sukcesu? – *Nie zależy mi na produkowaniu powiastek* – mówi autorka. – *W swoich książkach chcę rozmawiać z czytelnikami, mówić o ich problemach. Pragnę, by moje powieści miały wartość zarówno psychologiczną, jak i obyczajową, i literacką.*

Podczas spotkania publiczność, składająca się głównie z gimnazjalistów i uczniów szkół podstawowych, miała okazję dowiedzieć się m.in. jak powstaje powieść, czy z pisania można się utrzymać i jakim wrażliwym i zależnym stworzeniem była pisarka w dzieciństwie. Można było również zakupić jedną z najnowszych jej powieści pt.: „Nie jestem która wszystko zniesie”.

Najbliższe plany Marty Fox to wydanie zbioru felietonów, które przez pięć lat pisała do miesięcznika „Śląsk”, pt.: „Listy spod kapelusza”. Miłej lektury!

A.K.



Marta Fox podpisuje książki uczniom Gimnazjum nr 1, (od lewej) Natalii Grygier, Anecie Cholewińskiej, Barbarze Menes i Martynie Pinczyńskiej

fol. Barbara Szczepaniak

Dyrekcja, Grono pedagogiczne, pracownicy obsługi i uczniowie SP 3 pragną podziękować p. Jerzemu Sękowskiemu, właścicielowi Agencji Ochrony „Gromu”, za życzliwość, zaangażowanie oraz ogromne zainteresowanie szkołą. Obiekt szkoły jest zabezpieczony systemem elektronicznym i monitorowany. Dzięki społecznej pracy przyjaciela SP 3 p. J. Sękowskiego i jego pracowników podnieśliśmy poziom bezpieczeństwa i ograniczyliśmy przepiężność w naszej szkole.

Dyrektor SP 3  
Grażyna Leciej



# Lasek buduje nową świątynię

Parafia św. Maksymiliana Marii Kolbego w Luboniu – Lasku, licząca obecnie ponad 4 tys. osób, podjęła w tym roku poważne zadanie inwestycyjne w postaci budowy nowego kościoła. Ma on powstać na tyłach obecnej świątyni.

Już od dłuższego czasu było wiadomo, że istniejący kościół, zbudowany kilkadziesiąt lat temu, a więc w czasach, gdy istniały ogromne trudności w nabyciu dobrych materiałów budowlanych, powinien być poddany gruntownej modernizacji. Do jego zasadniczych wad należy także nieodpowiednie rozplanowanie wnętrza, bezpośrednie położenie na granicy działki oraz szczupłość miejsca dla wiernych tej stale rozrastającej się parafii.

Po odejściu na emeryturę ks. kanonika Stefana Naskręta, z woli ks. Arcybiskupa, z dniem 30 czerwca 1999 roku parafia laskowska została powierzona nowemu proboszczowi, dotychczasowemu wikariuszowi ks. mgr. Józefowi Majchrzakowi. Oprócz obowiązków proboszczowskich młody ksiądz otrzymał poważne zadanie: wybudować nowy kościół, dla którego kamień węgielny poświęcił Ojciec Święty Jan Paweł II.

Prace projektowe zlecone firmie „AC Studio” z Poznania rozpoczęto we wrześniu 1999 roku. Kierował nimi mgr inż. arch. Jarosław Romański i zostały ostatecznie zakoń-

czone wiosną 2001 roku. Zasadniczym założeniem przyjętym w projekcie jest połączenie obiektu o funkcjach kościelnych z obiektem pomocniczym mieszczącym biura parafialne i plebanie. Taki układ jest ostatnio coraz częściej stosowany, gdyż rozwiązuje szereg dotychczasowych problemów. Po uzyskaniu wszystkich uzgodnień w dniu 22 czerwca 2001 roku władze budowlane wydały decyzję – pozwolenie na rozpoczęcie robót.

Obecnie w połowie listopada 2001 roku możemy na placu budowy ocenić zakres wykonanych już prac. Krótko mówiąc – mury zewnętrzne wyszły z ziemi i osiągnęły tzw. poziom „zerowy”. Jeśli pogoda pozwoli, zimą będą kontynuowane drobne prace budowlane, a pełny rozruch nastąpi dopiero wiosną 2002 roku.

Przeglądając projekt budowlany, a więc analizując układ pomieszczeń, zastosowane materiały budowlane

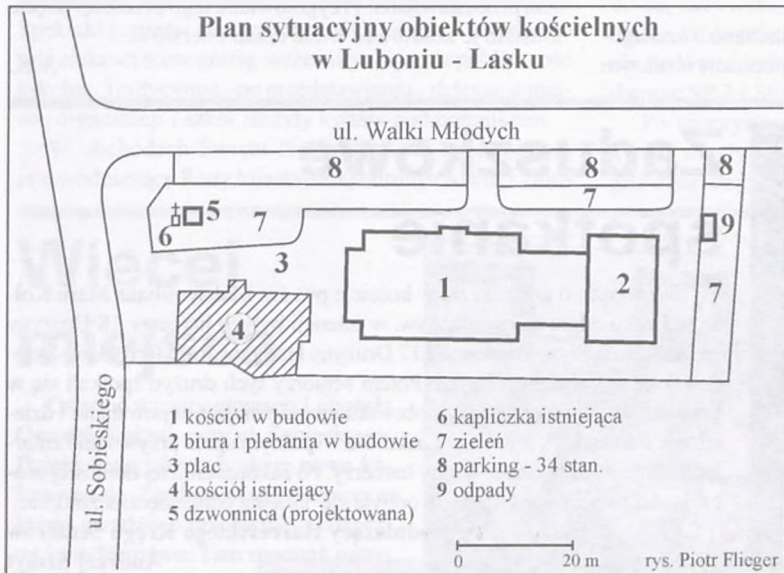


Komputerowa symulacja budowanego kościoła

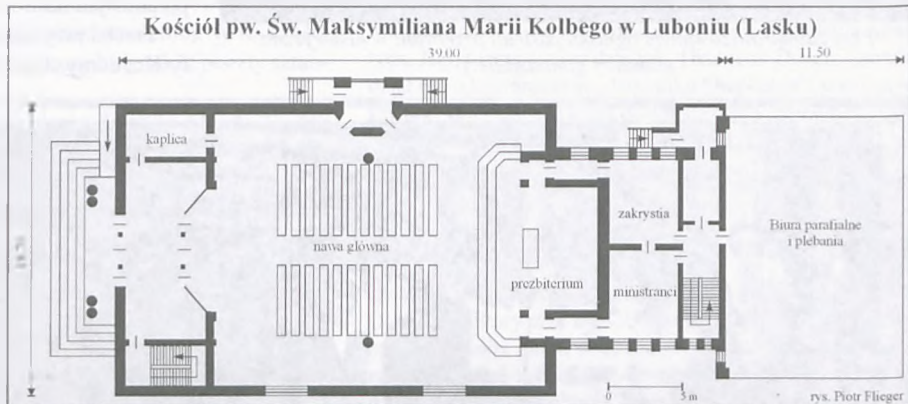
i ociepleniowe oraz wygląd zewnętrzny nawiązujący do dobrej architektury kościelnej, jestem przekonany, że powstający Dom Boży będzie funkcjonalny, wewnątrz ciepły oraz miły dla oka i duszy.

Stanisław Malepszak

## Plan sytuacyjny obiektów kościelnych w Luboniu - Lasku



## Kościół pw. Św. Maksymiliana Marii Kolbego w Luboniu (Lasku)



# Harcownik

## Zabawa raduje, kształci i wychowuje. Gdzie? – W ZHP!

We wszystkich szkołach podstawowych i gimnazjach w Luboniu rozwija się praca harcerska. Informacje o terminach odbywających się zbiórek są wywieszane na tablicach ogłoszeń.

– Dzień 11 Listopada harcerze uczcili w drużynach poprzez wieczornice, gawędy i piosenki patriotyczne.

– 13 listopada w kościele pw. św. Maksymiliana Kolbe odbyła się msza św. za zmarłych harcerzy z 17. i 18. Drużyny Harcerskiej w Lasku. Tego samego dnia przed pomnikiem

przy SP 4 odbył się Apel Poległych ku czci tych, którzy odeszli na wieczną wartę.

– W dniach 8-9 grudnia starsza młodzież harcerska przebywała na biwaku w Zaniemyślu. Niezwykłe przeżycia podczas składania przyrzeczenia harcerskiego na długo pozostaną w pamięci każdego z nich.

Tradycyjnie przed świętami Bożego Narodzenia Betlejemskie Światło Pokoju i Pojednania zostanie rozniesione przez harcerzy do lubońskich kościołów (specjalne świece ołtarzowe podczas wieczornej mszy św. umożliwią odpalenie Ognia Betlejemskiego i zanieśenie do swoich domów), szkół, instytucji, zakładów pracy oraz rodzin.

– Harcerze zapraszają na tradycyjną **Zabawę Karnawałową** w dniu **19 stycznia 2002 r.**, która odbędzie się w Domu Kultury przy ul. Sobieskiego 97. Organizator zapewni smaczną konsumpcję, dobrą rozrywkę z licznymi atrakcjami i niespodziankami. Szczegóły u komendantki Ośrodka ZHP pod telefonem 810-36-96.

– Chcesz się dobrze bawić, poszaleć na śniegu, pojeździć na sankach i nartach - to jedź z nami na **zimowisko do Zakopanego** w okresie **od 21 stycznia do 1 lutego 2002 r.** Odpłatność 600 zł od uczestnika. Informacje dotyczące zimowiska i działalności ZHP uzyskać można u komendantki Ośrodka ZHP Luboń dh phm Aleksandry Lorenc, pod telefonem **810-36-96. (K.K.)**

## 10 lat Radia Maryja

7 grudnia minęła 10. rocznica działalności Radia Maryja – radia, które „(...) uświadamia znaczenie religii, naucza i uczy modlitwy, informuje o ważniejszych wydarzeniach i sprawach, jakie dzieją się w Ojczyźnie i na świecie, a które i nas obchodzą. Radio Maryja jest chyba głównym nośnikiem przekazu ważnych religijnych treści. Cieszy poważnie podjętą systematycznie prowadzoną nową ewangelizacją, do której stale wzywa Ojciec św. Jan Paweł II. stała mobilizacja do obrony życia poczętego, dążeń prorodzinnych. Raduje pociecha, jaką Radio Maryja niesie chorym. (...) Cieszy systematyczna katechizacja i różne typy formacji życia według wiary przez modlitwę, katechezę, rozmowy, wykłady, rekolekcje, wyzwalanie wśród ludzi różnych form wzajemnej pomocy, uczenie odpowiedzialności za życie społeczne i polityczne w Ojczyźnie, budzenie przyćmionego dziś patriotyzmu, obrona społecznie pokrzywdzonych – bezdomnych i bezrobotnych, którzy ucierpieli w procesach przemian i zostali zepchnięci na marginesie pośród swoich we własnej Ojczyźnie. Cieszy obrona przed sektami, przed pornografią.” (ks. bp Teofil Wilski)

Dlatego, gdy dzisiaj polecamy działalność tego Radia Bogu, chcemy podzięko-

wać Ojcom Redemptorystom kierującym tym Radiem i życzyć im kontynuacji charakteru pociągania ludzi do Boga.

W Luboniu Radia Maryja słuchać można na częstotliwości 106,8 MHz.

dr inż. Marian Szymański  
radny Rady Powiatu Poznańskiego

## Uzupełnienie

### O losach dzieci polskich w czasie II wojny

Nawiązując do zdjęcia zamieszczonego w ostatnim, listopadowym numerze „Więści Lubońskich”, na którym pokazaliśmy grupę polskich dziewcząt w otoczeniu nauczycieli niemieckich tuż przed wysłaniem ich na roboty, pragnę poinformować Szanownych Czytelników, że otrzymałem na ten temat dalsze szczegóły.

Jak wynika z wypowiedzi pani Stanisławy Błazejak, zdjęcie to zostało wykonane w 1943 roku, prawdopodobnie w czerwcu, gdyż część dziewcząt już w lipcu tego samego roku przebywała w Niemczech. Tym samym musimy przesunąć uprzednio podaną przez jedną z dziewcząt datę zdjęcia z 1941 na 1943 rok. Należy również przyjąć, że 1941 rok

był początkiem działalności dwuletniej niemieckiej szkoły dla polskich dzieci.

Pani Błazejak poinformowała mnie także, że co najmniej trzy dziewczęta z tego zdjęcia umieszczono u niemieckich gospodarzy, we wsi Milow koło miasta Lenzen po wschodniej stronie Łaby, około 200 km na północny – zachód od Berlina. Były to: Gertruda Florezak, Janina Chwirot oraz Władysława Andrzejewska – wszystkie z Żabikowa. W maju 1945 roku tereny te zajęła Armia Czerwona. Dopiero w lipcu dotarli do swych córek ojcowie: Waclaw Florezak i Chwirot, którzy zabrali je do domu. Wraz z nimi wróciła Władysława Andrzejewska. (Stanisław Malepszak)



# Listopad – świętem poezji

**W ramach XXIV Międzynarodowego Listopada Poetyckiego w piątek 16.11. w dwóch lubońskich szkołach odbyły się lekcje z udziałem twórców.**

## W Szkole Podstawowej nr 2

W listopadzie wiele czasu poświęcono na rozmowy o poezji. Wystrój klas polonistycznych i korytarza głównego przypominał o tematyce zajęć. Dzieci z klas V i VI poznawały poezję pani **Alicji Patey-Grabowskiej** i pana **Nikosa Chadzinikolau**, bowiem ci znani twórcy byli naszymi gośćmi. Na spotkaniu w sali gimnastycznej i w klasach z uwagą słuchaliśmy opowieści poetów oraz zadawaliśmy mnóstwo pytań i prosiliśmy o autografy.

Dwukrotnie odbywały się w szkole spotkania poetyckie – 5 i 26 listopada. Uczniowie klas czwartych, piątych i szóstych mieli możliwość zaprezentowania swoich ulubionych wierszy, a także przedstawienia własnych utworów.

Okazało się, że najchętniej sięgamy po wiersze J. Brzechwy i J. Tuwima.

Szkolnym spotkaniom z poezją towarzyszyła wyjątkowa atmosfera, na którą wpłynął panujący w sali półmrok oraz blask palących się świeczek.

**Uczniowie z kółka dziennikarskiego SP 2**

## W Gimnazjum nr 2

16 listopada, w ramach organizowanej od dawna imprezy pod nazwą „Jesień Poetycka” odbyły się w Gimnazjum nr 2 spotkania z poetami. W tym roku naszą szkołę odwiedziło sześciu literatów: pani **Anna Zabacka**, która gościła u nas już po raz drugi i która oczarowana jest naszą młodzieżą, **Jerzy Cwaliński** – poeta z Poznania, pani **Anna Solbut**, która przyjechała z Białegostoku, **Peter Huckauf** z Berlina, **Andrzej Beuermann-Legiecki** – pochodzący z Wilna artysta malarz i poeta, obecnie mieszkający w Europie Zachodniej oraz pan **Toma Grigorie** rodem z Rumunii.

Każdy z poetów miał możliwość zaprezentowania swej twórczości w klasach. W II B gościł pan **Jerzy Cwaliński** – niezwykle sympatyczny brodaty mężczyzna, który opowiedział uczniom o swoim życiu i pracy. Pierwszy wiersz napisał w ósmej klasie. Obecnie inspirację do pisania stanowi dla niego najczęściej rodzina. Wydał już dziewięć tomików wierszy. Przeczytał uczniom kilka swoich utworów, a także zagrał na małej harmonijce, którą zawsze nosi przy sobie.

Klasę II F odwiedził poeta z Niemiec pan **Peter Huckauf**. Choć II F jest klasą uczącą się języka niemieckiego, to niewątpliwie potrzebna była pomoc pani mgr **Justyny Szczodrak**, nauczycielki języka niemieckiego w naszym gimnazjum, która tłumaczyła wypowiedzi poety angażując w to młodzież, pomagała też zadawać pytania. Uczniowie mieli okazję poznać

pewnością też taki, że należy uczyć się języków obcych, można wówczas swobodnie porozumieć się z kimś, kto mówi w innym języku.

O tym na jaki mur napotyka poezja wśród współczesnej młodzieży, wie każdy nauczyciel-polonista. Jednakże taka forma osobistego spotkania z poetą, z jego twórczością, kiedy on sam czyta swe



Pamiątkowe zdjęcie poetów z dyrekcją Gimnazjum nr 2 w holu szkoły

biografię poety, jego zainteresowania i twórczość. Prezentacja wypadła bardzo ciekawie, ponieważ pan Huckauf czytał swoje wiersze w języku niemieckim, a wybrani uczniowie tłumaczenia utworów w języku polskim. Klasa II F miała możliwość osłuchania się z mową niemiecką i sprawdzenia, w jakim stopniu rozumie ten język. Wniosek z tego spotkania płynie z

wiersze, opowiada o nich, kiedy uczniowie widzą jego zaangażowanie, sprawia, że sami zaczynają je rozumieć i odczuwać, a to przecież najlepsza LEKCJA POEZJI.

Młodzież podziękowała poetom, wręczając każdemu z nich piękną czerwoną różę oraz życząc dalszych sukcesów.

(KWJ)

# Wolna sobota

**Sobotnie popołudnie i wieczór 24 listopada państwo Krzysztof i Lidia Jurgowie wraz z córkami: Karoliną, Kasią i Maritą spędzili w jednej z sal Szkoły Podstawowej nr 4. Pan Krzysztof nie tylko ufundował nowe piękne tablice oraz listwy do zawieszenia kilkudziesięciu obramowanych ilustracji, ale także wszystko zamocował. Dzielnie mu przy tym pomagały żona i córki, porządkując dodatkowo salę po skończonej pracy.**

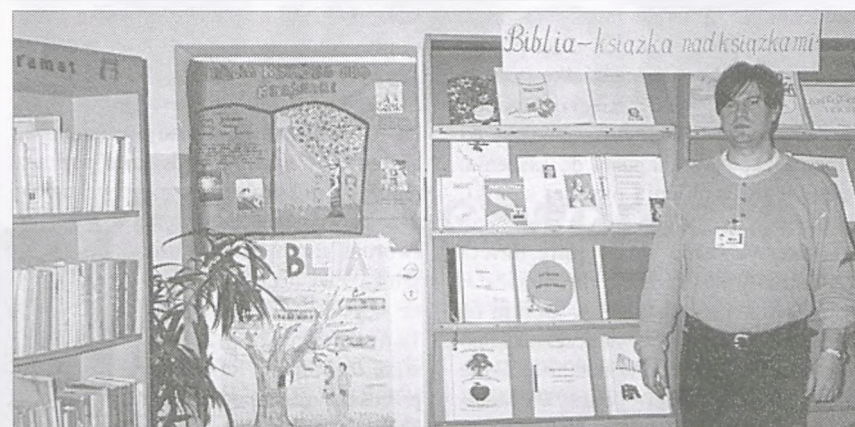
Pan Jurga jest absolwentem SP 4, najstarsza z córek, Karolina, także – ukończyła ją 2 lata temu, a Kasia i Marita jeszcze się w niej uczą. Wszyscy czują więź ze swoją szkołą.

Postawa państwa Jurgów to jeden z wielu przykładów zaangażowania rodziców w prace na rzecz naszej szkoły. Trzeba chyba lubić i cenić tę placówkę, jeżeli ma się ochotę – całą rodziną – pracowicie spędzić w niej kilka sobotnich godzin (re-

zygnując z wypoczynku i poświęcając własne środki finansowe).

Serdeczne podziękowania państwu Krzysztofowi i Lidii Jurgom składają: dyrekcja SP 4, uczniowie klasy VI b oraz wychowawczyni Halina Strzesak.

Dziękujemy również panu **Rafałowi Mania** (także absolwentowi „czwórki”) za podarowanie obrazu własnego autorstwa. Wizerunek króla Jana III Sobieskiego zdobi salę, w której dzieci uczą się historii. (H.T.S.)



Fragment wystawy oraz jej inicjator Sławomir Czajka

## Książka nad książkami

„Biblia”, Święta Księga jest, obok dorobku antyku, jednym z dwóch najważniejszych źródeł naszej kultury – skarbnicą, z której czerpią artyści wszystkich gałęzi sztuki. Przekonują się już o tym uczniowie w pierwszej klasie gimnazjum na lekcjach języka polskiego. Również dla nich „Biblia” stała się wyzwaniem. Na jej motywach młodzież klas I a, I c, I d Gimnazjum nr 1 w Luboniu pod kierunkiem nauczyciela mgr Sławomira Czajki przygotowała prace, plakaty i antologie poezji polskiej, pod wspólnym tytułem „Biblia – książka nad książkami”.

W opracowaniu plansz uczniowie sięgali do znanych dzieł malarskich, wykonywali własne rysunki, cytowali teksty ze Starego i Nowego Testamentu. Natomiast w antologiach zawarli po 10 tekstów dowolnie wybranych z polskiej literatury. Wzbogacili je komentarzami, życiorysami twórców oraz ilustracjami. W niektórych pracach wykorzystali techniki komputerowe. Przygotowanie antologii wymagało korzystania z różnych źródeł, wiele z nich odznaczało się szczególną starannością wykonania.

Uczniowskie opracowania zostały zaprezentowane na wystawie w szkolnej bibliotece, wzbudzając zainteresowanie zarówno nauczycieli, jak i młodzieży.

Najciekawsze z nich wzbogacą zbiory biblioteczne. Zwiedzający ekspozycję wzięli udział w plebiscycie na najlepszą antologię. Wybrano pracę **Michała Macugi** z klasy I a.

oprac. Barbara Szczepaniak

# Gimnazjaliści – zwierzętom

W Gimnazjum nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Luboniu uczniowie klasy III f zorganizowali zbiórkę pieniędzy, która miała na celu wesprzeć działalność schroniska dla zwierząt przy ul. Bukowskiej w Poznaniu. Akcja trwała od 22 do 26 października, a za pieniądze zebrane wśród młodzieży całej szkoły, organizatorzy zbiórki zakupili obroże przeciwpchelne i karmę dla kotów. Pracownicy schroniska bardzo ucieszyli się z tego daru, ponieważ każda pomoc – nawet niewielka – jest tam mile widziana. Ze względu na rosnącą liczbę czworonogów potrzebujących opieki, w niedalekiej przyszłości gimnazjaliści planują przeprowadzenie podobnej akcji.

Za pośrednictwem redakcji „Więści Lubońskich” uczniowie klasy III f zwracają się z apelem o wsparcie od osób prywatnych oraz firm, którym nie jest obojętny los porzuconych pieszków i kotków.

PROSIMY, POMÓŻCIE ZWIERZĘTOM!

uczniowie kl. III f



Od lewej: Kasia Kotecka, Iza Bucka i Kasia Nowacka w schronisku przy ul. Bukowskiej





**Irena Fojt**  
– dyr. Gimnazjum nr 2

Szkoła XXI wieku, to szkoła w której:  
- klasy liczą do 20 uczniów,  
- pracownie wyposażone są w pomoce pozwalające prowadzić zajęcia edukacyjne na wysokim poziomie,

*Zmęczona zmianami, brakiem środków, przeciążona – polska szkoła początku XXI wieku – papierek lakmusowy sytuacji w kraju. Jak widzą ją nauczyciele – dyrektorzy lubońskich placówek?*

## Szkoła XXI wieku

- uczniowie mają swobodny dostęp do komputera i Internetu na wszystkich zajęciach edukacyjnych, nie tylko na informatyce,

- zajęcia edukacyjne odbywają się na jedną zmianę, co pozwoli korzystać z zajęć pozalekcyjnych oferowanych przez szkołę oraz da uczniom możliwość zaplanowania czasu wolnego,

- uczniowie działają na rzecz środowiska lokalnego, szkoła „tętni” życiem,

- bardzo ważną rolę odgrywają rodzice zaangażowani w działaniach we wszystkich obszarach.

Podsumowując, Gimnazjum nr 2 im. Jana Pawła II w Luboniu jest placówką, w której powyższe obszary są systematycznie wdrażane, jesteśmy bowiem już w XXI wieku.

### Grażyna Leciej – dyr. Szkoły Podstawowej nr 3

Współczesny nauczyciel, czyli pedagog przygotowujący do życia pokolenia odpowiedzialne za siebie, kraj i świat w XXI w.?

Czy czuje się on spadkobiercą ambitnej reformy oświaty, czy też jest postacią bez autorytetu, pieniędzy i satysfakcji zawodowej?

Na pewno jako inteligentny i wrażliwy człowiek zmierza do wykształcenia i wychowania młodych ludzi, umiejących godzić szczęście i osobiste aspiracje z dobrem zbiorowości, zdolnych do ratowania kraju i do pracy dla niego, tolerancyjnych, odrzucających przesady i stanowę uprzedzenia.

Reforma rzuca nowe wyzwania. Żeby im sprostać, wielu nauczycieli sięga po dodatkową naukę i doskonalą swoje umiejętności. Niestety, dobre szkolenia dużo kosztują i stanowi to coraz częściej barierę nie do przebycia dla przeciętnego nauczyciela, którego pensja jest wciąż skromna. Doksztalcają się sami, czytając fachową literaturę.

Nauczyciele codziennie stają przed uczniami w klasie i zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą, nie bacząc na pustą retorykę ustawodawców i groźne czasami pomruki mediów, starają się wprowadzić ład w głowach i sercach uczniów.



Czy nauczyciel nie jest już dzisiaj autorytetem i wzorem dla wychowanka?

Osobiście nie mogę zgodzić się z tym stwierdzeniem, bowiem kiedy obserwuję pracę swoich nauczycieli oraz przyjazny stosunek uczniów do nich, uważam, że jest zupełnie inaczej. Tylko na ten autorytet trzeba sobie zapracować, a kiedy pedagog i wychowawca wie, że w dobie XXI w. musi być człowiekiem oddanym dziecku, o otwartym umyśle, pasjonatem i kreatorem nowości, może liczyć na sukces. Jeżeli go osiągnie, ma też satysfakcję zawodową, że zrobił wszystko i wychował kolejnego dobrego i mądrego człowieka.

Mimo wszystkich przeciwności, nauczyciele z godnością i wzorową postawą, kształcąc młode pokolenie, realizując założenia reform, dbają o zachowanie autorytetu i prestiżu w lokalnym środowisku.

Marzeniem pozostanie już tylko wyższa pensja ....

## Bajkowe przedszkole

*Jak przygotowujemy się do zimy, czym zapełniamy nasze spiżarnie i czym dysponujemy, mając ogródki i warzywniki?*

O tym wszystkim opowiadały, śpiewały i recytowały sześciolatki „Kropelki” z Przedszkola nr 1 w Luboniu. W przedstawieniu pt. „Wielkie zapasy na zimowe czasy”, przygotowanym przez p. Marzenę Domańską i nauczycielkę rytmiki Małgorzatę Karpińską, dzieci poprzebierane za popularne warzywa zachęcały do robienia zapasów; kapusta do kiszenia, pomidor do zrobienia pysznej sałatki, grzybek do zamarynowania, a fasolka do zakonserwowania. Następnie dzieci przedstawiły inscenizację do wiersza J. Brzechwy „Na straganie”, w którym na końcu wszystkie warzywa przeznaczone do ugotowania. I tak w ostatnim akcie przedstawienia dzieci – warzywa wskazywały do wielkiego kotła, gdzie dzielna kucharka przygotowała pożywną zupę jarzynową.

Przedstawienie odbyło się na tle barwnej scenerii i to trzykrotnie: raz dla całego przedszkola, drugi raz dla zaproszonych rodziców i ostatni raz dla gości –

rówieśników ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Luboniu.

Spektakle stały się tradycją przedszkola, które w 2001 r. wystawiło ich kilka. Dzieci przygotowały m.in. „Kota w butach”, „Powitanie wiosny”, „Jarzembkę”, „W czarodziejskiej krainie”, „Czerwonego Kapturka”. Obecnie pracujemy nad jasełkami. Pragniemy, by nasze przedszkole poprzez realizację zadań planu rocznego wzbudziło w wychowankach aktywność twórczą i zainteresowanie sztuką. Zadania te realizowane są podczas wyjazdów do Teatru Animacji, przedstawień teatralnych na terenie przedszkola oraz podczas cyklu „Dzieci – dzieciom”, „Dzieci – Rodzicom”. (PI)

*Dzieci przebrane za warzywa w przedszkolnym przedstawieniu*



## Park, dzieci i nagrody

*Mali lubonianie uhonorowani w konkursie wielkopolskim*



„Dzieci zapraszają do Wielkopolskiego Parku Narodowego” to tytuł wystawy konkursu plastycznego, która została otwarta w sobotę 24 listopada w pałacu w Jeziorach. Była ona wynikiem zajęć edukacyjnych organizowanych przez Ośrodek Muzealno-Dydaktyczny Wielkopolskiego Parku Narodowego w Jeziorach. Na zajęciach, które organizowane są tam w porze letniej (od 1 marca do 31 października) i w porze zimowej (od 1 listopada do 28 lutego), dzieci poznają las i jego mieszkańców. Uczestnicy konkursu odwiedzili WPN w minionym roku szkolnym.

*Nagrodzeni lubonianie; od lewej: Tomek Nippold, Maja Moroz (za nimi pani Jadwiga Ostańska), Kajetan Kaczmarek, a za nim jego mama Justyna Kaczmarek*

Na konkurs wpłynęło 880 prac z 21 szkół podstawowych z terenu Wielkopolski, z czego 36 nagrodzono. Wśród uhonorowanych w młodszej grupie wiekowej znalazły się dzieci z Lubonia. Byli to uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1: **Tomek Nippold** z kl. IV a – zajął II miejsce oraz **Maja Moroz** z kl. III c, która otrzymała wyróżnienie i **Kajetan Kaczmarek** – V miejsce (jego mama mgr inż. Justyna Kaczmarek pracuje w Ośrodku WPN). Dzieciom towarzyszyli rodzice, a także p. Jadwiga Ostańska – wychowawczyni kl. III c. Na uroczystości tradycyjnie obecny był również członek Zarządu Miasta Lubon Jan Błaszczak.

Po rozdaniu nagród i uroczystym otwarciu wystawy wszyscy mogli podziwiać nagrodzone prace. Na końcu gości zaproszono na słodki poczęstunek i ognisko. **B.J.**





## Andrzejki w stylu country

*Miłośnicy westernów (i nie tylko) wspaniale bawili się na zabawie andrzejkowej zorganizowanej w Country Clubie „Północ – Południe” w Luboniu przy ul. Kwiatowej.*

W sobotni wieczór 24 listopada miała miejsce pierwsza część tej imprezy. Na dobry początek wystąpił zespół „Dallas Country” i zaprezentował swoje układy taneczne. Zrobiło to duże wrażenie na gościach i zachęciło do wejścia na parkiet. Na czas trwania utworu „Dalej stary piwa nalej” obniżono cenę piwa („bezałkoholowego”), z czego skorzystało wielu amatorów złocistego trunku.

Ogromne zainteresowanie wzbudził pokaz kręcenia lassem. Nic dziwnego, doświadczony kowboj – pan Janusz robi to perfekcyjnie. Szef klubu obudził wśród przybyłych ducha walki, organizując konkurs tańca i picia piwa na czas.

Miłym akcentem było uświetnienie rocznicy ślubu przyjaciół klubu.

Wszyscy chętni mogli nauczyć się tańczyć w stylu country. To już tradycja zabaw organizowanych w klubie „Północ – Południe”.

W piątek, 30 listopada przyszedł czas na wieczór magii i czarów. Nie mogło obyć się bez lania wosku. W trakcie rozczytywania woskowych cieni śmiechu było co niemiara. Każdy usłyszał, co o jego przyszłości mówią gwiazdy. Okazały się wyjątkowo przychylnie dla andrzejkowych gości. Gospodarze zadbali o przytulną atmosferę. Przy kominku grzane piwo smakuje przecież inaczej. Zabawę uprzyjemnił zespół TRIO-HIT muzyką „na żywo”.

A.M.A.

PS. Następną okazją do zabawy dopiero 31 grudnia. Będziemy witać Nowy Rok.

Country Club „Północ Południe” organizuje **bal sylwestrowy w scenarii Dzikiego Zachodu**. Bilety w cenie 125 zł od osoby można nabyć u szefa klubu, pana Jacka Przebierają (tel. 0604 379 755).

*Kowbojski taniec*



foto: Paweł Jankowiak

Serdecznie dziękujemy Rodzicom za odnowienie sali lekcyjnej. Dzięki Wam nasza klasa – mimo jesiennej pory – przybrała ciepłe, wesołe barwy. Ściany i sufit zostały pomalowane. Odnowiono szafki. Na parapetach stoi dużo kwiatów w nowych, żółtych donicach. Klasę zdobią również okazałe kwietniki z metaloplastyki, także wykonane przez rodziców. W oknach, na nowych kamizsach, wiszą śnieżnobiałe firanki, które zakupiła i uszyła mama naszej koleżanki. Jednym słowem w naszej klasie jest teraz czysto i pięknie.

Bardzo dziękujemy Rodzicom za wkład finansowy i za pełną poświęcenia pracę na rzecz szkoły.

**Uczniowie kl. IV a z SP 4 oraz wychowawczyni Aleksandra Jędrycha**

## Zajęcia w muzeum

*Przed realizacją bloku „Z dziejów Polski” dzieci z klasy IIIa i IIIb Szkoły Podstawowej nr 2 zwiedzały Muzeum Narodowe i poznawały różne rodzaje malarstwa.*

Wycieczka połączona była z lekcją muzealną, podczas której dzieci mogły zastosować zdobyte wiadomości w praktyce. Pani Przewodnik najpierw oprowadzała dzieci po wybranych salach muzealnych. W każdej z nich znajdowały się obrazy reprezentujące inny rodzaj malarstwa. Najpierw Pani Przewodnik opowiadała o malarstwie pejzażowym, demonstrując charakterystyczne prace. W innej sali pokazała obrazy przedstawiające martwą naturę. Następnie zaprezentowała obrazy, na których widoczne były portrety i autoportrety. Na zakończenie dzieci oglądały obrazy z malarstwem rodzajowym.

Dla trzecioklasistów nie była to wiedza nowa, więc aktywnie włączyły się do dys-

kusji. Okazało się, że umieją bardzo dobrze wymienić elementy charakterystyczne dla różnych rodzajów malarstwa. Nas, opiekunów, cieszyło to bardzo, bo przekonaliśmy się, że uczniowie posiadają teoretyczną wiedzę plastyczną, którą im przekazywaaliśmy przez prawie 3 lata.

W dalszej części zajęć dzieci malowały farbami prace plastyczne. Robiły to z wielką pasją. Fakt, że robiły to w pięknych wnętrzach Muzeum Narodowego, miał istotny wpływ na jakość ich dzieł. Wszystkie były piękne, kolorowe, niektóre namalowane z polotem i fantazją. Dzieci były zachwycone taką formą zajęć.

**Bożena Zieleśkiewicz, Elżbieta Nowakowska**

*Nietypowa „plastyka”*



## Ploteczki z „czwóreczki”

7 listopada 2001 r. w SP 4 odbyło się spotkanie Samorządu Uczniowskiego i zespołu redakcyjnego gazetki szkolnej pt. „Ploteczki z Czwóreczki” (Joanna Szkopek, Weronika Sochańska, Ewelina Jurga, Julia Kaczmarek, Jakub Jędrycha oraz panie: Maria Rudnicka i Aleksandra Jędrycha - opieka merytoryczna i techniczna). Gazetka szkolna „Ploteczki z Czwóreczki” jest wydawana kilka razy do roku. W listopadowym numerze znajduje się sonda na temat zajęć turystycznych i rekreacyjnych, quiz „Mały Omnibus” o tematyce bardzo zróżnicowanej (Luboń, WPN i inne) oraz komunikaty Samorządu Uczniowskiego. Po zaprezentowaniu gazetki listopadowej, której nakład wynosi 50 sztuk, a cena 1 zł, przedstawiono zebranych korespondenta

„Wieści Lubońskich” - Kazimierę Kubiak, która przez wiele lat była nauczycielką tej szkoły. Z wielką sympatią opowiedziała o pracy zespołu redakcyjnego, o podziale tematycznym, o tym, w jaki sposób zbierany jest materiał oraz jakie czynności są konieczne, aby gazeta była gotowa do druku w zaplanowanym terminie. Młodzież ogłaszała numery „WL” z poprzednich miesięcy i z radością zwracała uwagę na informacje o wydarzeniach ze swojej szkoły. Strony związane z oświatą były przedmiotem uwagi pani wizytator - Renaty Czupały - obecnej na spotkaniu. Młodzież zadawała wiele pytań. Pani Kazimiera Kubiak zachęcała redaktorów szkolnej gazetki do odwiedzenia redakcji „Wieści Lubońskich”.

(K.K.)

*Wizytator Renata Czupała na spotkaniu z uczniami SP4*



foto: Kazimiera Kubiak

*Wszystkim naszym Klientom  
zdrowych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego Nowego Roku 2002  
życzy  
szefostwo z personelem*



**DEL-MON**

**DEL-MON**

Sklepy Delikatesowo-Monopolowe  
polecają artykuły spożywcze w szerokim asortymencie

DEL-MON ul. 11 Listopada 83  
pon.-sob. 6.00-22.00, niedz. 10.00-20.00

DEL-MON ul. Sienkiewicza 47  
pon.-sob. 6.30-20.00, niedz. 10.30-16.00



Od kilku miesięcy prezentujemy Państwu rubrykę – LUBONIAŃ GEOGRAPHIC, w której zamieszczamy reportaże z odwiedzianych przez luboniań egzotycznych miejsc. Przedstawiamy też ciekawostki: etnograficzne, archeologiczne, przyrodnicze, turystyczne, architektoniczne itd., które nasi mieszkańcy dostrzegli. Zapraszamy więc do nadsyłania tekstów, a szczególnie ciekawych zdjęć.

# LUBONIAŃ GEOGRAPHIC

## Gość z dalekiego Kazachstanu

30 października gościliśmy w Szkole Podstawowej nr 1 siostrę Lidę Nowak ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek NMP. Już po raz trzeci spędzała urlop w Luboniu, po przyjeździe z misji w Kazachstanie. Do czerwca 1998 r. pracowała w klasach młodszych SP1 jako katecheta, dlatego chętnie spotkała się z dyrekcją szkoły, gronem pedagogicznym i uczniami. Z jej krótkich relacji powstał obraz pracy misyjnej w tak odległym od Polski kraju.

– Czy zechciałaby Siostra opowiedzieć nam o tym odległym kraju?

– Kazachstan to państwo, które odzyskało niepodległość po rozpadzie byłego ZSRR. Kraj ten jest 9 razy większy od Polski. Od niedawna jego stolicą jest miasto Astana. Pracuję w północnej części Kazachstanu – w Czkałowie, które położone jest między Pietropawłowskiem a miejscowością Kokezetaw. Najbliżej, bo 90 km od naszej placówki, położony jest Kokezetaw. Do stolicy Kazachstanu, Astany, trzeba pokonać odległość 500 km, a na południe, do Ałma-Aty aż 2000 km.

Zimy są tu bardzo srogie. Temperatura spada do  $-45^{\circ}\text{C}$ , przy obfitych opadach śniegu, którego warstwa pokrywa step od 2 do 3 m. Zimno potęgają silne, porywiste wiatry tworzące zadymki, tzw. burany. Ten mroźny okres (6 miesięcy) wynagradza krótkie lecz upalne lato. Wówczas temperatura wzrasta nawet do  $+45^{\circ}\text{C}$ . Te skwarne, pełne słońca dni mieszkańcy wykorzystują na prace w ogrodach i polach, aby poczynić zapasy żywności na długą zimę.

– Jak na tak wielkim obszarze zorganizowane jest życie Kościoła?

– Najwięcej misjonarzy – kapłanów i sióstr zakonnych - zgromadzonych jest w północnej części kraju. Każdy z księży ma pod opieką kilka wiosek. W Czkałowie proboszczem jest ks. Krzysztof Kuryłowicz – chrystusowiec. Ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek powstały 3 placówki misyjne. Nasza działa na obszarze 40 km. W Czkałowie jest kaplica pw. św. Piotra i Pawła, w której odbywają się msze św. i nabożeństwa. Obecnie budowany jest kościół, a pracy tej przewodniczy ks. Kuryłowicz. Tylko z Lubonia, ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek, pracują 3 siostry: s. Rafała, s. Joanna i ja. Również z Lubonia do pracy w Kazachstanie przyjechał niedawno ks. Jarosław Foltyniewicz.

– Jak przebiega wasza codzienna praca?

– Razem z siostrą Rafałą wykonujemy wszystkie posługi w parafii. Prowadzimy zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym, katechizujemy dzieci i młodzież w salce przy kościele, prowadzimy katechezy dla dorosłych, odwiedzamy ludzi starych w ich domach i chorych przebywających w miejscowym szpitalu. Jeżeli warunki atmosferyczne pozwalają, to wyjeżdżamy do chorych mieszkających w wioskach, którzy oczekują od nas wsparcia materialnego lub opieki zdrowotnej. W kaplicy podczas nabożeństw pełnię funkcję organisty.

Parafia św. Piotra i Pawła w Czkałowie, w której pracuję, liczy 6 000 ludzi. We mszy św. w niedzielę uczestniczy około 500 wiernych.

– Kim są parafianie, których Siostra katechizuje?

– Pracuję wśród Polaków oraz ich potomków wywiezionych przed II wojną światową w okresie rządów Józefa Stalina, a także z późniejszych zsyłek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

– Jaki procent ogółu mieszkańców Kazachstanu stanowią katolicy?

– Katolicy to mniejszość, około 3% całej społeczności. Korzenie katolickie ma więc niecałe 300 tysięcy spośród 15 milionów mieszkańców Kazachstanu.

Pozostałe religie to: islam, protestantyzm i prawosławie.

– Jak ta większość narodowa jest ustosunkowana do mniejszości katolickiej?

– Nastawieni są bardzo dobrze. Kazachowie absolutnie nie przeszkadzają w naszej pracy. Spotykamy z ich strony życzliwość i tolerancję. Sam prezydent Kazachstanu jest otwarty na wszystkie religie.

– Czy język polski i ojczyste tradycje przetrwały w rodzinach polskich?

– Tylko w niektórych. Władze komunistyczne całkowicie zabraniały mówić po polsku, stosowały różne represje wobec osób mówiących w swoim ojczystym języku lub wyznających wiarę przodków. Dlatego tradycje i język zanikały. Nie było kościołów umacniających wiarę. Przetrawało tylko to, co Polacy zachowali w swoich sercach.



Siostra Lidia zimą na drodze do Czkałowa



Siostra Lidia z uczniami kl. VIc SP1, których katechizowała w kl. I-III

Święta Bożego Narodzenia dla Polaków są bardzo ubogie, gdyż są to normalne dni pracy. Ludność Kazachstanu świętuje tylko w Nowy Rok. Wówczas strojona jest choinka i Dziadek Mróz wręcza skromne podarki.

– Czy tamtejszy rząd umożliwił mieszkającym w Kazachstanie Polakom przyjazd na stałe do ojczyzny?

– Obecnie młodzież rdzennie polska, jeśli uprzednio złoży egzamin w języku polskim, może podjąć darmowe studia w ojczyźnie swoich przodków. Z tego względu coraz więcej młodych ludzi pragnie uczyć się języka polskiego. Ludzie w średnim wieku boją się podjąć taką decyzję w obawie, że nie otrzymają tutaj pracy. Starsi zaś lękają się nowej rzeczywistości, tak dla nich odległej. Mimo to, ostatnio około 100 rodzin wyraziło chęć powrotu do Polski.

– Z jakimi problemami borykają się duchowni w swojej codziennej pracy?

– Trudności tkwią w samych parafianach. Są to ludzie, którzy byli wychowywani bez Boga, nie mówiono o Nim przez dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą, gdy poczują się niedostrzegani przez innych, brak im po prostu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

dla własnych spraw. Dlatego staramy się walczyć o każdego człowieka indywidualnie. Jest to bardzo trudne.

Mamy również problemy finansowe. Bez pomocy pieniężnej z Polski, ksiądz proboszcz nie jest w stanie utrzymać parafii. Dlatego jesteśmy wdzięczni za każdy dar i datek pieniężny.

– W jaki sposób katolicy w Polsce mogą wspomagać pracujących w Kazachstanie zakonników i księży?

– Przede wszystkim modlitwą, abyśmy wsparci duchowo mieli siły do pokonywania trudności, z którymi spotykamy się na co dzień oraz ofiarować swoją pomoc finansową.

– Uczestniczyła Siostra w spotkaniu z Ojcem Świętym podczas Jego pielgrzymki do Kazachstanu. Czy zechciałaby Siostra podzielić się refleksjami z tej wizyty?

– Zaczynała się jesień. W nocy było bardzo zimno, jednak podczas tej 4-dniowej wizyty (22-25 września) panowało ciepło ( $+20^{\circ}\text{C}$ ). To były piękne 4 dni. Dopisała pogoda, a ludzie nie zawiedli. Nie spodziewaliśmy się, że prezydent Nursułan Nazarbajew tak pięknie przyjmie papieża. Opiekował się nim jak własnym ojcem. Władze państwowe współpracowały z władzami Kościoła. Przyjazd ludności do Astany był doskonale zorganizowany. Niektórzy pokonywali odległość 500 km, inni znacznie więcej. Do Astany przyjeżdżały specjalne pociągi z pielgrzymami. Z dworca samochody dowoziły ludzi do Domu Sportowego, aby mogli tutaj odpocząć po podróży i czekać na rozpoczęcie uroczystości. Ci, którzy nie mieli sił pójść na plac, aby uczestniczyć w spotkaniu z Ojcem Świętym, mogli obserwować przebieg uroczystości na telebimie.

Na palcu zgromadziło się łącznie z Kazachami 60 000 ludzi. Większość tych ludzi nigdy nie uczestniczyła w tak dostojnej uroczystości. Było to dla nich wielkie święto i ogromne przeżycie. Przed rozpoczęciem mszy św. papież jeździł między sektorami, aby każdy z pielgrzymów mógł być blisko niego.

Podczas mszy św. Jan Paweł II mówił, że bardzo pragnął tej wizyty i często się modlił za ludzi Kazachstanu. Wspominał historię Polaków wywiezionych w stepy Kazachstanu, mówił o kapłanach, którzy zginęli śmiercią męczeńską w obronie wiary.

W poniedziałek 24.09. odbyła się msza św. indywidualna dla kapłanów i sióstr zakonnych przebywających na misjach w Kazachstanie. Po niej każdy mógł osobiście podejść do Ojca Św. porozmawiać z nim, ucałować jego rękę i poprosić o błogosławieństwo.

Byliśmy zdumieni postawą Kazachów. Zaczęli nas na ulicy i z entuzjazmem mówili o swojej radości ze

spotkania z Papieżem. Prezydent Kazachstanu żegnając Jana Pawła II przed odlotem do Armenii, powiedział takie słowa: „Teraz Kazachstan będzie się rozwijał, bo mamy błogosławieństwo Ojca Świętego.”

Myślę, że nie tylko mnie ta wizyta zapadła głęboko w serce, ale i Kazachowie będą ją długo wspominać.

Na zakończenie krótkiego spotkania, siostra podziękowała dzieciom i młodzieży naszej szkoły za ofiarowane dary (liczne przybory szkolne). Prezenty te wręczy swoim uczniom w Czkałowie w okresie Nowego Roku. Spotkanie uświetniły śpiewane wspólnie pieśni i piosenki religijne przy akompaniamencie gitary. W sobotę 17 listopada siostra Lidia opuściła Luboń, aby po 4 dobach jazdy pociągiem (około 5 000 km) dotrzeć do Pietropawłowska, przesiadając się tam do samochodu i pokonać nim trasę 300 km do Czkałowa. Obecnie jest tam początek zimy ( $-15^{\circ}\text{C}$ ), a step pokrywa warstwa śniegu grubości tylko 30 cm.

Siostrze Lidio! Szczęść Boże w dalszej pracy misyjnej w dalekich stepach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o Tobie w modlitwach.

wysłuchała K. Zwiernik, katecheta SP1



NR 12 (31)/2001

www.lubon.pl

g r u d z i e Ń

Informator Rady i Zarządu Miasta Lubon

# INFORMATOR MIEJSKI LUBONIA



## Ośrodek Kultury w Luboniu

### Ruszył pełną parą

Niedawno zaadaptowano wszystkie pomieszczenia piwniczne na pracownie. Na posadzce położono płytki, wymalowano na kolorowo ściany, założono firanki, pomieszczenia są teraz schludne i wesołe. Dyrekcja Ośrodka Kultury wyraża podziękowanie p. Zofii Skok - Łukomskiej za pomoc finansową w realizacji tego przedsięwzięcia.

Remonty te podyktowane zostały wzrostem liczby uczestników poszczególnych kółek zainteresowań. Dzięki temu powstała z prawdziwego zdarzenia pracownia plastyczna, pracownia modelarska, oraz sala gier, gdzie znajduje się między innymi stół do ping-ponga i stół piłkarski.

20 grudnia br. odbędzie się spotkanie wigilijne uczestników zajęć w Ośrodku Kultury, połączone z prezentacją kolęd w wykonaniu zespołów muzycznych, oraz prac plastycznych o tematyce świątecznej.

W O.K. działają sekcje i kluby, m.in.: Sekcja Brydżowa, Koło Gospodyń, zespół muzyczny "TON", Związek Gołębiarzy, Lubońskie Stowarzyszenie Historyczne.

Informacje można uzyskać pod nr tel. 813 00 72.

ciąg dalszy str. 8

Św. Mikołaj w Ośrodku Kultury

foto.R. Górnaczyk



## ZAPRASZAMY

Ośrodek Kultury w Luboniu zaprasza na Jasełka uliczne, które odbędą się w dniu 21 grudnia br. na placu przed kościołem św. Jana Bosko o godz. 16. 30. Inscenizacja Jasełek opracowana na podstawie Ewangelii św. Mateusza. Postacie występujące to cztero- metrowe nadmarionety przedstawiające Józefa, Marię, Anioła, Trzech Króli, Pastuszków. Integralną całość spektaklu współtworzy słowo mówione i piękne wspólnie odśpiewane kolędy i pastoralki.

### Finał Wielkiej Orkiestry w Luboniu

Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się jak w całym kraju 13 stycznia 2002r. Koncert finałowy połączony z dyskoteką dla wolontariuszy odbędzie się w Gimnazjum nr 2. W Luboniu na ulice tego dnia wyjdzie z puszkami 199 wolontariuszy zaopatrzonych w oryginalne identyfikatory. Tegoroczna zbiórka przeznaczona jest dla ratowania życia dzieci z wadami wrodzonymi, a w szczególności leczenia operacyjnego noworodków i niemowląt.

## W numerze:

UCHWAŁY

Rady Miasta

Biblioteka Miejska zaprasza

PODATKI I OPŁATY LOKALNE W 2002 R.

Projekt budżetu miasta na 2002 r.



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i nadchodzącego Nowego Roku życzymy wszystkim Mieszkańcom Lubonia aby te świąteczne dni upłynęły w atmosferze radości i pokoju.

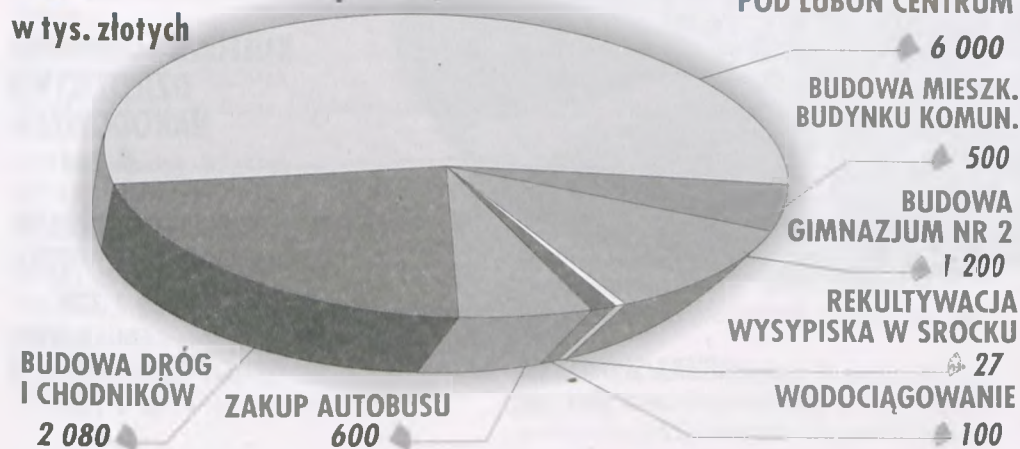
Włodzimierz Kaczmarek  
Burmistrz Lubonia

Zdzisław Szafranski  
Przewodniczący Rady Miasta

## Projekt Budżetu Miasta Lubonia

**WYDATKI MAJĄTKOWE MIASTA LUBON ZAPLANOWANE na 2002 rok wynoszą 10 507 156 zł.**

w tys. złotych



NR 12/2001

INFORMATOR MIEJSKI LUBONIA

nie i niewyraźne. W onym przez PINB fiasta dostarczone kałego w Luboniu owadzającego w naspelniające rzekowymóg zgłoszenia Grzegorza S. do ie podatku od niez informacją o za-

Smigielski wieloznym zdaniem nie

alazy wyraz rów- 8 maja zaskarżył ją oru Budowlanego a została w oparciu larzenia". Zarczył gan nadzoru, mimo przy ul. Poniatow- iowy budynek, nie ie w piśmie na nago powiadomienie iało znamion sprajedyndie o pracach iń spowodował, że vencyjną).

lania Urzędu Mia- inie sprawdzając owego z prawem, urmistrz, który pi- (prawo budowlarenu, inwestorzy i wiatowego wzbur- rytaj: rażące naru- zczęto postępowaw- spektora Dariusza okumentów nasze znania się ze sprai i dowodów. wialiśmy z pracow- ę, nie podjęto więc vektor nie ma obo- Organ nadzoru ma Planowano więc h wezwania, by dać aż prawo nie prze- ego, w przypadku o podjąć decyzję w ałiśmy informację, niesiąca.

ję organu powiatow- złym zakwalifiko- przy ul. Poniatow- budowlanego nie vego. Jak nas poin- ktora Nadzoru Bu- , decyzję tę podję- oględzin PINB i ych fakty te wyraż-

dwoławczy, jakim a do inspektoratu em wydała złe po- e się ponownie jej przypadku budyn- wyniku samowoz- zdaniem Dariusza prawo jest restryk- ich rozbiórkę, na- lają wszelkim wy- cyjnym – art. 48 z 1994 r.) Za nie- decyzję organ po- radaniem jest nad- prawa, nie ponosi

nia interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opinii świadków czy dostępnej dokumentacji (mapy ewidencyjnej). Zamieszczono w „WL” fotografie M. Śmigielski uznał



Stan obecny – listopad 2001

odpowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestępstwem.



Od kilku miesi  
mieszczamy ref.  
kawostki: etnog  
mieszkańcy dos

# Gość

30 października g  
NMP. Już po raz t  
wała w klasach m  
nym i uczniami. 2

– Czy zechcia  
odległym kraju?

– Kazachstan 1

głość po rozpadzie  
szy od Polski. Od  
licą jest miasto /  
północnej części  
Czkałowie, które  
dzy Pietropawłow:  
ścią Kokczetaw. N  
od naszej placów  
Kokczetaw. Do st  
Astany, trzeba pok  
km, a na południe  
2000 km.

Zimy są tu bar  
ratura spada do -4  
opadach śniegu, k  
krywa step od 2 d  
gują silne, porywi:  
zadymki, tzw. bu  
okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne la  
peratura wzrasta n  
skwarne, pełne s  
prace w ogrodach  
ści na długą zimę.

– Jak na tak v  
życie Kościoła?

– Najwięcej m

nów i siostr zakon  
nych jest w półn  
Každy z księży m  
wiosek. W Czkał  
jest ks. Krzysztof  
stusowiec. Ze Zg  
Służebniczek pov  
misyjne. Nasza dz  
km. W Czkałowie  
Piotra i Pawła, w l  
msze św. i naboże  
dowany jest kości  
wodniczy ks. Ku  
Lubonia, ze Zgron  
żebniczek, pracuje  
ła, s. Joanna i ja. F  
do pracy w Kazac  
sław Foltyniewicz

– Jak przebieg

– Razem z sios  
sługi w parafii. Pi  
przedszkolnym, k  
przy kościele, pro  
wiedzący ludzi st  
wających w miejs  
feryczne pozwa  
mieszkających w v  
cia materialnego l  
czas nabożeństw p

Parafia św. Pio  
cuje, liczy 6 000 l  
niczy około 500 w

– Kim są para

– Pracuję wśró  
zionych przed II w

fa Stalina, a także z późniejszych zsyłek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

## Budżet Miasta Lubonia

# PROJEKT dochodów i wydatków w 2002 roku

Przedstawiony projekt budżetu Miasta Lubonia na 2002 rok, został przyjęty przez Zarząd Miasta i przekazany do Komisji Stałych Rady Miasta.

## DOCHODY BUDŻETU MIASTA LUBONIA NA ROK 2002

OGÓŁEM DOCHODY BUDŻETU MIASTA WYNOSZĄ 30 687 417 ZŁ KWOTY PODANO w TYSIĄCACH ZŁ



## WYDATKI BUDŻETU MIASTA LUBONIA NA ROK 2002

OGÓŁEM WYDATKI BUDŻETU MIASTA WYNOSZĄ 32 273 417 ZŁ KWOTY PODANO w TYSIĄCACH ZŁ



dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą, gdy poczują się niedostrzegani przez innych, brak im prostu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

w dalekich stepach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o Tobie w modlitwach.

wysłuchala K. Zwiernik, katechetka SPI



## UCHWAŁY RADY MIASTA LUBONIA PODJĘTE PODCZAS XL SESJI

**Uchwała nr XL/210/2001**

**Rady Miasta Luboń  
z dnia 29 listopada 2001r.**

**w sprawie opłat za korzystanie ze środków  
lubońskiej komunikacji miejskiej.**

Na podstawie art.7 ust.1 pkt4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz.74 z późn.zm.) i art.34 ust.2 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. - Prawo przewozowe (j.t. Dz.U. z 2000r. Nr 50, poz.601) Rada Miasta Luboń uchwala, co następuje:

§1.

Ustala się następujące ceny biletów jednorazowych za korzystanie z lubońskiej komunikacji miejskiej:

- 1) za przejazd na terenie Miasta Lubonia:
  - a/ bilet normalny - 1,30 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 0,65 zł;
- 2) za przejazd na odcinku Luboń-Górczyn:
  - a/ bilet normalny - 2,10 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 1,05 zł;
- 3) za przejazd na trasie Luboń-Dębiec:
  - a/ bilet normalny - 1,70 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 0,85 zł;
- 4) za przejazd na trasie Dębiec-Poznań ul. Towarowa:
  - a/ bilet normalny - 2,90 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 1,45 zł;
- 5) za przejazd na trasie Luboń-Dębiec-Poznań ul. Towarowa:
  - a/ bilet normalny - 2,90 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 1,45 zł;

§2.

1. Ustala się następujące ceny biletów miesięcznych:

- 1) za przejazd na terenie Miasta Lubonia:
  - a/ normalny na jedną linię - 39,00 zł,
  - b/ ulgowy na jedną linię - 19,50 zł;
- 2) bilet miesięczny imienny na trasie Luboń-Górczyn i Dębiec-Górczyn:
  - a/ bilet normalny - 63,00 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 31,50 zł;
- 3) bilet miesięczny imienny na trasie Luboń-Dębiec:
  - a/ bilet normalny - 51,00 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 25,50 zł;
- 4) za przejazd na trasie Luboń-Poznań ul. Towarowa:
  - a/ bilet normalny - 87,00 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 43,50 zł;
- 5) za przejazd na trasie Dębiec-Poznań ul. Towarowa:
  - a/ bilet normalny - 87,00 zł,
  - b/ bilet ulgowy - 43,50 zł.

2. Bilety miesięczne wymienione w ust. 1 pkt 4 i 5 uprawniają do przejazdu na wszystkich liniach lubońskiej komunikacji miejskiej.

§3.

Dopłata za bilet jednorazowy, kupowany u kierowcy, jest ustalana przez przewoźnika.

§4.

Odpłatność za przewóz: psa, bagażu, wózka dziecięcego, roweru itp., za wyjątkiem psa przewodnika i wózka inwalidzkiego stanowić będzie cenę biletu normalnego.

§5.

Ustala się opłaty dodatkowe za niedopełnienie obowiązku zapłaty należności przewozowych lub naruszenie przepisów porządkowych:

- a/ za przejazd bez ważnego biletu, uiszczona w terminie 7 dni - 50,00 zł,
- b/ za zabieranie ze sobą do autobusu zwierząt i rzeczy bez uiszczenia wymaganych opłat i rzeczy wyłączonych z przewozu oraz rzeczy
  - dopuszczonych do przewozu na warunkach szczególnych
  - bez zachowania tych warunków uiszczona w terminie 7 dni - 30,00 zł,
- c/ za spowodowanie zatrzymania lub zmiany trasy autobusu z winy pasażera oraz za konieczność interwencji Policji, lub Straży Miejskiej - 200,00 zł,
- d/ za brak dokumentu uprawniającego do korzystania z przejazdów ulgowych uiszczona w terminie 7 dni - 20,00 zł.

§6.

Kontrola biletów w środkach komunikacji miejskiej Miasta Lubonia i pobieranie opłat dodatkowych przeprowadzane są na zasadach ustalonych przez przewoźnika.

§7.

Przejazdy bezpłatne przysługują:

- 1/ radnym Rady Miasta Luboń oraz radnym Rady Powiatu Poznańskiego zamieszkałym na terenie Lubonia,
- 2/ dzieciom do lat 7,
- 3/ inwalidom I grupy lub osobom o znacznym stopniu niepełnosprawności oraz opiekunom im towarzyszącym,
- 4/ ociemniałym wraz z przewodnikiem,
- 5/ inwalidom wojennym i wojskowym,
- 6/ pracownikom Spółki z o.o. "TRANSLUB" oraz członkom ich rodzin,
- 7/ umundurowanym funkcjonariuszom policji i żołnierzom żandarmerii wojskowej do stopnia podoficera, funkcjonariuszom straży miejskiej oraz żołnierzom zasadniczej służby wojskowej,
- 8/ dzieciom i młodzieży dotkniętej inwalidztwem lub niepełnosprawnej oraz towarzyszącym im opiekunom,
- 9/ osobom z upośledzeniem umysłowym do 18 lat,
- 10/ osobom, które ukończyły 65 rok życia,
- 11/ dzieciom dojeżdżającym do szkół podstawowych i gimnazjów na terenie Miasta

Lubonia.

§8.

Bilety jednorazowe ulgowe przysługują:  
1/ emerytom i rencistom oraz współmałżonkom, na których pobierane są zasiłki rodzinne,  
2/ studentom i uczniom szkół ponadpodstawowych,  
3/ głuchoniemym,  
4/ kombatantom.

§9.

Bilety miesięczne ulgowe przysługują:  
1/ studentom i uczniom szkół ponadpodstawowych,  
2/ emerytom i rencistom.

§10.

Osoby korzystające z przejazdów bezpłatnych lub biletów ulgowych zobowiązane są okazać na żądanie kontrolującego dokumenty potwierdzające uprawnienia do takich przejazdów.

§11.

Traci moc uchwała nr XXXIV/177/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 24 kwietnia 2001r. w sprawie opłat za korzystanie ze środków lubońskiej komunikacji miejskiej.

§12.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§13.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie od 1 lutego 2002r.

**Uchwała nr XL/211/2001**

**Rady Miasta Luboń  
z dnia 29 listopada 2001r.**

**w sprawie ustalenia opłaty za wywóz odpadów  
komunalnych w systemie segregacji.**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74 z późn.zm.) i art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. Nr 132, poz. 622 z późn.zm.) oraz art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996r. o gospodarce komunalnej (Dz.U. z 1997r. Nr 9, poz. 43) Rada Miasta Luboń uchwala, co następuje:

§1.

Ustala się opłatę za wywóz odpadów

**ciąg dalszy str. 4**

ce i niewyraźne. W onym przez PINB 11asta dostarczone kałego w Luboniu owadzącego w naspcniające rzekowymóg zgłoszenia Grzegorza S. do ie podatku od nie- z informacją o za-

Śmigiełski wielo- szym zdaniem nie

ialazły wyraz rów- 8 maja zaskarżył ją oru Budowlanego a została w oparciu 1arzenia". Zarzucił gan nadzoru, mimo przy ul. Poniatow- iowy budynek, nie się w piśmie na na- go powiadomienie iłało znamion spr- jedynie o pracach ń spowodował, że wencyjną).

łania Urzędu Mia- nie sprawdzając owego z prawem, urnistrz, który pi- : (prawo budowla- renu, inwestorzy i wiatowego wzbu- zytaj: rażące naru- zczęto postępowa- spektora Dariusza okumentów nasze zznania się ze spr- i i dowodów.

wialiśmy z pracow- ię, nie podjęto więc wester nie ma obo- Organ nadzoru ma Planowano więc ch wezwań, by dać aż prawo nie prze- ego, w przypadku o podjąć decyzję w aliśmy informację, miesiaca.

ję organu powiato- złym zakwalifiko- i przy ul. Poniatow- i budowlanego nie vego. Jak nas poin- ektora Nadzoru Bu- , decyzję tę podję- ogłędzin PINB i ych fakty te wyraż-

dwoławczy, jakim ła do inspektoratu em wydała złe po- e się ponownie jej przypadku budyn- y wyniku samow- zdaniem Dariusza prawo jest restryk- ich rozbiórkę, na- lają wszelkim wy- cyjnym – art. 48 z 1994 r.) Za nie- decyzję organ po- zadaniem jest nad- prawa, nie ponosi

o odpowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestęp- stem.

**3**

NR 12/2001

INFORMATOR LUBONIA



Stan obecny – listopad 2001

nia interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opinii świadków czy dostępnej dokumentacji (mapy ewidencyjnej). Zamieszczono w „WL” fotografie M. Śmigiełski uznał



Od kilku miesi  
mieszczamy rej  
kawostki: etnog  
mieszkańcy dos

## Gość

30 października g  
NMP. Już po raz  
wała w klasach m  
nym i uczniami. 2

– Czy zechcia  
odległym kraju?

– Kazachstan t  
głość po rozpadzie  
szy od Polski. Od  
licą jest miasto z  
północnej części  
Czkałowie, które  
dzy Pietropawłows  
ścią Kokczetaw. N  
od naszej placów  
Kokczetaw. Do st  
Astany, trzeba pok  
km, a na południu  
2000 km.

Zimy są tu bar  
ratura spada do -4  
opadach śniegu, k  
krywa śnieg od 2 do  
gują silne, porywi:  
zadymki, tzw. bu  
okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne la  
peratura wzrasta n  
skwarne, pełne słoń  
prace w ogrodach  
ści na długą zimę.

– Jak na tak w  
życie Kościola?

– Najwięcej m  
nów i siostr zakon  
nych jest w północ  
Każdy z księży m  
wiosek. W Czkał  
jest ks. Krzysztof I  
stusowiec. Ze Zg  
Służebniczek pow  
misyjne. Nasza dz  
km. W Czkałowie  
Piotra i Pawła, w l  
msze św. i naboże  
dowany jest kości  
wodniczy ks. Ku  
Lubonia, ze Zgron  
żebniczek, pracuje  
ła, s. Joanna i ja. I  
do pracy w Kazac  
sław Foltyniewicz

– Jak przebieg

– Razem z sios  
sługi w parafii. Pi  
przedszkolnym, ki  
przy kościele, pro  
wiedzamy ludzi st  
wających w miejsi  
feryczne pozwa  
mieszkających w v  
cia materialnego l  
czas nabożeństw p

Parafia św. Pio  
cuję, liczy 6 000 l  
niczy około 500 w

– Kim są para

– Pracuję wśró  
zionych przed II w

fa Stalina, a także z późniejszych zsyłek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

## UCHWAŁY RADY MIASTA LUBONIA PODJĘTE PODCZAS XL SESJI

### ciąg dalszy ze str. 3

komunalnych przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych KOM-LUB Sp. z o.o. w Luboniu w systemie segregacji w wysokości 3,20 zł (netto) miesięcznie od jednego mieszkańca.

§2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie od 1 stycznia 2002r.

### Uchwała nr XL/212/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.

#### w sprawie ustalenia stawek podatku od nieruchomości na rok 2002.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz.74 z późn.zm.), art.5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz.31 z późn.zm.) Rada Miasta Luboń uchwała, co następuje:

§1.

Ustala się roczne stawki podatku od nieruchomości w następujących wysokościach:

- 1) od budynków mieszkalnych lub ich części 0,41 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 2) od budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej 15,25 za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 3) od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym 7,83 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 4) od pozostałych budynków lub ich części 2,86 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 5) od budowli 2% wartości budowli
- 6) od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi 0,49 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 7) od gruntów będących użytkami rolnymi nie wchodzących w skład gospodarstw rolnych wykorzystywanych na cele rolnicze 0,04 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej
- 8) od gruntów pod jeziorami, zajętych na

zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 2,25 zł od 1 ha powierzchni

9) od gruntów pozostałych 0,08 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni

§2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do roku podatkowego 2002r.

### Uchwała nr XL/213/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.

#### w sprawie podatku od środków transportowych na rok 2002.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz.74 z późn.zm.) i art.10 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz.31 z późn.zm.) Rada Miasta Luboń uchwała, co następuje:

§1.

Stawki podatku od środków transportowych na terenie Miasta Luboń wynoszą:

1) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 t i poniżej 12 ton wyprodukowanego do dnia 31 grudnia 1996r.:

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -600,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -900,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -1.080,00 zł

2) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 t i poniżej 12 t wyprodukowanego po dniu 31 grudnia 1996r.:

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -580,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -870,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -1.040,00 zł

3) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 t i poniżej 12 t wyprodukowanego do dnia 31 grudnia 1996r. posiadającego silnik EURO I i wyższy, napęd gazowy, elektryczny lub napęd na biopaliwo (SWW: 1244-98):

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -570,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -860,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -1.030,00 zł

4) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 t i poniżej 12 t wyprodukowanego po dniu 31 grudnia 1996r. posiadającego silnik EURO I i wyższy, napęd gazowy, elektryczny lub napęd na biopaliwo (SWW: 1244-98):

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -550,00 zł

b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -840,00 zł

c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -1.010,00 zł

5) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 t - w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu i rodzaju zawieszenia, stawki podatkowe określa załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

6) od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t - wyprodukowanego do dnia 31 grudnia 1996r.:

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -700,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -800,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -900,00 zł

7) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t - wyprodukowanego po dniu 31 grudnia 1996r.:

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -680,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -770,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -860,00 zł

8) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t - wyprodukowanego do dnia 31 grudnia 1996r. posiadającego silnik EURO I i wyższy, napęd gazowy, elektryczny lub napęd na biopaliwo (SWW: 1244-98):

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -670,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -760,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -850,00 zł

9) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t - wyprodukowanego po dniu 31 grudnia 1996r. posiadającego silnik EURO I i wyższy, napęd gazowy, elektryczny lub napęd na biopaliwo (SWW: 1244-98):

- a) od 3,5 t do 5,5 t włącznie -650,00 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie -740,00 zł
- c) powyżej 9 t a poniżej 12 t -690,00 zł

10) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 t - stawki podatkowe określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

11) od przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 t i poniżej 12 t wyprodukowanej do dnia 31 grudnia 1996r.:

- a) od 7 t do 10 t -600,00 zł
- b) powyżej 10 t a poniżej 12 t -700,00 zł

12) od przyczepy lub naczepy, które łącznie z

ciąg dalszy str. 5

dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą, gdy poczują się niedostrzegani przez innych, brak im po prostu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

w dalekich stepach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o Tobie w modlitwach.

wysłuchała K. Zwiernik, katecheta SPI



## USŁUGI POGRZEBOWE

SPRZEDAŻ TRUMIEN, TRANSPORT ZWŁOK

### LUBOŃ, UL. WIŚNIOWA 1

ZARZĄDCA CMENTARZA

24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

Przedsiębiorstwo Handlowe **POLAGRD**

62-031 Luboń, ul. Powstańców Wielkopolskich 48  
tel. 061/813 12 46, 813 02 41

CZYNNE: 7 - 19, sob. 7 - 13

ZAPRASZAMY DO  
AUTORYZOWANEGO SERWISU  
OGUMIENIA OSOBOWO-CIĘŻAROWEGO








### POMOC DROGOWA 24H

#### BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO NAPRAWA ZAWIESZEŃ NAPRAWA GEOMETRII AUTO ZASTĘPCZE

Luboń  
ul. Sobieskiego 5  
tel. 0503-491-206  
0600-578-355



## M&M HERMANN

Przedsiębiorstwo Handlowe  
Luboń, ul. Chemiczków 2  
(przy Zakładach Chemicznych Luboń)  
tel./fax (061) 813 19 12

### PŁYTKI CERAMICZNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK DACHÓWKI

# 2002

STYCZEŃ	LUTY	MARZEC
1 Wt <b>NOWY ROK</b> , Miecysława	1 Pt Ignacego, Brygidy	1 Pt Antoniny, Radosława
2 Śr Bazylego, Grzegorza	2 So Marii, Miłostawy	2 So Heleny, Pawła
3 Cz Danuty, Genowefy		3 Nd <b>Kunegundy, Tycjana</b>
4 Pt Anieli, Eugeniusza	3 Nd <b>Błażeja, Oskara</b>	4 Po Kazimierza, Eugeniusza
5 So Edwarda, Szymona	4 Po Andrzeja, Joanny	5 Wt Krzysztofa, Fryderyka
	5 Wt Agaty, Adelajdy	6 Śr Róży, Wiktora
6 Nd <b>TRZECH KRÓLI</b>	6 Śr Doroty, Bogdana	7 Cz Pawła, Tomasza
7 Pn Lucjana, Rajmunda	7 Cz Ryszarda, Teodora	8 Pt Beaty, Wincentego
8 Wt Seweryna, Teofila	8 Pt Hieronima, Jana	9 So Katarzyny, Franciszki
9 Śr Marceliny, Witalisa	9 So Aleksandra, Apolonii	10 Nd <b>Cypriana, Eugenii</b>
10 Cz Grzegorza, Wilhelma	10 Nd <b>Jacka, Scholastyki</b>	11 Po Benedykta, Konstancy
11 Pt Honoraty, Matyldy	11 Po Grzegorza, Marii	12 Wt Bernarda, Grzegorza
12 So Rajmunda, Antoniego	12 Wt Benedykta, Damiana	13 Śr Bożeny, Krystyny
13 Nd <b>Hilarego, Weroniki</b>	13 Śr <b>POPIELEC</b> , Katarzyny	14 Cz Leona, Matyldy
14 Pn Feliksa, Makryny	14 Cz <b>DZIEŃ ZAKOCHANYCH</b>	15 Pt Klemensa, Ludwika
15 Wt Pawła, Domoława	15 Pt Faustyna, Saturnina	16 So Oktawii, Izabeli
16 Śr Marcelego, Włodzimierza	16 So Danuty, Julii	17 Nd <b>Patryka, Zbigniewa</b>
17 Cz Antoniego, Jana	17 Nd <b>Aleksandra, Zbigniewa</b>	18 Po Cyryla, Edwarda
18 Pt Małgorzaty, Fryderyka	18 Po Konstancji, Symeona	19 Wt Józefa, Bogdana
19 So Henryka, Józefa	19 Wt Konrada, Marcelego	20 Śr Maurycego, Klaudii
20 Nd <b>Fabjana, Sebastiana</b>	20 Śr Leona, Juliana	21 Cz <b>POCZĄTEK WIOSNY</b>
21 Pn <b>DZIEŃ BABCI</b> , Jarosława	21 Cz Piotra, Eleonory	22 Pt Bogusława, Katarzyny
22 Wt <b>DZIEŃ DZIADKA</b> , Wincentego	22 Pt Małgorzaty, Marty	23 So Pelagii, Feliksa
23 Śr Ildelfonsa, Rajmunda	23 So Marty, Izabeli	24 Nd <b>Gabrieli, Marka</b>
24 Cz Felicji, Franciszka	24 Nd <b>Macieja, Bogusza</b>	25 Po Marii, Wierczysława
25 Pt Miłocza, Pawła	25 Po Cezarego, Wiktora	26 Wt Teodora, Emanuela
26 So Tymoteusza, Tytusa	26 Wt Aleksandra, Mirosława	27 Śr Lidii, Ernesta
27 Nd <b>Anieli, Jerzego</b>	27 Śr Anny, Gabriela	28 Cz <b>WIELKI CZWARTEK</b> , Anieli
28 Pn Tomasza, Piotra	28 Cz Hilarego, Romana	29 Pt <b>WIELKI PIĄTEK</b> , Wiktoryna
29 Wt Bolesławy, Zdzisława		30 So <b>WIELKA SOBOTA</b> , Jana
30 Śr Macieja, Marty		31 Nd <b>WIELKANOC</b> , Kornelii
31 Cz ŚW. JANA BOSKO		

## APTEKA ZŁOTY LEK

Luboń, ul. Żabikowska 16

**leki gotowe i recepturowe**

zaprasza Szanownych Państwa  
od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00

tel. 813-08-11, 0601-881-621

Honorujemy karty płatnicze

## SKLEPY DELIKATESOWO - MONOPOLOWE

### DEL-MON

Luboń, ul. 11 Listopada 83, tel. 813-04-56  
czynny: godz. 6.00-22.00, niedziela 10.00-20.00

Luboń, ul. Sienkiewicza 47, tel. 893-22-32  
czynny: 6.30-20.00, niedziela 10.30-16.00

W asortymencie: artykuły spożywcze, markowe wina, koniaki, szampany, wódki, atrakcyjne bombonierki i słodycze

## DGG OKNA DRZWI

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

- Parapety
- Rolety zewn. i wewn.
- Zaluzje pionowe i poziome

F. Kowalski  
Michał Janusz  
62-031 Luboń  
ul. Poniatowskiego 2a  
tel. 813-94-90  
tel. kom. 0502-272-592

## Wyposażenie łazienek

### Meble łazienkowe na wymiar

Filtry do wody z montażem!  
Gazowe i elektryczne podgrzewacze do wody  
Wanny z masażem wodno-powietrznym

Firma **BLANC**  
**JUNKERS**  
Centrum Handlowe „GOS”  
Luboń, ul. Paderewskiego 10  
tel./fax 810 47 19



Bezpłatny dodatek do „Więści Lubońskich” - wydawca: „Forum Lubońskie” - opracowanie: Michał Schmidt

...i niewyrażone. W tym przez PİNB fiasta dostarczone kaliego w Luboniu swadzacego w na- spehujace rzeko- symóg zghoszenia Grzegorza S. do le podlaku od nie- z informacją o za- Śmigiejski wielo- szym zdaniem nie- alizy wyraz rów- 8 maja zskarżył ja- xtu Bucłow liniego a zosala w oparciu Jarzyna”. Zarzuch gan nadzoru, mimo przy ul. Poniatow- omy budynek, nie- nie w piśmie na na- go powiadomienie nalo znamien spr- jednie o procesach spowodował, że wencyjny).

Janina Urzędni Mia- nie sprawdzając owego z prawem, umistrz, który pi- (prawo budowa- reu, inwestorzy i wiatlowego wzbu- rtyj; razące natu- rzędo postępow- a- spektorii Dariusza Okumentów nasze uznania się ze spra- 1 i dowodów.

wialistny z pracow- e, nie podjęto więc- wester nie ma ob- Organ nadzoru na- Planowano więc- h wezwani, by dać az prawo nie prze- ego, w przypadku o podjęć decyzję w alisny informację, nieszczę.

je organu powiat- : zym zakwalifika- przy ul. Poniatow- i budowlanego nie- wego. Jak nas poin- aktora Nadzoru Bu- decyzyję tę podję- ogledzin PİNB i ych fakty te wyzna-

dwólaw czy, jakim la do inspektoratu zn wydata zle po- ie się ponownie jej przypadku budyn- wyniku sanowo- zdanien Dariusza prawo jest restryk- tech rozbiórki, na- lapa wszelkim wy- eyjnym - art. 48 z 1994 r.) Za nie- decyzyję organ po- zadaniem jest nad- prawa, nie ponosi

(ncz) Zamieszczony w „W” fotografie M. Śmigiejski uznal  
 nia interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opini  
 świadków czy dostępcy dokumentacji i mapy ewidencyj-  
 (ncz) Zamieszczony w „W” fotografie M. Śmigiejski uznal  
 Stan obecny - listopad 2001  
 SR



**APTEKA  
ZŁOTY LEK**

Lubon, ul. Żabkowska 16

**leki gotowe i recepturowe**

zaprasza Szanownych Państwa

od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00

tel. 813-08-11, 0601-881-621

Honorujemy karty płatnicze

**SKLEPY DELIKATESOWO - MONOPOLOWE**

**DEL-MON**

Lubon, ul. 11 Listopada 83, tel. 813-04-56

czynny: godz. 6.00-22.00, niedziela 10.00-20.00

Lubon, ul. Sienkiewicza 47, tel. 893-22-32

czynny: 6.30-20.00, niedziela 10.30-16.00

W asortymencie: artykuły spożywcze, markowe wino, koniaki, szampany, wódki, atrakcyjne bombonierki i słodycze

**IDGG**

**OKNA  
DRZWI**

**PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY**

- Parapety
- Rolety zewn. i wewn.
- Żaluzje pionowe i poziome

tel. 813-94-90  
62-031 Lubon  
ul. Pomiatowskiego 2a  
tel. kom. 0502-272-592

**Wypożyczenie łazienek**

**Meble łazienkowe na wymiar**

Filtry do wody z montażem!

Gazowe i elektryczne podgrzewacze do wody

Wanny z masażem wodno-powietrznym

**Firma BLANC**

Centrum Handlowe „GESA”  
Lubon, ul. Podewskiego 10  
tel./fax 810-47-19

Od kilku mies  
mieszczamy re  
kawostki: etno  
mieszkańcy do

**Gość**

30 października  
NMP. Już po raz  
wala w klasach n  
nym i uczniami.

– Czy zechcia  
odległym kraju?

– Kazachstan  
głość po rozpadzi  
szy od Polski. Od

licą jest miasto  
północnej części

Czkałowie, które  
dzy Pietropawłow

ścią Kokczetaw. I

od naszej placó  
Kokczetaw. Do s

Astany, trzeba pół

km, a na południ

2000 km.

Zimy są tu bar  
ratura spada do –

opadach śniegu, k  
krywa step od 2 d

gują silne, porywi  
zadymki, tzw. bi

okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne i

peratura wzrasta i  
skwarne, pełne s

prace w ogrodach  
ści na długą zimę

– Jak na tak  
życie Kościoła?

– Najwięcej n  
nów i sióstr zakor

nych jest w półn  
Každy z księży tr

wiosek. W Czkał  
jest ks. Krzysztof

stusowiec. Ze Zę  
Służebniczek po

misyjne. Nasza dz  
km. W Czkałowie

Piotra i Pawła, w  
msze św. i naboże

dowane jest kości  
wodniczy ks. Ku

Lubonia, ze Zgron  
żebniczek, pracuj

ła, s. Joanna i ja. I

do pracy w Kazac  
sław Foltyniewicz

– Jak przebieg  
– Razem z siostr

slugi w parafii. P  
przedszkolnym, k

przy kościele, pro  
wiedzamy ludzi st

wających w miejs  
feryczne pozwa

mieszkających w  
cia materialnego I

czas nabożeństw p  
Parafia św. Pio

cuję, liczy 6 000 I  
niczy około 500 w

– Kim są para  
– Pracuję wśród

zionych przed II w

fa Stalina, a także z późniejszych zsyłek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

**2002**

LIPIEC		SIERPIEŃ		WRZESIEŃ	
1	Po Halina, Marcina	1	Cz Piotr, Justyny	1	Nd Bronisław, Izabela
2	Wt Marii, Urbana	2	Pt Karyi, Gustawa	2	Po Aleksandra, Stefana
3	Sr Jaska, Tomasz	3	So Augustyna, Lidii	3	Wt Grzegorza, Izabelli
4	Cz Elzbiety, Teodora	4	Nd Dominika, Agaty	4	Sr Marceliego, Rozalii
5	Pt Antoniego, Karoliny	5	Po Marii, Mariana	5	Cz Doroty, Teodora
6	So Dominiki, Lucji	6	Wt Jakuba, Sławy	6	Pt Beaty, Michała
7	Nd Luğana, Cynla	7	Sr Bl. E. BOLAŃOWSKIEGO	7	So Marka, Reginy
8	Wt Elzbiety, Eugeniusza	8	Cz Cypriana, Dominika	8	Nd Marii, Adrianny
9	Wt Jana, Zenona	9	Pt Edyi, Romana	9	Po Sergiusza, Piotra
10	Sr Feliksa, Filipa	10	So Bogdana, Borysa	10	Wt Mikoleja, Łukasza
11	Cz Benedykta, Olgi	11	Nd Włodzimierza, Zuzanny	11	Sr Jaska, Piotra
12	Pt Brunona, Jana	12	Po Klary, Lecha	12	Cz Marii, Gaudona
13	So Andrzeja, Henryka	13	Wt Diary, Hipolita	13	Pt Eugenii, Filipa
14	Nd Franciszka, Kamila	14	Sr SW. M. KOLBEGO, Alfreda	14	So Bernarda, Roksany
15	Po Henryka, Włodzimierza	15	Cz WNEBOWIŻCIE NMP	15	Nd Abina, Nikodema
16	Wt Eustachego, Marii	16	Pt Stefana, Rocha	16	Po Kornelia, Edyi
17	Sr Aleksego, Bogdana	17	So Milona, Jaska	17	Wt Franciszka, Justyna
18	Cz Szymona, Kamila	18	Nd Bronisława, Heleny	18	Sr Stanisława, Koski
19	Pt Marcina, Wincentego	19	Po Bolesława, Jana	19	Cz Januarego, Konstancji
20	So Czesława, Małgorzaty	20	Wt Bernarda, Sobiesława	20	Pt Eustachego, Filipiny
21	Nd Daniela, Andrzeja	21	So Joanna, Franciszki	21	So Mateusza, Hipolita
22	Po Marii, Magdaleny	22	Cz Cezarego, Tymoteusza	22	Nd Maurycego, Tomasz
23	Wt Apolinarego, Bogny	23	Cz Apolinarego, Filipa	23	Po POZZATEK JESSENI, Tekli
24	Sr Krystyny, Kingi	24	So Bartłomieja, Jerzego	24	Wt Gerarda, Ruperia
25	Cz Jakuba, Krzysztofa	25	Nd Lutzy, Ludwika	25	Sr Aurelii, Władysława
26	Pt Anny, Mirosławy	26	Po Marii, Aleksandra	26	Cz Justyny, Cypriana
27	So Julii, Natalii	27	Wt Józefa, Kalasanta	27	Pt Damiana, Kosmy
28	Nd Immacenego, Wiktora	28	Sr Augustyna, Patrycji	28	So Marka, Wacława
29	Po Feliksa, Mary	29	Cz Jana, Sabiny	29	Nd Michała, Michalina
30	Wt Ludwicy, Julii	30	Pt Róży, Szczęsnego	30	Po Hieronima, Zofii
31	Sr Ignacego, Lubonina	31	So Bogdana, Rajmunda		



Bezplatny dodatek do „Wzrost Lubonika” - wydawca: „Forum Lubonika” - opracowanie: Michał Schmidt

**USŁUGI  
POGRZEBOWE**

SPRZEDAŻ TRUMIEN, TRANSPORT ZWŁOK

**LUBON, UL. WIŚNIOWA 1**

ZARZĄDCA CMENTARZA

24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

Przedsiębiorstwo Handlowe **POL-AGRID**

62-031 Lubon, ul. Powstańców Wielkopolskich 48

tel. 061/813 12 46, 813 02 41

**CZYNNIE: 7 - 19, sob. 7 - 13**

ZAPRASZAMY DO  
AUTORYZOWANEGO SERWISU  
OCUMIENIA OSOBOWO-CIEZAROWEGO

**DEBICA** **Michelin**  
**Kleber**  
**Firestone** **Pirelli**

**POMOC DROGOWA 24H**

**BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO**

**NAPRAWA ZAWIESZEŃ**

**NAPRAWA GEOMETRII**

**AUTO ZASTĘPCZE**

Lubon  
ul. Sobieskiego 5  
tel. 0503-491-206  
0600-578-355

**M&M  
HERMANN**

Przedsiębiorstwo Handlowe

Lubon, ul. Chemiczną 2

5973 Zakładni Chemicznej Lubon  
tel./fax (061) 813 19 12

**PŁYTKI CERAMICZNE**

**WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**

**DACHÓWKI**



**USŁUGI  
POGRZEBOWE**  
SPRZEDAŻ TRUMIENI, TRANSPORT ZWŁOK  
**LUBOŃ, UL. WIŚNIOWA 1**  
ZARZĄDCA CMEN TARZA  
24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

**POL-AGRID**  
Przedsiębiorstwo Handlowe  
62-031 Luboń, ul. Powstańców Wielkopolskich 48  
tel. 061/813 12 46, 813 02 41  
**CZYNNY: 7 - 19, sob. 7 - 13**  
ZAPRASZAMY DO  
AUTORYZOWANEGO SERWISU  
OCUMIENIA OSOBOWO-CIEŻAROWEGO  
Kleber  
DEBICA  
Firestone  
MICHELIN  
IRELLI

**POMOC DROGOWA 24H  
BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO  
NAPRAWA ZAWIESZEŃ  
NAPRAWA GEOMETRII  
AUTO ZASTĘPCZE**  
Luboń  
ul. Sobieskiego 5  
tel. 0503-491-206  
0600-578-355

Przedsiębiorstwo Handlowe  
Luboń, ul. Chemiczków 2  
(przy Zakładach Chemicznych Luboń)  
tel./fax (061) 813 19 12  
**M & M  
HERMANN**  
**PŁYTKI CERAMICZNE  
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK  
DACHÓWKI**

# 2002

PAŹDZIERNIK		LISTOPAD		GRUDZIEŃ			
1	Wt	Danuż, Remigiusza	1	Pt	1	Nd	I NIEDZIELA ADWENTU
2	Śr	Dionizego, Teofila	2	So	2	Po	Balbiny, Pauliny
3	Cz	Gerarda, Teresy	3	Nd	3	Wt	Franciszka, Ksawerego
4	Pt	Franciszka, Rozalii	4	Po	4	Śr	ŚW. BARBARY, Jana
5	So	Apolinarego, Placyda	5	Wt	5	Cc	Krystyny, Sabiny
6	Nd	Artura, Brunona	6	Śr	6	Pt	Mikołaja, Jaremy
7	Po	PRAWA MIEJSKIE LUBONIA	7	Cz	7	So	Ambrożego, Marcina
8	Wt	Brygidy	8	Pt	8	Nd	Marii, Wirginii
9	Śr	Ludwika, Dionizego	9	So	9	Po	Leokadii, Wiesława
10	Cz	Franciszka, Pauliny	10	Nd	10	Wt	Danieli, Julii
11	Pt	Aldony, Emilia	11	Po	11	Śr	Damazego, Waidemara
12	So	Eustachego, Maksymiliana	12	Wt	12	Cz	Aleksandra, Adełaty
13	Nd	Edwarda, Teofila	13	Śr	13	Pt	Łucji, Otylii
14	Po	Bernarda, Dominika	14	Cz	14	So	Alfrada, Izydora
15	Wt	Teresy, Jadwigi	15	Pt	15	Nd	Celiny, Waleriana
16	Śr	Ambrożego, Gawia	16	So	16	Po	Albiny, Zdzisławy
17	Cz	Malgorzaty, Wiktor	17	Nd	17	Wt	Lazarza, Olimpii
18	Pt	Juliana, Łukasza	18	Po	18	Śr	Bogusław, Gracjana
19	So	Piotra, Ziemowita	19	Wt	19	Cz	Dariusza, Gabrieli
20	Nd	Ireny, Jana	20	Śr	20	Pt	Teofila, Dominika
21	Po	Hilarego, Urszuli	21	Cz	21	So	Tomasza, Jana
22	Wt	Filipa, Korduli	22	Pt	22	Nd	POCZĄTEK ZIMY, Zenona
23	Śr	Seweryna, Teodora	23	So	23	Po	Sławomiry, Wiktorii
24	Cz	Marcina, Rafała	24	Nd	24	Wt	WIGILIA, Adama, Ewy
25	Pt	Dani, Krystyna	25	Po	25	Śr	BOŻE NARODZENIE
26	So	Lucyny, Lucjana	26	Wt	26	Cz	II DZIEŃ ŚWIĄT, Szczepana
27	Nd	Iwony, Sabiny	27	Śr	27	Pt	Jana, Maksyma
28	Po	Szymona, Tadeusza	28	Cz	28	So	MŁODZIANKOW, Teofilii
29	Wt	Narcyza, Euzebii	29	Pt	29	Nd	Tomasza, Dominika
30	Śr	Przemysława, Zenobii	30	So	30	Po	Seweryna, Eugeniusza
31	Cz	Augustyna, Saturnina	31	Nd	31	Wt	Melanii, Sylwestra

**Tom**  
D R U K A R N I A  
Luboń, ul. Rivolięgo 8, tel./fax (061) 813 19 45

foldery  
kalendarze  
książki  
czasopisma  
wizytówki  
listowniki  
etykiety

**APTEKA  
ZŁOTY LEK**  
Luboń, ul. Żabikowska 16  
**leki gotowe i recepturowe**  
zaprasza Szanownych Państwa  
od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00  
tel. 813-08-11, 0601-881-621  
Honorujemy karty płatnicze

**SKLEPY DELIKATESOWO - MONOPOLOWE**  
**DEL-MON**  
Luboń, ul. 11 Listopada 83, tel. 813-04-56  
czynny: godz. 6.00-22.00, niedziela 10.00-20.00  
Luboń, ul. Sienkiewicza 47, tel. 893-22-32  
czynny: 6.30-20.00, niedziela 10.30-16.00  
W asortymencie: artykuły spożywcze, markowe wina, koniaki, szampany, wódki, atrakcyjne bombony i słodycze

**OKNA  
DRZWI**  
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY  
Parapety  
• Rolęty zewn. i wewn.  
• Żaluzje pionowe i poziome  
Michał Janusz  
62-031 Luboń  
ul. Poniatońskiego 2a  
tel. 813-94-90  
tel. kom. 0502-272-592

**Wyposażenie łazienek  
Meble łazienkowe na wymiar**  
Filtry do wody z montażem!  
Gazowe i elektryczne podgrzewacze do wody  
Wanny z masażem wodno-powietrznym  
Firma BLANC  
Centrum Handlowe „GIESA”  
Luboń, ul. Paderewskiego 16  
tel./fax 810-47-19  
**JUNKERS**

nia interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opinii świadków czy dostępnej dokumentacji (mapy ewidencyjnej). Zamieszczone w „WL” fotografie M. Śmigiełski uznał



Stan obecny - listopad 2001

owypowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestępstwem.

i niewyraźne. W onym przez PINB Miasta dostarczone zkałego w Luboniu owadzającego w naspełniające rzekomymóg zgłoszenia < Grzegorza S. do nie podatku od niez informacją o za-

Śmigiełski wielo- aszym zdaniem nie

ralazły wyraz rów- 18 maja zaskarżyła oru Budowlanego a została w oparciu darzenia”. Zarzucił gan nadzoru, mimo i przy ul. Poniato- rowy budynek, nie się w piśmie na na- go powiadomienie niało znamion spra- jedynie o pracach zym spowodował, że wencyjną).

łania Urzędu Mian- anie sprawdzające owego z prawem, umistrz, który pi- (prawo budowlar- enu, inwestorzy i wiatowego wzbu- zytają: rażące naru- zczęto postępowas- pektora Dariusza okumentów nasze- znienia się ze spra- i dowodów.

wialiśmy z pracow- ię, nie podjęto więc- vester nie ma obo- Organ nadzoru ma- Planowano więc- ch wezwań, by dać aż prawo nie prze- ego, w przypadku o podjąć decyzję w- aliśmy informację, miesiąca.

gję organu powiato- złym zakwalifiko- i przy ul. Poniato- i budowlanego nie- wego. Jak nas poin- ktora Nadzoru Bu- , decyzję tę podję- ogłędzin PINB i- ych fakty te wyraż-

dwoławczy, jakim- la do inspektoratu- em wydała złe po- e się ponownie jej- przypadku budyn- yniku samowoz- zdaniem Dariusza- prawo jest restryk- ich rozbiórkę, na- lają wszelkim wy- cyjnym - art. 48 z 1994 r.) Za nie- decyzję organ po- zadaniem jest nad- prawa, nie ponosi

Wizytówki, kalendarz, dni, „Wiesci Lubońskie” - wydawca: „Forum Lubońskie” - opracowanie: Michał Schmitt



# APTEKA ZŁOTY LEK



Luboń, ul. Żabikowska 16

**leki gotowe i recepturowe**

zaprasza Szanownych Państwa  
od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00

tel. 813-08-11, 0601-881-621

Honorujemy karty płatnicze

## SKLEPY DELIKATESOWO - MONOPOLOWE



# DEL-MON

Luboń, ul. 11 Listopada 83, tel. 813-04-56

czynny: godz. 6.00-22.00, niedziela 10.00-20.00

Luboń, ul. Sienkiewicza 47, tel. 893-22-32

czynny: 6.30-20.00, niedziela 10.30-16.00

W asortymencie: artykuły spożywcze, markowe wina, koniaki, szampany, wódki, atrakcyjne bomboniere i słodycze



# OKNA DRZWI

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

- Parapety
- Rolęty zewn. i wewn.
- Żaluzje pionowe i poziome

Michał Janusz

62-031 Luboń  
ul. Poniatowskiego 2a

tel. 813-94-90  
tel. kom. 0502-272-592

**Wyposażenie łazienek**  
**Meble łazienkowe na wymiar**

Filtry do wody z montażem!  
Gazowe i elektryczne podgrzewacze do wody  
Wanny z masażem wodno-powietrznym

Firma BLANC  
Centrum Handlowe „Galeria”  
Luboń, ul. Paderewskiego 1  
tel./fax 813-47-19

# 2002

## KWIECIEŃ

1 Po **PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY**  
2 Wt Franciszka, Władysława  
3 Śr Ireny, Ryszarda  
4 Cz Izydora, Wacława  
5 Pt Ireny, Wincentego  
6 So Celestyny, Michała

7 Nd **Donata, Rufina**  
8 Po Dionizego, Januarego  
9 Wt Marii, Marcelego  
10 Śr Makarego, Michała  
11 Cz Filipa, Heleny  
12 Pt Józefa, Juliusza  
13 So Marcina, Przemysława

14 Nd **Justyny, Waleriana**  
15 Po Anastazji, Wacławy  
16 Wt Kseni, Cecyliana  
17 Śr Roberta, Stefana  
18 Cz Apoloniusza, Bogusława  
19 Pt Konrada, Leona  
20 So Agnieszki, Teodora

21 Nd **Anzelma, Feliksa**  
22 Po Lukaszka, Kai  
23 Wt Jerzego, Wojciecha  
24 Śr Aleksandra, Grzegorza  
25 Cz Jarosława, Marka  
26 Pt Marceliny, Marzeny  
27 So Stefana, Teofila

28 Nd **Pawła, Waleni**  
29 Po Piotra, Roberta  
30 Wt Mariana, Zofii

## MAJ

1 Śr **ŚWIĘTO PRACY, Józefa**  
2 Cz Anatola, Zygmunta  
3 Pt **KONSTYTUCJI 3 MAJA, Marii**  
4 So Roberta, Moniki

5 Nd **Ireny, Waldemara**  
6 Po Filipa, Jakuba  
7 Wt Ludmily, Róży  
8 Śr Stanisława, Wiktora  
9 Cz **WNIEBOWSTAPIENIE NMP**  
10 Pt Izydora, Jana  
11 So Miry, Franciszka

12 Nd **Pankracego, Dominika**  
13 Po Serwacego, Roberta  
14 Wt Bonifacego, Macieja  
15 Śr Izydora, Zofii  
16 Cz Andrzejka, Wierczysława  
17 Pt Waroniki, Brunona  
18 So Eryka, Aleksandra

19 **NŚ ZESŁANIE DUCHA ŚW.**  
20 Po Bazylego, Barnarda  
21 Wt Wiktora, Tymoteusza  
22 Śr Heleny, Wiesławy  
23 Cz Iwony, Michała  
24 Pt Joanny, Zuzanny  
25 So Grzegorza, Urbana

26 Nd **DZIEŃ MATKI, Pauliny**  
27 Po Jana, Juliusza  
28 Wt Augustyna, Jaromira  
29 Śr Magdaleny, Teodozji  
30 Cz **BOZE CIAŁO, Feliksa**  
31 Pt Anieli, Petroneli

## CZERWIEC

1 So **DZIEŃ DZIECKA, Jakuba**

2 Nd **Marianny, Erazma**  
3 Po Leszka, Klotydy  
4 Wt Franciszka, Karola  
5 Śr Bonifacego, Waleni  
6 Cz Norberta, Pauliny  
7 Pt Roberta, Wiesława  
8 So Medarda, Maksyma

9 Nd **Felicjana, Pelagii**  
10 Po Bogumiła, Małgorzaty  
11 Wt Barnaby, Feliksa  
12 Śr Jana, Onufrego  
13 Cz Lucjana, Antoniego  
14 Pt Bazylego, Waleriego  
15 So Jolanty

16 Nd **Aliny, Justyny**  
17 Po Laury, Adoła  
18 Wt Elżbety, Marii  
19 Śr **Gerwazego, Prokazeo**  
20 Cz Bogny, Florentyny  
21 Pt **POCZĄTEK LATA, Alicji**  
22 So Flawiusza, Pauliny

23 Nd **DZIEŃ OJCA, Wandy**  
24 Po Danuty, Jana  
25 Wt Lucji, Wilhelma  
26 Śr Jana, Pawła  
27 Cz Władysława, Marii  
28 Pt Ireneusza, Leona  
29 So Piotra, Pawła

30 Nd **Emilii, Lucyny**

## Niezależny Miesięcznik Mieszkańców

# LWIEŚCI LUBONSKIE

Najskuteczniejszą prasą w 23-tysięcznym Luboniu

Bezpłatny dodatek do „Więści Lubońskich” - wydawca: „Forum Lubońskie” - opracowanie: Michał Schmidt

Od kilku miesi  
mieszkańcy re  
kawaski: em  
mieszkańcy da

## GOŚĆ

30 października,  
NMP. Już po raz  
wata w klasach n  
wym i uczniom.

– Czy zechcie  
odległym kraju?

– Kazachstan  
głoszą po rozpadzi  
szy od Polski. Od  
licja jest miasto

połnocnej części  
Czkałowie, które  
dzy Pietropawłow

ścią Kokezetaw.  
od naszej placów  
Kokereaw. Do s

Astany, trzeba pol  
km, a na południ  
2000 km.

Zimy są tu bar  
ratura spada do –  
opadach śniegu, k

krywa śnieg od 2 d  
gują słońce, porowy  
zadymki, tzw. bi

okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne li  
peratura wzrasta)

skwane, pełne si  
prace w ogrodach  
ści na długą zimą

– Jak na tak-  
życie Kosiola?

– Najwięcej n  
nów i słońca zakor  
nych jest w półn

Każdy z księży n  
wiosok. W Czkał  
jest ks. Krzysztof

stusowiec. Ze Zg  
Służebniczek po  
misyjne. Nasza d

km. W Czkałowie  
Piotra i Pawła, w

msze św. i naboże  
dowany jest kości

wodniczy ks. Ku  
Lubonia, ze Zgrom

żebniczek, pracuj  
la, s. Joanna i ja.

do pracy w Kazan  
sław Foltyniewicz.

– Jak przebie  
– Razem z sio  
sługi w parafii. P

przed-wkolnym, k  
przy kościele, pro  
wiedzamy ludzi s

wających w miejs  
feryczne pozwo  
mieszkańców w

## USŁUGI POGRZEBOWE

SPRZEDAŻ TRUMIEN, TRANSPORT ZWŁOK

### LUBOŃ, UL. WIŚNIOWA 1

ZARZĄDCA CMENTARZA

24 h tel./fax 810-44-76, kom. 0602-256-586

Przedsiębiorstwo Handlowe **POL-AGRD**

62-031 Luboń, ul. Powstańców Wielkopolskich 48  
tel. 061/813 12 46, 813 02 41

**CZYNNE: 7 - 19, sob. 7 - 13**

ZAPRASZAMY DO  
AUTORYZOWANEGO SERWISU  
OGUMIENIA OSOBOWO-CIĘŻAROWEGO

**Kleber**

**DEBICA** **MICHELIN**  
**Firestone** **PIRELLI**

## POMOC DROGOWA 24H

### BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO

### NAPRAWA ZAWIESZEŃ

### NAPRAWA GEOMETRII

### AUTO ZASTĘPCZE

Luboń  
ul. Sobieskiego 5  
tel. 0503-491-206  
0600-578-355

Przedsiębiorstwo Handlowe  
Luboń, ul. Chemików 2  
(przy Zakładach Chemicznych Luboń)  
tel./fax (061) 813 19 12

## M&M HERMANN

### PŁYTKI CERAMICZNE

### WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

### DACHÓWKI

w datkach stopach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o  
Tobie w modlitwach  
wysłuchala K. Zwiernik, katechetka SP

dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą,  
gdą poczują się niedostrzeganymi przez innych, biak im po pró-  
stu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

zionych przed II w  
fa Stalina, a także z późniejszych zrytek (II wojna świato-  
wa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i  
Rosjanie.



## UCHWAŁY RADY MIASTA LUBONIA PODJĘTE PODCZAS XL SESJI

### ciąg dalszy ze str. 4

pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 t i poniżej 12 t wyprodukowanej po dniu 31 grudnia 1996r.:

- a) od 7 t do 10 t - 580,00 zł  
b) powyżej 10 t a poniżej 12 t - 670,00 zł  
13) od przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 t - stawki podatkowe określa załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

14) od autobusu wyprodukowanego do dnia 31 grudnia 1996r. - w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- a) mniej niż 20 miejsc - 1.300,00 zł  
b) powyżej 20 miejsc do 29 miejsc - 1.400,00 zł  
c) równej lub wyższej niż 30 miejsc - 1.600,00 zł

15) od autobusu wyprodukowanego po dniu 31 grudnia 1996r. - w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- a) mniej niż 20 miejsc - 1.200,00 zł  
b) powyżej 20 do 29 miejsc - 1.300,00 zł  
c) równej lub wyższej niż 30 miejsc - 1.450,00 zł

16) od autobusu posiadającego silnik EURO 1 i wyższy, napęd gazowy, elektryczny lub napęd na biopaliwo (SWW: 1244-98) - bez względu na datę produkcji, w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- a) mniej niż 20 miejsc - 1.100,00 zł  
b) powyżej 20 do 29 miejsc - 1.200,00 zł  
c) równej lub wyższej niż 30 miejsc - 1.350,00 zł

#### §2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### §3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do roku podatkowego 2002r.

Załączniki do uchwały są przedstawione na str. 6.

### Uchwała nr XL/214/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.

#### w sprawie opłat lokalnych na rok 2002.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74 z późn.zm.), art. 15, art.18 i art.19 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz.31 z późn.zm.)

Rada Miasta Luboń uchwała, co następuje:  
§1.

1. Ustala się na terenie Miasta Luboń następujące wysokości dziennej stawki opłaty targowej:

1) przy sprzedaży bezpośrednio z płyty targowiska oraz z obiektów własnych kupca /sprzedającego/, np. stolika, koszyka, wiadra, za każdy m<sup>2</sup> zajętej powierzchni handlowej - 3,00 zł

2) przy sprzedaży na straganach znajdujących się na targowisku, za każdy m<sup>2</sup> zajmowanej powierzchni handlowej - 2,50 zł

3) przy sprzedaży towarów poza targowiskami, na wyznaczonych przez Zarząd Miasta terenach na obszarze Miasta Luboń, za każdy m<sup>2</sup> zajętej powierzchni handlowej - 7,00 zł

2. Zakres pojęcia powierzchni handlowej obejmuje teren zajęty zarówno pod ekspozycję towarów, jak i pod bezpośrednią ich sprzedaż.

3. Stawka dzienna nie może przekraczać maksymalnej stawki dziennej określonej w Rozporządzeniu Ministra Finansów.

#### §2.

Ustala się następujące stawki opłaty administracyjnej, za czynności urzędowe Urzędu Miasta w Luboniu nie objęte przepisami o opłacie skarbowej:

1) za sporządzenie protokołu zawierającego ostatnią wolę spadkodawcy wyrażoną ustnie wobec Przewodniczącego Zarządu lub Sekretarza

- a) w siedzibie Urzędu - 42,00 zł  
b) poza siedzibą Urzędu - 63,00 zł

2) za wpis do ewidencji działalności gospodarczej - 106,00 zł, a od zmian tego wpisu - 53,00 zł.

3) za wydanie wypisu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z obszaru Miasta - 25,00 zł

4) za wydanie wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z obszaru Miasta - 30,00 zł

#### §3.

1) Opłaty lokalne są pobierane w drodze inkasa w dniu zdarzenia powodującego powstanie obowiązku uiszczenia opłaty.

2) Upoważnionym do poboru opłat jest inkasent Aleksander Popko.

3) Wynagrodzenie za inkaso wynosi 6% pobranych przez inkasenta kwot opłat lokalnych.

#### §4.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### §5.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku

Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do roku podatkowego 2002r.

### Uchwała nr XL/215/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.

#### w sprawie obniżenia ceny 1q żyta dla celów podatku rolnego na rok 2002.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz.73 z późn.zm.), art.6 ust.3 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (j.t. Dz.U. z 1993r. Nr 94, poz.431 z późn.zm.) Rada Miasta Luboń uchwała, co następuje:

#### §1.

Obniża się cenę 1q żyta do wysokości 29,75 zł, która stanowi podstawę wymiaru podatku rolnego na terenie Miasta Luboń.

#### §2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### §3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do roku podatkowego 2002r.

### Uchwała nr XL/216/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.

#### w sprawie zwolnienia mieszkańców Miasta Luboń z podatku od posiadania psów na rok 2002.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74 z późn.zm.), art.14 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz.31 z późn.zm.) Rada Miasta Luboń uchwała, co następuje:

#### §1.

Zwalnia się mieszkańców Miasta Luboń z 2002 roku z podatku od posiadania psów.

#### §2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### §3.

#### ciąg dalszy str. 6

zonym przez PINB Miasta dostarczone zkałego w Luboniu rowadzącego w na, spełniające rzekowymóg zgłoszenia k Grzegorza S. do nie podatku od nie- z informacją o za-

. Śmigiełski wielo- laszym zdaniem nie

nalazły wyraz rów- 28 maja zaskarżyła zoru Budowlanego na została w oparciu zdarzenia". Zarzucił rgan nadzoru, mimo ji przy ul. Poniatow- nowy budynek, nie się w piśmie na na- iego powiadomienie miało znamion spra- jedynie o pracach leń spowodował, że rwencyjną).

ołania Urzędu Mia- /anie sprawdzające itowego z prawem, burmistrz, który pi- ie (prawo budowlar- erenu, inwestorzy i owiatowego wzbuz- zytaj; rażące naru- szczo postępowania- inspektora Dariusza dokumentów nasze /oznania się ze spra- ni i dowodów.

awialiśmy z pracow- się, nie podjęto więc iwestor nie ma obo- ł. Organ nadzoru ma a. Planowano więc óch wezwań, by dać waż prawo nie prze- nego, w przypadku ilo podjąć decyzję w naliśmy informację, i miesiąca.

zję organu powiat- ie złym zakwalifiko- u przy ul. Poniatow- a budowlanego nie owego. Jak nas poin- pektora Nadzoru Bu- ci, decyzję tę podję- oględzin PINB i órych fakty te wyraż-

odwoławczy, jakim ĩła do inspektoratu ltem wydała złe po- nie się ponownie jej V przypadku budyn- w wyniku samow- - zdaniem Dariusza - prawo jest restryk- e ich rozbiórkę, na- adają wszelkim wy- tacyjnym - art. 48 e z 1994 r.) Za nie- i decyzję organ po- z zadaniem jest nad- ą prawa, nie ponosi

o upowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestęp- stwem.



Od kilku mies  
mieszczamy re  
kawostki: etno  
mieszkańcy de

## Gość

30 października  
NMP. Już po raz  
wala w klasach i  
nym i uczniami.

– Czy zechci  
odległym kraju?  
– Kazachstan  
głość po rozpadzi  
szy od Polski. Oc  
licą jest miasto  
północnej część  
Czkałowie, które  
dzy Pietropawłow  
ścią Kokczetaw.  
od naszej placó  
Kokczetaw. Do s  
Astany, trzeba po  
km, a na połudn  
2000 km.

Zimy są tu ba  
ratura spada do –  
opadach śniegu, l  
krywa śnieg od 2 c  
gują silnie, poryw  
zadymki, tzw. b  
okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne l  
peratura wzrasta  
skwarne, pełne s  
prace w ogrodach  
ści na długą zime  
– Jak na tak  
życie Kościoła?

– Najwięcej r  
nów i siostr zakoi  
nych jest w półn  
Každy z księży n  
wiosek. W Czka  
jest ks. Krzysztof  
stusowiec. Ze Zł  
Służebniczek po  
misyjne. Nasza d  
km. W Czkałowie  
Piotra i Pawła, w  
msze św. i naboże  
dowany jest kość  
wodniczy ks. Ku  
Lubonia, ze Zgro  
żebniczek, pracuj  
ła, s. Joanna i ja.  
do pracy w Kaza  
sław Foltyniewicz.

– Jak przebie  
– Razem z sio  
sługi w parafii. P  
przedszkolnym, k  
przy kościele, pr  
wiedzamy ludzi s  
wajających w miej  
feryczne pozw.  
mieszkających w  
cia materialnego  
czas nabożeństw

Parafia św. Pi  
cuję, liczy 6 000  
niczy około 500

– Kim są par  
– Pracuję wśr  
zionych przed II  
fa Stalina, a także z późniejszych zsytek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

# UCHWAŁY RADY MIASTA LUBONIA PODJĘTE PODCZAS XL SESJI

ciąg dalszy ze str. 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do roku podatkowego 2002r.

**Uchwała nr XL/217/2001  
Rady Miasta Luboń  
z dnia 29 listopada 2001r.**

**dotycząca zmiany uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. c i art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74 z późn.zm.) Rada Miasta Luboń postanowiła, co następuje:

§1.

§2 uchwały nr XXXIX/207/2001 Rady Miasta Luboń z dnia 25 października 2001r. w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego otrzymuje nowe brzmienie:  
"Spłata kredytu nastąpi w roku 2002 i 2003 z dochodów własnych Miasta".

§2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Stawki podatku dla samochodów ciężarowych powyżej 12 t**

**Załącznik nr 1 do uchwały nr XL/213/2001  
Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.**

**Stawki podatku od środków transportowych dla samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton.**

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita (w t)		Stawka podatku (w zł.)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna z zawieszeniem pneumatycznym lub równoważnym	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>dwie osie</b>			
12	13	1100	1250
13	14	1250	1440
14	15	1440	1620
15	18	1620	1800
<b>trzy osie</b>			
15	17	1100	1250
17	19	1250	1440
19	21	1440	1620
21	23	1620	1800
23	25	1890	1890
25	26	1890	1980
<b>cztery osie i więcej</b>			
23	25	1440	1620
25	27	1620	1800
27	29	1800	1890
29	31	1890	2130
31	32	1930	2200

**Stawki podatku dla ciągników siodłowych i balastowych**

**Załącznik nr 2 do uchwały nr XL/213/2001  
Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.**

**Stawki podatku od środków transportowych dla ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton.**

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + przyczepa (w t)		Stawka podatku (w zł.)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna z zawieszeniem pneumatycznym lub równoważnym	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>dwie osie</b>			
12	18	900	1000
18	25	1000	1100
25	31	1100	1200
31	40	1400	1700
<b>trzy osie</b>			
36	40	1200	1600
40	44	1600	2250

**Stawki podatku dla przyczep i naczep**

**Załącznik nr 1 do uchwały nr XL/213/2001  
Rady Miasta Luboń z dnia 29 listopada 2001r.**

**Stawki podatku od środków transportowych dla przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton.**

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: naczepa / przyczepa + pojazd silnikowy (w t)		Stawka podatku (w zł.)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna z zawieszeniem pneumatycznym lub równoważnym	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>jedna oś</b>			
12	18	700	800
18	25	800	900
25	28	900	1050
<b>dwie osie</b>			
23	28	800	900
28	33	900	1100
33	38	1000	1300
38	44	1200	1600
<b>trzy osie</b>			
36	38	900	1000
38	44	1000	1250

dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą, gdy poczuja się niedostrzegani przez innych, brak im po prostu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

w dalekich stepach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o Tobie w modlitwach.

wysłuchala K. Zwiernik, katecheta SPI



## Podatki i opłaty lokalne w 2002 roku

Zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach lokalnych z dnia 12 stycznia 1991r. osoby fizyczne mają obowiązek:

- złożenia właściwemu organowi gminy wykazu nieruchomości w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie obowiązku w podatku od nieruchomości,
- oraz informować ten organ o wszelkich zmianach mających wpływ na wysokość zobowiązania podatkowego (powierzchnia, sposób użytkowania, rodzaj wykonywanej działalności).

Podatek od nieruchomości oraz podatek rolny na każdy rok podatkowy ustala w drodze decyzji burmistrz.

Decyzje wymiarowe każdy podatnik otrzyma do domu w terminie do 28 lutego 2002 r. Podatek będzie płatny w 4 ratach, w terminach; do dnia 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada 2002r.

Zgodnie z Uchwałą Rady Miasta w 2002 roku- zwalnia się mieszkańców Miasta Luboń z podatku od posiadania psów.

### Podatek od nieruchomości dla osób prawnych

Osoby prawne oraz państwowe jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej są obowiązane:

- składać właściwemu organowi gminy- według miejsca położenia nieruchomości- deklarację na podatek od nieruchomości - na dany rok podatkowy, do dnia 15 stycznia tego roku, a jeżeli obowiązek podatkowy powstał po tej dacie- w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku; w razie zaistnienia zmian należy skorygować odpowiednio deklarację w terminie 14 dni od dnia zaistnienia zmian,
- wpłacać obliczony w deklaracji

podatek od nieruchomości- bez wezwania na rachunek:

SGB Poznań Oddział w Luboniu nr 87904310383038001852440001

za poszczególne miesiące w terminie do dnia 15 każdego miesiąca.

- W razie nie wykonania w całości albo w części zadeklarowanego zobowiązania pieniężnego z tytułu podatku od nieruchomości - niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego.

Podstawa prawna - art. 26a Ustawy o postępowaniu egzekucyjnym, Dz.U.Nr 36/91 poz.161 z późniejszymi zmianami.

### Podatek od środków transportowych

Przypomina się osobom, które otrzymały pisma poniższej treści o bezwzględny dotrzymaniu terminu złożenia wypełnionych deklaracji, celem uniknięcia wszczęcia postępowania wyjaśniającego.

*"Urząd Miasta Luboń informuje, że zgodnie ze zmianą przepisów art.8 Ustawy z 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych, która ma wejść w życie od 1 stycznia 2002r. ulegną zmianie kryteria naliczania podatku od środków transportowych.*

*W związku z powyższym proszę o wypełnienie przestanej informacji (zgodnie z dowodem rejestracyjnym pojazdu) oraz jej dostarczenie w terminie do 14 grudnia 2001 roku (pokój nr 210).*

*Jednocześnie proszę o dokładne wypełnienie formularza z uwzględnieniem załączonych do niego wyjaśnień. Dane zawarte w wypełnionym formularzu będą podstawą do prawidłowego sporządzenia ewidencji i prawidłowego naliczania stawek podatku od środków transportowych.*

*Nie złożenie informacji w oznaczonym terminie spowoduje wszczęcie postępowania wyjaśniającego."*

**Janina Nakonieczna**  
Kierownik Wydz. Finan. - Gosp.

## OBWIESZCZENIE

Informuję, że zgodnie z decyzją Nr PIW-18/W-132/2001 w sprawie zwalczania wścieklizny Powiatowy Lekarz Weterynarii uznał:

Teren Zakładów Chemicznych "Luboń" S.A. W Luboniu za okręg zapowietrzony tą chorobą na okres miesiąca od dnia 13.11.2001 - 13.12.2001

Miasto Luboń- teren położony na wschód od ulicy Armii Poznań

do granic administracyjnych miasta za okręg zagrożony tą chorobą na okres miesiąca od dnia 13.11.2001 - 13.12.2001 r.

W okręgach zapowietrzonych i zagrożonych obowiązuje:

1. Trzymanie psów na uwięzi, a w razie prowadzenia psów trzymanie ich na smyczy
2. zakaz swobodnego puszczania kotów
3. zakaz urządzania zorganizowanych polowań
4. wstrzymanie wycieczek do lasu i ograniczenie ruchu na tym terenie do niezbędnego minimum
5. Dostarczenie służbie weterynaryjnej do badań wszystkich zwierząt padłych i chorych oraz pochodzących z odstrzałów sanitarnych bez otwierania zwłok i zdejmowania skóry.

W stosunku do winnych nieprzestrzegania w/w nakazów i zakazów zostaną zastosowane kary przewidziane w art. 51 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r.

**BURMISTRZ MIASTA LUBOŃ**

## Inwestycje miejskie

### Kanalizacje sanitarne:

• Firma "WODAN" z Lubonia kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej w odcinkach ulic: Żabikowska, Buczka, Poprzeczna, Migali - zakończenie prac przewidziane do końca br.,

• Firma "INEX" z Poznania kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej w odcinkach ulic: Szymanowskiego, Wschodnia, Kopernika - zakończenie prac w roku 2002,

• Firma "HYDROINSTAL" z Poznania rozpoczęła budowę kanalizacji sanitarnej w ramach I-szego etapu robót w rejonie projektowanej pompowni ścieków przy ul. Armii Poznań.

• zakończenie tego etapu robót w roku 2002.

### Modernizacja nawierzchni ulic:

• Firma "JEDYNKA EMPEERDE" z Poznania zakończyła modernizację odcinka ulicy Żabikowskiej i skrzyżowania ulic Żabikowska-Powstańców Wlkp.- Osiedlowa,

• Wągrowieckie Przedsiębior-

stwo Robót Mostowych z Wągrowca kontynuuje modernizację przepustu na cieku Zabinka przy ul. Źródlanej.

• Firma "ELTEL" z Poznania kontynuuje wymianę w odcinku ul. Kołłątaja napowietrznej sieci NN i oświetleniowej na sieć kablową.

### Gimnazjum nr 2:

• Firma "SZURGOT" Przedsiębiorstwo Budowlane z Koła kontynuuje budowę "pod klucz" obiektu B Gimnazjum nr 2 przy ul. Kołłątaja 1.

### Mieszkalny Budynek

#### Komunalny:

• Ogłoszono przetarg na I-szy etap budowy 16-mieszkanowego budynku komunalnego przy ul. Niepodległości - składanie i otwarcie ofert dnia 04.12.2001r.

**Leszek Michalik**  
Biuro Majątku Komunalnego

zonym przez PINB Miasta dostarczone szkalego w Luboniu rowadzacego w na-, spelniajace rzekowymóg zgłoszenia k Grzegorza S. do nie podatku od nie- z informacją o za-

. Śmigiełski wielo- iaszym zdaniem nie

nalazły wyraz rów- 28 maja zaskarżył ją zoru Budowlanego na została w oparciu zdarzenia". Zarzucił rgan nadzoru, mimo ji przy ul. Poniatow- nowy budynek, nie się w piśmie na na- iego powiadomienie miało znamion spra- o jedynie o pracach leń spowodował, że rwencyjną).

ołania Urzędu Mia- zanie sprawdzające itowego z prawem, burmistrz, który pi- ie (prawo budowlan- erenu, inwestorzy i owiatowego wzbuc- zytaj: rażące naru- szczęto postępowan- inspektora Dariusza dokumentów nasze oznania się ze spra- ni i dowodów.

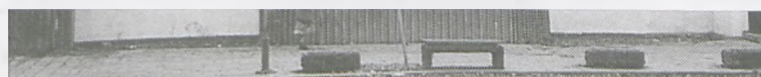
awialiśmy z pracow- się, nie podjęto więc inwestor nie ma oba- ł. Organ nadzoru ma a. Planowano więc óch wezwań, by dać waż prawo nie prze- nego, w przypadku ilo podjąć decyzję w naliśmy informację, i miesiąca.

zję organu powiato- ie złym zakwalifiko- tu przy ul. Poniatow- a budowlanego nie owego. Jak nas poin- pektora Nadzoru Bu- ci. decyzję tę podję- ogłędzin PINB i órych fakty te wyraż-

odwoławczy, jakim ła do inspektoratu ltem wydała złe pon- nie się ponownie jej V przypadku budyn- w wyniku samowo- - zdaniem Dariusza - prawo jest restryk- e ich rozbiórkę, na- adają wszelkim wy- tacyjnym - art. 48 c z 1994 r.) Za nie- i decyzję organ po- ) zadaniem jest nad- a prawa, nie ponosi

odwoławczy, jakim ła do inspektoratu ltem wydała złe pon- nie się ponownie jej V przypadku budyn- w wyniku samowo- - zdaniem Dariusza - prawo jest restryk- e ich rozbiórkę, na- adają wszelkim wy- tacyjnym - art. 48 c z 1994 r.) Za nie- i decyzję organ po- ) zadaniem jest nad- a prawa, nie ponosi

nia interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opinii świadków czy dostępnej dokumentacji (mapy ewidencyjnej). Zamieszczone w „WL” fotografie M. Śmigiełski uznał



Stan obecny - listopad 2001

z odpowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestępstwem.



Od kilku mies-  
mieszczamy re-  
kawostki: etnc  
mieszkańcy d

## Gość

30 października  
NMP. Już po raz  
wala w klasach i  
nym i uczniami.

– Czy zechci-  
odległym kraju:

– Kazachstan  
głość po rozpadzi  
szy od Polski. Oc  
licą jest miasto  
północnej część  
Czkałowie, które  
dzy Pietropawłow  
ścią Kokczetaw.  
od naszej placó  
Kokczetaw. Do s  
Astany, trzeba po  
km, a na połudn  
2000 km.

Zimy są tu ba  
ratura spada do –  
opadach śniegu, l  
krywa śnieg od 2 c  
gują silne, poryw  
zadymki, tzw. b  
okres (6 miesięcy  
kie lecz upalne l  
peratura wzrasta  
skwarne, pełne s  
prace w ogrodacł  
ści na długą zimę

– Jak na tak  
życie Kościoła?

– Najwięcej r  
nów i siostr zako-  
nych jest w półr  
Každy z księży r  
wiosek. W Czka  
jest ks. Krzysztof  
stusowiec. Ze Z  
Służebniczek po  
misyjne. Nasza d  
km. W Czkałowic  
Piotra i Pawła, w  
msze św. i naboż-  
dowany jest kość-  
wodniczy ks. Kł  
Lubonia, ze Zgro-  
żebniczek, pracuj-  
ła, s. Joanna i ja.  
do pracy w Kaza  
sław Foltyniewicz

– Jak przebie-  
– Razem z sie

sługi w parafii. F  
przedszkolnym, l  
przy kościele, pr  
wiedzą ludzi s  
wających w miej-  
feryczne pozw  
mieszkańcych w  
cia materialnego  
czas nabożeństw

Parafia św. Pi-  
cuje, liczy 6 000  
niczy około 500

– Kim są par-  
– Pracuję wśr

zionych przed II  
fa Stalina, a także z późniejszych zsyłek (II wojna światowa). W mniejszych grupach z nauk korzystają Niemcy i Rosjanie.

▮ **Pracownia plastyczna** prowadzona przez p. Katarzynę Czyż działa w dwóch grupach wiekowych. Dzieci wykonują tam prace różnymi technikami. Począwszy od najprostszych, typu kredki i farbki, a skończywszy na przepięknych witrażach, wyrobach z gliny i gipsu.

Nie tylko dzieci znajdują tu zajęcia. Również mamy mogą w tym czasie spróbować swoich sił. Tatusiowie mogą w tym czasie poczytać prasę lub - uwaga - pograć w ping-ponga, czy piłkarzy w specjalnie przygotowanym do tego pomieszczeniu.

▮ **Modelarnia** - "najmłodsze dziecko" ośrodka działa od października tego roku prowadzona przez p. Andrzeja Łabędzkiego - instruktora modelarstwa lotniczego. Na zajęcia uczęszczają chłopcy w wieku 8-12 lat. W tej chwili wykonują modele styropianowe i papierowe, oraz drewniane. Są to przygotowania do czerwcowych zawodów modeli swobodnie latających, organizowanych przez Aeroklub Poznański -

"Młodzi modelarze na start". Zajęcia odbywają się w poniedziałki od godz. 16.00 - 18.00

▮ **Zespół muzyczny** młodych talentów "Słoneczna Pięciolinia" prowadzona przez p. Zygmunta Piaseckiego. Zespół istnieje od listopada ubiegłego roku. Dzieci występowały już podczas "Dni Lubonia" oraz na festynie w Wirach. Aktualnie przygotowują się do Świąt Bożego Narodzenia i ćwiczą kolędy oraz pastorałki.

Jest nauka zarówno indywidualna jak i zespołowa. Wspólnie wykonują utwory J. M. Jarrea, oraz inne utwory muzyki rozrywkowej. Zespół dąży do uzyskania jak najlepszej techniki gry i stale wzbogaca swój repertuar. Zajęcia w czwartki 17.00 - 19.00.

▮ **Rytmika** ( prowadząca p. Maria Staszewska) "Skaczące Nutki" Dwie grupy wiekowe. Poprzez aktywne formy obcowania z muzyką, jak ruch, śpiew, improwizacja, dzieci wprowadzane są w świat muzyki wywołując dziecięce emocje i wyobraźnię.

Dzieci starsze występowały już podczas "Dni Lubonia". Teraz przygotowują program na koncert podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zajęcia - wtorek godz. 15.00 - 19.00

▮ **Nauka gry na pianinie i gitarze** prowadzona przez p. Jana Gogojewicza. Uczestnicy uczą się podstaw i doskonalą swoje umiejętności w zakresie gry indywidualnej.

▮ **Studio tańca nowoczesnego** (prowadząca p. Justyna Siwierska)

Jest to nauka tańca nowoczesnego, disco, funky - jazz, hip hop, oraz podstawowych elementów tańca towarzyskiego: cha cha, rock and roll, oraz tańce egzotyczne.

Zajęcia zawierają elementy ogólnie - umuzykalniające, elementy tańca klasycznego, rytmiki. Prowadzone są w formie zabawy taneczno - muzycznej. Poniedziałki godz. 17.30 - 18.30

▮ **Zajęcia dla dorosłych - aerobik** R.G.

## Biblioteka Miejska zaprasza

▮ 18 XII 2001r. godz. 18.00 Spotkanie z prof. K. Kasprzakiem i dr B. Raszka z Katedry zagospodarowania Turystycznego AWF w ramach spotkań Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania

▮ 5 I 2002r. godz. 17.00 Wieczór kolęd z aktorami Teatru Nowego

▮ 8 I 2002r. godz. 14.00 Spotkanie w Klubie „Promyk”

▮ 8 I 2002r. godz. 18.00 Spotkanie z burmistrzem miasta Puszczykowa dr inż. Januszem Napierałą w ramach spotkań Lokalnej Szkoły Samorządowego Myślenia i Działania

**Zapraszamy dzieci i młodzież do konkursów:**

▮ Konkurs na najpiękniejszą ozdobę choinkową. Prace przyjmujemy do 19 grudnia 2001r. godz. 14.00. Rozstrzygnięcie konkursu połączone z rozdaniem nagród 19 grudnia godz. 15.00 2001r.

▮ Konkurs na aktywnego czytelnika. Czas trwania konkursu: od 15 grudnia 2001 r. do 10 grudnia 2002 r. Szczegóły w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży.

▮ **“Cały Luboń czyta dzieciom”** 8 stycznia o godz: 16, 30 swoją ulubioną bajkę czytają: Irena Fojt- dyrektor Gimnazjum nr 2 w Luboniu, Zdzisław Szafranski - przewodniczący Rady Miasta Lubonia

▮ **Od stycznia 2002 r. Zapraszamy:** poniedziałki, środy i piątki od godz. 12.00 do 20.00 wtorki i czwartki od godz. 9.00 do 15.00 soboty (tylko wypożyczalnia książek dla dorosłych i dla dzieci) od godz. 9.00 do 13.00, Informujemy, że 22 i 24 grudnia 2001 r. biblioteka będzie nieczynna.

### URZĄD MIASTA

PLAC EDMUNDA BOJANOWSKIEGO 2  
62-031 LUBOŃ  
tel. 061 / 813 00 11  
fax 061 / 813 00 97  
e-mail: office@lubon.wokiss.pl

### GODZINY URZĘDOWANIA:

pn od 9.00 do 17.00  
wt - pt od 7.30 do 15.30

### ZARZĄD MIASTA

**BURMISTRZ:** Włodzimierz Kaczmarek  
**Z-CA BURMISTRZA:** Ryszard Olszewski  
**CZŁONEK ZARZĄDU:** Lechosław Kędra

**DYŻURY  
DLA MIESZKAŃCÓW**  
pn od 9.30 do 16.00

**SPOŁECZNI CZŁONKOWIE ZARZĄDU**  
Jan Błaszczak, Włodzimierz Smogur

**DYŻURY  
DLA MIESZKAŃCÓW**  
pn od 15.00 do 16.00

### RADA MIASTA

**PRZEWODNICZĄCY:** Zdzisław Szafranski

**BIURO RADY MIASTA:** tel. 061 / 813 19 16

e-mail: rada.miejska@lubon.wokiss.pl

**DYŻURY RADNYCH I PRZEWODNICZĄCEGO RADY:**  
poniedziałki od 16.00 do 18.00

### KOLEJNE DYŻURY BĘDĄ PEŁNIĆ:

17 grudnia: Zofia Skok - Łukomska, Włodzimierz Smogur

7 stycznia: Zdzisław Szafranski, Andrzej Sobilo

14 stycznia: Małgorzata Teuschner, Tadeusz Waliczak

### DYŻURY RADNYCH POWIATU POZNAŃSKIEGO

w Biurze Rady Miasta Lubonia pok. 113, w godz. 16 - 18

Marian Szymański - pierwszy poniedziałek miesiąca

Wojciech Dutka - drugi poniedziałek miesiąca

Irena Skrzypczak - trzeci poniedziałek miesiąca

Zbigniew Jankowski - ostatni poniedziałek miesiąca

### INFORMATOR MIEJSKI LUBONIA

**WYDAWCA, REDAKCJA:**  
Urząd Miasta w Luboniu

**REDAKCJA I SKŁAD KOMPUTEROWY**  
Cezary Biderman

PLAC BOJANOWSKIEGO 2, 62-031 LUBOŃ  
tel. 061 / 813 00 11 wew. 43  
fax 061 / 813 00 97

e-mail: cezary.biderman@lubon.wokiss.pl

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA ARTYKUŁÓW, A TAKŻE ZMIANY ICH TYTUŁÓW.

**MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY**

dziesiątki lat. Ludzie przychodzący do nas, często odchodzą, gdy poczują się niedostrzegani przez innych, brak im po prostu wiary. Nie mogą zrozumieć, że przychodzą dla Boga, a nie

w dalekich stepach Kazachstanu. Będziemy pamiętać o Tobie w modlitwach.

wysłuchała K. Zwiernik, katechetka SPI



# Pod okiem władz... cd.

O sprawie tej pisaliśmy w lutym br. Przy ul. Poniatowskiego 22 w tajemniczych okolicznościach rozebrano dom zbudowany na początku ubiegłego stulecia, który, podobnie jak reszta budowli wokół placu Edmunda Bojanowskiego, należał do kompleksu objętego ochroną konserwatora zabytków. Na jego miejscu, wbrew prawu, postawiono nowy budynek.

## Przypomnienie

Po misternym zdjęciu dachówki (w grudniu ub. roku), budynek, w którym przez wiele lat mieścił się sklep mięsny, szalenie osłonięto wysokim metalowym ogrodzeniem i zburzono. Do dziś, wbrew prawu budowlanemu, nie ma w tym miejscu tablicy informującej m.in. o inwestorze i wykonawcy. Figuruje w rejestrze urzędowym właściciel posesji, w rozmowie z nami, jeszcze na początku br. zaprzeczył, że nim jest. O jego poczynaniach niewiele się można było wówczas również dowiedzieć w Urzędzie Miasta (UM), znajdującym się zaledwie kilkadziesiąt metrów od placu budowy.

## Urząd powiadamia

W czasie, kiedy przyglądaliśmy się pracom, którym poddawany był stary budynek, Urząd Miasta Luboń wystąpił pismo do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego (PINB) powiadamiające o robotach, z prośbą o sprawdzenie ich zgodności z prawem budowlanym (początek stycznia). Do PINB trafił też nasz artykuł z lutego br. z fotografiami ilustrującymi zakres prac przy budynku oraz miejsce po całkowitej rozbiórce domu (patrz zdjęcia 1 – 3).

Po interwencji Urzędu Miasta i naszej publikacji, na placu budowy odbyły się dwukrotne oględziny dokonane przez urzędników PINB (5 marca i 19 kwietnia). 26 marca inspektor nadzoru wydał postanowienie o wstrzymaniu robót. (Po tym terminie prace prowadzone były nadal, również na zewnątrz.)

W miejscu starego domu, bez koniecznych: zgody na budowę ze starostwa i uprzedniej decyzji o warunkach zabudowy z Wydziału Budownictwa Urzędu Miasta, stanął nowy, większy, nie odbiegający wyglądem od reszty zabudowań przy placu E. Bojanowskiego, wyposażony w podstawowe media, m.in. energię elektryczną i przyłącza telefoniczne. Prace wewnątrz budynku trwały jeszcze przynajmniej do czerwca br.

## Organ decyduje

29 maja PINB wydał decyzję w sprawie domu w Żabikowie, nakładającą na inwestora obowiązek przedłożenia uzgodnionej z Wielkopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków dokumentacji inwentaryzacyjno-sprawdzającej w celu wyjaśnienia zakresu przeprowadzonych prac oraz ich zgodności z przepisami. W praktyce miało to oznaczać zgromadzenie, w oparciu o istniejącą dokumentację (jeśli taka była) oraz m.in. o ekspertyzy fachowca, potwierdzeń powstałych w starym budynku zmian i ich skali. Miał tego dokonać wybrany przez inwestora architekt. **Wydając decyzję PINB przyjął bowiem, że budynek uległ jedynie remontowi.**

Oględziny na placu budowy (pierwsza 5 marca, po trzech miesiącach od zgłoszenia sprawy przez UM) odbyły się w momencie, kiedy nowy budynek już stał. Zdaniem zajmującego się sprawą zastępcy powiatowego inspektora nadzoru budowlanego, Michała Śmigielskiego, który wydał decyzję dotyczącą budynku w Żabikowie, kontrola zastała na miejscu dom w stanie surowym, otwartym, posiadającym tynki wewnętrzne i zewnętrzne oraz ocieplenie. Oparło się więc na opinii właściciela, który twierdził, że dokonał jedynie częściowej rozbiórki, co podczas prac remontowych okazało się według niego konieczne. Jak twierdzi M. Śmigielski, pomimo powiadomienia lubońskiego Urzędu Miasta, nikt z gminy nie pojawił się podczas oględzin na placu budowy (kierownik Wydziału Budownictwa UM Andrzej Wiśniewski zapewnia, że takie nie nadeszło). Nie sięgnięto też po inne sposoby skonfrontowania interpretacji właściciela ze stanem faktycznym, np. opinii świadków czy dostępnej dokumentacji (mapy ewidencyjnej). Zamieszczone w „WL” fotografie M. Śmigielski uznał



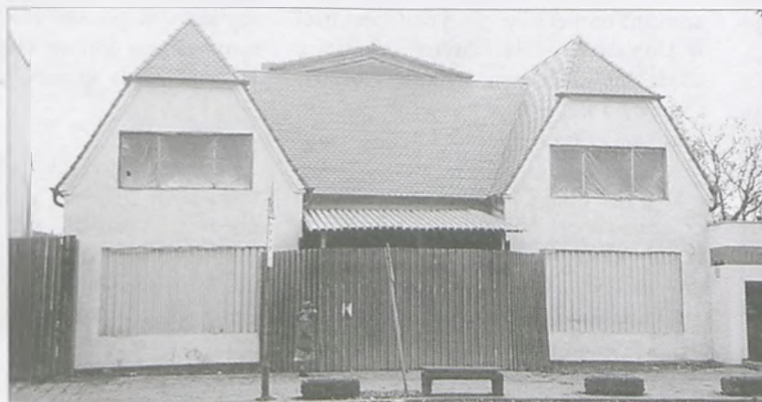
Dom przy ul. Poniatowskiego 22 – grudzień 2000



Styczeń 2001 – osłonięcie budynku metalowym ogrodzeniem



Kadr z początku lutego 2001 – po zburzeniu budynku trwa zalewanie fundamentów nowego domu



Stan obecny – listopad 2001

w rozmowie z nami za niewystarczające i niewyraźne. W postępowaniu wyjaśniającym prowadzonym przez PINB uwzględniono za to pismo do Urzędu Miasta dostarczone przez inwestora (Grzegorza S. – zamieszkałego w Luboniu właściciela jednej z lubońskich firm, prowadzącego w naszym mieście jeszcze inne inwestycje), spełniające rzekomo wystarczający w takim przypadku wymóg zgłoszenia prac budowlanych. (Chodzi o wniosek Grzegorza S. do Wydziału Finansowego UM o umorzenie podatku od nieruchomości – poprzedniego budynku – z informacją o zamiarze podjęcia prac budowlanych.)

W rozmowie z nami inspektor M. Śmigielski wielokrotnie podkreślał złożoność sprawy, naszym zdaniem nie podlegającej dyskusji.

## Władza nie śpi

Fakty podważające decyzję PINB znalazły wyraz również w odwołaniu Urzędu Miasta, który 28 maja zaskarżył ją w Wojewódzkim Inspektoracie Nadzoru Budowlanego (WINB) stwierdzając, że decyzja wydana została w oparciu „o nieprawdziwe fakty i nieistniejące zdarzenia”. Zarzucił inspektoratowi powiatowemu, że jako organ nadzoru, mimo powiadomienia, w okresie gdy na posesji przy ul. Poniatowskiego po całkowitej rozbiórce powstał nowy budynek, nie podjął żadnych działań. Urząd powołał się w piśmie na nasze fotografie. (Zdaniem M. Śmigielskiego powiadomienie lubońskiego urzędu ze stycznia br. nie miało znamion sprawy niecierpiącej zwłoki i informowało jedynie o pracach remontowych w budynku. Brak ponaglenia spowodował, że PINB nie potraktował sprawy jako interwencyjną.)

## Wojewódzki punkt widzenia

W połowie lipca na podstawie odwołania Urzędu Miasta Luboń, WINB wszczął postępowanie sprawdzające zgodność decyzji inspektoratu powiatowego z prawem, stwierdzając jednocześnie, że gmina (burmistrz, który pismo podpisał) nie jest stroną w sprawie (prawo budowlane przewiduje, że są nią właściciele terenu, inwestorzy i zarządcy budowy). Decyzja organu powiatowego wzbudziła w WINB na tyle wątpliwości (czytaj: rażąco naruszenie procesu wyjaśniającego), że wszczęto postępowanie w celu jej unieważnienia. Zdaniem inspektora Dariusza Patalasa wywołały je dołączone do dokumentów nasze fotografie. Inwestora wezwano do zapoznania się ze sprawą oraz złożenia pisemnych wyjaśnień i dowodów.

Do końca października, kiedy rozmawialiśmy z pracownikiem WINB, Grzegorz S. nie zgłosił się, nie podjęto więc decyzji. Jak nam wyjaśnił urzędnik, inwestor nie ma obowiązku interesowania się swoją sprawą. Organ nadzoru ma natomiast obowiązek jej wyjaśnienia. Planowano więc wysłanie do Grzegorza S. jeszcze dwóch wezwań, by dać mu szansę wypowiedzenia się. Ponieważ prawo nie przewiduje tu trybu nakazowo-restrykcyjnego, w przypadku braku reakcji na wezwania, WINB miało podjąć decyzję w oparciu o posiadane materiały. Otrzymałszy informację, że nastąpi to prawdopodobnie w ciągu miesiąca.

23 listopada WINB unieważnił decyzję organu powiatowego, uzasadniając swoje postanowienie złym zakwalifikowaniem robót w odniesieniu do budynku przy ul. Poniatowskiego 22 w Luboniu. **W świetle prawa budowlanego nie był to remont budynku, a budowa nowego.** Jak nas poinformował zastępca Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego pan Przemysław Barczyński, **decyzję tę podjęto, opierając się na protokole z oględzin PINB i fotografiach z tychże kontroli (!)**, z których fakty te wyraźnie wynikają.

## Postscriptum

Po wydaniu decyzji przez organ odwoławczy, jakim jest WINB, sprawa z powrotem trafiła do inspektoratu powiatowego. Instytucja, która przedtem wydała złe postanowienie, zajmie się ponownie jej rozpatrzeniem. (W przypadku budynków powstałych w wyniku samowoli budowlanej – zdaniem Dariusza Patalasa – WINB – prawo jest restrykcyjne. Przewiduje ich rozbiórkę, nawet jeśli odpowiadają wszelkim wymogom eksploatacyjnym – art. 48 prawo budowlane z 1994 r.) Za niezgodną z faktami decyzję organ powiatowy, którego zadaniem jest nadzór nad realizacją prawa, nie ponosi odpowiedzialności. Zastępca WINB nazwał ją błędem, a nie przestępstwem.



# Święto PTTK



**W Ośrodku Kultury, na cztery dni przed 21. rocznicą powstania Oddziału PTTK Luboń, spotkali się starsi i młodszy członkowie stowarzyszenia oraz zaproszeni goście.**

W sobotnie popołudnie 10 listopada Ośrodek Kultury wspaniale się rozśpiewał. Wraz z Oddziałem PTTK im. Cyryla Ratajskiego w Luboniu zorganizował bowiem występ Zespołu Śpiewaczego „Jarzębina” z Sieniawy Żarskiej. Koncert, jakim chórzystki uraczyły gości, na długo zapadnie w pamięć słuchaczy. Przepiękne ukraińskie melodie wypełniły salę i zmusiły do nucia, podrygiwania, a już na pewno do klaszkania. Zabawne słowa piosenek, rytm wpadający w ucho i przepiękne wykonanie poprzedziły prezentację książki „Zarys działalności PTTK na terenie Lubonia”. Były też wyróżnienia i wręczenie legitymacji nowym członkom. Mimo uroczyste-



Atrakcją spotkania był występ Zespołu Śpiewaczego „Jarzębina” z Sieniawy Żarskiej

go charakteru, spotkanie upłynęło w bardzo rodzinnej i miłej atmosferze. Śpiewaczki z zespołu „Jarzębina” nie miały chwili wytchnienia, bowiem po drugiej części swojego występu proszone były o bisy.

Potem przy kieliszku szampana i poczęstunku wspomniano, rozmawiano... rozmawiano i wspomniano. (M.P.)



Lubońscy turyści na spotkaniu rocznicowym

## Na zimowisko w Sudety

Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia organizuje w dniach od 20 stycznia do 2 lutego 2002 r. zimowisko dla dzieci i młodzieży naszego miasta w Lewinie Kłodzkim.

Oferujemy zdrowy wypoczynek w regionie uzdrowisk.

- przytulna o dobrym standardzie baza w pensjonacie „Maria”. Pokoje 2-, 3-, 4- i 5-osobowe z umywalnią i natryskami. Na miejscu stolówka, 4 smaczne posiłki dziennie, świetlica do gier i zabaw, dyskoteka.

- planujemy w szczególności zwiedzanie Parku Narodowego Gór Stołowych (skalne labirynty), Strzeżnica Wielkiego i Błędnych Skał, Kaplicy Czaszek w Kudowie-Czermnej, Skansenu Wsi Sudeckiej w Pstrążnej,

Muzeum Papiernictwa w Dusznikach-Zdroju, bazyliki i ruchomej szopki w Wambierzycach, pijalni wód w Polanicy i Kudowie, kopalni złota w Złotym Stoku. Także wycieczki za granicę do Czech: Nachod, zoo safari (Dwur Kralowe) i Akwa Park w Hradcu.

To wszystko w rodzinnej atmosferze! Zgłoszenia i informacje, tylko wieczorami, pod nr. telefonów: 810 55 33; 810 50 38 lub 813 14 51, względnie w siedzibie Towarzystwa Miłośników Miasta Lubonia, przy ul. Sobieskiego 97 (budynek Ośrodka Kultury), od poniedziałku do soboty w godz. od 15.00 do 18.00 oraz w godz. przedpołudniowych po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym.

**Zapraszamy!**

## Z e s p o r t u s z k o l n e g o

### Trampkarze zakończyli rundę

**Trampkarze młodsi Uczniowskiego Klubu Sportowego „Jedynka” zakończyli rundę jesienną w niezbyt dobrych nastrojach. Odnieśli tylko 2 zwycięstwa, 2 remisy, przegrali pozostałe mecze. Mamy nadzieję, że po zimowych treningach na sali i udziale w licznych turniejach halowych, wiosną zagrają skuteczniej.**

Pomimo słabych wyników rodzice chłopców grających w UKS-ie, postanowili sprezentować piłkarzom nowe stroje (widoczne na zdjęciu). Po raz pierwszy zegrali w nich w turnieju mikołajkowym 8 grudnia w SP 1. (O jego wynikach w kolejnym numerze „WL”.) Fundatorami ubiorów są: M. Klecz, J. Kołodziejczyk, H. Lisek, M.G. Wawrzyniak i K. Goździewski. Numery na strojach oraz logo zespołu „po kosztach” wydrukowała drukarnia Interpoligraf z ul. Poniatowskiego w Luboniu.

Ponadto od 15 listopada „Jedynka”, pod szyldem SP 1, bierze udział w turnieju organizowanym przez UKS „Śmiały” przy SP 34 w Poznaniu. Jest to XII Turniej Szkół Podstawowych o Puchar Wiceprezydenta Miasta Poznania, Wielkopolskiego Kuratora Oświaty i Prezesa WZPN.

Do rywalizacji klas VI przystąpiło 20 zespołów z Poznania, Pobiedzisk, Murawianki, Swarzędza, Kobylnicy, Chłudowa oraz Lubonia. Mecze odbywa-

ją się w soboty i niedziele. Po rozegraniu 16 gier, SP 1 wygrała 7, zremisowała 3 i przegrała 6 spotkań. Wyniki te plasują zespół w połowie stawki. Na mecze zespół dojeżdża samochodami rodziców, za co trener Lech Bartkowiak bardzo im dziękuje.

25 listopada „Jedynka” została zaproszona na turniej do pięknej hali sportowej w Dopiewie, gdzie odbył się turniej z udziałem 12 drużyn orlików klas III. Chłopcy z Lubonia w swojej grupie zremisowali z SP z Komornik 1:1, ulegli Murawiance Goślinie 0:1 i wygrali z prywatną szkołą JDJ SSA 2:0. W meczu o wejście do czołowej czwórki przegrali z gospodarzami GOSiR Dopiewo 0:3. Turniej wygrali chłopcy z Unii Swarzędz, wygrywając z GOSiR Dopiewo. „Jedynka” uplasowała się ostatecznie na V – VI miejscu. Był to debiut chłopców klas III w tej imprezie.



UKS Jedynka w nowych strojach ufundowanych przez rodziców

Ciekawostką jest, że UKS „Jedynka” - przy pomocy sponsorów - wydał pierwszy raz w swej historii kalendarz, na którym widnieją drużyny trenera Bartkowiaka i emblematy sponsorów.

Jak już wcześniej informowaliśmy, prócz UKS „Jedynki” w lidze trampkarzy młodszycy gra także LKS. W bieżącej rundzie udało się zespołowi trenera Aleksandra Bilewicza odnieść 5 zwycięstw, 3 mecze zremisować i 3 przegrać. Stosunek bramkowy wynosi 22:18. Wyniki te dają zespołowi pozycję w górnej części tabeli.

**Przemysław Kwiatkowski**

### Odpadli

Nie powiodło się naszym koszykarzom i piłkarzom w rozgrywkach powiatowych. Zarówno jedni, jak i drudzy odpadli z dalszej rywalizacji.

Zespoły dziewcząt i chłopców Gimnazjum nr 2 uczestniczyły w turnieju półfinałowym koszykówki w Dopiewie. Oba zespoły zajęły czwarte miejsca, co nie wystarczyło do awansu do dalszej fazy rozgrywek.

Piłkarski zespół Gimnazjum nr 2 uczestniczył w finale Mistrzostw Powiatu w Piłce Nożnej. Po porażce z ekipą Swarzędza nasza drużyna zajęła 2. lokatę. To także było za mało, aby awansować dalej... **P.K.**





## Tylko Olimpia słabsza od LKS-u...

Dawno już zespół LKS-u nie znajdował się w tak trudnym położeniu. Naprawdę trudno znaleźć w tej drużynie jakiegokolwiek plusy. Ktoś powie, że jestem czarnowidzem i nie dostrzegam w jej grze pozytywnych stron, ale jak tu komplementować Luboński, skoro ten kompromituje się i gubi punkty, których - wydawałoby się stracić nie sposób! Po raz kolejny zmieniono też trenera LKS-u, a właściwie powtórnie zatrudniono staro - Zenona Piechockiego. Żeby nie przedłużać, przedstawiam krótką ocenę ostatnich występów.

W 14. kolejce zespół LKS-u rozgrywał niezwykle istotny mecz z Fortuną Wielień. Przegrany w tym meczu automatycznie trafił do strefy spadkowej. Nasz zespół, choć przystąpił do spotkania w roli gospodarza, pierwszy stracił bramkę za sprawą Tomasa Kurka, który celnie wykonał „jedenastkę” w 40. minucie pojedynku. Wynik 0:1 utrzymał się do przerwy. Po zmianie stron niewiele się zmieniło. Pomimo licznych ataków Lubońskiego, bramki strzelali goście. Kolejno Dariusz Gorgiel oraz Jarosław Fer-nik pograżyli do cna naszą ekipę, zdobywając kolejne gole dla ekipy z Wielenia. Nawet honorowe trafienie najsukuteczniejszego gracza LKS-u Rafała Solecckiego nie mogło nic zmienić. W tej sytuacji nawet trudno mówić o kryzysie LKS-u, to już jest blamaż! Okazuje się, że zmiana trenera w klubie na niewiele się zdała. Andrzej Borówko, choć stara się grać jak może, nie jest w stanie cofnąć czasu i brylować na boisku jak za dawnych lat. Zresztą to był koniec przygody pana Borówko z klubem z ulicy Rzecznej, bo oto następny mecz nasz zespół zagrał (o dziwo!) pod wodzą nowego - starego trenera, Zenona Piechockiego. Zarząd postanowił przeprosić się z byłym szkoleniowcem LKS-u i zatrudnić go ponownie. Debiut okazał się udany, nasza ekipa zdołała pokonać zdecydowanie najsłabszą drużynę ligi - Olimpię Poznań 2:0, po golach Rafała Solecckiego i Daniela Magdzińskiego (rzut karny). Ten wynik spowodował ucieczkę ze strefy spadkowej i awans na 11 pozycję w tabeli.

Ostatni mecz tego roku LKS rozegrał na własnym boisku z Patrią Buk. Była to jednocześnie 3. kolejka rundy wiosennej, którą przeniesiono na bieżący rok. Mecz miał niesamowity przebieg. Do blisko 80. minuty utrzymywał się remis 2:2, po bramkach Sebastiana Kleibera (gol samobójczy) i Sebastiana Walkowiaka dla LKS-u oraz Michała Toborskiego i Wojciecha Weissza dla Patrii. Wtedy to sędzia pojedynku ukarał czerwoną kartką zawodnika gości Piotra Troszczyńskiego. Wydawało się, iż drużyna trenera Piechockiego wykorzysta ten fakt i zdobędzie jakże niezbędne trzy punkty. Stało się dokładnie odwrotnie! W 85. minucie meczu Przemysław Olszczyk zdobył zwycięską bramkę dla drużyny z Buku! To już nie dramat zespołu z ulicy Rzecznej, to kompromitacja! Był to kolejny mecz, w którym nasz zespół traci gola w końcówce spotkania! Od czasu, gdy jestem reporterem „WL”, nie pamiętam, ażeby drużyna Lubońskiego „dołowała” tak, jak w obecnym sezonie. Oby w prawdzi-

## IV LIGA

wym sezonie wiosennym było lepiej...

Na koniec bilans meczów LKS-u po rozegraniu 16 kolejek, lista strzelców drużyny oraz tabela IV ligi:

Zespół LKS-u ma na swoim koncie 4 zwycięstwa, 2 remisy i 10 porażek, co daje drużynie 14 punktów. Stosunek bramkowy wynosi 21:29.

Strzelcy bramek w bieżącym sezonie:

Rafał Soleccki - 8

Sebastian Walkowiak - 4

Leszek Balcerek, Daniel Magdziński - 2

Marek Wiórek, Łukasz Frankowski,

Andrzej Borówko, Marek Wiczyński - 1

1 gol samobójczy

### Tabela po 16 meczach:

1. Polonia Środa	16	40	41:11
2. Lech II Poznań	16	35	45:17
3. Huragan Pobiedziska	16	31	31:15
4. Mieszko Gniezno	16	30	36:20
5. Sparta Oborniki	16	29	25:20
6. 1920 Mosina	16	25	28:20
7. Wełna Rogoźno	15	23	27:19
8. Patria Buk	16	18	20:26
9. Sparta Złotów	16	18	20:30
10. Matex Drawa Krzyż	16	17	11:26
11. Sokół Rakoniewice	15	17	22:44
12. Fortuna Wielień	16	16	20:32
13. Luboński KS	16	14	21:29
14. Olimpia Poznań	16	4	14:52

Przemysław Kwiatkowski

### Podsumowanie rundy jesiennej

## Stella w natarciu, LKS w odwrocie

**Za nami już 16 kolejek rozegranych w IV lidze oraz 13 kolejek odbytych w grupie I poznańskiej klasy A. Właśnie w tych grupach rozgrywkowych występują odpowiednio oba lubońskie zespoły. Mijając rundę kończą w jakże odmiennych nastrojach. Oto mój osobisty komentarz dotyczący bieżącego sezonu.**

Na pewno znacznie gorzej samopoczucie panuje w zespole z ulicy Rzecznej. Jego wyniki śledzę w ostatnim czasie na bieżąco. Bardzo trudno jest mi się doszukać tak fatalnej rundy w grze LKS-u. Owszem w sezonie 1999/2000 ekipa kończyła rundę jesienną na pozycji 15. jednak wówczas za plecami LKS-u znajdowały się 3 ekipy. Obecnie słabsza od tej drużyny jest jedynie Olimpia Poznań, która, by móc uczestniczyć w rozgrywkach, ledwo wiąże koniec z końcem. Jeżeli Luboński utrzyma się do końca sezonu na obecnej pozycji, spadnie o klasę niżej!

Zmiany, które zaszły w składzie LKS-u w stosunku do poprzedniego sezonu, są jedynie kosmetyczne. Pokazuje to moim zdaniem, że problem zespołu tkwi nie tyle w samych zawodnikach, co w zarządzaniu LKS-em. Nie chcę już tutaj wspominać o problemach natury finansowej, jakie ciążyą, bądź ciążyły na klubie, ale o decyzjach personalnych. Nie trudno było zauważyć, iż z przyjęciem trenera Andrzeja Borówko wiązano bardzo duże nadzieje. Niestety, zarząd „przejechał” się na owym szkoleniowcu i za-

## Koniec rozgrywek A klasy

**Zakończyły się rozgrywki A klasy grupy I, w której występuje zespół seniorów Stelli. W listopadzie rozegrano awansem dwie kolejki rundy wiosennej.**

Na pierwszy mecz, 4 listopada, Stella wyjechała do Żydowa, by zagrać z Farą - Pelikan. Sytuacja w tym spotkaniu zmieniała się jak w kalejdoskopie, a ostateczne zwycięstwo (3:4) odnieśli gospodarze.

Meczem sezonu można określić spotkanie Stelli z drużyną Poznania 2000, w którym grają tacy piłkarze, jak: Mirosław Okoński, Bogusław Pachelski, Piotr Soczyński, a zespół jest liderem tej klasy rozgrywkowej. Gospodarze nie przestraszyli się utytułowanej drużyny. Prowadzili mecz otwarty, co jednak przy tej klasie przeciwnika zemściło się. Goście wyszli na prowadzenie 2:0. Gospodarze atakowali, a bramki zdobywali goście. Ostateczny wynik 2:4 dla Poznania 2000; bramki dla Stelli zdobyli Kleiber i Hermann.

Czekamy na mecze wiosenne i dobrą postawę Stelli.

Andrzej Sznajder



Mecz sezonu - Stella Luboń i Poznań 2000 - boisko przy ul. Szkolnej, w dniu 11 listopada

### Wyniki 13. kolejki i tabela:

Las - Fara Pelikan 1:0

Kłos - Concordia 2:1

Clescevia - Zawisza 7:3

Orkan - GKS Gułtowy 3:0

Piast - Polonia 0:6

Stella - Poznań 2000 2:4

1. Poznań 2000	13	34	43:12
2. Orkan Konarzewo	13	32	42: 5
3. Kłos Zaniemyśl	13	25	26:14
4. Polonia Poznań	13	21	28:21
5. Stella Luboń	13	20	24:18
6. Clescevia	13	20	24:36
7. GKS Gułtowy	13	18	21:19
8. Fara Pelikan	13	18	18:24
9. Las Puszczykowo	13	10	16:28
10. Piast Kobylnica	13	10	11:31
11. Zawisza Dolsk	13	10	24:54
12. Concordia M. Goślina	13	7	22:38

dzie grających dla przyjemności. W tym sezonie uległo to małej modyfikacji. Za sprawą sponsora ze Stęszewa pana Bogdana Rembalskiego zespół Stelli z drużyny amatorskiej przerodził się nagle w team półamatorski, bo tak moim zdaniem należy tytułować tę drużynę w obecnej chwili. Są premie, których w tym klubie nie było od dawna, jest także (co widać gołym okiem) większe przyłożenie się do gry w obecnym sezonie. Trener Teodor Napierała zaciera ręce, bo klub z ulicy Szkolnej dawno już nie znajdował się w takiej sytuacji, że nie musi w obliczu rundy wiosennej martwić o byt w lidze, a jedynie walczyć o wyższą pozycję!

Reasumując, mam świadomość, że dużo dzieli zespoły LKS-u i Stelli Luboń. Różnica dwóch lig, bo taka obecnie między nimi istnieje, jest niezwykle duża, ale nie oddaje sytuacji, jaka w tych klubach panuje. LKS, nie czujemy się, jest w odwrocie, natomiast Stella Luboń zdaje się być w natarciu! Mam nadzieję, że w rundzie wiosennej oba kluby z naszego miasta będą przewodzić w swych klasach rozgrywkowych! Tego im życzę! Już niebawem mecz noworoczny, w którym obie drużyny będą miały okazję spotkać się na boisku.

Przemysław Kwiatkowski

Wszystkich kibiców serdecznie zapraszamy na noworoczne derby Lubonia

1 stycznia 2002, o godz. 12.00.

Na stadionie przy ul. Rzecznej grać będą tradycyjnie Luboński KS i TMS „Stella”.

15 grudnia o godz. 10.00 w gmachu Szkoły Podstawowej nr 2 odbędą się I Otwarte Mistrzostwa Miasta Lubonia w Brydżu Sportowym.

Organizator - firma Morjan-Antykorozja z ul. Kościelnej w Poznaniu.



# III edycja ruszyła!

Jak zapowiadaliśmy przed miesiącem, ruszyła kolejna edycja Lubońskiej Piłkarskiej Ligi Halowej. Za nami już 2 kolejki spotkań, w których niespodzianek nie brakowało. Od razu należy zaznaczyć, że zastrzeżenie regulaminu, dotyczące bezwzględnego zakazu uczestnictwa piłkarzy grających zawodowo, spowodowało wyrównanie poziomu imprezy. Przykładowo ubiegłoroczny triumfator ligi, Be-Mar, na 6 rozegranych spotkań, zdobył zaledwie 10 pkt. Z nowych drużyn na razie najkorzystniejsze wrażenie sprawia Las Palmas, który plasuje się na 6. miejscu. Póki co, liderem jest Viara Gra, czyli lubońscy strażnicy miejscy i ich koledzy, jednak zajmujący drugą pozycję Grunwald ma za sobą o jedno spotkanie mniej, więc tabela nie pokazuje faktycznego stanu rzeczy.

Oto ciekawsze rezultaty i tabela po 2 kolejkach:

Rozgrywki Ligi Halowej – tradycyjnie w sali gimnastycznej SP2

## I kolejka

Grunwald – Peugeot Surdyk 3:3  
Viara Gra – Be-Mar 4:5  
Las Palmas – Be-Mar 7:3  
Viara Gra – Polonia Luboń 4:1  
Niezależni – Peugeot Surdyk 0:4

## II kolejka

Peugeot Surdyk – Viara Gra 2:5  
Polonia Luboń – Be-Mar 3:1  
Grunwald – Las Palmas 3:2  
Las Palmas – Viara Gra 1:3  
Luboński KS – Be-Mar 3:3

## Tabela

1. Viara Gra	5	12	19:9
2. Grunwald	4	10	14:9
3. Peugeot Surdyk	6	10	17:14
4. Polonia Luboń	5	10	15:12
5. Be-Mar	6	10	19:20
6. Las Palmas	6	7	16:15
7. Żabikowo	4	4	8:12
8. Luboński KS	4	1	6:13
9. Niezależni	6	1	11:21

Przemysław Kwiatkowski



# Luboński Piłkarz 2001

Choć zaraz po ogłoszeniu naszej zabawy do redakcji zaczęły napływać kupony, plebiscytowe emocje jeszcze nie sięgnęły zenitu. Zdania kibiców (Czytelników „Więści Lubońskich”) są bardzo podzielone. Nie chcemy Państwu nic sugerować, możemy jedynie zdradzić, że na razie prowadzi dwóch zawodników – po jednym z obu lubońskich klubów. Emocji do końca zapewne nie zabraknie, a kto ostatecznie zostanie laureatem plebiscytu, dowiemy się pod koniec grudnia. Wybór pozostawiamy kibicom. Wyniki konkursu podamy w styczniowym wydaniu „WL”. Przypominamy, że głosować można tylko na oryginalnych kuponach zamieszczonych w „Więściach Lubońskich” na ostatniej stronie. Umieszczamy na nich tylko jedno nazwisko zawodnika. Ilość dostarczanych kuponów jest dowolna, można je składać w redakcji „WL”, a także w Biurze Reklam w Bibliotece Miejskiej na piętze.

Wśród kuponów, które do końca grudnia trafią do redakcji, rozlosujemy atrakcyjne nagrody. Ufundowali je sponsorzy, którym serdecznie dziękujemy.

Władysław Szczepaniak

## Lista sponsorów nagród dla Czytelników w plebiscycie Luboński piłkarz 2001r.

1) PHU „ANNA” s.c. Anna Marek Krakowiak, Luboń ul. Żabikowska 47 – robot kuchenny „Eldom”

2) Agencja Ochrony „GROM” Jerzy Sękowski, Luboń ul. Dąbrowskiego 3 – radiomagnetofon stereo

3) Cukiernia – Piekarnia Handel Piotr Koperski Poznań, Osiedle Przyjaźni 132 C – bon na wyroby cukiernicze wartości 70 zł

4) „HUBERTUS” Restauracja Hotel Małgorzata Kowalkiewicz, Mosina 62-050 Szopena 42 – kolacja przy świecach dla 2 osób

5) Sklep Wielobranżowy Art. Spożywcze i Przemysłowe Mieczysław Nowaczyk, Luboń Żabikowska 39 – komplet pościeli

6) Motel „AB” Bogdan Rembalski, Stęszew ul. Narutowicza 2 – bon konsumpcyjny o wartości 100 zł dla 2 osób w Motelu „AB”

7) „MATEO” Ewa Piotr Walkowiak s.c., Luboń ul. Dworcowa 13 A Sklep Spożywczo-Monopolowy „Ilustrowana Encyklopedia Sportu”

8) „A.B.C.” PHU Sklep Ogólnospżywczy Janusz Matloka, Luboń Osiedlowa 24 – zegar

9) Zakład Zadrzewień Zieleni i Rekultywacji Zbigniew Jurga, Luboń ul. Kościuszki 1 A – „Ilustrowana Encyklopedia Sportu”

10) Przedsiębiorstwo Handlowe „POL-AGRI” Krzysztof Szyk, Marek Marciniak s.c., Luboń ul. Powstańców Wlkp. 48 – piłka nożna

11) Przedsiębiorstwo Handlowe „SKRZAT” Sylwester Filipowicz, Luboń ul. Żabikowska 47 – dwa organizery z kalkulatorem

12) PHU P.J.B. Janusz Baraniak, Poznań 61-426 ul. Czereśniowa 25 – piłka nożna

# Uroczyste zakończenie

15 listopada sponsor Stelli Luboń p. Bogdan Rembalski zaprosił zawodników i działaczy tego klubu na uroczyste zakończenie rundy jesiennej. W miłej atmosferze dokonano oficjalnego podsumowania rozgrywek i wysnuto plany dotyczące rundy wiosennej.

W kameralnej sali motelu pana Rembalskiego pojawili się zawodnicy klubu, a także prezes Jerzy Kołodziej, trener Teodor Napicrała, pełnomocnik sponsora Władysław Szczepaniak oraz inni działacze Stelli.

Pan Bogdan pogratulował zawodnikom, szkoleniowcowi oraz działaczom dobrych wyników w grze. Sponsorowi

wręczono bukiet kwiatów w dowód uznania za działania dla klubu. Następnie doszło do wzajemnych rozmów oraz konsumpcji posiłków serwowanych przez kuchnię Motelu „A&B”.

Kolacja pokazała, że współpraca między obiema stronami przebiega prawidłowo i bezkonfliktowo. Oby tak dalej! P.K.



Podczas kolacji



Zespół Stelli i działacze w gościnie u sponsora w Stęszewie

13) Firma „BODO” s.c. – Dorota, Bogdan Urbaniak, Poznań ul. 28 czerwca 1956 r. nr 315 – komplet kosmetyków męskich

14) PPHU „Lena” s.c. J.M. Młynek, Luboń ul. Armii Poznań 35 A – czajnik bezprzewodowy „Philipsa”

15) Firma „Krzyżan” – Cukiernia Piotr Krzyżański, Luboń ul. Żabikowska 49 – tort

16) PPHU „GALANTEX” Piotr Zawodny, Luboń ul. Armii Poznań 57 A – parasol męski

17) PHU Sklep Monopolowo-Delikatessowy „DEL-MON” Kapelański s.c. A.E.K. Kapelański, Luboń ul. 11 Listopada 83 – „Ilustrowana Encyklopedia Sportu”

18) Zakład Fryzjerski „WACI AW” – Wacław Sikora, Luboń ul. Niezłomnych 1 – piłka nożna

19) PHU „EDOM” Katarzyna Ekwińska „GESA”, Luboń ul. Paderewskiego 18 – robot kuchenny „Moulinex”

20) Sklep Piekarsko-Cukierniczy Grażyna Ławniczak, Luboń ul. Powstańców Wlkp. 79 – tort

21) Firma Krawiecka „MEN” – Zenon Roszak, Luboń ul. Kościuszki 55 – piłka nożna

22) Kwaciarnia „Szafran” – Elżbieta Szafran, Luboń ul. Żabikowska 49 – piłka nożna

Z każdego 100 kuponów wylosujemy dodatkowo nagrodę ufundowaną przez Stowarzyszenie „Forum Lubońskie”.

## Typują sponsorzy

Druga edycja naszego plebiscytu na najlepszego piłkarza Lubonia minęła półmetek. W tym roku, inaczej niż w ubiegłym, już w trakcie jej trwania zapytaliśmy kilku fundatorów nagród w naszej zabawie, kto według nich był w tym roku najlepszy. Nasi rozmówcy mogli wskazać jednego bądź kilku wyróżniających się w ich mniemaniu zawodników.

**Elżbieta Kapelańska** (sklep monopolowo-delikatessowy „DEL-MON”) – Rafał Solecki (LKS) i Robert Szyńka (Stella)

**Piotr Krzyżański** (cukiernia „Krzyżan”) – Rafał Solecki (LKS)

**Janusz Matloka** („A.B.C.” PHU sklep ogólnospżywczy) – Paweł Kotliński (Stella), z LKS-u trudno mi kogoś wyróżnić

**Marek Marciniak** (Przedsiębiorstwo Handlowe „POL-AGRI”) – Paweł Kotliński (Stella)

**Piotr Koperski** (Cukiernia-Piekarnia Handel) – Bartosz Majchrzak (Stella)

**Bogdan Rembalski** (Motel „AB”) – Paweł Kotliński i Bartek Majchrzak (Stella)

**Jerzy Sękowski** (Agencja Ochrony „GROM”) – Paweł Kotliński (Stella) P.K.



# Pasjonat pracy z młodzieżą

Wywiad z Romanem Łoś

*Roman Łoś jest (ostatnim w naszym cyklu) szkoleniowcem LKS-u, mieszkającym na stałe w Luboniu. Pracował w tym klubie w drugiej części sezonu 97/98. Za jego kadencji drużyna lubońska spadła do IV ligi, głównie na skutek pamiętnej reorganizacji rozgrywek, w efekcie której sporo drużyn musiało pożegnać się z szeregami III ligi. Z pracą musiał pożegnać się wtedy także trener Łoś.*

**„WL”:** Z LKS-em rozstał się Pan w 1998 r. Co było dalej?

R.Ł.: Przez krótki okres pracowałem jako wuefista w szkole w Przechmierowie, by potem trenować juniorów Warty Poznań. Następnie od Wojtki Wąsikiewicza dostałem ofertę wspólnego prowadzenia drugoligowego wówczas Aluminium Koniń. Po przepracowaniu okresu przygotowawczego i rozegraniu 3 meczów zwolniono nas. Wtedy postanowiłem przenieść się do CERAMEDU Bielsko-Biała, gdzie byłem koordynatorem ds. młodzieży i jednocześnie trenerem w SMS w tym mieście.

Po roku wróciłem do naszego regionu i przez 6 miesięcy prowadziłem Obrę Zbąszyń, następnie IV-ligową Pogoń Lwówek. Z tym klubem rozstałem się w dość nieprzyjemnych okolicznościach i z dniem 1 sierpnia br. wróciłem do Bielska-Białej na tę poprzednią funkcję.

**„WL”:** Patrząc na Pana, nie przypuściłbym, że liczy Pan 60 lat. Jaką ma Pan receptę na utrzymywanie takiej formy?

R.Ł.: Dziękuję za komplement, receptą jest przede wszystkim praca trenerska, szczególnie „w wydaniu” młodzieżowym. Mogę nawet stwierdzić, że jestem pasjonatem pracy z młodzieżą!

**„WL”:** Czas, aby Pan się trochę pochwalil i wymienił swoje największe trenerskie sukcesy...

R.Ł.: Od 33 lat jestem trenerem, począwszy od A klasy po I ligę. Za swe największe osiągnięcia uważam lata 1991-93, kiedy to w Lechu Poznań trzykrotnie zostałem mistrzem Polski jako II trener. W tym czasie około 25 zawodników, którzy wyszli spod mojej ręki, grało w reprezen-



foto: Paweł Jankowiak

Roman Łoś

tacjach różnych kategorii wiekowych. Mile wspominam także rok 1996, gdy pracowałem w MSP Szamotuły, promując wielu zawodników młodego pokolenia.

**„WL”:** Wróćmy do Lubonia: jakie ma Pan refleksje na temat swej pracy w LKS-ie?

R.Ł.: Bardzo mile wspominam ten klub! Chciałbym podkreślić duże zasługi i superorganizację śp. prezesa Piotrowskiego, z którym współpracowałem mi się świetnie!

**„WL”:** To dlaczego pracował Pan tak krótko?

R.Ł.: Zespół nie utrzymał się w III lidze. Wtedy graniczyło to niemal z cudem, gdyż na skutek reorganizacji ledwie 6 drużyn miało zagwarantowane utrzymanie się w niej, reszta spadała do IV. Były także pewne niesnaski z działaczami LKS-u. Z perspektywy czasu czuję żal, bo mimo że byliśmy bez szans na pozostanie w III lidze, miałem koncepcję pracy na przyszły sezon, szczególnie pracy z młodzieżą. Twierdzą nawet, że Luboń mógł stać się kuźnią talentów piłkarskich, ale nie dane mi było zrealizować plany...

**„WL”:** Czy teraz chciałby Pan to zrobić i ponownie być trenerem lubońskiego klubu?

R.Ł.: Przyjąłbym taką propozycję, ale chciałbym mieć wówczas wgląd i decydujący wpływ na wszystkie kategorie wiekowe LKS-u.

**„WL”:** Dziękuję za rozmowę i życzeń dalszych sportowych sukcesów.

Rozmawiał  
Przemysław Kwiatkowski.

## List do LKS-u

20 listopada wysłałem list do Zarządu Lubońskiego Klubu Sportowego następującej treści:

W związku z tym, że przed kilkoma miesiącami prosiliście Państwo za pośrednictwem p. Jacka Włodarczaka – nowego rzecznika prasowego klubu o spotkanie z redaktorem naczelnym „Wieści Lubońskich”, przypominam o swojej gotowości.

Jak mogę przypuszczać, Zarząd LKS-u, tworząc w lipcu br. stanowisko rzecznika prasowego, miał na celu prowadzenie własnej polityki informacyjnej klubu. Chcę zaznaczyć, że od początku września jedyny, jak dotąd, materiał prasowy dostarczony redakcji „WL” z klubu, to notatka pt: *Autobusem takim jak „Lech”*. Informacja ta, choć dostarczona z opóźnieniem i nie do redakcji, lecz do mojego domu, została opublikowana na str. 31 wrześniowych „WL”. Poza tym żaden oficjalny materiał z klubu nie wpłynął.

Pragnę przypomnieć, że Niezależny Miesięcznik Mieszkańców „Wieści Lubońskie” – czasopismo samorządowe o charakterze obywatelskim, udostępniająca lamy czasopisma wszelkim lokalnym instytucjom, zachęcając do przekazywania informacji, refleksji, polemik, analiz itd. Służą w ten sposób mieszkańcom Lubonia.

Przypominam również, że materiały prasowe prosimy dostarczać do końca każdego miesiąca poprzedzającego wydanie. Istnieje możliwość zarezerwowania miejsca w „WL”, i po uzgodnieniu dostarczenia materiału później.

Zapraszamy na lamy „WL”

Podpisano:

Piotr Paweł Ruszkowski – redaktor naczelnym „Wieści Lubońskich”

Zamiast odpowiedzi  
3 grudnia otrzymałem  
publikowany obok  
list otwarty

## List otwarty

Prezydium Lubońskiego Klubu Sportowego do Redaktora Naczelnego „Wieści Lubońskich” – Piotra Ruszkowskiego

Ostatnia dekada w sposób znaczący zmieniła obraz naszego kraju. Zasadniczej zmianie uległa też rola prasy lokalnej.

Stała się ona nie tylko źródłem informacji o „małej” ojczyźnie, ale także, a może przede wszystkim czynnikiem opiniotwórczym.

Dzięki rzetelności i fachowości w swych działaniach kierowany przez Pana miesięcznik zyskał uznanie nie tylko mieszkańców Lubonia, ale również był wielokrotnie wyróżniany na forum regionalnym i ogólnopolskim.

Dlatego z przykrością pragniemy zauważyć nie tylko brak fachowości, ale przede wszystkim rzetelności w zamieszczonych na łamach listopadowych „Wieści Lubońskich” artykułach p. Przemysława Kwiatkowskiego, który jak domniemyamy, jest stałym współpracownikiem Redakcji i głównym „analitykiem” zagadnień związanych z szeroko rozumianą Kulturą Fizyczną.

Szanowny Panie Redaktorze Naczelnym

Pisanie bowiem zasłyszanych, niesprawdzonych, a co najgorsze niepełnych lub nawet nieprawdziwych informacji nie służy ani „Wieściom”, ani społeczności lokalnej, ani samemu piszącemu.

Co gorsza, tak naprawdę uderza w młodych adeptów piłkarstwa, którzy to stanowią istotę działalności Lubońskiego Klubu Sportowego i, mamy taką nadzieję, również TMS „Stella”.

Odnosząc się zatem do przekazanych przez p. Kwiatkowskiego informacji pragniemy stwierdzić co następuje:

I. Rzeczywiście Rada Miasta Luboń na rok 2001 przyznała Klubowi z ul. Rzeczej dotację trzykrotnie większą niż kolegom z „Żabikowa”. Jakże inaczej jednak zabrzmiała ta informacja, gdy uzupełnił ją faktem, że w naszym Klubie aktywnie trenują cztery grupy młodzieżowe, zaś w zaprzyjaźnionym drugim Klubie do rozgrywek na wiosnę tego roku został zgłoszony tylko jeden zespół juniorski.

Jakże inaczej odniosą się do przedstawionej przez p. Kwiatkowskiego wspomnianej wyżej informacji czytelnicy „Wieści Lubońskich”, gdy będzie ona uzupełniona wiadomością, że na boiskach „Lubońskiego” trenuje łącznie 6 zespołów.

W tym miejscu warto także wspomnieć o tym, że po wyborach, których dwa lata temu dokonało Walne Zgromadzenie Członków LKS-u powstały wtedy Zarząd nakreślił długofalowy plan rozwoju piłki młodzieżowej, systematycznie realizowany.

W roku 2002, kiedy to rozpoczęła się zająć juniorzy młodszy, będziemy jedynym Klubem w powiecie poznańskim, poza Lechem i Wartą, który posiada zespoły we wszystkich kategoriach wiekowych, jakie uczestniczą w rozgrywkach prowadzonych przez Wielkopolski Związek Piłki Nożnej. Realizując tę strategię, w roku bieżącym do szkolenia dzieci i młodzieży udało nam się pozyskać dwóch doświadczonych trenerów Lecha Poznań, to jest p. A. Bilewicza i p. H. Wróbla, a także związanego od lat z naszym środowiskiem p. J. Tomkowiaka.

2. Piłka nożna jest dyscypliną sportu bodaj najbardziej i najszerzej uwarunkowaną, jeśli rozpatrywać tzw. sukces sportowy. Nie miejsce tu i czas, by wymieniać choćby część tych czynników, pragniemy jednak podkreślić, że nawet transfery rzędu 100 milionów dolarów dokonane np. przez działacza Realu Madryt czy Lazio Rzym nie zagwarantowały im natychmiastowych sukcesów.

Jeśli jednak poziom gry i zaangażowanie w walkę sportową na boisku piłkarzy IV ligi, jak to ma miejsce w przypadku naszego zespołu seniorów, czy VI ligi w wypadku Stelli, a tak można odczytać słowa p. Kwiatkowskiego, mają zależeć od wypłacanych premii, to taka piłka traci rację bytu i istota sportu zostaje zupełnie zatracona.

Innym jest jednak fakt, iż z dużym zainteresowaniem poznamy nazwiska zawodników, którym klub jest winien pieniądze.

Poza tym, gdyby iść tokiem rozumowania autora artykułów, do których ten list otwarty nawiązuje, jak należy skomentować zdobycie przez, podobno dobrze premiowany zespół seniorów TMS „Stella”, w ostatnich trzech meczach tylko 1 punktu ?

Nikt jednak, kto „czuje” piłkę i zna jej złożoność, nie wyciąga zbyt pochopnych wniosków.

Nie mamy bowiem, działając społecznie, przy zaangażowaniu własnego czasu, często

pieniędzy, a zawsze serca, na celu źle pojętej rywalizacji, lecz współpracę.

Daliśmy tego wyraz niejednokrotnie na forum Komisji Sfery Społecznej Rady Miasta Luboń czy podczas innych, mających otwarty charakter spotkań naszego środowiska, mówiąc o możliwości połączenia sił lubońskich klubów dla dobra piłki nożnej i mieszkańców naszego miasta. Nasza pomoc dla TMS Stella ma także konkretny wymiar, który łatwo zauważyć, gdy zajrzy się w skład zespołu, którego kilku zawodników to nasi wychowankowie, bezpłatnie przekazani wspomnianemu zespołowi. Idea współpracy jest także doskonale widoczna podczas corocznych meczów noworocznych, które nie tylko są doskonałą zabawą, ale również, co było głównym motorem tego pomysłu, integracją całej piłkarskiej braci.

3. Odejście z LKS-u p. Bogdana Rembalskiego jest bez wątpienia stratą. Warto jednak w tym miejscu wspomnieć, że pomoc ze strony p. Bogdana miała głównie charakter rzeczowy, a prężnie działająca Rada Sponsorów przy Zarządzie „Lubońskiego” pozyskała dwóch nowych, istotnych sponsorów oraz grupę członków wspierających.

Szanowny Panie Redaktorze Naczelnym

Dobre dziennikarstwo, to, naszym zdaniem, mądre dziennikarstwo. Wyrażamy zatem nadzieję, iż lamy kierowane przez Pana miesięcznika będą płaszczyzną rzetelnej oceny lubońskiego sportu, fachowej analizy wyników, a co nie bez znaczenia, także miejscem integracji środowiska piłkarskiego.

Z wyrazami szacunku i ze sportowym pozdrowieniem

Prezydium LKS

PS - Korzystając z okazji, Prezydium LKS-u serdecznie prosi o kontakt p. R. Muszyńskiego w celu ustalenia terminu spotkania mającego na celu wyjaśnienie wszystkich spraw.

Informacje błędne i nieprawdziwe podlegają sprostowaniu. Jak dotąd ze strony klubu żadna taka prośba nie wpłynęła. Natomiast chęć odmiennego postrzegania zjawisk w sporcie jest już prawem do komentarza. I całe szczęście, że epokę jedynie słusznej interpretacji rzeczywistości mamy już za sobą.  
(Piotr P. Ruszkowski)



# Taa...ka ryba! Nie żałuję...

Zbigniew Orzechowski (pierwszy z lewej) po połowach

Wywiad z wiceliderem wędkarskiego Grand Prix – Zbyskiem Orzechowskim.

## Zawody o Puchar Aktywu Koła

Prywatne wody w Śremie były areną zmagania większości lubońskich wędkarzy i działaczy Koła PZW „Lubonianka”.

Poziom zawodów nie zachwycił, wyniki były przeciętne. Jednak nie one stanowiły ideę imprezy, ważniejsze było spotkanie we własnym gronie. Oto wyniki:

1. Korcz Paweł - 1340 pkt.
2. Teszner Walerian - 1136 pkt.
3. Orzechowski Zbigniew - 344 pkt.
4. Skibiński Wojciech - 308 pkt.
5. Przybylski Marcin - 222 pkt.
6. Mroczyński Tadeusz - 146 pkt.

Złowiono szczupaki i okonie. Patrząc na wyniki można zauważyć, że prezes postanowił ustąpić miejsca swym kolegom, ale to oczywiście tylko żart...

P.K.

„WL”: Czy II miejsce w cyklu turniejów Grand Prix to Twój największy sukces w karierze wędkarskiej?

Z.O.: Zdecydowanie tak, gdyż wędkarstwo wyczynowe uprawiam od blisko 3 lat, a więc stosunkowo krótko.

„WL”: Dużo zabrakło do zwycięstwa?

Z.O.: Triumfator – mój kolega Choremski z Koła „Energetyk” – zwyciężył różnicą kilku punktów, ale nie mam mu tego za złe (śmiech)...

„WL”: Mieszkasz w Poznaniu, w jaki sposób znalazłeś się w lubońskim kole?

Z.O.: Głównie przez Zbyszka Mazurczaka, a co za tym idzie przez jego sklep wędkarski, w moim mniemaniu najlepszy w Wielkopolsce! To on zarekomendował mnie w tym kole i postanowiłem do niego wstąpić. Choć jestem w nim zaledwie rok, absolutnie nie żałuję, mało tego, uważam, że Koło PZW „Lubonianka” jest jednym z najlepszych w naszym regionie!

„WL”: Na koniec pochwal się swymi najlepszymi okazami...

Z.O.: Największą rybą, jaką udało mi się złowić, był amur o wadze 7,40 kg. Miało to miejsce na jeziorze w Bytniu około 4-5 lat temu. Poza tym chwyciłem szczupaka o ciężarze 4,60 kg, a także kilka 4-kilogramowych karpia. Myślę jednak, że te największe „sztuki” dopiero przede mną...

„WL”: Widzę, że chciałbyś coś jeszcze dodać...

Z.O.: Chciałbym podziękować zarządowi Koła PZW „Lubonianka” z prezesem Wojciechem Skibińskim na czele. To głównie dzięki nim udało mi się zaaklimatyzować w kole. To był dobry wybór!

rozmawiał:

Przemysław Kwiatkowski

### Z ostatniej chwili:

Pod koniec listopada Zarząd Koła PZW „Lubonianka” poinformował, że przypuszczalnie najlepszy wędkarz w mijającym roku (punkty nie zostały jeszcze podliczone) – Andrzej Młynarski nie żyje. Ta smutna wiadomość rzuciła cień na cały sezon wędkarski w naszym mieście...



## Zebranie Koła PZW

W niedzielę 27 stycznia 2002 r. o godz. 10.30 odbędzie się zebranie wędkarzy Koła PZW „Lubonianka”. Siedzibą jak zwykle będzie sala Spółdzielni Mieszkaniowej „Lubonianka”. Zarząd serdecznie zaprasza przede wszystkim młodzież, która zazwyczaj na tego typu spotkania przybywa nielicznie.

O przebiegu zebrania poinformujemy w przyszłym numerze „WL”.

P.K.

**Kolacja we dwoje**  
RUBRYKA BEZPŁATNA

**Z SERCA**  
RUBRYKA BEZPŁATNA

☀ Z okazji 20-lecia pożycia małżeńskiego Urszuli i Kazimierza Krupeckich samych pomyślności życzą sąsiedzi Cz. S. Adamscy.

☀ Kochanym rodzicom -Annie i Feliksowi Kwiatkowskim -w 40. rocznicę ślubu najserdeczniejsze życzenia błogosławieństwa Bożego na dalsze wspólne lata składa córka z rodziną.

☀ Szafirowe gody – 45. rocznicę ślubu obchodzą Irena i Tadeusz Rogowiczowie. Z tej okazji bukiet najserdeczniejszych życzeń długich lat życia w zdrowiu i wzajemnej miłości składają synowie z rodzinami.

☀ Z okazji 35-lecia pożycia małżeńskiego -Marii i Wojciechowi Banachowiczom- błogosławieństwa Bożego na dalsze wspólne lata życzą córka Magda z mężem i córeczką oraz syn Przemysław z żoną i synkiem.

☀ Kochanym rodzicom, Barbarze i Henrykowi Rybarskim, bukiet najwspanialszych życzeń z okazji 25. rocznicy ślubu: nieprzemijającej miłości, zrozumienia i cierpliwości oraz doczekania w szczęściu następnych jubileuszy składają córka Ania, zięć Marcin oraz wnuki: Kubaś i Filip.

☀ W 25. rocznicę ślubu, kochanym rodzicom- Barbarze i Henrykowi -stu lat w zdrowiu i miłości oraz szczęścia na kolejne lata życzą córka Natalia i siostra Ela. Do życzeń dołączają się Konrad i Monika.

☀ Z okazji 35. rocznicy ślubu rodziców Aleksandry i Benona Kijaków dużo zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego życzy syn Roman z żoną Violetką i dziećmi Adrianem i Kingą.

☀ Z okazji 2. rocznicy ślubu Anny i Roberta Danielaków dużo zdrowia, szczęścia i wiele radości na każdy dzień w roku życzą rodzice.

☀ Wspaniałym rodzicom Ewie i Wiesławowi Andrzejewskim z okazji porcelanowych godów serdeczne życzenia wielu lat w zdrowiu oraz samych słonecznych dni życzą córki: Natalia i Monika.

W grudniu na uroczystą kolację do restauracji „NOVA” pojedą państwo Aleksandra i Benon Kijakowie. Życzymy przyjemności. Zaproszenie prosimy odebrać w redakcji.

☀ B.K. Stachowiakom i H.W. Tomiakom z okazji świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, spełnienia marzeń, zdrowia i radości życzy Tomek.

☀ Mojemu Misiaczkowi z okazji nadchodzących urodzin oraz imienin samej słodczy życzy Kicia.

☀ Dla najwspanialszej mamy i żony Elżbiety z okazji imienin dużo zdrowia, radości i pomyślności składają córka Marlena z tatą.

☀ Kochanemu Tacie i Dziadkowi Adamowi Terce wszystkiego najlepszego z okazji imienin życzą Kamilka i Sebuś z rodzicami.

☀ Z okazji 18. urodzin Marcinowi Przebierale ukończenia szkoły, spełnienia marzeń i wszystkiego najlepszego w dorosłym życiu życzą rodzice z siostrą Natalią.

☀ Kochanemu mężowi Łukaszowi z okazji naszego święta wszystkiego co najlepsze życzy Agnieszka.

☀ Naszemu kochanemu Norbercikowi z okazji 7. urodzin życzenia spełnienia wszystkich marzeń, zdrowka, superprzyjaciół oraz tego co najlepsze składają zawsze kochający Cię rodzice i braciśzek.

☀ Kochany Krystianku, z okazji imienin i zbliżających się 5. urodzin składamy Tobie życzenia spełnienia marzeń, zdrowka, szczerych przyjaciół, tysiąca puzzli oraz tego, żeby uśmiech na Twojej buźce zawsze

## Dariusz Wojciechowski

– cd. ze str. 2

Grał następnie kolejno w „Dyskobolii” Grodzisk, „Warcie” Poznań, „Lechii/Polonii” Gdańsk. Właśnie gra w tym ostatnim, jak mówi, pozwoliła mu się odrodzić psychicznie i fizycznie, co zaowocowało licznymi propozycjami z różnych klubów, m.in. z I-ligowego RKS-u Radomsko. Tym razem Darek postanowił jednak nie opuszczać naszego regionu i związał się ponownie z klubem – zawsze kochający Cię rodzice i braciśzek.

☀ Serdeczne życzenia z okazji nadchodzących imienin i urodzin dla kochanej mamy Barbary Rybarskiej, stu lat życia w zgodzie i miłości, zdrowia i uśmiechu na każdy dzień życzą córki Natalia i Ania z mężem, wnuki, mąż i Henryk i siostra Ela.

☀ Radnej Ewie Rogowicz życzymy wszelkiego dobra.

☀ Panu Zdzisławowi Szafrzańskiemu – przewodniczącemu Rady Miasta składamy życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności.

☀ Członkowi Zarządu Miasta Janowi Błaszczakowi składamy życzenia pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

☀ Długich nieznanych tras, ciekawych pomysłów turystycznych, sił i zdrowia z okazji imienin życzymy panu Eugeniuszowi Kowalskiemu – prezesowi lubońskiego koła PTTK i członkowi redakcji „WL”.

☀ Cezaremu Bidermanowi – miejskiemu public relation życzymy pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

☀ Kochanej Basi Kubiak w dniu imienin, wszystkiego najlepszego: zdrowia, pomyślności, radości, dobrych stopni w szkole oraz dalszej opieki Matki Bożej Licheńskiej życzą: mama, tata, brat, siostra i szwagier, babcia oraz kumpel.

bem z dzieciennych marzeń – „Lechem” Poznań. Nie żałuje. Zawsze chciał strzelać gole w obecności ogromnej rzeszy kibiców. Udało się! Kto jeździ na mecze Kolejorza (a jest w naszym mieście wielu kibiców tego klubu), na własne oczy mógł się przekonać jak Darek Wojciechowski realizuje swe marzenia. Weźmy na przykład nieprawdopodobny mecz w Pucharze Polski z „Pogonią” Szczecin, rozegrany na stadionie przy ul. Bułgarskiej 12 października br. w obecności 22 tys. widzów (!) Darek dwukrotnie udanie egzekwował rzuty karne (po regulaminowym czasie gry i dogrywce było 0 : 0). Sam przyznaje, że odpowiedzialność, jaka spoczywała na nim i kolegach z drużyny spowodowała, że schudł po tym meczu przynajmniej kilka kilogramów. Wszystko skończyło się szczęśliwie i „Lech” awansował do kolejnej rundy Pucharu Polski.

Warto wspomnieć też o przygodzie reprezentacyjnej Darka. Przez pewien okres był członkiem kadry narodowej Polski do lat 18. I znowu w debiucie, w meczu z Islandią, użył gola. Potem brał udział w eliminacjach do Mistrzostw Europy. Polacy grali wówczas w grupie m.in. z Włochami. W tym pojedynku Darka krył znany obecnie piłkarz włoski Christian Panucci. W kadrze grał do momentu ukończenia 18 lat. Później już do żadnej reprezentacji nie udało mu się załapać.

Lubonia nie zna zbyt dobrze. Jest to spowodowane zarówno brakiem czasu na jego zwiedzanie, jak i krótkim okresem zamieszkania w naszym mieście. Przyznaje jednak, że mieszka mu się tu dobrze, tym bardziej, że jego żona Agnieszka jest lubonianką.

Pan Andrzej, analizując karierę piłkarską syna, dostrzega u niego dość słabą psychikę, co niewątpliwie miało wpływ na sportowe wyniki Darka. Mówi, że napastnik powinien być pazerny na bramki, a Darek, zamiast strzelać czasami próbuje zagrywać do partnera, co nie zawsze wychodzi jemu i drużynie na dobre. Według pana Andrzeja, Darek nie do końca umie się „sprzedać”. Zaważyło to parokrotnie na karierze młodego piłkarza.

Na inne, poza futbolem, pasje nie starcza Darkowi po prostu czasu. Kiedyś zdarzało mu się wędkować, ale, jak żartobliwie stwierdza, zapomniał jak to się robi...

Przemysław Kwiatkowski

## Z serca / Kolacja we dwoje - grudzień 2001

IMIONA I NAZWISKA PROSIMY PISAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI



## OGŁOSZENIA DROBNE

- ◆ Sprzedam felgi do seata Ibizy - tel. 822-74-10, 0604-291-805
- ◆ Junkersy, kotły gazowe, kuchenki, serwis - wymiana, sprzedaż, instalatorstwo - awarie tel. 0602-299-146, 813-14-22 (021)
- ◆ Zakład szklarski. Usługi u klienta w domu i w warsztacie. Luboń, ul. Mazurka 8 tel. 813-16-31 (009)
- ◆ Zespół muzyczny - karnawał, wesela, zabawy, pikniki, tel. 810-43-24 (006)
- ◆ Anteny - montaż, naprawa - Wizja, Cyfra, Polsat tel. 813-19-95 (053)
- ◆ Systemy technicznego zabezpieczenia mienia - alarmy tel. 813-19-95 (054)
- ◆ Komputeropisanie tel. 813-19-95 (055)
- ◆ Komputery - naprawa, sprzedaż, korepetycje tel. 813-19-95 (052)
- ◆ Zespół muzyczny zaprasza do zabawy tel. 819-43-84, tel. 810-20-64 (wieczorem) (086)
- ◆ Administrowanie wspólnot mieszkaniowych - praktyka - doświadczenie. Tel. 0607-112-454 (127)
- ◆ Dom jednorodzinny, wysoki parter, garaż i domek gospodarczy - sprzedam tel. 813-16-77 (197)
- ◆ Bezpłatny wywóz złomu tel. 0503-621-590 (216)
- ◆ Przygotowanie na egzaminy do szkół plastycznych tel. 0605-363-543, tel. 810-34-50 (220)
- ◆ Opieka nad dziećmi, codziennie (przed-szkole), tel. 813-06-47 (224)
- ◆ Zespół muzyczny „Repertuar” - sylwester, zabawy, wesela, biesiady tel. 810-50-86 (226)
- ◆ Matematyka - korepetycje, tel. 810-45-11 (227)
- ◆ Duet muzyczny z saksofonem - oprawa muzyczna wesel, zabaw, karnawał tel. 0602-791-808 (229)
- ◆ Tani pokój do wynajęcia tel. 0608-834-557 (230)
- ◆ Nauczyciel matematyki udziela korepetycji - przygotowanie do egzaminów i matury tel. 813-08-81 (231)
- ◆ Pisanie prac z historii tel. 810-43-03 (232)
- ◆ Sprzedam pół bliźniaka, domek gospodarczy i garaż tel. 810-28-01 (233)
- ◆ Korepetycje - matematyka tel. 813-06-73 (234)
- ◆ Sprzedam garaż murowany w „Luboniance” tel. 0503-902-659 (235)
- ◆ Projektowanie, wykonawstwo przyłączy, instalacji sanitarnych, kotłowni tel. 0606-815-643 (236)
- ◆ Studentka poszukuje pokoju do wynajęcia z dostępem do kuchni i łazienki tel. 0607-858-756 (237)
- ◆ Matematyka - korepetycje tel. 810-55-23, tel. 0504-044-094 (238)
- ◆ German - Usługi Językowe: tłumaczenia, kursy - angielski, niemiecki, francuski, polski, tel. 0601-169-908 (239)
- ◆ Nauka śpiewu i gry na instrumentach klawiszowych tel. 0608-494-445 (240)
- ◆ Język niemiecki tel. 813-17-57 (241)
- ◆ Udostępnij miejsce na reklamę tel. 813-11-91 (242)
- ◆ Sprzedam 2-letni komputer tel. 813-06-47 (243)
- ◆ Kupię ogródek działkowy tel. 0602-378-425 (po 16.00) (244)
- ◆ Do wynajęcia mieszkanie w Luboniu, tel. 832-19-92
- ◆ Małżeństwo z dzieckiem poszukuje dwupokojowego mieszkania do wynajęcia na okres 1 roku tel. 0607-061-064
- ◆ Firma prowadzi działalność w zakresie projektowania i wykonawstwa instalacji elektrycznych oraz wykonuje pomiary elektryczne, tel. 0602-468-309
- ◆ Nowa kawalerka do wynajęcia, tel. 0607-112-454
- ◆ Studentka udziela korepetycji z języka niemieckiego - tel. 813-02-48

- ◆ Studentka udziela korepetycji z języka angielskiego TANIO! - tel. 813-06-17, 0602-869-212
- ◆ Matematyka i fizyka - korepetycji udziela student Politechniki Poznańskiej - tel. 813-07-15, tel. kom. 0606-44-33-79
- ◆ Chemia - tel. 813-07-15
- ◆ Odstąpię bezpłatnie telewizor kolorowy Neptun 505, tel. 813-16-02 i 0501-295-785
- ◆ Sprzedam elektryczną maszynę do szycia „Singer” oraz prasownicę stołową o szerokości bębna 60 cm., tel. 852 69 79
- ◆ Lokal na biuro 32 m<sup>2</sup> w Luboniu przy dworcu PKP do wynajęcia od zaraz, tel. 813-04-15.
- ◆ Restauracja NOVA zatrudni kelnerkę, Puszczkowo ul. Poznańska 47, tel. 813-30-12.

**GERMAN**  
**KURSY JĘZYKOWE**

Ul. Ks. Streicha 29a, LUBOŃ  
(naprzeciw Kościoła)  
tel. 0601 16 99 08

**KURSY MATURALNE**

angielski, niemiecki, polski

**GERMAN**  
**KURSY JĘZYKOWE**

Ul. Ks. Streicha 29a, LUBOŃ  
(naprzeciw Kościoła)  
tel. 0601 16 99 08

**ZABAWA Z JĘZYKIEM**  
**W CZASIE FERII**

(program dla dzieci)

angielski, niemiecki

## ŚLUBY

17.11.2001r. ♥ Wojtkowiak Jarosław i Knop Magdalena  
24.11.2001r. ♥ Kopaszewski Krzysztof i Sworek Angelika  
24.11.2001r. ♥ Wojciechowski Dariusz i Kaczmarek Agnieszka



## ZGONY

✦ 02.11.2001r. Kulbicki Henryk ✦ 10.11.2001r. Śródecki Andrzej  
✦ 03.11.2001r. Stefaniak Walenty ✦ 21.11.2001r. Mańczak Maria  
✦ 09.11.2001r. Bielawska Janina ✦ 25.11.2001r. Boruczowska Zofia  
✦ 10.11.2001r. Pioterck Urszula ✦ 25.11.2001r. Wawrzyniak Sławomir

Kierownik USC mgr Wiesława Voelkel

Z całego serca dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych i ostatniej drodze

śp. JANINY BIELAWSKIEJ

Wyrażamy szczególną wdzięczność Ks. Kanonikowi Karolowi Biniasowi i Ks. Krzysztofowi Amborskiemu oraz wszystkim ministrantom za odprawienie Mszy św. pogrzebowej i uświetnienie ceremonii serdecznym słowem. Matkom Różańcowym dziękujemy za modlitwę, chórowi „BARD”, pani Prezes, dyrygentom i panu organiście za oprawę śpiewaczą, koledze Eugeniuszowi Szczepańskiemu za pełne przyjaźni wspomnienie, Rodzinie, Sąsiadom, Parafianom, Przyjaciołom, Znajomym za pamięć, wyrazy współczucia, za liczne intencje mszalne, Komunię św., liczny udział w ceremonii pogrzebowej.

Serdeczne Bóg zapłać składają: mąż, córka i syn z rodzinami.

Pani Wandzie Młynarskiej z powodu śmierci męża

ś.p.  
**Andrzeja**

wyrazy współczucia  
składa  
Tadeusz Podbylski z rodziną

## Złote gody

**Kolejną parą małżeńską uhonorowaną przez luboński USC w sierpniu br. są państwo Kazimiera i Leon Zgrzeba, którzy 50-lecie ślubu obchodzili 28 października 2000 r.**

Państwo Kazimiera i Leon od dziecka wraz ze swymi rodzicami mieszkali w Luboniu. Byli „dalszymi” sąsiadami, ponieważ dzieliło ich około 100 m. Spotykali się na zabawach tanecznych organizowanych niegdyś na terenie miasta. Po trzyletnim okresie narzeczeństwa, 28 października 1950 r. pobraли się i zamiesz-

kali razem. Przysięgę małżeńską złożyli w kościele pw. św. Jana Bosko. Pani Kazimiera miała wtedy 22 lata, a pan Leon 25. Po trzech latach przyszedł na świat pierworodny syn, a po następnych sześciu, córki - bliźniaczki.

Pan Leon przez 50 lat pracował jako elektryk w Zakładach Przemysłu Fosforowego w Luboniu. Od 1985 r. jest na emeryturze. Pani Kazimiera początkowo zatrudniona była w Wojewódzkiej Radzie Narodowej w Poznaniu. Po urodzeniu córek przerwała karierę zawodową i zajęła się wychowaniem dzieci i prowadzeniem gospodarstwa domowego. W 1965 r. podjęła pracę w zakładzie, w którym zatrudniony był mąż, czyli w „Fosforach”.

Tam pracowała do 1983 r., do emerytury.

Oprócz obowiązków domowych i zawodowych państwo Zgrzebowie udzielali się w innych dziedzinach życia w Luboniu. Oboje śpiewali w słynnym chórze „Bard”, którego dyrygentem był brat pana Leona - Feliks Zgrzeba. Ponadto pan Leon od 1943 r. przez szereg lat był piłkarzem LKS-u. Do dziś interesuje się piłką nożną i kibicuje lubońskiej drużynie.

Obecnie państwo Zgrzebowie mieszkają w przytulnym mieszkanku,



*Państwo Kazimiera i Leon Zgrzeba w dniu ślubu*

przy ul. Hubnera. Doczekali się czterech wnuków, którymi chętnie się opiekują. Wolny czas spędzają na działce oraz u dzieci. Są dobrym i kochającym się małżeństwem.

Z okazji 50. rocznicy ślubu, 28 października ub. roku, w kościele pw. św. Jana Bosko została odprawiona uroczysta msza św. w intencji jubilatów, po której rodzina została zaproszona na przyjęcie do lubońskiej restauracji „Verona”.

Wiele zdrowia i radości Szanownym Jubilatam życzy redakcja „WL”.

Beata Ratajczyk



*Jubilaci w towarzystwie swoich dzieci - córek i syna*



# BAW SIĘ Z NAMI - GRUDZIEŃ 2001

IMIĘ .....  
 ADRES .....

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27



Wyrażam zgodę na opublikowanie  
 moich danych osobowych na łamach  
 „Więści Lubońskich” w przypadku wygranej.

data

podpis

# BAW SIĘ Z NAMI

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie, które po wpisaniu do kuponu na kartce pocztowej, należy do końca grudnia dostarczyć do redakcji. Wśród osób, które poprawnie odgadną hasło, wylosujemy odbiorców nagród – niespodzianek. Jedną tradycyjnie ufundowało biuro detektywistyczne – Agencja Ochrony „GROM”, dodatkową – z okazji świąt – Stacja Paliw DEA w Luboniu.

Rozwiązanie krzyżówki zamieszczonej w listopadowym numerze „WL” brzmiało: „Nowe skrzyżowanie”. Nagrodę wylosował pan **Ryszard Grajek** z ul. Piaskowej 5 w Luboniu. Gratulujemy! Zapraszamy do odbioru nagrody w redakcji „WL”, w godzinach dyżurów.

## PRAWOSKRĘTNIE:

- imię lubonianki z „Randki w ciemno”
- ulica o nazwie kwiatu w Luboniu
- kraksa
- jantar
- firma lubońskich autobusów
- prowadzona przez siostry służebniczki w Żabikowie

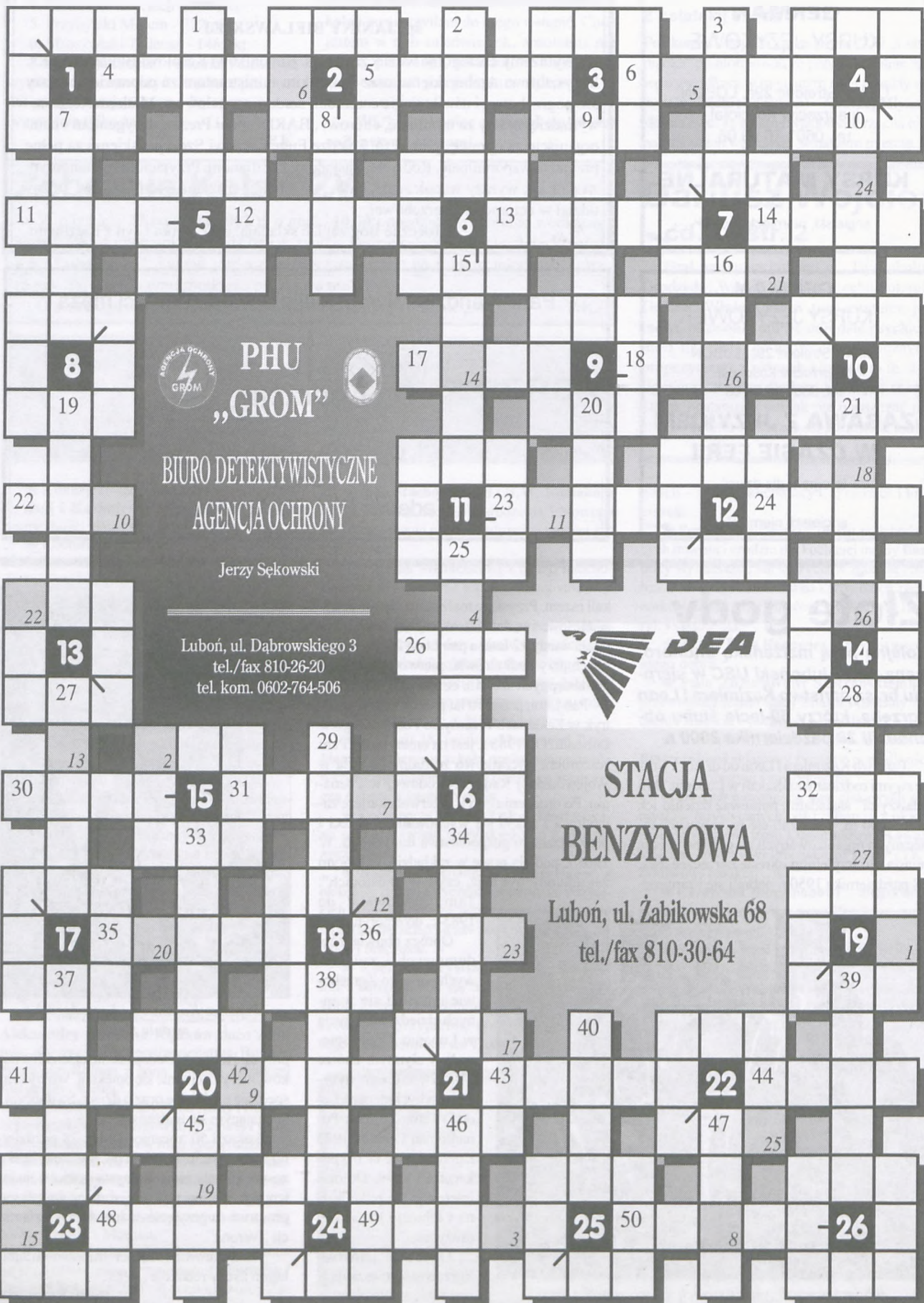
- miejsce urodzenia bl. E. Bojanowskiego
- przy niej MOPS
- były klub filmowy w Luboniu
- przyzwolenie, zgoda
- nazwisko lubonianki prowadzącej program w TVN
- potocznie o ogrodniku
- luboński proboszcz, który przeszedł na emeryturę
- były bramkarz LKS-u
- lokal przy ul. Sobieskiego
- imię dyrektorki Biblioteki Miejskiej w Luboniu
- patron królewskiej ulicy w Luboniu
- pomieszczenie z kubłami
- były chór z Lasku
- w Opolu lub Sopocie
- region w środku Lubonia
- pustelnik
- były klub Żygulskiego i Ziomka
- rampa, moło, pomost
- „TESAT”
- pisze w „Więściach Lubońskich” o „Stelli”

## POZIOMO:

- rodzaj skrzyżowania
- zefir lub pasat
- kraina zmarłych, świat podziemny
- rodzaj minerału
- przed matem
- w piosence z kopyta rwie
- luboński chór
- batog
- luboński klub górski
- powieść Witkacego
- radio, telewizja
- szata liturgiczna
- papuga
- ciasto z bakaliami
- moralność
- angielskie piwo
- autor „Dzikiej kaczkii”
- bóg wojny
- rodzaj zamka
- posag
- np. „Halka”
- jama
- nazwa biura podróży
- kwitnie tylko raz
- byłe kino w Luboniu

## PIONOWO:

- rodzaj kawy
- nowe centrum handlowe w Luboniu
- syn Dedala
- proboszcz parafii św. Barbary
- „125p”
- Maksymilian – patron lubońskiej parafii
- war
- do smażenia
- w mit. gr. – córki Zeusa
- anonim, skarga
- dla psa
- ze znaczkami albo ze zdjęciami
- im. patrona lubońskiego koła PTTK
- nota
- makata
- intrata
- wydatek
- panoramiczny
- kłamca
- klub sport. z Torunia
- brat Mojżesza
- klub sport. z Madrytu
- produkowała kiedyś budynie
- nad kuchnią
- potocznie młoda dziewczyna





**Harcerskie życzenia**

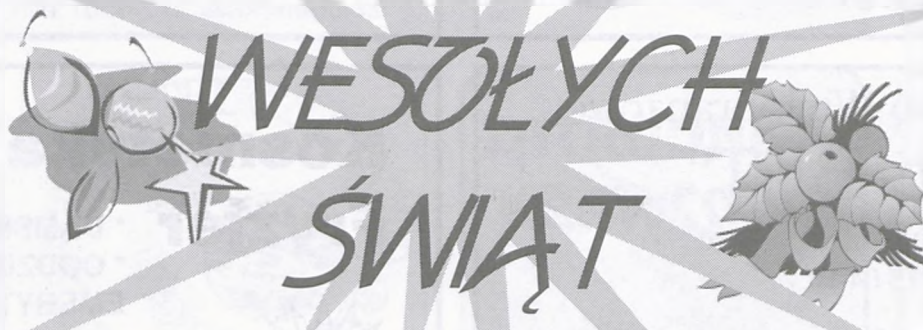
W ten czas szczególny,  
W ten wieczór wigilijny,  
Gdy przy uroczystym stole  
Zasiada rodzina,  
Oplatek w ręce, twarze rozpromienione  
I wszyscy wszystkim składają życzenia!

Z serca płynące życzenia z okazji świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2002 dla wszystkich instruktorów, seniorów, harcerzy i zuchów - składa Komendantka Ośrodka ZHP Luboń  
**Aleksandra Lorenc**

Zdrowych i Wesółych Świąt Bożego Narodzenia i wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku 2002 naszym Członkom, Członkom Honorowym i Sympatykom Towarzystwa Miłośników Miasta Lubonia  
składa  
**Zarząd TMML**

Radości z okazji świąt Bożego Narodzenia - pierwszych w trzecim tysiącleciu chrześcijaństwa - oraz wszelkiej pomyślności z obfitością łask Bożych na Nowy Rok 2002, dla wszystkich mieszkańców Lubonia i powiatu życzy  
**dr inż. Marian Szymański**  
radny Rady Powiatu Poznańskiego

Dyrekcji i Załodze WPPZ SA Luboń w Luboniu oraz ich Związkom Zawodowym,  
**Przedsiębiorstwu Usług Transportowych „Auto-Ziem” w Luboniu,**  
Dyrekcji Domu Kultury w Luboniu  
najserdeczniejsze podziękowania i życzenia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2002, składają za pośrednictwem „Więści Lubońskich”  
Zarząd i członkowie Koła Emerytów i Rencistów przy Wielkopolskim Przedsiębiorstwie Przemysłu Ziemiaczanego SA w Luboniu.  
Wchodząc w trzecie tysiąclecie, życzymy sobie wspólnie dużo zdrowia, zrozumienia i wzajemnego szacunku.  
**prezes Koła**  
**Stefania Gelek**



Aby wszystkie dni w roku były tak piękne i szczęśliwe, jak ten jeden wigilijny wieczór. Aby Wasze twarze i twarze Waszych najbliższych zawsze rozpromieniał uśmiech, a gwiazda bielejska prowadziła Was ku szczytom.

Serdeczne życzenia składają mieszkańcom Lubonia:

**Izabella Chodorowska**  
**Czesława Maruszyńska**  
**Robert Schmidt**  
**Paweł Krzyżostaniak**  
**Michał Noculak**  
**Jarosław Surdyk**  
**Andrzej Przepióra**  
**Marko Marchwiński**

Tym, którzy okazali złote serca i dofinansowali zebranie sprawozdawcze oraz Dzień Seniora: burmistrzowi Wł. Kaczmarskiemu, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej pani A. Wachowiak, panom: P. Krzyżańskiemu, S. Butce, Mazurkowi i Górniaczykowi, właścicielom kwaciarni „Szafran” oraz wszystkim emerytom, rencistom i inwalidom  
życzymy z okazji Bożego Narodzenia dużo zdrowia, bogatego gwiazdora i doczekania lepszego 2002 roku.  
Przewodnicząca Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Luboniu  
**Bogumiła Koźlik**

Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia i Dobrego Nowego Roku  
życzy mieszkańcom  
**radny - Roman Haremza**

Postarajmy się zbudować wspólnie dobre jutro.  
Z najlepszymi życzeniami świątecznymi i noworocznymi dla mieszkańców Lubonia  
**Koło SLD**

**I n f o r m a t o r   Ś w i a t e c z n y****Apteki**

W czasie świąt żadna z lubońskich aptek nie będzie czynna.

W godz. 8.00 - 22.00 pracuje „Kalifarm” przy ul. Strzeleckiej 33/35 w Poznaniu, tel. 851-80-74,  
codzienny dyżur nocny w godz. 21.00 - 7.00 pełni  
**Apteka św. Łazarza przy ul. Głogowskiej 107 w Poznaniu**, tel. 866-37-01.

**Przychodnie Lekarza Rodzinnego**

**PLR przy ul. Poniatowskiego 20**, tel. 810-48-31,  
Wigilia i Sylwester - do godz. 18.00  
święta i Nowy Rok - dyżur całodobowy (pomoc doraźna), tel. 0602-496-281

**PLR przy ul. Okrzei 65**  
Wigilia i Sylwester - do godz. 18.00  
święta i Nowy Rok - dyżur całodobowy (pomoc doraźna) pełni stacja Pogotowia Ratunkowego przy ul. Pułaskiego, tel. 813-09-99

Gabinet LR przy ul. dr. Romana Maya  
nieczynny (również w Wigilię i Sylwestra)  
kontakt tel. z lekarzem - 0603-136-208 lub pomoc doraźna NZOZ HCP tel. 831-25-38

**Pogotowie Ratunkowe**

ul. Pułaskiego 15, tel. 813-09-99

**Konkurs „Julii”**

Wzorem ubiegłego roku Firma Wielobranżowa „Julia” mieszcząca się przy 11 Listopada ogłasza konkurs pod hasłem „Zakupy Świąteczne”, zachęcając wszystkich dokonujących zakupów w okresie od 1 do 22 grudnia do gromadzenia paragonów i przybycia z nimi 22. 12. do godz. 12.00, celem ich podsumowania. Trzej klienci, którzy udokumentują największe łączne kwoty za dokonane w sklepie zakupy, otrzymają nagrody (prezenty dla dzieci). Szczegóły konkursu na miejscu.  
**(K.K.)**

**Świąteczny rozkład jazdy 24.12.2001r. - 01.01.2002r.****24.12.2001 (Wigilia)**

**L-1** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 20.55  
**L-A** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 17.30  
**L-B** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 17.00  
**L-4** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 21.30  
**L-2** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 17.40  
**L-3** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 17.20

Linia L-2 i L-3 połączona na trasie Lasek - Dębiec (pętla) - Towarowa funkcjonuje w godz. 17.30 - 21.30 następująco:  
odjazdy z Lasku - 17.45, 19.00, 20.15  
sprzed SP 3 - 17.54, 19.09, 20.24  
odjazdy z Towarowej - 18.15, 19.30, 20.45  
z pętli Dębiec - 18.36, 19.51, 21.06

**25.12.2001r. i 01.01.2002r.**

Odjazdy w kierunku Poznania:  
**L-4 z ul. Krętej:** 7.25, 8.25, 9.25, 10.25, 11.25, 12.25, 13.40, 14.40, 15.35, 16.50, 17.50, 19.08, 20.08, 21.20  
**od Marketu:** 7.35, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.50, 14.50, 15.45, 17.00, 18.00, 19.18, 20.18, 21.30  
**L-1 z Żabikowa:** 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.42, 13.18, 14.12, 15.12, 15.52, 16.28, 17.22, 18.22, 18.57, 19.40, 20.22, 21.00, 21.42  
**od Marketu:** 7.03, 8.03, 9.03, 10.03, 11.03, 12.03, 12.50, 13.26, 14.20, 15.20, 16.00, 16.36, 17.30, 18.30, 19.05, 19.48, 20.30, 21.08, 21.50  
**L3/2 trasą Lasek - Dębiec (pętla) - Towarowa:**  
z Lasku: 6.30, 7.45, 9.00, 10.15, 11.30, 12.45, 14.00, 15.15, 16.30, 17.45, 19.00, 20.15, 21.30  
sprzed SP 3: 6.39, 7.54, 9.09, 10.24, 11.39, 12.54, 14.09, 15.24, 16.39, 17.54, 19.09, 20.24, 21.39

Odjazdy w kierunku Lubonia:  
**L-4 z Górczyna:** 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 13.08, 14.08, 15.08, 16.18, 17.18, 18.18, 19.33, 20.53, 22.05  
**L-4 z Dębca:** 7.05, 8.05, 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.15, 14.15, 15.15, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40, 21.00, 22:12  
**L-1 z Dębca:** 6.35, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.20, 13.00, 13.45, 14.45, 15.30, 16.10, 16.55, 17.55, 18.40, 19.20, 20.00, 20.40, 21.20, 22.00

**L-3/2** trasą: Towarowa - Dębiec (pętla) - Lasek: z ul. Towarowej: 7.00, 8.15, 9.30, 10.45, 12.00, 13.15, 14.30, 15.45, 17.00, 18.15, 19.30, 20.45, 22.00  
z pętli Dębiec: 7.21, 8.36, 9.51, 11.06, 12.21, 13.36, 14.51, 16.06, 17.21, 18.36, 19.51, 21.06, 22.21  
**L-A i L-B nie kursują.**

**26.12.2001r.** wszystkie autobusy kursują zgodnie z rozkładem niedzielo-świątecznym.

**27 i 28.12.2001r.** autobusy kursują zgodnie z rozkładem codziennym.

**29.12.2001r.** obowiązuje sobotni rozkład jazdy autobusów.

**30.12.2001r.** autobusy kursują zgodnie z rozkładem niedzielny.

**31.12.2001r. (Sylwester)**

**L-1** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 20.55  
**L-A** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 16.30  
**L-B** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 17.00  
**L-4** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 21.30  
**L-2** - zgodnie z rozkładem codziennym do godz. 16.05  
**L-3** - zgodnie z rozkładem codziennym do godziny 16.20  
**Linia L-2 i L-3** połączona na trasie Lasek - Dębiec (pętla) - Towarowa funkcjonuje w godz. od 16.20 do 21.30 następująco:  
odjazdy z Lasku: 16.30, 17.45, 19.00, 20.15  
sprzed SP 3: 16.39, 17.54, 19.09, 20.24  
odjazdy z Towarowej: 17.00, 18.15, 19.30, 20.45  
z pętli Dębiec: 17.21, 18.36, 19.51, 21.06


Autobus MPK nr 56 będzie kursował wg rozkładu świątecznego.







*gd* Zdrowych i Wesołych  
Świąt Bożego narodzenia  
oraz  
Szczęśliwego Nowego Roku 2002  
życzy

ZAKŁAD FRYZJERSKI „RÓŻA”  
LUBOŃ, UL. KOŚCIUSZ  
TEL. 893-36-81, 0604-588-477



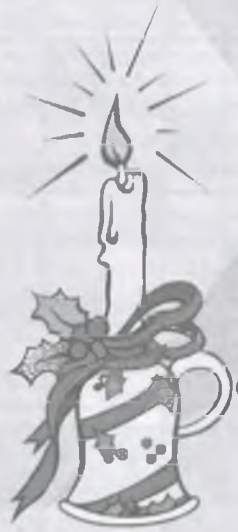
**Zakład Fryzjerski "WACŁAW"**  
Luboń 3, ul. Niezłomnych 1  
tel. 810-40-53

życzy  
swoim Klientom  
zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego Nowego Roku 2002

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe  
**"STAL-BET"**  
62-030 LUBOŃ, ul. 3 Maja 10  
tel. 813-04-10

Serdeczne życzenia  
wszelkiej pomyślności  
z okazji świąt Bożego Narodzenia  
i Nowego Roku 2002  
naszym szanownym Klientom,  
pracownikom oraz  
czytelnikom "Więści Lubońskich"  
składają  
Maria i Jan Pawliccy



**Kosmetyka**  
**Fryzjer** \* DAMSKO-MĘSKI  
\* CODZIENNE ZNIŻKI DLA  
EMERYTÓW I RENCISTÓW

**Solarium** NOWE SOLARIUM TURBO  
UWE STARLIGHT  
- MINUTA TYLKO 60 groszy

Miłych chwil w gronie rodzinnym  
w Święta Bożego Narodzenia  
oraz Szczęśliwego Nowego 2002 Roku  
życzy

PERSONEL SALONU KOSMETYCZNEGO „ANNA”  
LUBOŃ, UL. POWSTAŃCÓW WLKP. 79 (na piętrze)  
TEL. 893-36-81, 0604-588-477



## INFORMATOR LUBOŃSKI

◆ **URZĄD MIEJSKI w LUBONIU**  
pl. Bojanowskiego 2, tel. 813-00-11  
e-mail: office@lubon.wokiss.pl  
czynny pn. - 9.00 - 17.00  
wt. - pt. - 7.30 - 15.30, sob. nieczynne

◆ **BURMISTRZ LUBONIA**  
dr Włodzimierz Kaczmarek  
tel. 813-01-41

◆ **POGOTOWIE RATUNKOWE**  
ul. Pułaskiego 15, tel. 813-09-99

◆ **KOMISARIAT POLICJI**  
ul. Powstańców Wlkp. 34  
tel. 813-09-97 lub 813-03-42

◆ **POGOTOWIE WOD. - KAN.**  
Mosina, tel. 813-21-71

◆ **STRAŻ MIEJSKA**  
pl. Bojanowskiego 2, tel. 813-19-86  
tel. 24 h: 0 0602 618 428

◆ **STRAŻ POŻARNA**  
ul. Zabikowska 36, tel. 813-09-98

◆ **POSTERUNEK ENERGETYCZNY**  
ul. Fabryczna 2, tel. 813-03-02

◆ **BIURO NAPRAW TELEFONÓW**  
pl. Bojanowskiego 6, tel. 813-00-04

◆ **PTTK**  
ul. Zabikowska 60 - pon. 17.15 - 19.00

◆ **MIEJSKA KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA**  
Spółka z o.o. "TRANSLUB"  
ul. Przemysłowa 13, tel. 813-01-45

◆ **STACJA PKP**  
ul. Dworcowa, tel. 863-34-17 - g. 5-22

◆ **KOM-LUB**  
ul. Niepodległości 11, tel. 813-05-51  
e-mail: kom-lub@kom-lub.com.pl  
www.kom-lub.com.pl

◆ **LUBOŃSKI OŚRODEK KULTURY**  
ul. Sobieskiego 97  
pn-pt: 10.00 - 18.30  
Sala Historii Miasta  
pn-pt: 14.00 - 18.00  
tel. 813-00-72  
ul. Armii Poznań 51a

◆ **BIBLIOTEKA MIEJSKA**  
ul. Zabikowska 42  
tel. 813-09-72  
czynna: pn, śr, pt, 12 - 18.30,  
wt, czw, 10 - 15, sob. 9 - 13

◆ **FILIE BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ**  
Filia nr 2 - ul. Armii Poznań (Ośr. Kultury)  
pn - pt, 12 - 18, 2-ga i 4-ta środa 11 - 17  
Filia nr 3 - Zakłady Chemiczne (Biurowiec)  
wt, czw, 1-sza i 3-cia środa 9 - 15  
Filia nr 4 - ul. Sobieskiego 97 (Klub Rolnika)

◆ **PRZYCHODNIE**  
Przychodnia Lekarza Rodzinnego  
ul. Okrzei 65, tel. 813-03-62  
po 18.00 - pomoc doraźna -  
Pogotowie tel. 813-09-99  
Przychodnia Lekarza Rodzinnego  
ul. Pomiatowskiego 20, tel. 810-48-31  
tel. kom. 0602-496-281 (pomoc doraźna)  
Gabinet Lekarza Rodzinnego  
ul. dr. Romana Maya 1a, tel. 813-02-51 w. 232, 233  
po 18.00, w niedziele i święta pomoc doraźna  
NZOZ HCP - tel. 831-25-38

◆ **Pielęgniarski Ośrodek Medycyny Środowiskowo-Rodzinnego "PANACEUM"**  
ul. Pomiatowskiego 20, tel. 813-12-11

◆ **APTEKI**  
pl. Bojanowskiego 6, tel. 813-02-82  
czynna 8.00 - 19.00, w soboty 8.00 - 14.00  
ul. Zabikowska 16, tel. 813-08-11  
czynna 9.00 - 22.00, w soboty 9.00 - 18.00  
ul. Zabikowska 62 (pawilon), tel. 810-25-70  
czynna 8.00 - 18.00, w soboty 8.00 - 13.00  
ul. Kościuszki 51, tel. 810-31-85  
czynna 8.00 - 20.00, soboty 8.00 - 14.00  
ul. Kręta, tel. 810-55-93  
czynna 9.00 - 17.00, soboty 9.00 - 13.00

◆ **POCZTY**  
Luboń 1, ul. Zabikowska 62, tel. 813-03-52  
czynna pn - pt, 8.00 - 19.00, soboty 8.00 - 14.00  
Luboń 3, ul. Pomiatowskiego 3, tel. 813-02-33  
czynna pn - pt, 8.00 - 18.00, sob. prac. 8.00 - 15.00  
Luboń 4, ul. Sobieskiego 97, tel. 813-03-82  
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00

◆ **BANKOMATY CZYNNE 24 GODZINY**  
WBK ul. Kościuski  
PKO BP, ul. Sikorskiego

◆ **KOŚCIOŁY**  
św. Jana Bosko, ul. Jagielly 11, tel. 813-04-51  
św. Maks. Kolbe, ul. 1 Maja 4, tel. 813-06-70  
św. Barbary, pl. Bojanowskiego 12, tel. 813-04-21

◆ **SZKOLY PODSTAWOWE**  
Nr 1, ul. Pomiatowskiego 10, tel. 813-04-92  
Nr 2, ul. Zabikowska 40, tel. 813-03-92  
Nr 3, ul. Armii Poznań 27, tel. 813-04-42  
Nr 4, ul. 1 Maja 10, tel. 813-03-81

◆ **GIMNAZJA**  
Nr 1, ul. Armii Poznań 27, tel. 810-28-98  
Nr 2, ul. Kollataja 1, tel. 893-23-16

◆ **Liceum Ogólnokształcące**  
Zaoczne Liceum Ogólnokształcące  
Policealne Studium Informatyczne  
ul. Armii Poznań 27, tel. 810-22-78

◆ **PUNKT KONSULT.-TERAPEUTYCZNY**  
Szkoła Podstawowa nr 3, tel. 810-21-92  
pn 13.00 - 19.00, czw. 16.00 - 19.00

◆ **PORADNIA PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNA**  
tel. 813-01-73

◆ **POLSKI KOMITET POMOCY SPOŁECZNEJ**  
Pl. E. Bojanowskiego 2, tel. 813-00-11

◆ **GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH**  
pn. 8.00-16.00  
Punkt konsultacyjny - ul. Źródłana 1, tel. 810-50-85  
Telefon zaufania - 813-01-73 (czw. 15-17)

◆ **GRUPA AA Avant!**  
spotkania: środa, godz. 18.00  
w Ośrodku Kultury, Armii Poznań 51a

◆ **MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ**  
ul. Źródłana 1, tel. 810-50-85

◆ **SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA "LUBONIANKA"**  
ul. Zabikowska 62, tel. 813-01-71

◆ **TOW. MIŁOŚNIKÓW MIASTA LUBONIA**  
ul. Sobieskiego 97

### ◆ Dyżury redakcyjne:

pn. 13.00 - 14.00  
wt. 11.00 - 12.00  
śr. 17.00 - 18.00  
cz. 13.00 - 14.00  
pt. 17.00 - 18.00

### ◆ Reklamy przyjmują:

Biuro Ogłoszeń -  
Biblioteka Miejska  
ul. Zabikowska 42 - piętro,  
tel. 813-09-72  
Redakcja „WL” -  
Biblioteka Miejska  
ul. Zabikowska 42 - parter,  
tel. 810-43-35  
reklama@wiesci-lubonskie.merix.com.pl  
Akwizytorzy:  
Kazimiera Kubiak  
- tel. 813-14-45, 0608-037-267  
Władysław Szczepaniak  
- tel. 813-09-46

**WIĘŚCI LUBOŃSKIE**

ISSN 1732-354 X  
Niezależny miesięcznik mieszkańców  
Pismo samorządowe o charakterze obywatelskim (ze statutu "WL")

WYDAWCA: Stowarzyszenie „FORUM LUBOŃSKIE” TEL./FAX 810-43-35

ADRES: 62-031 Luboń, ul. Zabikowska 42

E-MAIL: redakcja@wiesci-lubonskie.merix.com.pl

DRUK: Drukarnia św. Wojciecha w Poznaniu

TEL. KOM. 0609-616-290

Zespół Redakcyjny: Piotr Paweł Ruskowski (red. naczelny), Hanna Siatka (z-ca red. naczelnego), Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Stanisław Malepszak, Magdalena Mikołajczak, red. techniczny: Paweł Krajewski i Michał Schmidt, Izabela Chodorowska, Piotr Flieger, Paweł Jankowiak, Anna Krzyszkowska, Kazimiera Kubiak, Przemysław Kwiatkowski, Przemysław Mačkowiak, Beata Ratajczyk, Władysław Szczepaniak, Romuald Przybylak, Antoni Przybylski, Marta Przybył, Sławomir Wojciak, Robert Wrzesiński

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji tekstów. Redakcja nie odpowiada za treść reklam. Poglądy wyrażone w artykułach nie muszą pokrywać się z zdaniem Redakcji lub Wydawcy.



# Firma KRZYŻAN CUKIERNIA

PIOTR KRZYŻAŃSKI

życzy swoim klientom  
zdrowych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w Nowym Roku 2002

Polecamy szeroki asortyment wyrobów ciastkarskich

Luboń, Żabikowska 49, tel. 810-36-91

Filia: Luboń, ul. Sikorskiego 48



Zarząd Chóru „Bard”

zaprasza na

„Zabawy Karnawałowe”,

które odbędą się w dniach

19 stycznia 2002

oraz 9 lutego 2002

w sali Domu Kultury w Luboniu

ul. Armii Poznań (pod Kominem)

Informacja - tel. 813-01-96, 810-24-03

ZAPRASZAMY!

## TROFEA MYŚLIWSKIE SKÓRY

tel. kom.  
0501  
72-76-53



WIEKOPOLSKA INFORMACJA  
WIG PLUS  
TOŁTA LINIA  
GOSPODARSTWA  
WZROSTAJĄCY  
całodobowa informacja o:  
handlu, usługach, produkcji i służbie zdrowia

## ZATRUDNIMY KRAWCOWE

P.P.H. „ZENTEX”

Mosina, ul. Wybickiego 26

tel. 813-28-62

tel. kom. 0602-198-517

## księgarnia upominki

PAJO Centrum

Luboń, ul. Żabikowska 66

Wytwórnia Pieczętek-Reklamy „Zan”  
LUBOŃ, UL. PONATOWSKA 20  
1 p. pok. 203, (bud. Przechodni)  
PIECZĄTKI  
w 24h. na poczekań-ekspres  
zamówienie telefoniczne, internetowe  
dowóz GRATIS  
tel. (061) 813 12 75  
0607 707 121, 0503 651 182  
UWAGI - JESTEŚMY NAJTAŃSI  
REKLAMY  
komputerowe wycinanie liter  
samoprzyklepnych na poczekaniu  
(gwarantujemy zyczenia klienta)  
kasety podświetlane  
szyby, plansze reklamowe-grafika  
tablice informacyjne  
litery blokowe, podświetlane  
plakaty, styrodur  
OPISY POJAZDÓW, SKLEPÓW  
potykalne reklamowe  
e-mail: jantetw@poczta.com.pl

NOWY SKLEP  
MIĘSO \* WĘDLINY  
DRÓB  
pn-pt: 8.00-17.00  
so: 8.00-13.00  
Luboń, ul. Osiedlowa 20

USŁUGI SZKLARSKIE  
\* nowoczesne okna  
jednoramowe  
\* schody  
\* pawlacze  
\* szafy wnękowe  
przyjmuje uczniów  
Andrzej Waligórski  
Luboń, ul. Traugutta 16  
tel. 810-35-70

ZAPRASZAMY  
PRALNIA  
CHEMICZNA  
„PLAMKA”  
Centrum  
Handlowe  
„Pajo”  
- najwyższa jakość usług  
- czas prania 90 min.  
- karty rabatowe  
- karty stałego klienta  
- miła i kompetentna obsługa  
- ceny już od 9.90  
pon.-sob.  
9.00-21.00  
niedz.  
10.00-19.00

NAPRAWA  
LÓDÓWEK,  
ZAMRAŻAREK  
w domu klienta  
tel. 810-74-54

MERCATOR  
KREDYTY  
62-031 Luboń, ul. Sobieskiego 16E  
Tel./Fax 893 43 05 /od 8.00 do 15.00/  
Tel. 0-603 126 683 /od 8.00 do 19.00/  
- gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, budowlane, medyczne,  
pożyczki hipoteczne  
- dla osób prywatnych i firm  
- krótki czas oczekiwania  
- natychmiastowa weryfikacja  
- duży wybór banków  
Inspektor kredytowy przeprowadzi Cię skutecznie  
przez procedury bankowe!!!

LÓDÓWKI  
ZAMRAŻARKI  
NAJTAŃSZE NAPRAWY  
U KLIENTA  
TEL. 832-33-49

BLACHARSTWO  
POJAZDOWE  
POMOC DROGOWA 24H  
\* Geometria  
\* Naprawa zawieszek  
\* Auto zastępcze  
ul. Sobieskiego 5  
tel. 0503-491-206  
0600-578-355

Serwis RTV  
naprawa u Klienta  
Naprawiamy:  
- telewizory  
- magnetowidy  
ABAKUS Os. Czecha 124  
Gwarancja! Dojazd bezpłatny!!!  
Przyjmowanie zleceń godz. 10:00-20:00  
Tel. 876-77-31, 0-607-593-645

MAGIEL  
czynne:  
pon.-pt.: 16.00-20.00  
Luboń, ul. Żabikowska 62H  
tel. 0504-481-812





# PIECZĄTKI

tzw. „beztuszowe”, kieszonkowe, biurowe  
*w kilka chwil !!!*

*Pieczątki przez internet  
www.pieczatki.org*

P.W. JAGITUR • 62-031 LUBOŃ, ul. Sikorskiego 48 (przy WBK) • tel./fax 8104620 czynne : pn.-pt. 9:00-17:00

KSERO - DRUKI - WIZYTÓWKI - ART. BIUROWE - PAPIER - KSERO - DRUKI - WIZYTÓWKI - ART. BIUROWE - PAPIER

## SALON OPTYCZNO-OKULISTYCZNY EREŃSKA

PAJO CENTRUM - ul. Żabikowska 66, Piętro - BOX 17, tel. 899-41-32

otwarte: poniedziałek-sobota 10.00-21.00, niedziela 10.00-19.00

### KOMPLEKSOWE BADANIE OKULISTYCZNE

- komputerowe badanie wzroku
- badanie dna oka
- mierzenie ciśnienia wewnątrzgałkowego
- aplikacja soczewek kontaktowych

ATRAKCYJNE !!!  
CENY !!!

Informacja  
telefoniczna !!!  
899-41-32

### USŁUGI OPTYCZNE

- soczewki okularowe, sferyczne, cylindryczne,  
dwuogniskowe, progresywne (wielogniskowe)
- drobne naprawy okularów

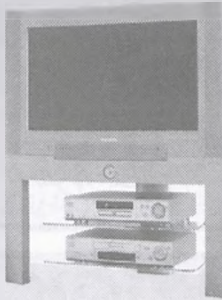
## BADANIE WZROKU GRATIS!!!

przy zakupie kompletnej pary okularów



# SAT-CLUB-TV SKLEP RTV

AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY WIZJA TV, CYFRA +, POLSAT CYFROWY



## Sklep poleca:

Telewizory  
Magnetowidy  
Wieże Hi-Fi  
Radiomagnetofony  
Radioodtwarzacze samoch.  
Zestawy satelitarne  
Zestawy kina domowego

## Usługi:

- montaż anten TV-SAT  
- serwis techniczny RTV i SAT

## Tu nas znajdziesz



C. H. "GESA"

vis a vis Pajo centrum  
sklep: 810-47-23

pon.-pt.: 11-18, sob. 10-14

januszjakubczak@poczta.onet.pl

Pasaż Handlowy ADAMSCY

Luboń, ul. Żabikowska 23

tel. 810-27-21 w. 35

pon.-pt.: 9-17, sob. 9-14

Biuro Handlowe

Luboń, ul. Wiejska 3

tel. 810-57-53, tel. kom. 0602-30-66-77

pon.-sob.: 11-18, przerwa 15-16

PROFESJONALNY MONTAŻ  
INSTALACJI  
ANTENOWYCH TV I SAT

Drogi Kliencie.  
Budujesz, modernizujesz dom -  
nie zapomnij  
o prawidłowo wykonanej  
instalacji antenowej TV i SAT.

SZYBKO. FACHOWO.  
W DOBREJ CENIE.

### THOMSON ALTIMA 3300

2x75W, RDS, 5 płyt CD, Full Logic



WPLATA: 0,00zł

10 RAT PO: 109,00zł

pierwsza rata w marcu

**929zł**

### THOMSON VT6220

6 głowic, stereo, ShowView



WPLATA: 0,00zł

10 RAT PO: 93,00zł

pierwsza rata w marcu

**799zł**

### PHILIPS MZ-7

2x100W, RDS, Full Logic



WPLATA: 0,00zł

10 RAT PO: 175,00zł

pierwsza rata w marcu

**1499zł**

### THOMSON VT4220

4 głowic, mono, ShowView



WPLATA: 0,00zł

10 RAT PO: 79,00zł

pierwsza rata w marcu

**679zł**

### THOMSON 28DP25EG

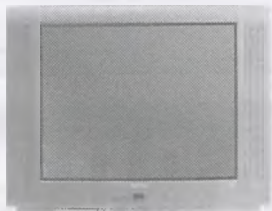
50Hz, 2x20W, Black Pearl

WPLATA: 0,00zł

10 RAT PO: 204,00zł

pierwsza rata w marcu

**1749zł**



## RATY BEZ STRATY. ODSETKI GRATIS. BEZ PIERWSZEJ WPLATY.

Tylko u nas możliwość zakupu sprzętu do odbioru satelitarnego po najniższych cenach.

Zestawy analogowe na ROCZNEJ gwarancji technicznej od 299 zł.

Przy zakupie platform cyfrowych WIZJA TV, CYFRA+ i POLSATU montaż za jedyne **99 zł.**

Gwarancja na montaż - 12 miesięcy.

### WIZJA TV

- aktywacja 199zł

- kaucja 69zł

antena sat. gratis

HBO

miesiąc GRATIS

### CYFRA +

aktywacja **0zł**

+ kaucja

antena sat. gratis

Cztery programy tematyczne

DISCOVERY za jedyne

6zł miesięcznie

### POLSAT 2 CYFROWY

aktywacja 399zł

kaucja 100zł

abonament miesięczny 0zł

Możliwość zakupu na raty bez wpłaty!

Antena sat. 85cm + konwerter

za jedyne 120zł!

Zadzwoń i zamów. Dowóz i montaż sprzętu w dniu zakupu.  
Formalności w domu klienta. Gwarancja na montaż 12 miesięcy.

Zdrowych i wesółych Świąt Bożego Narodzenia,  
bogatego Gwiazdora oraz szczęśliwego Nowego Roku

wszystkim swoim Klientom

składają

Magdalena i Janusz Jakubczak



## PROFILOPLAST

# Okna i drzwi z PCV



## i drewniane

rolety zewnętrzne, parapety

MONTAŻ + DORADZTWO + RATY

KRÓTKIE TERMINY + CENY KONKURENCYJNE

62-031 Luboń, ul. Staszica 40, tel. 893-23-32, 810-34-67, 0604-479-165

- \* GRZEJNIKI C.O. „FERROLI”, „PURMO”, „RADIATOR”
- \* KOTŁY GAZOWE C.O. „JUNKERS”, „BERETTA”, „NECTRA”, „VIÈSMANN”
- \* DRZWI „ASTRA”, „PORTA”
- \* MIESZALNIA FARB „DURAL”
- \* KLEJE „ATLAS”

kompletacja dostaw - dowóz gratis - raty bez zyrantów - hurt-detail

### HURTOWNIA KOLORYT s.c.

62-030 LUBOŃ, ul. Armii Poznań 24, tel./fax 810-28-96, kom. 0501-335-050

Pon.-Pt.: 8.00-17.00, Sobota: 8.00-14.00

### Biuro Obrotu Nieruchomościami

## “LEGAT”

mgr Elżbieta Mizerka-Szmyt

Kupno, sprzedaż, zamiana,  
najem, podział lokali,  
nieruchomości.

Pełna obsługa prawna,  
notarialna, geodezyjna.

Luboń, tel./fax 813-04-91  
Poznań, tel./fax 851-94-81, tel. 851-94-80

## Perfect

administracja  
wspólnot  
mieszkaniowych

usługi administracyjno  
księgowe dla firm

doradztwo i szkolenia  
zawodowe

tel. 893-22-80 (wieczorem)  
kom. 0606-387-086 (24h)

## P.P.H.U. "STANDOR"

OFERUJE:

- garmazerkę, wyroby kulinarne
- jubileusze, komunie, 18-tki itp.
- gotujemy na weselach

tel: 8 105 380

Luboń, ul. Sobieskiego 69

# KARCHER

tanio + fachowo  
auta + komplety wypoczynkowe  
DYWANY

Zadzwoń!  
Sprawdź cenę!

tel. 662-30-13, 0501-431-281

### USŁUGI BRUKARSKIE

Robert Biadała

Luboń, ul. Graniczna 53

Tel. 813-12-56

0502-528-270

BUDOWA PARKINGÓW oraz

CHODNIKÓW z:

- kostki brukowej
- płytek chodnikowych
- kostki granitowej
- docieplanie budynków

Szybko i tanio!

## SPRĘŻYNY

JULIUSZ MICHALAK

wyrób - sprzedaż

motoryzacyjne i specjalne

Luboń

ul. Armii Poznań 38

tel./fax 813-16-95

## Zakład Malarski

świadczy usługi w zakresie:

- malowania
- tapetowania
- szpachlowania
- malowania elewacji
- montażu płyt gipsowo-kartonowych,  
sufitów podwieszanych itp.

tel. 0-61 830-72-71, tel. kom. 0501-435-565





## USŁUGI GEODEZYJNO KARTOGRAFICZNE

HENRYK CISZAK

Poznań, ul. Opolska 75A  
tel. domowy 830-33-53  
tel. kom. 0602-590-015

- mapy zasadnicze do celów budowlanych
- inwentaryzacje powykonawcze budynków, przyłączy gazowych, wodnych i energetycznych
- wytyczenia budynków

(b065)

## Usługi transportowe

### - wykopy ziemne

Luboń  
ul. Kołłątaja 14  
tel. 810-32-93  
0501-93-54-74

(b017)

## P.P.U. ALMETPLAST s.c.

- + wykonywanie konstrukcji stalowych, hale, wiaty - montaż
- + bramy samojedne, ogrodzenia
- + kraty, balustrady
- + schody kręte, proste
- + spawanie aluminium
- + spawanie plastików - zderzaków
- + cięcie gazowe sekatorem
- + cięcie kształtowników stalowych i aluminiowych

(b062)

62-030 LUBOŃ, ul. Pułaskiego 6  
tel. 810-29-38, tel. kom. 0602-177-145

## administrowanie budynekow, wspolnot

tel. 0607-II2-454

(b183)

## Zdobienie porcelany

Irena Zamel

- \* serwisy obiadowe
- \* garnitury do kawy
- \* galanteria

Luboń, ul. Armii Poznań 71  
(wjazd od ul. Dolnej)

tel. 810 28 19

(b066)

## PRODUCENT MEBLI TAPICEROWANYCH I OBIĆ SAMOCHODOWYCH

- naprawy, przeróbki w domu u Klienta
- przyjmę uczniów w zawodzie stolarz, tapicer

TRANSPORT GRATIS

Luboń, ul. Polna 13  
tel. 810-51-07

(b143)

## KOMPUTERY

- KOMPUTERY
- DRUKARKI
- MONITORY
- OPROGRAMOWANIE
- AKCESORIA
- ELEMENTY SIECIOWE

- ▶ SPRZEDAŻ
- ▶ NAPRAWA
- ▶ MODERNIZACJA

R  
A  
T  
Y

(k113)

62-031 Luboń  
ul. Wojska Polskiego 3 a  
tel./fax 893-26-33 E-mail: biuro@masterbit.poznan.pl

www.masterbit.poznan.pl

## QENDOK

KOMPLEKSOWE NAPRAWY  
BLACHARSKO - LAKIERNICZE  
MECHANIKA SAMOCHODOWA

- \* rozliczenia bezgotówkowe
- \* naprawy powypadkowe i bieżące (rama)
- \* lakierowanie akryl metalic
- \* wyprawki, polerowanie
- \* auto zastępcze na czas naprawy

MACIEJ CHUDY

62-032 Luboń, ul. Polna 45  
tel./fax 810-51-28, kom. 0603-589-671

(k032)

## WĘGIEL - KOKS - MIAŁ

K. KURASZ

LUBOŃ, UL. DWORCOWA 15 A

CZYNNIE CODZIENNIE OD 6.00 - 15.00  
W SOBOTY 6.00 - 13.00

TEL./FAX 810-22-47

(b147)

## OPAL

- \* węgiel
- \* koks
- \* miał
- \* węgiel workowany

RATY

Luboń  
ul. Podgórna 19B  
tel. 810-52-13

(b155)

Pracownia odzieży  
skórzanej  
poleca:  
odzież skózaną  
w dużym wyborze  
wzorów i kolorów

Luboń  
ul. Akcyjowa 17  
tel. 813-02-19

(b-102)

PIECE KAFLOWE  
KOMINKI  
PRACE  
REMONTOWO-  
-BUDOWLANE

Zakład REMONTOWO - Budowlany  
Waldemar LEHMANN  
Luboń, ul. Żabikowska 25  
tel. 813-19-60

(b052)

kopciuszek  
OBUWIE  
TANIE  
MODNE  
I WYGODNE

W grudniu - 20% TANIEJ

Centrum PAŃO - pietro - BOX 44

(k152)

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

RED CAR Zaprasza na kurs nauki jazdy kat. "B"

TEL. 810-89-65 lub 0602-533-529  
TEL. 825-05-92 lub 0603-877-707

początek kursu: 18.12.2001r., 03.01., 15.01.2002r.  
Dom Kultury w Luboniu, ul. Sobieskiego 97 - g. 18.20

ZAPEWNIAMY: 599zł

- młodzi, weseli instruktorzy
- w dwóch miejscach Poznania place manewrowe oraz w Wirach
- RATY (płacimy tak długo jak jeździmy)
- KORZYSTANIE Z TESTÓW KOMPUTEROWYCH w cenie kursu
- dojeżdżamy po kursantów z okolic

## NOWO OTWARTE SOLARIUM

### MALIBU

POLECAMY:

↳ Łóżka opalające firm:  
Ergoline, UWE

↳ Opalacze na twarz  
i dekolt

↳ Kosmetyki do opalania  
renomowanych firm

Pomieszczenie klimatyzowane

## LUBOŃ

11-go Listopada 140a  
(pętla autobusowa)

Sikorskiego 9  
(przy Banku PKO)

899-21-82

810-37-14

ZAPRASZAMY: Pn-Pt od 10<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup> sobota od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>

## SKLEP KOMPUTEROWY "VIKAM"

Luboń, ul. Dąbrowskiego 11 A  
tel. 662-31-07  
Pn-Pt: 10-17, Sb: 10-13

RATY

- zestawy komputerowe
- drukarki
- podzespoły komputerowe
- materiały eksploatacyjne
- serwis

(b036)



**B.B.Z.**  
 ul. Chabrowa 12 Puszczkowo  
 tel/fax 819 35 35  
 0501 58 77 48

**wszystko co dotyczy**  
**OKNA**  
 w jednym miejscu  
**PCV DREWNO**

Specjalistyczny  
**MONTAZ**  
 5 lat GWARANCJI  
 FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY CENY PRODUCENTA

PARAPETY ROLETY  
 DRZWI ZEWN. WEWN.  
 OKNA DACHOWE  
 SCHODY SKŁADANE  
 SZAFY WNEKOWE (b060)

**TOMAKS**  
 Luboń, ul. ks. Streicha 33  
 tel. 0604-687-637, 810-23-19 (wieczorem)

ZAPRASZAMY: 10-17, sob. 9-13  
**VIDEOFILMOWANIE** zapis cyfrowy  
**ZDJĘCIA ŚLUBNE**  
 (w USC, Kościele, sesje w plenerze)

- obsługa FOTO-VIDEO zjazdów, szkoleń, konferencji
- filmy instruktażowe, promocyjne
- zdjęcia katalogowe, reklama
- reprodukcje (b153)

**UBEZPIECZENIA**  
 TOWARZYSTWO UBEZPIECZENI REASKURACJI S.A.  
**WARTA**  
 ROK ZAŁOŻENIA 1920

**DAEWOO**  
 Towarzystwo Ubezpieczeniowe S.A.

SAMOPOMOC S.A.

Uwaga: **PAKIETY 3-letnie**  
**pon. - pt. 10.00-17.00**  
**LUBOŃ, UL. OSIEDŁOWA 17 (k051)**  
 tel. 0 601 86 45 00. 893 14 99

PROFIT-EM  
**MEBLE KUCHENNE**  
 DUZA GAMA MATERIAŁÓW  
 USŁUGI  
 OGÓLNOBUDOWLANE  
 KOMPLEKSOWE REMONTY  
 WYCENA U KLIENTA (b177)  
 Tel. 0-601-89-65-01, 813-94-57

*tele-audio-video*  
 Mariusz Frąckowiak

naprawa:  
 - telewizory  
 - radia  
 - sprzęt audio  
 - kamery

montaż anten  
 - RTV i SAT  
 - Wizja TV  
 - Cyfra + (b178)

Luboń, ul. Łąkowa 26  
 tel. 810-26-00, 0606-231-499

**ZAKŁAD ODZIEŻOWY**  
**"SEMAR"**  
 PROWADZI SPRZEDAŻ  
 DETALICZNĄ I HURTOWĄ  
 GARNITURÓW, SPODNI,  
 MARYNAREK I KURTEK MĘSKICH W  
**CENACH PRODUCENTA**  
 ZAPRASZAMY  
 poniedziałek - piątek 8.00-14.00  
 Luboń, ul Jagiełły 4 (b154)  
 (równoległa do ul. Okrzei)

**KARCHER**  
**SZYBKOSCHNACY**

- profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej
- dojazd bezpłatny

**tel. 862-46-18** (b-110)

**DRZWI BRAMY**  
**OGRODZENIA**  
**SCHODY**  
**KONSTRUKCJE STALOWE**

Zakład Ślusarsko-Kowalski  
 ROMAN WYROŚLAK (b152)  
 Luboń, ul. Łąkowa 8  
 TEL. 893-46-80, 0603-126-523

**DROGERIA**

art. chemiczne  
 perfumy  
 kosmetyki  
 art. higieniczne

Luboń, ul. Osiedlowa 20  
 pn.-pt.: 10-18, sob.: 9-13 (k124)

**AUTO**  
**KLIMATYZACJE**  
**OGRZEWANIA**  
**INSTALACJE GAZOWE**  
**ELEKTRONIKA**  
 diagnostyka komputerowa,  
 naprawy,  
 wtryski benzyny, ABS, SRS

**FIAT** **ALFA ROMEO** **SEAT** **AUDI** **OPEL** **Mercedes Benz**

Luboń, ul. Morełowa 5  
 tel. 899-12-20 (k005)  
 CZYNNIE: pn-pt 8-17  
**www.alpo.ig.pl**

**SALON KOSMETYCZNY**  
**GRAŻYNA**

Poleca:  
 \* kosmetykę pielęgnacyjną  
 i leczniczą na kosmetykach firm:  
 Academie, Babor, Femii

ACADEMIE **BARBOR** **FEMII**

\* NOWOŚĆ:  
**Neoderma** - złuszczenie naskórka  
 - leczenie trądziku  
 - usuwanie zmian potrądzikowych  
 - likwidacja zmarszczek  
**Guam** - zabiegi na ciało  
**Promocja! 50zł**  
 Nowe solarium ERGOLINE 43/4  
 tel. 810-34-46 (k117)  
 Luboń, ul. Sikorskiego paw. 2

**ENBRA**

\* GWARANCJA \*  
 \* ATRAKCYJNA CENA \* SERWIS \*

- Szeroki asortyment gazowych podgrzewaczy wody JOHN WOOD
- Kanadyjskie produkty posiadające certyfikat ISO 9001
- Produkt dopuszczony do sprzedaży przez UDT

**GAZOWE**  
**PODGRZEWACZE**  
**CIEPŁEJ WODY**  
**UŻYTKOWEJ**  
**JOHN WOOD**

+ wersje od 80-230 l  
 + gazowe podgrzewacze wody na gaz ziemny i propan-butan  
 + gwarancja wysokiej jakości i sprawnego działania  
 + długi okres eksploatacji  
 + bezkonkurencyjna gwarancja 7 lat na zbiornik emaliowany i 2 lata na części  
 + izolacja termiczna o ekologicznych właściwościach - z pianki poliuretanowej (bez dodatku freonu)  
 + anoda magnezowa - podwyższa odporność wewnętrzną zbiornika na wpływy elektrochemiczne  
 + prosty system regulacji temperatury wody  
 + niezależny od energii elektrycznej  
 + izolacja termiczna - wata mineralna  
 + czujnik temperatury spalin  
 + łatwy montaż

**CENY PROMOCYJNE do dnia 31 października 2001r.!!!**

Ekskluzywny dystrybutor na PL, CZ, SL

**ENBRA POLSKA Sp. z o. o.**  
 Biuro Handlowe i Magazyn  
 62-050 Mosina, ul Śremska 75B  
 tel. (061) 819-23-18, tel./fax (061) 819-23-19  
 www.enbra.pl, e-mail: enbra@man.poznan.pl

Nasz partner: Winter - Usługi instalacyjne  
 Poznań-Luboń, ul. Kowalewicka 12 (b170)



# TŁUMIKI KATALIZATORY

- SPORTOWE KOŃCÓWKI
- TŁUMIKI DRGAŃ



SPRZEDAŻ - MONTAŻ - NAPRAWA  
WSZYSTKIE MODELE

tel./fax  
810-51-62

Luboń, ul. Mokra 3

(dojazd ul. Panka - pierwsza w prawo za stacją CPN, kierunek Wiry)

(b016)

## Ośrodek Szkolenia Kierowców KOMBI

zaprasza na kurs prawa jazdy kat. B  
Rozpoczęcie kursu 2.1.2002,  
godz. 19 w Szkole Podst. nr.1,  
ul. Poniatowskiego 10

Informacje:  
893-24-69  
0-602-251-005  
lub Luboń,  
ul. Jodłowa 3

### ZAPEWNIAMY:

- Komputerowe wspomaganie nauczania (10 stanowisk komputerowych)
  - badania lekarskie
  - tezy
  - Kredyt Bankowy (spłata do 9 miesięcy)
  - cena kursu 540zł
- Prowadzimy również:  
Kursy dodatkowe  
Doskonalenie  
techniki jazdy

(b071)

## BIURO RACHUNKOWE

kompleksowa obsługa firm i  
osób fizycznych, płace, kadry,  
ZUS, wnioski kredytowe,  
profesjonalne biznesplany

Tel. 661-93-00, 0601-724-183  
dogodny dojazd, parking (m)

Naprawa  
telewizorów  
i pilotów  
Przestrajam  
radia

Luboń - 3  
ul. Kościuszki 41 (blok)

TEL. 813-13-48  
893-13-66  
0603-367-828

(b008)

## AUTO SZYBY

Roman Koberski

Szyby do wszystkich  
typów samochodów  
Sprzedaż - Montaż

ul. Żabikowska 71  
(róg ul. Wirowskiej)  
62-052 Komorniki  
tel. 810-72-82

(B010)

## USŁUGI

DŹWIGI  
WYKOPY  
ŁADOWARKA FADROMA  
CATERPILLAR

TEL. 813-05-96  
0601-709-935

LUBOŃ (b011)  
UL. PONIATOWSKIEGO 39

## Usługi introligatorskie

- oprawa prac dyplomowych,  
magisterskich, usługi ekspresowe
- książek, czasopism
- inne prace introligatorskie
- wizytówki

ceny konkurencyjne!!!

Luboń, ul. Paderewskiego 29  
tel. 810-24-35, 0603-317-256  
czynne do godz. 20.00 (b031)

## OGRODZENIA BETONOWE

SPRZEDAŻ - RATY - MONTAŻ

TYNKI AKRYLOWE FIRMY DUFA

Wanda Pocentek

62-032 Luboń  
ul. Sobieskiego 37

tel. (61) 810-53-82  
tel. kom. 0601-577-477

(K089)

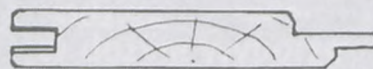
## NAPRAWA RTV

telewizory  
magnetowidy  
piloty  
tunery satelitarne  
magnetofony  
radia samochodowe  
radia

Eugeniusz Namysłowski  
LUBOŃ, ul. PUŁASKIEGO 14  
tel. 813-04-36

(b042)

## BOAZERIA WYRÓB-SPRZEDAŻ



Długości od 20cm do 280cm

ZAKŁAD STOLARSKI  
ANDRZEJ RATAJCZAK  
ul. JURANDA 24, 62-032 LUBOŃ  
TEL./FAX 810-53-33  
(PRZYJMĘ UCZNIÓW)

(w)

**Beraf** **HURTOWNIA** **CZĘŚCI** **KIA**  
**JAPOŃSKICH i KOREAŃSKICH** **DAEWOO**  
**HURT - DETAL**  
"BERAF", Luboń, ul. Sienkiewicza 43/2, tel. 66-582-66  
**LAKIERY SAMOCHODOWE** **MIESZALNIA KOMPUTEROWA**  
**LAKIERY W SPRAYU**

## • PŁYTKI CERAMICZNE • PANELE PODŁOGOWE

- PANELE BOAZERYJNE
- BOAZERIA PCV
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- KLEJE, FUGI

NA TERENIE LUBONIA  
BEZPŁATNY DOWÓZ

ZAPRASZAMY:  
pn-pt 9.00-18.00  
sob 9.00-13.00

**SKLEP Cieszmar** LUBOŃ (b039)  
ul. Fabryczna 21

tel. 810-21-65, tel. 810-21-67

## SKLEP ARTYKUŁY INSTALACYJNE

LUBOŃ, UL. SIKORSKIEGO 10, TEL. 0501-868-716  
893-14-22

### OFERUJE:

- rury i kształtki PCV, miedziane
- grzejniki PURMO, RADSON, RADIATOR, FERROLI
- piec gazowe, junkersy
- umywalki, kompakty, wanny akrylowe, kabiny
- baterie umywalkowe, wannowe i inne
- wyposażenie łazienek: wieszaki, półki, lustra itp.

RATY  
BEZ  
PORĘCZYCIELI

CZYNNE:  
PON-PT: 8-18  
SOB: 10-14

(b104)

**OPONY**  
Firmowy Serwis

Luboń, ul. ks. Streicha 23  
(500 metrów od dworca PKP)

sprzedaż - wymiana - wyważanie - wulkanizacja

ZAPRASZAMY

tel. 813-06-22

pn-pt 9-17  
sobota 9-14



**SKLEP: DYWANY, CHODNIKI  
KOŁDRY, POŚCIELE, KOCE, OBRUSY, RĘCZNIKI...  
i inne artykuły**

Luboń, ul. Sobieskiego 100/D  
czynne: 10-17, sob. 10-13  
Atrakcyjne ceny  
tel. 0601-964-480

obszywanie  
chodników

**NAPRAWA  
PRALEK  
WSZYSTKIE  
tel. 833-12-96**

**RESTAURACJA  
"NOVA"**  
zaprasza na  
**BAL  
SYLWESTROWY**  
150z/osoba  
PUSZCZYKOWO  
UL. POZNAŃSKA 47  
TEL. 813-30-12  
www.nova.best.net.pl

**NAPRAWA  
ŁODÓWEK - ZAMRAZAREK**

Naprawy w domu klienta  
Ekspresowo - Gwarancja  
tel. 810-75-30

**Montaż Anten RTV-SAT**

INSTALACJE INDYWIDUALNE  
i ZBIORCZE  
NAPRAWY, MODERNIZACJE  
KABLOWANIE BUDYNKÓW

WIZJA TV, CYFRA +

Jerzy Sassek

kom. 0-608 369 652  
tel. (061) 863-65-25

**USŁUGI  
REMONTOWE**

TEL. 893-23-32, 0604-479-165

\* montaż płyt  
kartonowo-gipsowych  
i sufitów podwieszanych  
\* układanie płytek  
\* malowanie

Tanio, szybko, solidnie!

**NAPRAWA PRALEK  
AUTOMATYCZNYCH  
I ŁODÓWEK**

**TEL. 0602-276-034**

Luboń, ul. Matejki 9A

**FIRMA  
OGÓLNOBUDOWLANA  
„MH - BUD”**

Hieronim Berdyszak  
ul. Armii Poznań 57a  
62-032 Luboń  
tel./fax 813-18-00 w.33

Oferuje profesjonalne  
wykonanie usług w zakresie:

- malowania
- tapetowania
- szpachlowania
- montażu ścian działowych z płyt gipsowo-kartonowych
- montażu sufitów podwieszanych z płyt gipsowo-kartonowych

Gwarantujemy wysoką jakość usług wykonywanych nowoczesnymi technologiami oraz konkurencyjne ceny. Wystawiamy faktury VAT.

Kontakt telefoniczny w godz. 18-22

**HURTOWNIA FIRAN**

P.P.H.U. **Galantex**

POLECA W SPRZEDAŻY HURTOWEJ I DETALICZNEJ:

- > FIRANKI ŻAKARDOWE, HAFTOWANE I WOALE
- > OBRUSY, BIEŻNIKI, SERWETKI
- > RĘCZNIKI FROTTE I ŚCIERKI KUCHENNE
- > KOCE, KOŁDRY I ARTYKUŁY POŚCIELOWE
- > PARASOLE
- > I INNE ARTYKUŁY DEKORACYJNE
- > SZYBIE FIRAN Z GIPURĄ NA ZAMÓWIENIE

LUBOŃ, UL. ARMII POZNAŃ 57a  
(wjazd przy sklepie "SEZAM")  
TEL. 813-18-00, 810-28-27

ZAPRASZAMY

PON, WT, CZW, PIĄTEK 8.00 - 16.00

ŚRODA 10.00 - 20.00

ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW

**PANELE  
podłogowe  
ścienne**

Hornitex  
Classen  
Kospan  
BEZPŁATNY  
DOWÓZ

Piotr Goryniak  
tel. (061) 810-55-20  
tel. kom 0601-719-742  
Luboń, ul. Długa 6

**SZAFY, GARDEROBY  
Z DRZWIAMI PRZESUWNymi**

**SKUP ZŁOMU STALOWEGO  
I METALI KOLOROWYCH**

- demontaż i skup urządzeń telekomunikacyjnych
- skup złomu kablowego
- własny transport
- duża rozpiętość cen skupu

CZYNNE: 8.00-16.00, SOBOTA: 8.00-13.00

Luboń, ul. Dworcowa 17, tel. 0602-279-884, 810-50-02, 0604-787-368

**SUPER NOWOCZESNE  
KARNISZE  
HURT - DETAL**

PRODUCENT:



PARPLAST  
LUBOŃ  
ul. Chopina 16  
tel. 813 08 44

**OKNA  
PCV**

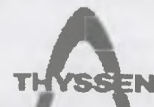
**SPRZĘT  
AGD**

**NOWOCZESNA ZABUDOWA KUCHNI  
SZAFY WNĘKOWE**

PROJEKT - MONTAŻ - RATY



**ARISTON SIEMENS**



C.H. GESA pawilon E-8, tel. 810-49-98



# HURTOWNIA ODZIEŻY

Polecamy w sprzedaży  
Hurt-Detal



odzież dziecięcą, młodzieżową,  
damską i męską  
oraz bieliznę i skarpetki,  
rajstopę, pościel, ręczniki

Luboń - Żabikowo, (wejście od ul. Reja,  
ul. Kasprzaka 10 boczna od 11 Listopada)

(k017)

☎ 813-10-06

Zapraszamy na zakupy:  
pon.-pt.: 9 - 19, sob.: 9 - 14

# GARNITURY, MARYNARKI, SPODNIE I GALANTERIA PŁASZCZE

## "MODA MĘSKA"



Luboń, 11 Listopada 51  
ZAPRASZAMY  
codziennie 10.00-18.00  
soboty 10.00-14.00  
TEL. 810-41-02

(b053)

# KARCHER SZYBKOSCHNĄCY

czyszczenie dywanów,  
wykładzin i verticali  
(żaluzje pionowe),  
tapicerki meblowej  
i samochodowej

tel. 867-02-37, kom. 0503-774-016

DOJAZD GRATIS (b056)

## KOWALSTWO

Andrzej Pawlak

mistrz

OGRODZENIA KUTE  
BALUSTRADY  
OZDOBNE ZESTAWY  
KOMINKOWE  
RUSZTY, DREWNIKI

(b136)

62-032 LUBOŃ, ul. Kręta 25  
tel. 8105-472, kom. 0604 230-905

# ADMA

firma wielobranżowa

Luboń-Lasek, ul. Wiejska 2  
tel. (061) 810-52-39 lub 0602-344-645

**CENY HURTOWE**

Zapraszamy

od pn.-pt. 8.00-19.00, sob. 8.00-14.00

OFERUJEMY:

- \* farby: emulsyjne, akrylowe, ftalowe, olejne, chlorokauczukowe, antykorozyjne
- \* pigmenty: mix, mixol, colorex
- \* lakiery, bejce, drewnochrony, stalochrony
- \* pianki montażowe, silikon
- \* rozpuszczalniki: ftalowe, nitro, benzyny
- \* kleje
- \* środki do zwalczania pleśni i grzybów
- \* emulsje gruntujące: anserglob, atlas, chemplas
- \* farby klejowe, gipsy, kreda
- \* lakiery w areozolu "color works"
- \* papiery ścierne, taśmy lakiernicze
- \* różne przybory do malowania
- \* siatki ścierne, rajberki, mieszadła, pacy styropianowe
- \* art. elektryczne
- \* uszczelki do okien i drzwi

ul. Kręta → WIRY

ul. Wiejska  
ul. Wiejska 2

ul. Kwiatowa

lokal  
Jan III Sobieski

## USŁUGI ELEKTROINSTALACYJNE

PRZYŁĄCZA  
DOMOFONY  
ALARMY

VAT

mgr inż. Wojciech Lewkowicz  
tel. 661-50-44  
tel. kom. 0603-78-75-48

# SCHOD + BUD

PRODUKCJA \*\*\* MONTAŻ

## SCHODY DRZWI

PRZYJMĘ UCZNI

LUBON, ul. Dworcowa 33  
tel. (061) 893-44-31, kom. 0607-444-983

# OBRAZY OLEJNE

WYKONYWANIE KOPII  
DAWNYCH MISTRZÓW

TEL. 0605-363-543  
810-34-50

(b175)

P.H.U. **Klaudia**

PRZEDSTAWICIEL FIRMY

ISO 9002

# DGG

ALUMINIUM PCV  
OKNA, DRZWI

Parapety z PWS  
Rolety, żaluzje  
pionowe i poziome

Luboń (k085)  
ul. Poniatowskiego 2a  
Tel. 813-94-90

## KAPELUSZE CZAPKI PASKI

TANIO!

ZAPRASZAMY

ul. Powstańców Wlkp. 79, tel. 0606-707-858  
Pn-Pt.: 10.00-17.00, Sob.: 9.00-13.00 (b123)

## BIURO RACHUNKOWE - zus, - kadry

Jesteśmy z Państwem już 10 lat  
**OKNA Z PCV**

raty!

ROLETY ZEWNĘTRZNE

raty!

**DEPAW** 62-040 Puszczykowo, ul. Poznańska 73  
tel./fax (0-61) 813-39-86

„Zawsze ciepło, zawsze cicho, zawsze przyjemnie” (k102)

## SKLEP IZABELL

OFERUJE:

Firany, obrusy, serwetki  
Bieliznę damską, męską,  
dziecięcą, komplety z satyny  
Rajstopy, pończochy, skarpety  
Dresy, bluzy, legginsy

ŻALUZJE POZIOME  
134 kolory  
ROLETKI MATERIAŁOWE  
230 wzorów  
ŻALUZJE PIONOWE  
220 wzorów  
ROLETY ZEWNĘTRZNE

produkcja-montaż-serwis  
2 LATA GWARANCJI

Luboń, ul. Sobieskiego 2  
tel. 893-26-49, 0601-712-606  
Czynne: 11.00 do 18.00  
sobota 9.00 do 14.00 (k065)



## KLEOPATRA

Bielizna dla każdego

Luboń, ul. Żabikowska 23

pn.-pt.: 10.00-17.00  
sob.: 9.00-13.00

*ceny promocyjne!*

Oferta świąteczna (k130)  
**RABAT -10%**

## GABINET LEKARSKI

Dr n. med.

Lukrecja SITARZ-WĄSIEWICZ

- Porady ogólnolekarskie
- Profilaktyka i leczenie alergii
- Porady anestezyjologiczne - przygotowanie do zabiegów operacyjnych
- Homeopatia
- Zwolnienia ZUS
- Recepty na kasę chorych
- Wizyty domowe
- Szczepienia przeciwgrypowe

GODZINY PRZYJĘĆ:

Pn: 16-18, Wt: 9-12, Cz: 16-18

62-031 LUBOŃ, ul. Rejtana 2 (b041)

tel. 813-02-07, tel. kom. 0602-595-708

## GABINET OKULISTYCZNY

Krystyna Koźlik specjalista chorób oczu

Komputerowe badanie wzroku, leczenie

Rejestracja:

tel. 0602-571-848 lub wieczorem tel. 810-29-41

Zabiegi w ramach kas chorych

Przyjęcia: poniedziałki od 18.30  
środa, piątek od 17.00  
pozostałe dni  
po uzgodnieniu telefonicznym

Luboń  
ul. Poniatowskiego 20  
(Budynek Przychodni, I piętro,  
pokój 204)

## KARDIOLOG

Dr med. Roman Klimas

BADANIA EKG, HOLTER, ECHO-SERCA

GABINET: Luboń, ul. 3-go Maja 12  
Czynny: Pn., Śr.: 17<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, Pt.: 15<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

Poradnia kardiologiczna

Poznań, ul. Opolska 58

Czynna: od Pn.-Pt. 11<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>, Czw. 18<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Rejestracja telefoniczna - tel. 813-10-31 (b014)

## GINEKOLOGIA-POŁOŻNICTWO

Doc. Jacek Koźlik  
Diagnostyka i leczenie

### USG

Głowica brzuszna i dopochwowa

Rejestracja telefoniczna  
0-602-312-392

lub wieczorem 810-29-41

Luboń, ul. ŻABIKOWSKA 20A (b068)

## Lesław Lenartowicz

specjalista chirurg

### Prywatny Gabinet Chirurgiczny

- konsultacje, zabiegi
- gastroskopia, rektoskopia, sigmoidoskopia
- chirurgia ogólna, choroby przewodu pokarmowego
- drobne zabiegi, wrastające paznokcie, kurczaki itp.
- leczenie żylaków odbytu
- wszycanie esperalu

KWALIFIKACJA DO ZABIEGÓW LAPAROSKOPOWYCH

WIZYTY DOMOWE  
GODZ. PRZYJĘĆ  
PN - PT 19.00 - 20.00

LUBOŃ, ul. Lipowa 61

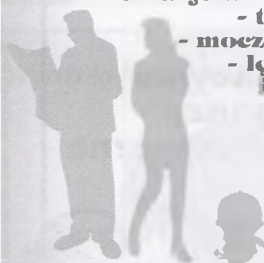
tel. 810-33-14 (róg Poniatowskiego) (b009)

## Hanna Lenartowicz

### Prywatny Gabinet Psychologiczny

- poradnictwo rodzinne
- mediacje w konfliktach
- terapia par
- mozenie noene
- lęki u dzieci i dorosłych

GODZ. PRZYJĘĆ  
WT I PT 17.00 - 18.00



## GABINET STOMATOLOGICZNY

Renata Przybylska

Luboń, ul. Dr. R. Maya 1a  
(przy Zakładach Chemicznych)

tel. 813-02-51 wew. 232

Umowa z kasą chorych

godz. przyjęć od 8-12 i 16-18 (b037)

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Elżbieta Szmajdzińska

Lubon, ul. Traugutta 22D  
wejście od ulicy Rejtana

Rejestracja telefoniczna  
TELEFON: 810-35-74

wtorek, czwartek, piątek - 16-20 (b173)

**CENY PROMOCYJNE**

## SPECJALISTA DERMATOLOG

Danuta Dańczak

z-ca Ordynatora Oddziału Dermatologii  
Szpitala im. J. Strusia  
P-ii ul. Szkolna 8

GABINET  
Luboń, ul. Szafirowa 23  
200m od Urzędu Miasta  
tel. (061) 813-14-87 (b071)

godziny przyjęć:  
poniedziałek, piątek  
18.00 - 19.30

## FIZYKOTERAPIA REHABILITACJA MASAŻ

„ARNIKA” s.c.

Poznań, ul. Opolska 58  
tel. 832-28-21

pn., wt., śr., pt.: 9.00-17.00  
wt., czw.: 9.00-18.00

ZAPRASZAMY!

Kontrakt z WRKCH  
oraz prywatnie bez terminu (b116)

## LEKARZ STOMATOLOG PIOTR GETT

ZAPRASZA DO GABINETU STOMATOLOGICZNEGO

POLECA WYSOKIEJ JAKOŚCI USŁUGI POPARTE  
15 - LETNIM DOŚWIADCZENIEM:

- \* Bezbolesne zabiegi (strzykawka bezigłowa)
- \* 5 lat gwarancji na wypełnienia wykonane wysokiej klasy materiałami
- \* Idealne oczyszczanie zębów ultradźwiękami i mikropiaskarką!
- \* Bezpieczne wybielanie zębów
- \* Komputerowa dokumentacja leczenia
- \* Nowoczesna protetyka:
  - zmiana kształtu i koloru zębów
  - odbudowy zniszczonych zębów na korzeniach!
  - korony, mosty z porcelany
  - protezy bezklamrowe
  - fotograficzna dokumentacja własnych prac protetycznych

- \* Parodontologia
  - profilaktyka
  - zabiegi

Luboń, ul. GEN. Sikorskiego 42

REJESTRACJA TELEFONICZNA 81 3-94-80, 81 3-03-26, 0602-324-312

„WŁASNE ZĘBY NA CAŁE ŻYCIE!!!” (b043)

dr n. med. Arkadiusz BANACH  
specjalista w ginekologii i położnictwie, anestezyjolog

## GINEKOLOGIA - USG

- DIAGNOSTYKA I TERAPIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA
- SONOMAMMOGRAFIA - wczesna diagnostyka nowotworów piersi
- OZNACZANIE JAJECKOWANIA (USG dopochwowe)
- KOMPUTEROWE OZNACZANIE CZYNNOSCI SERCA PŁODU i SKURCZÓW MACICY (KTG)
- KOMPLEKSOWE LECZENIE NIEPŁODNOŚCI

dr Anna Hornowska - Banach  
specjalista chorób wewnętrznych

## OSTEOPOROZA

- komputerowe oznaczanie gęstości kości (densytometria)
- kompleksowe leczenie

USG jamy brzusznej i prostaty  
EKG

Rejestracja telefoniczna 832-17-08  
Poznań, ul. Swierkowa 5 (Dębiec) (b044)



## GABINET STOMATOLOGICZNY

POZNAŃ - ŚWIERCZEWO,  
ul. Zygalskiego 22  
(ul. Bardowskiego)  
TEL. 830-57-76

Polecamy usługi  
w konkurencyjnych cenach!!!

- USUNIĘCIE ZĘBA - 30,-
- wypełnienie
- światłoutwardzalne - 40,-
- 1 pkt w porcelanie - 240,-
- proteza akrylowa - 290,-
- proteza szkieletowa - 450,-

ZNIECZULENIE WLICZONE  
W CENĘ USŁUGI!  
PRZEGLĄD JAMY USTNEJ  
- GRATIS!

(b024)



## PRYWATNA PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA

LUBOŃ, UL. KARŁOWICZA 16

(300 m. od straży pożarnej)

REJESTRACJA TELEFONICZNA  
TEL. 813-13-05, 0601-799-333, 0602-648-095

- ◆ KOMPLEKSOWE LECZENIE
- ◆ RENTGEN NA MIEJSCU
- ◆ ZABIEGI Z CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

CZYNNE: PON., WT., ŚR., CZW..  
15.30 - 21.00  
SOBOTA 10.00-14.30

## PRZYJMUJE LEK. STOM. IGOR MEISSNER

ASYSTENT KLINIKI  
CHIRURGII SZCZĘKOWO-TWARZOWEJ  
W POZNANIU

## GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Lek. med. Daniela Rogal-Przybylak  
położnik-ginekolog

Luboń, ul. Dworcowa 20  
tel. 813-08-30  
Pn - godz. 19-20, Śr - godz. 17-20  
W pozostałe dni tygodnia  
- po uzgodnieniu telefonicznym

(k023)

## GABINET OKULISTYCZNY

Anna Woźniak  
Specjalista Chorób Oczu

środy i piątki, 16.30-17.30

Luboń,  
ul. Zabikowska 62  
(pawilon)

(b051)

Wizyty domowe:  
TEL. 893-22-48  
0-504-070-905



## PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNO - PROTETYCZNA

LUBOŃ, UL. KOŚCIUSZKI 53, TEL. 810-30-31

ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 16.00 - 20.00  
SOBOTY 8.00 - 12.00

### STOMATOLOGIA

- Leczenie (dorośli i dzieci) zachodnie materiały i znieczulenia
- Chirurgia stomatologiczna

### PROTETYKA

- Protezy szkieletowe akrylanowe
- Korony, mosty porcelanowe, metalowe, akrylanowe
- Wkłady dokorzeniowe
- Naprawa protez

### ORTODONCJA

- Aparaty korekcyjne
- Diagnozy ortodontyczne

(b063)

- UDZIELAMY ROCZNEJ GWARANCJI NA NASZE USŁUGI
- PORADY I KONSULTACJE BEZPŁATNE

## PEDIATRIA OGÓLNA



- \* schorzenia pulmonologiczne i gastroenterologiczne
- \* poradnictwo żywieniowe

dr med. Andrzej K. Hyżyk  
Luboń, ul. Okrzei 42  
tel: 813-04-07  
tel. kom. 0602-78-00-31

(b032)

## Alina Kasprowicz lekarz chorób wewnętrznych

EKG  
cukier we krwi  
badania wstępne  
badania okresowe  
badania kierowców

przyjęcia: czwartki 17.00 - 18.00  
Luboń, ul. Armii Poznań 49  
(w pobliżu Przeglądy Rejestracyjne Samochodów)  
wizyty domowe: tel. służbowy 831-20-15  
tel. domowy 813-07-38

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Zabikowska 62 (Pawilon)  
Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:

- ✓ Ginekologia i położnictwo, USG  
dr W. Kozerski  
pon. 18.30 - 20.00  
czw. 17.30 - 19.00 848-53-12
- dr M. Dembińska  
śr. 17.00 - 18.30 865-07-87
- ✓ Kardiologia  
dr med. W. Skorupski  
wtorki, czwartki 861-97-40  
Rejestracja wyłącznie telefoniczna
- ✓ Dermatologia  
dr M. Kopaczyńska  
pt. 16.30 - 18.00 868-90-90
- ✓ Okulistyka  
dr A. Woźniak  
śr. 16.30 - 17.30  
pt. 16.30 - 17.30 893-22-48

(b078)

Wystawiamy recepty zgodnie z przysługującymi zniżkami.

## PRYWATNY GABINET LEKARSKI

Lek. med. JAN BANASIUK

ul. dr. ROMANA MAYA 1A (przy Zakładach Chemicznych), tel. 813-02-51 w. 232, 233

- porady internistyczne
- badania kierowców
- EKG
- możliwe przejęcie opieki lekarskiej (profilaktycznej) nad pracownikami zakładów pracy
- badania profilaktyczne (wstępne, okresowe, kontrolne)

(b068)

GABINET CZYNNY od poniedziałku do piątku: 8.00-12.00, 15.30-18.00  
Posiadamy LABORATORIUM ANALITYCZNE czynne od 7.30-9.30

## ODESSOS Sp. z o.o.

NATURALNE METODY LECZENIA I REHABILITACJI

- Irydodiagnostyka
- Akupunktura
- Masaż i Terapia Manualna
- Apiterapia
- Homeopatia
- Bodyformer (Zabiegi w Zakresie Poprawy Sylwetki Ciała)

NAJTAŃSZE  
USŁUGI NA  
RYNKU

ul. Kollątaja 3  
62-031 Luboń  
tel. 810 41 05  
0 604 261 090

www.odessos.merix.com.pl  
e-mail: odessos@merix.com.pl

EnGo

(b092)





**VERONA**  
RESTAURACJA

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia  
i Nowego Roku 2002  
wszystkim Klientom najlepsze życzenia składa Verona

Zapraszamy do naszych lokali: ul. Sienkiewicza 45,  
ul. Żabikowska 66 - „Pajo Centrum”

(k150)

# Sklep Souvenire

- upominki
- opakowania
- ozdobne pakowanie prezentów



**PAJO Centrum, piętro - sklep nr 15**  
tel. 899-41-24

## NOWY SKLEP „DELIKATESY” WYROBY CUKIERNICZE

Piotr Górniaczyk

Luboń, ul. Sobieskiego 16

Poleca:

- art. spożywcze,
- art. monopolowe,
- warzywa, owoce,
- pieczywo,
- szeroki asortyment wyrobów cukierniczych z własnej pracowni

Zapraszamy:

Pon.-Pt. 6.00-20.00  
Sobota 6.00-17.00  
Niedziele, święta 9.00-17.00

(k083)



ERGO

**HESTIA**



SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE  
ERGO-HESTIA SA

ZYCHY

ZDROWYCH SPOKOJNYCH  
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA  
ORAZ  
WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI W NOWYM  
2002 ROKU

Zapraszamy do nowego oddziału STU ERGO-HESTIA S.A. w Luboniu  
Centrum Handlowe PAJO, 62-031 Luboń, ul. Żabikowska 66, lokal nr 8  
tel. 899-41-41, fax 899-41-76

Wydrukujemy Twoje marzenia !

**Tom**

**DRUKARNIA**

Luboń, Rivoliego 8  
tel./fax 813 19 45



Kompleksowe usługi poligraficzne - od projektu do realizacji.

## Już czas ! Kalendarze 2002

### KALENDARZE KIESZONKOWE

Idealna wizytówka w wielkości karty kredytowej, zmieści się w każdym portfelu ! Zaokrąglone brzegi, wielokolorowy, lakierowany (polyski). Z jednej strony miejsce na wizytówkę firmy, z drugiej kalendarium na 2002 rok.

Cena zawiera podstawowy projekt plastyczny.



ilość	500 szt.	1000 szt.
za 1 szt.	0,36	0,25
razem netto	180	250

### KALENDARZE BIURKOWE STOJĄCE

Poręczny kalendarz biurkowy 23 x 16 cm. Jest efektywną wizytówką firmy (cieszy się dużym powodzeniem). Pełnokolorowy (zdjęcia), lakierowany, kalendarium wklejane z jednej strony, trzykolorowe 10 x 12,5 cm.

Cena zawiera podstawowy projekt plastyczny.



	300 szt.	500 szt.	1000 szt.
	4,40	3,35	2,70

### KALENDARZE BLATOWE

Podkład biurkowy klejony w bloki, przydatny w biurze. Wielkość 58 x 40 cm. Druk w dwóch kolorach.

Cena zawiera podstawowy projekt plastyczny.



ilość kart w bloku	50 szt.	100 szt.
25	18,00	12,50
50	21,50	18,00

### KALENDARZE WISZĄCE DWUDZIELNE

Kalendarz wiszący 31 x 59 cm. Wyeksponowana główka z reklamą firmy, foliowana. Druk pełnokolorowy (zdjęcia) Kalendarium dwuczęściowe wklejane, trzykolorowe 29 x 13,5 cm.

Cena zawiera podstawowy projekt plastyczny.



	50 szt.	100 szt.	200 szt.
	18,50	13,00	11,00

Ceny netto - VAT 22%. Oferta ważna do końca 2001 roku.

Zawsze aktualna oferta w Internecie: [www.DrukarniaTom.pl](http://www.DrukarniaTom.pl)

## HURTOWNIA OBUWIA JES

Luboń, ul. Kopernika 23  
tel. 810-26-53

Prowadzimy sprzedaż obuwia dla każdego!!!

**Hurt-Detal**

Zapraszamy

(k127)

pn-pt 9.00-17.00, sobota 9.00-13.00

## GABINET STOMATOLOGICZNY

dr n. med. Bożena Kamprowska  
Luboń  
ul. Wojska Polskiego 67

**CZYNNY:**

pon.-pt.: 14.00-20.00

sobota: 9.0-13.00

(b166)

tel. 893-23-73, 0602-341-563

*Zakład Krawiecki  
Aurelia*

oferuje:

- odzież damską
- odzież żalobną

hurt-detal-usługi  
od poniedziałku do piątku 11-17

62-030 Luboń, ul. Niepodległości 10B  
tel. (061) 810-23-14

(b117)

## UROLOG

lek. med. Wojciech Cieślowski  
specjalista urolog

- \* diagnostyka i leczenie chorób układu moczowo-płciowego
- \* leczenie operacyjne i endoskopowe
- \* kruszenie kamieni nerkowych ESWL
- \* USG

INTERLAB - Poznań, ul. 28 Czerwca 161, tel. 833-39-49

(b178)



**FIAT****Autoryzowana Stacja Obsługi  
Stanisław Nagórski & Synowie**

Łęczyca k/ Poznania, ul. Północna 33 tel./fax (061)810-65-83 tel. (061) 810-67-60

**SPRZEDAŻ WSZYSTKICH MODELI FIATA****SERWIS BLACHARSKO - LAKIERNICZY  
PRZEGLĄDY I NAPRAWY  
GWARANCYJNE I POGWARANCYJNE  
POMOC DROGOWA**

K116)

**KRAJNA  
KWIAŁÓW**Ul.11 Listopada 100  
Luboń  
detal - hurt  
rośliny doniczkowe  
kwiaty cięte  
kwiaty sztuczne  
wieńce i wiązanki  
pogrzebowe

(K110)

**STUDIO FRYZJERSKO-KOSMETYCZNE KENYA**Tego jeszcze nie było. Możecie Państwo  
poczuć atmosferę gorącej Afryki  
korzystając z naszych usług.  
proponujemy szeroki zakres zabiegów  
fryzjersko-kosmetycznych oraz ciepło  
afrykańskiego słońca w solarium o  
wyjątkowej mocy lamp (180W).  
Zapewniamy wysoką jakość usług za  
umiarkowaną cenę.  
**Serdecznie zapraszamy!**Salon czynny siedem dni w tygodniu:  
poniedziałek-sobota: 10.00-21.00  
niedziela: 10.00-19.00**PAJO CENTRUM**  
Luboń, ul. Żabikowska 66, box 16  
telefon: 899-41-30, 0501-472-710Wszystkim naszym Klientom  
zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego Nowego Roku

życzą

SKLEP SPOŻYWCZO-MONOPOLOWY

oraz

DROGERIA „BIKA”

Luboń, ul. Poniatowskiego 68 (pętla autobusowa)  
tel. 893-23-44

(K109)

Z najlepszymi życzeniami świątecznymi...

**FIRMA WIELOBRANŻOWA**62-031 LUBOŃ  
ul. 11 Listopada 86  
tel. 810-38-48*Julia***ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTYCH PERFUMERII W POZNANIU**  
C.H. „PANORAMA” (Złoty Pasaż) - stoisko 166 • ul. Szewska 15

- ◆ chemia gospodarcza
- ◆ drogeria
- ◆ artykuły szkolne
- ◆ papiernicze
- ◆ zabawki
- ◆ bielizna - odzież
- ◆ dodatki krawieckie
- ◆ baterie - kasety RTV
- ◆ papierosy
- ◆ rolki cenowe do metkownic
- ◆ papier do faxu, drukarek i kserokopiarek
- ◆ kostka biurowa
- ◆ dorabianie kluczy
- ◆ ostrzenie
- ◆ drobne prace ślus.-tokarskie
- ◆ pralnia chemiczna

**KSERO  
USŁUGI FAXu**

Zapraszamy do współpracy hurtownie i producentów

**pon.-pt.: 9 - 18, sob.: 9 - 14**

(K10)

**APTEKA „Alga”**PAJO Centrum - ul. Żabikowska 66  
pon.-sob.: 9-21, nd.: 10-19

Oferujemy:

- leki, zioła
- homeopatia
- kosmetyki Vichy, ROC



(K142)

**Salon Urody Kleopatra**Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
życzy swoim Klientom „Wesołych Świąt”

Zapraszam do naszego salonu na niespodzianki gwiazdkowe!

telefon: 813-19-76

Zapraszamy!

(K142)



# NOWO OTWARTY GABINET STOMATOLOGICZNY - RENTGEN **AM DENT**

UL. KS. STREICHA 29C (NAPRZECIW KOŚCIOŁA)

## KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- DZIECIĘCA
- CHIRURGIA
- PROTETYKA

ZAPRASZAJĄ LEKARZE STOMATOLODZY  
AGNIESZKA I MICHAŁ MARCINKOWSCY

PON., WT., ŚR. - 16.30-19.30

INNE DNI I TERMINY PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM

TEL. KOM. 0601-82-93-52 TEL. 810-21-56



**JUŻ  
OTWARTE!**

(k149)

## PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA **MILMED**

PEŁEN ZAKRES USŁUG

Przyjęcia:

pn.-pt.: 9-20, sob. 9-13

Umowa z Wlkp. Kasą Chorych

Luboń-Zabikowo, ul. Leśmiana 10  
(wjazd od Poniatowskiego)  
tel. 893-12-50 (k066)

## **KSEROKOPIARKI** \* SERWIS \* SPRZEDAŻ

- \* kpiarki nowe
- \* kpiarki używane
- \* skup - sprzedaż kpiarek używanych
- \* naprawy drukarek i faxów



3 lata gwarancji!

**FHU Sebastian Talkowski - Luboń**  
tel.kom.0 601 878 695  
tel.(061) 810 26 22 (k048)

## **GALERIA FRYZUR** kosmetyka



życzy wszystkim Klientom

**Wesołych Świąt**

**oraz szczęśliwego Nowego Roku**

- NOWOŚĆ! - STRZYŻENIE NOŻEM CHIŃSKIM kolorowy zawrót głowy AMERICAN COLOR
- koloryzacja sposobem balejage
- trwała Headlines
- kuracje odżywcze, regenerujące
- SZEROKI ZAKRES ZABIEGÓW KOSMETYCZNYCH

**MAKIJAŻ SYLWESTROWY 35zł**

PROFESJONALNE DORADZTWO

**WIELKIE CIĘCIE CEN  
do 27.XII.01!**

**Promocje: upominki, zabiegi GRATIS!!!**

Luboń, ul. Sobieskiego 16B, tel. 899-31-14, 0600-317-426  
poniedziałek - piątek 9.00-20.00, sobota 8.00-14.00

Pracujemy na  
profesjonalnych  
kosmetykach firmy  
nr 1 na świecie



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
składamy serdeczne życzenia  
zdrowia, wszelkiej pomyślności,  
Dosiego Roku*

*Polecamy drzewka świąteczne  
(świerki, jodły, gwiazdy betlejemskie),  
ozdoby*



*Sklep ogrodniczy "Wszystko dla ogrodu"  
zaprasza codziennie w godz. 9-17  
Luboń, ul. Parkowa 18, tel. 813-08-85  
Centrum ogrodnicze zaprasza na zakupy!*



# AUTOZIEM

Przedsiębiorstwo Usług Transportowych  
Luboń, ul. Armii Poznań 49  
tel. 813-08-05, 813-08-69

## Stacja kontroli pojazdów

### POLECA:

od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-19.00  
w każdą sobotę od 8.00 do 14.00

### ROZSZERZONY ZAKRES

pojazdy do przewozu materiałów niebezpiecznych,  
zasilane gazem,  
rejestrwane po raz pierwszy za granicą

## Sprzedaż paliw płynnych

ON, U95, Pb95 i olejów silnikowych  
od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-17.00  
w każdą sobotę od 8.00-14.00

- naprawy bieżące, diagnostykę, smarowanie i wymianę oleju samochodów osobowych i ciężarowych,
- przewóz towarów samochodami ciężarowymi i dostawczymi,
- przewóz materiałów niebezpiecznych grup 2, 3, 8, dodatkowo cysterna 18 tys. l. do PODCHLORYNU, KWASÓW, ŁUGU SODOWEGO, CHLORKU CYNKU,
- prace sprzętem budowlanym - ładowarki Ł-34,
- przewóz sprzętu budowlanego - niskopodwozie noś. 25 ton,
- przewóz wycieczek autokarami,
- wywóz nieczystości płynnych (zlecenia przyjmujemy całą dobę)

(b072)

# KWIACIARNIA GARDENIA

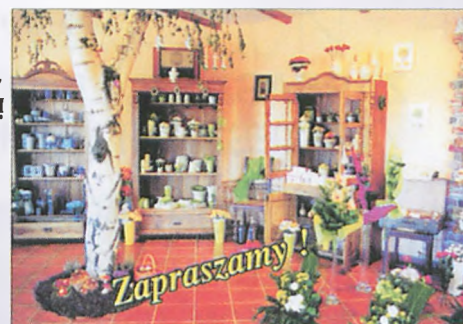
Luboń, ul. Traugutta 27  
tel. 0605-892-993  
Zapraszamy  
przez cały tydzień w godz. 8-20

wykonujemy:

- bukiety ślubne
- bukiety okolicznościowe
- wieńce i wiązanki pogrzebowe

Proponujemy  
konkurencyjne ceny,  
wysoką jakość usług!

Co trzeci zakup  
premiowany jest  
zniżką  
w wysokości 10%!



(w)

## Euro Invest sp. z o.o.

# POŻYCZKI

w ciągu 48 godzin w domu Klienta

Bez poręczycieli

Brak ukrytych opłat

Dogodny system spłat

tel./fax (061) 28-32-707 tel. (061) 28-33-891

## CENTRUM MEBLOWE KOMFORT



HURT  
DETAL  
RATY

LUBOŃ, ul. Podgórna 19  
Tel. 810-57-34

(k013)

## LABORATORIUM ANALIZ LEKARSKICH "OPOL - MED." s.c.

Poznań, ul. Opolska 58, III piętro  
tel. 832-29-01, tel. kom. 0607-61-60-62

Czynne od poniedziałku do piątku 7.00 - 17.00  
w sobotę od 7.00 - 12.30

Punkty pobierania krwi codziennie (prócz sobót)  
Luboń, ul. Poniatowskiego 20 w godz. 8.00 - 9.30  
Luboń, ul. Dworcowa w godz. 8.00 - 9.30

### OFERUJEMY:

\* szeroki zakres analiz:

- hematologia
- biochemia
- immunodiagnostyka
- wirusologia
- bakteriologia

\* analizy bezpłatne i płatne

- \* fachowa obsługa
- \* pobrania u pacjenta w domu
- \* badania okresowe na terenie zakładów pracy (dojazd gratis)
- \* możliwość wykonania badań na "cito"

(x081)



FIRMA  
USŁUGOWO - HANDLOWA

## MONIX

LUBOŃ, ul. Ks. Nogali 1, tel. 8131740. 0602853744 (wejście od ul. Powstańców Wilk.)

## WALKER



TŁUMIKI DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW

sprzedaż  
montaż  
wymiana

- > TŁUMIKI, KATALIZATORY
- > AMORTYZATORY
- > KŁOCKI HAMULCOWE
- > OLEJE
- > ZAWIESZENIA
- > SPRZĘGŁA
- > BLACHARSTWO SAMOCHODOWE

## GABINET STOMATOLOGICZNY

*'Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku  
składa Szanownym Pacjentom Paweł Dudlik*

Luboń,  
ul. Żabikowska 16  
tel. kom. 0501-221-442

pon., wt., czw., pt.  
9.00-12.00, 15.00-20.00  
sobota 9.00-13.00  
środa nieczynne

(x083)



firma **Sepilux**

*poleca atrakcyjną garmażerkę bankietową  
w szerokim asortymencie*

*\* zapewniamy najniższe ceny  
oraz dowóz do klienta*

*\* zachęcamy do współpracy odbiorców indywidualnych  
oraz przedsiębiorstwa*

*\* organizujemy kompleksowo imprezy  
okolicznościowe, plenerowe, bankiety itp.*



*Możesz sprawić by  
Twój Świąteczny Stół  
nabrał bajecznego wyglądu  
dzięki naszym wyrobom*

**Firma „Sepilux”**  
Piotr Mańczak  
Zakład produkcji Garmażeryjnej  
Luboń, ul. Romana Maya 1  
tel. (061) 813-02-51 wew. 169

*Życzymy zdrowych, wesołych  
Świąt oraz szczęśliwego Nowego Roku*



**NOWY  
SKLEP!**

**Raty  
na kuchnie  
0%**



**MEBLE  
KUCHENNE,  
ŁAZIENKOWE  
NA WYMIAR**



**SUPER  
PROMOCJA**

**GRZEJNIKI  
WANNY Z  
HYDROMASAŻEM**



**RATY!**

**ŁAZIENKI**

**BLANC**

**Centrum Handlowe  
GESA - Luboń  
ul. Paderewskiego 18  
TEL. 810-47-19  
0606-24-32-34**

(a011)



**PASBUD**

62-030 Luboń, ul. Ks. Streicha 37  
tel./fax 813-07-55  
tel. kom. 0607-374-545, 0601-883-575

**OKNA i DRZWI**  
DREWNO - PCV - ALU  
**ROLETY i ŻALUZJE**  
PARAPETY ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

Przykład: Okna PCV na profilu ALUPLAST szyba k=1,1  
1165x1135 - 412,38 brutto  
1465x1635 - 790,95 brutto  
2065x1435 - 847,74 brutto  
Okno stałe 1500x1500 - 376,11 brutto  
Drzwi wejściowe wewnątrzlokalowe od 439,00 brutto  
Drzwi antywłamaniowe GERDA  
Okres oczekiwania na okno PCV 7 dni

**REHAU**

**aluplast**

Gwarancja 5 lat



System  
IDEAL 4000  
System  
IDEAL 2000

PROMOCJA!

Morzał - zniżka do 30%

RATY LUKAS BANK - pierwszy rata za 3 miesiące

Drzwi wewnętrzne białe od 590 zł netto

*Sprawdź nasze ceny!*

**SKLEP ZIELARSKO-MEDYCZNY MELISA**

PAJO Centrum - paw. 9 (obok kwaciarni)

- \* zioła
- \* herbaty owocowe i ziołowe
- \* leki
- \* kosmetyki
- \* odżywki dla sportowców

Zapraszamy! Pon.-Sob. 10-21, Nd. 11-19



**APTEKA**  
ZŁOTY LEK



Luboń, ul. Żabikowska 16

zaprasza Szanownych Państwa  
od pon.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00

tel. 813-08-11, 0601-881-621

(k58)

*Pełnych spokoju i ciepła  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku  
Wszystkim dotychczasowym i przyszłym pacjentom*



*Życzy  
właściciel Apteki "Złoty Lek"  
Andrzej Koscielniak  
z pracownikami*

**Zakład Stolarski J. i A. Nawrocki**

PPH „fajn” sc rok zał. 1970

tel. 813-06-46, Luboń, ul. Fabryczna 49 (400m od CPN)

Projektujemy, wykonujemy, montujemy meble kuchenne  
z laminatów i naturalnych oklein wraz z wystrojem wnętrza.

Polecamy szafy, garderoby z drzwiami przesuwными typu senator.

Produkcja i Sprzedaż Mebli, ponad 50 wzorów  
zestawy bibliotek, komody, witryny, szafki rtv, biurka meble stylizowane  
z naturalnych oklein oraz meble wg. projektu klienta, także z laminatów

Jesteśmy drugim pokoleniem w branży meblarskiej,  
jest to gwarancją solidności naszych wyrobów



(b018)

**CENTRUM  
OGRODNICZE**



**LUBOŃ,  
ul. WOJSKA POLSKIEGO 7**

**Choinki  
doniczkowe  
i cięte**

(b004)



## SALON DEKORACJI OKIEN VENUS

FIRANKI ■ WOALE ■ GIPIURY ■ BIEŻNIKI ■ OBRUSY

Szyjemy na każde okno

KARNISZE ■ SZYNY ■ ŻALUZJE ■ WERTIKALE ■ ROLETY

POZNAŃ, ul. Głogowska 140 Box 10 CENTRUM GÓRCZYŃSKIE  
(przy Szalonym Maxie)

Tel. (061) 864-16-43 pn.-sob.: 10-20, nd.: 10-16

(030)

## BIELIZNA ODZIEŻ DZIECIĘCA I NIEMOWLĘCA

ul. Sikorskiego 8

pn-pt 10.00-18.00, sob 10-14.00

(K134)

## Galeria Urody JEAN D'ARCEL

### KOSMETYKA PIELĘGNACYJNA I LECZNICZA

henna, woskowanie, parafina, makijaże, manicure, pedicure -  
usuwanie odcisków, leczenie wrastających paznokci

zabiegi na twarz, szyję, dekolt:

- oczyszczająco-wyciszające, - nawilżająco-napinające,

- antystresowe-liftingujące, - przeciwzmarszczkowe-dotleniające,

- ekfoliacja kwasami A.H.A. - specjalny zabieg dla skóry starzejącej się,

odwodnionej, niedożywionej, tłustej, łojotokowej i trądzikowej, z  
przebarwieniami pigmentacyjnymi - spłyca zmarszczki i blizny potrądzikowe



### ZABIEGI NA CIAŁO

#### - POŁĄCZONE Z DRENAŻEM CIAŁA

TRAITEMENT CONTROLE CELLULITE

(redukuje cellulit, odtruwa organizm, wyszczupla, likwiduje obrzęki,  
poprawia krążenie, pojednania i regeneruje skórę)

ZIMNE BANDAŻE - BODY STAR

(likwiduje cellulit, wyszczupla, modeluje sylwetkę, stymuluje metabolizm  
tkanki tłuszczowej, działa osmotycznie, wzmacnia naczynia, regeneruje  
skórę)

### SOLARIUM

• tanie, szybkie i bezpieczne opalanie

### SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Pon-Pt: 8.00-20.00 Sob: 8.00-14.00

W środy zniżka 10% dla rencistów i emerytów

LUBOŃ, UL. MAZURKA 1, tel. 810-25-73

(w)

### FRYZJERSTWO DAMSKO-MĘSKIE

• modne strzyżenie

• fryzury fantazyjne

• pasemka

• balejage

• trwałe (zwykła, kwaśna)

• koloryzacja

• kuracje regenerujące zniszczone włosy

Luboń, ul. Agrestowa 1  
(przy Szkolnej)  
TEL. 810-29-83

- projekty indywidualne i typowe
- nadzory budowlane - odbiory i kierownictwo robót
- adaptacje projektów
- zbieranie niezbędnych dokumentów
- mapy budowlane oraz na prąd - wodę - gaz
- podziały, zapisy notar.
- wybór wykonawców na roboty budowlane, elektryczne

BIURO PROJEKTOWE  
TADEUSZ WARMUZ

(b064)

**UWAGA!**

BEZPŁATNIE UDZIELAM  
WSZELKICH PORAD  
BUDOWLANYCH



Ciepłych Świąt i Doświego Roku 2002

życzy  
Roman Maćkowiak  
Centrum Serwisowe



ogrzewanie i ciepła woda, instalacje gazowe i olejowe

## Centrum Serwisowe Roman Maćkowiak

62-031 Luboń

ul. Kościuszki 8; ul. Sikorskiego 7

tel./fax: (061) 8130-784; (061) 8673-308

tel. kom.: 0 601-705-155; 0 601-765-438

e-mail: macro@instalator.pl

e-mail: serwis@macro.poznan.pl

www: macro.poznan.pl

NIP 779-100-05-13

kotły gazowe  
2- funkcyjne  
od 2.399 zł netto  
na 24 RATY (miesięczne)

- projektowanie i przeglądy instalacji gazowych,
- naprawy (usuwanie awarii) instalacji gazowych,
- kompleksowe wykonawstwo (płatność w ratach),
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny kotłów gazowych i olejowych,
- szkolenia, doradztwo,

(b182)

**M & M  
HERMANN**

NOWO  
OTWARTY  
SALON  
ZAPRASZA



PŁYTKI CERAMICZNE  
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK  
DACHÓWKI

(K14C)

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

Luboń, ul. Chemików 2 (przy Zakładach Chemicznych Luboń)

tel./fax (061) 813 19 12, 810 29 81, 810 29 65

pon.-pt.: 8.00-18.00, sob.: 8.00-14.00

M. J. Pawlicy Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

"STAL-BET" r. zał. 1956

Luboń ul. 3-go Maja 10, tel. 813-04-10, pon.-pt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

MATERIAŁY BUDOWLANE, TRANSPORT CIĘŻAROWY



STROPY TERIVA NOVA KJ

produkcja



(w)

NOWY SKLEP "Jubiler"

Luboń, ul. Osiedlowa 15 paw. (wejście od ul. Sikorskiego), tel. 893-17-20

### OFERUJE:

- biżuterię złotą, srebrną, zegarki, obrączki gotowe i na zamówienie (łączone z białym złotem)
- upominki z kamienia (agat)



Ceny konkurencyjne!

Zapraszamy! Pn-Pt 10-18, Sob 10-13

(k100)



# 100.000 DACHÓWEK

w cięgiej sprzedaży - magazyn detal, hurt, raty



BOLESŁAWIEC

Dachówki cementowe  
Dachówki ceramiczne  
Dachówki bitumiczne  
Papy termozgrzewalne  
Płyty dachowe bitumiczne  
Płyty dachowe styropianowe  
Cegły klinkierowe  
Pustaki keramzytowe  
Rynny  
Okna dachowe  
Okna drewniane  
Okna PCV  
Wetna termoizolacyjna  
Siding elewacyjny  
Folie dachowe  
Laty, kontrłaty i akcesoria  
Dodatki i akcesoria dachowe  
Blachy płaskie oc: tyt.-cynk, kolor  
Produkcja dodatków do dachówek  
Porady techniczne, kalkulacje  
Organizacja dostaw  
Wykonawstwo

**Roben**  
CERAMIKA BUDOWLANA

IBF, UNIBET  
ROBEN, WIEKOR  
IKO, ICOPAL  
W.QUANDT  
ONDURA  
PW11A  
ROBEN  
IBF  
NICOLL, MARLEY  
VELUX, FAKRO  
URZĘDOWSKI  
DAKO  
GULLFIBER  
ROYAL SIDING



**Dach-Bud** Poznań (Dębiec) ul. Samotna 4  
tel. 83-20-709, 83-21-736, 83-20-581 w.208  
www.dach-bud.com.pl dachbud@dachbud.com.pl

# WESOŁYCH ŚWIĄT

ORAZ SZCZĘŚLIWEGO

# NOWEGO ROKU



**Spółdzielcza Grupa Bankowa**  
Spółdzielczy Bank Ludowy w Poznaniu

Spółdzielczy Bank Ludowy w Poznaniu

Oddział w Luboniu

Pl. Edmunda Bojanowskiego 2, tel./fax 813 01 31, tel. 810 46 10

Luboński Piłkarz 2001 \* Luboński Piłkarz 2001 \*

**LUBOŃSKI PIŁKARZ 2001**

Imię, nazwisko głośniącego, dokładny adres zamieszkania

Imię, nazwisko piłkarza, nazwa klubu

**LUBOŃSKI PIŁKARZ 2001**

Luboński Piłkarz 2001 \* Luboński Piłkarz 2001 \*

Luboński Piłkarz 2001 \* Luboński Piłkarz 2001 \* Luboński Piłkarz 2001 \* Luboński Piłkarz 2001 \*

**Vita Dent**  
**STOMATOLOGIA**

UL.11 LISTOPADA 51/  
(PAWILON HANDLOWY)  
TEL. 813-90-73  
LUBOŃ

lek. stom. Katarzyna Baksalary-Iżycka, lek. stom. Bartosz Cerkaski

**nowoczesne leczenie dorosłych i dzieci**  
bezbolesne leczenie próchnicy w znieczuleniu  
najnowsze materiały wypełniające  
stomatologia estetyczna  
leczenie kanałowe  
wybielanie zębów

**protetyka stomatologiczna**  
korony i mosty ceramiczne  
protezy szkieletowe i bazkiamrowe  
protezy całkowite, natychmiastowe  
wszystkie rodzaje

**znieczulenia ogólne (narkozy)**  
usuwanie zębów  
leczenie dzieci i dorosłych

**parodontologia**  
leczenie paradontozji  
usuwanie kamienia  
(ultradźwięki, piaskowanie)

**ortodoncja**  
aparaty ruchome

**profilaktyka**  
lakowanie zębów  
lakierowanie zębów, fluoryzacja

**chirurgia**  
usuwanie zębów  
podcięcie uzębienia

**9-20**  
**Sobota 9-14**

**atrakcyjne ceny!!!**

**RTG zębów**

Proponujemy: bezpłatne znieczulenia na życzenie pacjenta, bezpłatne porady i przeglądy